LIRE PAGE 38



3,80 F

- MARDI 20 DÉCEMBRE 1983

da. 1,10 5; Coss-divare, 340 F CFA; Denemers, Kr.; Espegas, 100 pea; E-U.; 95 c.; G-B. ; Grèce, 65 dr.; Irlende, 80 p.; Imila, 1 200 L; , 375 P.; Libye, 0,350 Dt.; Luxembourg, 27 t.; dec. 8,00 lor.; Psys-Bes, 1,75 ft.; Fortugal, ec.; Sécégal, 340 F CFA; Suède, 7,75 kr.; Suèsa, 1,40 t.; Yaugoslevie, 130 nd. Tariff des abonnements page 2

5. RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 09 THE MONDPAR 650572 F C.C.P. 4207 - 23 PARIS Tél.: 246-72-23

### L'échec de M. Nakasone

M. Nakasone a perdu son Les réactions provoquées dans le monde politique japonais à l'intérieur du parti gouver-nemental comme dans l'opposition - par la condamnation pour corruption de l'ancien premier ministre Tanaka avaient contraint le chef du gouvernement à organiser ces élections anticipées. Il se battait sur deux

Contre une opposition, d'abord, qui menait campagne sur le thème d'une moralisation des mœurs politiques et repro-chait à M. Nakasone de ne pas s'être clairement désolidarisé de son « раггаів » соггомри. Contre ce dernier, ensuite, dont la condamnation en justice n'avait guère entamé l'influence au sein du Parti libéral démocrate (P.L.D.), et qui avait re-fusé d'abandonner son siège de parlementaire - en dépit des discrètes démarches en ce sens du premier ministre.

Ce dernier perd sur les deux tableaux. Non seniement M. Tanaka a été triomphalement réélu dans sa propre circonscription ce qui n'est pas vraiment une surprise - mais surtout le parti gouvernemental enregistre un grave recul de sa représentation, au point — inattendu pour la plupart des observateurs — de perdre la majorité qu'il détenait

C'est un échec personnel pour M. Nakasone, qui, loin de voir son autorité confirmée comme il Pespérait, va être immanquablement rendu responsable du re-ers subl par son parti. Il doit s'attendre que sa direction soit contestée avec un regain de vigneur par des chefs de factions qui, avant même la consultation, ne ménageaient pas les critiques

L'avenir est incertain dans la mesure où le P.L.D., pour se maintenir au pouvoir, devra conclure des alliances parlementaires avec des éléments centristes qui, sans aucun doute, poseront quelques conditions. C'est néanmoirs à l'intérieur du parti la bataille principale sur le sort de M. Nakasone. Mais le temps presse, car un nouveau gouvernement, dirigé ou non par le même premier ministre, devra être présenté avant la fin du mois an Parlement.

Deux points peuvent être notés dans l'immédiat. Sur le plan intérieur d'abord, les électeurs japonais ont sanctionné la «politique de l'argent» qui gaugrène les cercles du pouvoir et que l'affaire Tanaka n'a fait qu'exposer au grand jour. Ce sursant de moralité rappelle ce-lui qui avait suivi la révélation du scandale Lockheed en 1976 et constitue une réalité dont les partis et les factions devront désormais tenir compte.

A l'extérieur, d'autre part, M. Nakasone - on son successeur - va être contraint à une prudence accrue. Depuis un an qu'il est au pouvoir, le premier ministre a entraîné son pays tambour battant dans une stratégie de solidarité accentuée avec le camp occidental, Etats-Unis en tête, sur le plan aussi bien militaire que diplomatique. Cette politique suscitait des réserves non seulement chez les militants japonais du «pacifisme», mais dans des milieux modérés, où l'on s'inquiétait de voir le Japon s'intégrer trop étroitement au dispositif «global» des Américains, au-delà des engagements que justifiait sa propre sécurité.

Surmonter ces résistances aurait supposé qu'une large victoire électorale apporte à M. Nakasone le poids d'un consensus populaire indiscutable. C'est l'inverse qui s'est produit. Les relations entre Washington et Tokyo risquent d'en

(Lire nos informations page 5.)

# Les bombardements israéliens retardent le départ Palestiniens de Tripoli l'accord conclu chez Talbot

La marine de Jérusalem a incendié un cargo à quai chargeant l'armement lourd de l'O.L.P.

De notre envoyée spéciale

eavais israéliens du port de Tripoli, les cinq bateaux grecs chargés d'évacuer M. Arafat et quatre mille combattants pales-tiniens n'ont pas quitté diman-che, comme prévu, le port de Larcana, à Chypre, attendant que de nouvelles garanties de sécurité leur soient données. L'opération d'évacuation a donc été retardée. L'aviation israétienne z, d'autre part, pilonné ce lundi matia des « positions terro-ristes» à Bhandoun et à Aley, à l'est de Beyrouth.

Tripoli. – L'incertitude régnait à ripoli, en fin de matinée, le lundi 19 décembre, à propos de l'évacua-tion de M. Arafat et de ses quatre mille fidèles, après deux bombardements navals israéliens, en moins de vingt-quatre heures. Toutefois, laissant supposer un dénouement immi-nent, deux diplomates de l'ambas-

AU JOUR LE JOUR

Autorisation

voiture piégée, samedi, devant

un grand magasin de Londres,

l'IRA a revendiqué l'attentat

meurtrier en indiquant toute

fois que l'opération n'avait

«pas été autorisée» par son

donc qu'il y aurait des massa-

cres « autorisés » et des mas-

sacres qui ne le sont pas, des

bavures - du terrorisme, en

Pour les victimes, la diffé-

BRUNO FRAPPAT.

rence restera toujours mince

une horreur qu'on s'autorise.

Cette précision signifie

conseil militaire.

Après l'explosion d'une

sade de France à Beyrouth, dont l'attaché militaire, sont arrivés à Tripoli ce lundi matin pour y régler les derniers détails. M. Arafat les a rencontrés, ainsi que l'ambassadeur de Grèce, et il aurait reçu l'assurance que les navires grees arriveraient

Vers cinq heures du matin, la ville a été seconée par trois vagues d'obus de marine visant l'extrémité nord du port d'El-Minah, où devaient s'amarrer les cinq bateaux grecs chargés d'évacuer, sous la protection de la marine française, M. Arafat et ses combattants. Le My Chamm, un bateau sans immatriculation venu au début de l'après-midi de dimanche s'accoster au quai, a été touché de plein fouet au château arrière et

FRANÇOISE CHIPAUX.

(Lire la suite page 4.)

# La gauche entre archaïsme et modernisme

A peine élaborée pour Talbot, avec l'intention avouée d'en appli-

quer les principes aux autres sec-teurs en difficulté, la doctrine gou-

vernementale sur les mutations

industrielles a été remise en cause

sur le terrain. Les syndicalistes C.G.T. et C.F.D.T. de l'usine de

Poissy ont en effet rejeté le com-promis intervenu, même si ce lundi

des divergences apparaissaient entre

les deux organisations sur l'analyse de l'accord.

sans doute pas la même apparence pour un travailleur licencié, usé pré-

maturément par des travaux péni-

qualification particulières, parlant parfois mal le français, et pour les

négociateurs des ministères des

appareils syndicaux et de la direc-

La vérité doit de dire qu'il n'y a

pas de bonne manière de licencier. Il était donc difficile pour un premier ministre socialiste de transformer quelque deux mille licenciements,

tion de Peugeot.

Le « visage humain » promis n'a

Le gouvernement

juge exemplaire

Des divergences d'analyse

apparaissent sur le terrain

entre la C.G.T. et la C.F.D.T.

les deux, la gauche fait le grand écart. Elle s'est donné pour priorité de moderniser l'appareil industriel, d'assurer la mutation d'un âge industriel à un autre, mais elle conserve des objectifs d'emploi - tenir sur la « crête » des deux millions de chômeurs - qui s'accordent mal avec cette priorité et la contraignent à retarder, parfois, les échéances. L'affaire Talbot, déjà, et, bientôt, les chantiers navals, la sidérurgie,

l'imprimerie et le charbon : dans tous ces secteurs, la gauche doit d'abord gérer la crise, c'est-à-dire, que le « peuple de gauche » atten-dait qu'elle sît. N'était-il pas convenu que la gauche n'avait d'autre fonction que de mettre, à intervalles brefs et irréguliers, de l'huile « sociale » dans les rouages de l'éco-

-par J.-M. COLOMBANI nomie capitaliste? Aujourd'hui, elle gère non seulement la crise, mais la durée, au moins celle d'une législature, et change de perspective : elle se veut « moderne », Peut-elle l'être

sans se perdre, c'est-à-dire sans lais-ser en chemin son identité et ses

Son identité est celle d'un culture de revendication et repose sur des rhèmes (étatisme, productivisme) aujourd'hui battus en brèche : la complexité des sociétés industrielles survie de l'État-providence et de la découverte d'un nouveau mode de

Ses électeurs, du moins les gros bataillons, sont issus des industries et des régions menacées ou en dé-

clin : c'est particulièrement vrai poas le P.C., qu'il s'agissent de l'in-dustrie lourde de la région pari-sienne, de la sidérurgie lorraine, du charbon du Nord-Pas-de-Calais. Dans le même temps, les secteurs de pointe voient naître une base sociale plus monvante, électoralement in-

près de sept mille suppressions

d'emplois en une victoire. Pourtant,

relayé sans fausse note par

MM. Ralite et Bérégovoy, M. Mau-

roy y est presque parvenu. Il a su

surtout forcer une solution au moment même où était soulignée

l'indécision du gouvernement. Qui

d'ailleurs pourrait refuser d'adhèrer à l'idée d'une - adaptation aux

nécessités économiques dans le res-pect des hommes - ?

d'abord l'objet d'un compromis typi-

quement français, ce qui en limite la

portée. Un tiers de licenciements en

moins, quelques primes de reclasse-ment (en nature ou par le biais

d'une réduction sur le prix d'un véhi-

cule industriel), une formation pres-que entièrement payée par les pou-voirs publics, telles en sont les

Voilà donc un accord qui pose

BRUNO DETHOMAS.

autant de questions qu'il en résout.

(Lire la suite page 34.)

Mais la doctrine avancée est

Ce clivage s'est vérifié au niveau de l'audience syndicale, la C.G.T. étant mieux implantée dans les régions où dominent les vieilles industries de main-d'œuvre.

On comprend mieux, dans ces conditions, le pragmatisme du gount. Qui se tient à é: tance de ceux pour qui modernisa-tion égale licenciements et de ceux pour qui gouvernement de la gauche égale mort des entreprises par le refus des licenciements.

(Lire la suite page 34.)

# Les nouvelles propositions de M. Savary

Négociations bilatérales sur l'enseignement privé début janvier

M. Alain Savary devrait annonce le mercredi 21 décembre, lors du prochain conseil des ministres, la méthode qu'il a retenue pour com-mencer à appliquer ses propositions sur l'avenir des relations entre enseignement privé et public. Des négo-ciations bilatérales seraient proposées des le début du mois de janvier aux différents partenaires. Elles déboucheraient sur des projets de textes modifiant notamment les modalités d'attribution des crédits d'Etat à l'enseignement privé, la participation financière des collectivités territoriales au fonctionnement de ces établissements et la titularisa-tion dans la fonction publique d'enseignants du privé. Ces textes seraient soumis au Parlement à la session de printemps pour être appliqués à la rentrée 1984.

La déclaration que s'apprête à faire le ministre de l'éducation nationale pourrait couper court à la confusion provoquée par les récents propos du premier ministre, qui laissaient supposer un changement de cap de la part du gouvernement.

C'est en définitive le premier ministre et non le ministre de l'édu-cation nationale qui a dû « corriger revenu le jeudi 15 décembre, au Sénat sur les propos qu'il avait tenus une semaine plus tot – lors d'un diner-débat. Propos tenus « en fin de soirée (...) de façon cursive -, a-t-il expliqué comme pour s'excuser, -mais qui pouvaient être interprétés Le ministre de l'éducation natio-nale, avait-il affirmé le 7 décembre, n'a pas été entendu. Si bien qu'il a praiiquement retiré son texté (...). Le gouvernement va prendre ses responsabilités ».

Maladresse ou propos délibéré? Ce n'est pas la première fois que M. Mauroy semble un peu à l'écart dans le règlement de cer épineux l'éducation nationale, certes étroitement surveillé. bénésicie de la confiance du président de la Répu-

> CATHERINE ARDITTI. (Lire la suite page 10.)

### A L'ACADÉMIE ROYALE DE LONDRES

# Le grand jeu vénitien

L'exposition de l'art de Venise au seizième siècle est de celles dont on a immédiatement envie d'écrire, en s'aidant d'une formule pompeuse, qu'elle restera dans le souvenir comme l'une des deux ou trois grandes manifestations du siècle.

Ces Britanniques sont incroya-bles. On savait qu'ils élaboraient quelque chose d'important, grâce aux liens privilégiés qu'ils ont depuis longtemps avec la reine de l'Adriati-que. On était certain que ce serait, selon l'habitude, du beau travail, un ensemble bien tissé, sous la direction du professeur J.R. Hale, historien patenté de la Sérénissime. On était loin de se douter qu'il

s'agirait sous le titre passe-partout,

"The Genius of Venice», d'une
véritable «réunion au sommet» des
plus grands maîtres, représentés par quelques-unes des plus belles œuvres qui existent au monde. Les larges salles de Burlington House sont aussitôt devenues comme une suite de sanctuaires dédiés à sept ou huit «grands», où la foule glisse lente-ment dans le silence attentif des grands jours — sauf, naturellement, ça et là des groupes bruyants de Français.

Initié ou non par l'étude ou le voyage, prévenu ou non par l'aura éternelle de Venise, docile ou non aux lêtes « culturelles » de l'époque, on découvre et on redécouvre avec où la tension faiblit, la réussite est à pen près totale.

On se demande, bien sûr, si tant d'œuvres rares et fragiles, comme certains Lotto, les Tintoret et sur-tout le sensationnel Apollon et Marsyas, de Titien, venu de Tchécoslo-

inhérents au transport et à l'accumu-lation. La réponse nous est donnée par Norman Rosenthal, le manager de l'Académie royale : - Il faut le faire une fois par génération. -Celle des années 80 a bien de la chance.

On soulignera d'abord l'intellition (1). Avec cent soixante tableaux accompagnés de quatrevingts dessins, soixante estampes, quarante pièces de sculpture, choisis pour se compléter et se répondre, le «grand siècle» vénitien se condense et s'expose. Tout est dominé ici par la volonté d'offrir une expérience visuelle plénière, intégrale. D'abord avec un accompagnement bien contrôlé de statuettes et de reliefs. Les figures peintes de Titien, de Savoido, sont comme enveloppées, ou étroitement liées entre elles chez Lotto, chez Véronèse : regarder un relief ou un bronze exige un change-

Le visiteur non averti ne songerait guère à rapprocher les reliefs blancs et lisses d'Antonio et de Tullio Lombardo des compositions giorgionesques ; en les disposant côte à côte, on a rendu manifestes les affinités, et la perception s'enrichit mieux encore en introduisant le merveilleux portrait tout en tons fauves d'Odoni par Lotto (1527, Vienne) et, plus loin, celui d'un collectionneur par Palma le Jeune (vers 1580, Birmingham). qui rappellent ainsi le goût vénitien pour la petite sculpture et l'usage constant des modèles antiques ou modernes par les peintres. L'attenaux éléments sculptés, sondus dans

rit antique soudain revêtues de chair par Paris Bordone, par Tintoret. On n'opposera plus naïvement le sens pictural du Veneto à la plasticité

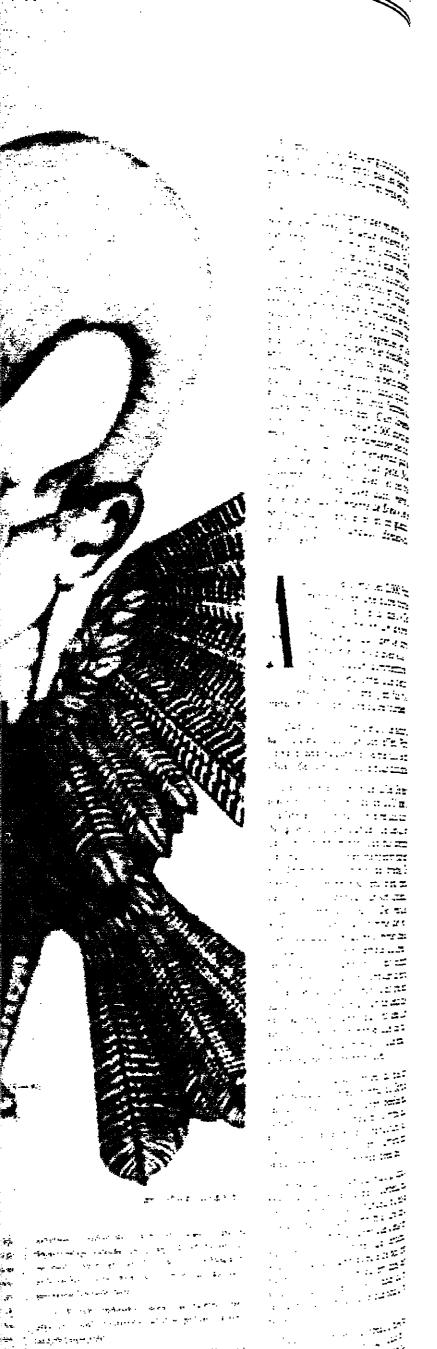
Même opération judicieuse pour les dessins et les estamnes. Les Florentins ont toujours déclaré que Venise ignorait le dessin, et il est vrai qu'on n'a pas pour Giorgione ou Titien de gros portefeuilles à ouvrir.

Mais enfin on peut produire, par
exemple, pour un peintre comme
Pordenone, vers 1530 rival de Titien à Venise même, un ensemble remar quable de dix dessins, la plupart à la sanguine et vibrants, pour compenser la faible présentation du peintre réduite à un tableau d'autel tout serré. Les figures bosselées du Tintoret à la pierre noire sont célèbres.

D'autres études présentées ici sont soit tranquillement élaborées : Carpaccio; soit enlevées pour fixer le mouvement ou le jeu de la lumière : Titien, Sebastiano Luciani romain del Piombo) : soit sautillant sur une même page d'un croquis expéditif à l'autre : Véronèse. Le dessin marque un temps d'attente en un aide-mémoire. Il aidait beaucoup comme toujours à la circulation des

> ANDRÉ CHASTEL. (Lire la suite page 15.)

(1) The Genius of Venice, 1500-1600, quatorzo études par des spécia-listes anglais et italiens, catalogue sous la direction de Jane Martineau et Charles Hope, Royal Academy of Arts (jusqu'au 11 mars 1984. Fermé les 24 et 25 décembre).

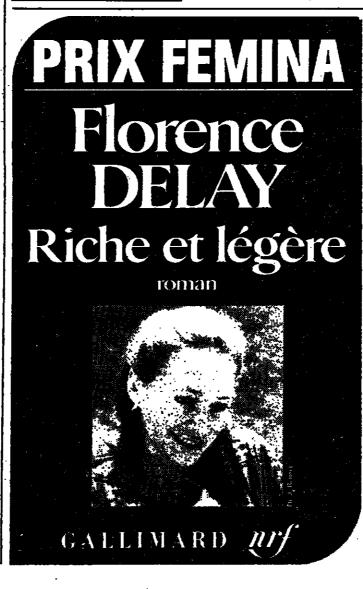


Marketine Committee See Section 200

The second of th

Approximate the second of the

Section 1981 - Sectio



### L'incroyable épopée d'un alpiniste allemand

entendu parler de cet Allemand qui avait été le compagnon de jeunesse du dalailama, son précepteur presque. Et pour cause : les souveoirs de Heinrich Harrer ont été publiés dès 1952 en allemend. Les voici pour la première fois en français, mais ils conservent, trente ans plus tard. la fraîcheur d'un des récits les plus captivents de la

Août 1939 : un groupe d'alpiillemands, de retour des confins himalayens, se trouve bloqué dans les Indes britanniques dans l'attente d'un bateau qui, cour des raisons historiquement compréhensibles, est en retard sur l'horaire prévu. Dans les cinq minutes qui suivent la proclamation de l'état de guerre entre le Reich et le Royaume-Uni. les voici sous bonne garde des armées incliennes de Sa Malesté et en route pour le camp d'internement de Dehra-Dun — non loin de ces sommets qu'ils viennent d'explorer - où ils devraient normalement demeurer jusqu'à la fin

A en croire l'auteur, ce n'est ntiellement la volonté de rejoindre la patrie en guerre qui les pousse, ainsi que quelquesuns de ses compagnons, à passer de l'autre côté des barbelés. La liberté à laquelle ils aspirent s'assimile plutôt à ce rêve d'alpiniste d'atteindre le toit du rieuses de roc et de neige qui protègent Lhassa, d'atteindre enfin une capitale tibétaine pratiquement interdite.

Il faudra plusieurs tentatives d'évasion, chacune pourtant ment préparée, pour que le petit groupe - réduit en fait à Harrer et à un seul compagnon - parvienne à atteindre la frontière tibétaine et se trouve hors de portée des patrouilles nniques qui le recherchent. Alors commence un itinéraire comme peu d'hommes ont pu en parcourir, jusqu'à leur terme au moins. C'est moins d'un mois avant le débarquement des altiés en Normandie que nos marcheurs pénètrent en territoire tibétain, et la guerre est terminée depuis plus de six mois lorsqu'ils entament leur ultime étabe sur la l'horizon les toits du Porala.

Entre-temps, une route de près de 2 000 kilomètres, traversant des cols à plus de Tibet », de Heinrich Harrer, 5 000 mètres d'altitude, coupée Arthaud, 293 p., 72 F.

en milieu plus ou moins accueil-lant — le seul fait d'être étranger au Tibet vous met pratiquement hors la loi - rusant contre tous les dangers, l'inquiétante compegnie quelque temps des brigands khampas, mais aussi, presque constamment, la faim, le froid, un dénuement extrême. Cela, c'est l'aventure brute, celle à laquelle on a peine à croire, qui fera rêver quiconque a un jour imaginé de vivre l'impossible.

Arrivés à Lhassa au début de 1946. Harrer et son compagnon demeurent jusqu'à la fin de 1950, date de l'arrivée des années chinoises. L'aventure est ici d'une autre nature. L'art de la plus à lutter contre un environnement hostile, mais à se faire accepter dans l'une des sociétés les plus fermées du monde et d'où les intrus sont ordinairement chassés, dans les formes mais

Nouveau miracle, nos Allemands déploient de tels trésors de diplomatie, d'ingéniosité, de bonne volonté que les voilà bientôt admis dans le cercle des plus hautes notabilités - et jusque dans l'entourage même du jeune dalai-lama (il est alors êgé de moins de quinze ans) que Herrer initie aux plaisirs du cinéma, en même temps qu'il répond à ses innombrables questions sur un monde extérieur que la jeune souverain ne découvrirs, beaucoup plus tard, que dans l'exil.

L'auteur est peut-être meilleur alpinista que sociologue et sa tieuse, de tous les spectacles qu'offrent les rues de Lhassa nous laisse un peu sur notre faim quant aux ressorts internes de cette théocratie monarchique de traditions séculaires et qui vit ses demiers jours.

Harrer n'attend pas les Chinois et quitte Lhassa avant leur amvée. Il ne voit qu'un « traité de dupes > dans l'accord qui autorise le couvernement de Mao Zedong à assurer la défense et la représentation extérieure du Tibet tout en carantissant au dalailama le libre exercice du pouvoir. Neuf ans plus tard - mais après quelques péripéties supplémen- la suite des événements ne lui a pas donné tort.

ALAIN JACOB. \* - Sept ans d'aventures au

# Mort, le féminisme?

par GISÈLE MOREAU (\*)

ELON certains, après avoir fait les gros titres de l'actualité, le féminisme serait, aujourd'hui, « passé de mode ». Il n'aurait plus sa raison d'être, plus de combat à mener, plus d'autho puisque récupéré par les syndicats, les partis, les institutions. Curiense ception qui fait du mouvement des femmes une mode, un combat isolé du mouvement social, une revanche envers les hommes. Ce féminisme-là il est vrai, a du plomb dans l'aile. Mais il est une autre façon de voir les choses qui considère comme un fait majeur de notre époque la volonté irréversible des mes d'être les égales dans tous

Loin d'être en régression, à mon avis, cette volonté devient plus profonde, plus déterminée. Elle s'exprime davantage à propos des questions fondamentales auxquelles les femmes sont confrontées : maîtrise de leur destin, conditions réelles de leur égalité dans le travail, le couple, la société. La volonté d'avoir un emploi, un vrai métier, une formation professionnelle, une promotion, n'est pas moins forte aujourd'hui qu'hier, bien au contraire. Ainsi, la grande majorité des jeunes filles entend bien mener une activité professionnelle. L'exigence de dignité, d'évolution des mentalités et des comportements, de

les domaines de la vie.

rapports nouveaux fondés sur l'égalité, le déair de maîtriser la fécondité, sont de plus en plus partagés

A l'encontre de choix mutilants, réussite professionnelle ou vie fami-liale, elles veulent à la fois une profession intéressante, un couple qui marche, des enfants, une vie sociale riche. Elles attendent de la société qu'elle crée, comme c'est possible, les conditions de l'épanon leur personnalité. Disant tout cela, il ne s'agit pas de décrire un nouveau « modèle », stéréotype de la femme libérée, mais plutôt d'éclairer ce que dit la volonté majo-ritaire. En tout cas, chacune, à sa manière, réclame les moyens de

choisir librement son style de vie. Comment, et à qui le disent-

Elles le disent par une participation accrue à la vie sociale et politique. Sans leur soutien, la gauche n'aurait pas gagné en 1981. Elles sont tonjours présentes dans les luttes syndicales pour leur emploi, leurs salaires, leurs conditions de travail, actives dans les associations. les organisations les plus diverses. Les élections municipales out vu un accroissement du nombre de candidates et d'élues, dont, d'ailleurs, le P.C.F. a été le principal artisan (1).

D'un autre côté, les arts et les lettres ne sont plus terres interdites, les romancières, les réalisatrices de films, les créatrices sont largement

Avec ses objectifs spécifiques d'égalité, la lutte des femmes ne peut se situer «à part», dans une sorte de ghetto où certains se plaisent à vouloir l'enfermer. Etre plus nombreuses à lutter, à décider, serait-ce être récupérées ? La place des femmes serait-elle devenne suffisante dans les lieux de décisi Poser la question, c'est y répondre ; le risque n'est certainement pas d'être « trop » dans les institutions. c'est le contraire qui est vrai. La démocratie y perd et les femmes

L'héritage de la droite est si lourd : les femmes forment la majorité des chômeurs, elles ont les plus bas salaires, l'écart des rémunérations entre hommes et femmes est de 33 %; 80 % des ouvrières sont O.S., les filles ne sont orientées que dans trente filières sur trois cents. L'égalité reste à conquéris.

Certes, avec le gouvernement de gauche, il y a de réels points d'appui

(°) Secrétaire du Comité central du P.C.F., auteur de Libres et égales. Edi-

pour aller de l'avant : la loi pour le de loi antisexiste, les mesures pour la formation professionnelle des jeunes filles, les mesures en faveur des femmes dans la fonction publique, la loi pour l'égalité professionnelle. Meis tout est loin d'être résolu ; de graves problèmes demeu-rent, essentiels pour les femmes, pour leur égalité.

Evoquons-en deux des plus aigu Le pouvoir d'achat : de quelle égalité parler pour celles qui se demandent avec angoisse comment boucler le budget du mois. L'emploi : il sc pose avec force en raison de la poursuite de la politique de casse indus-trielle du patronat et de l'absence de formation professionnelle des femmes. Or c'est une question contrale pour la transformation de la condition féminine, mais aussi pour le progrès de toute la société, pour le développement du pays. Pour obte nir les changements qu'elles ont choisis en 1981, les femmes doivent faire entendre leur voix. Cela demeure indispensable : c'est la clé

Mort, le féminisme?... Allons donc! Il est toujours vivace. Il reste encore tant de choses à faire pour que les femmes soient enfin libres et égales.

(1) 34 % de candidates dans les

### LETTRES AU Monde

### Les élèves du « troisième type »

Nos vénérables anciens de l'ENA ont eu le réveil difficile. Un an après le vote de la loi décidant d'un troisième concours d'entrée, on les a entendus soudain émerger, bruyam-ment, d'une sieste qui ne les a pas aidés à digérer la nouvelle sauce

Or les textes sont aujourd'hui en vigueur, et les élèves du « troisième type » nous ont rejoints à l'école. Leur expérience, leurs com-pétences, interdisent de les mettre au ban de la fonction publique. Si l'on doit faire un reproche à la troisième voie, ce n'est pas celui de se démarquer des deux autres. L'orga-nisation de leur scolarité (enseigne-ments, stages, classement), ne modifie en rien les principes traditionnels de formation des administrateurs.

Elle en reprend même les tics. Car, en vérité, le mai dont souffre l'ENA n'est pas de mai sélectionner, mais an contraire d'être polarisée sur sa fonction de notation. Certes, le classement pousse les élèves à tra-vailler, mais il les oblige aussi à subir des enseignements réduits à un plus petit dénominateur commun, seul susceptible, en rendant les examens accessibles à chacun de ne léser personne. Une telle formation, sans lien avec les carrières fatnres, uniforme, alors que les origines des élèves sont très hétérogènes, ne peut répondre aux besoins d'une administration moderne. Mais pour qu'une évolution soit possible en ce lités de primes et de carrières à la sortie est nécessaire : elles sont telles, actuellement, que toutes les énergies - des élèves et de la direction - sont polarisées autour du

L'ENA cultive les bienfaits de la compétition. Mais en applique-t-elle les règles dans toute leur rigueur? Curieuse concurrence en tout cas, que celle qui débouche sur monopoles, castes et privilèges. La réforme de l'ENA reste à faire.

MICHEL LOUIS, section C.F.D.T. de l'ENA.

### « Le détenu est comme un ressort »

M. Gustave Kars, de Paris, qui assure un enseignement par corres-pondance aux prisonniers, nous adresse la lettre suivante d'un de

Le 4 novembre, j'ai reçu une réponse négative à ma demande de mise en liberté conditionnelle. encore au moins pour 9 mois et ca m'inquiète pour ma mère. Elle m'attendait. Pour moi, ce n'est pas

Ceux qui sont dehors pensent nous réconforter par leurs lettres, leurs visites, et c'est vrai sur le moment, mais ça ne dure pas long-temps et la chute est plus dure. Combien de détenus « craquent » après une visite au parloir ou la réception d'une lettre!

Par ailleurs, il est dangereux de trop se renfermer sur soi-même, de ruminer. On sait ce que ça donne à la sortie : Roussel et la tuerie d'Avias some: Roussel et la tuerle d'Avi-gnom. Le détenu est comme un res-sort qui se comprime un peu plus tous les jours et qui, lâché dans la nature, se détend d'autant plus qu'il a été plus comprimé. Les imbéciles qui disent « si on ne l'avait pas relâ-ché... » ne pensent pas que, peut-

être, si on l'avait relâché plus tôt, il y aurait en moins de morts, et que, si on l'avait relâché plus tard, il y en aurait eu peut-être plus. On ne pourra jamais faire de statistiques comparatives entre les dégâts causés par les remis en liberté et les dégâts qu'ils auraient causés s'ils avaient été remis plus tôt ou plus tard. A mon avis, il n'y a aucun doute : la société perd beaucoup à retarder la remise en liberté. Ce n'est pas en enfermant un chien qui a mordu

qu'on lui enlèvera cet instinct. Je n'en suis pas là. Mais je vois, j'entends autour de moi. Et c'est sur : on se trompe.

### Baader et Badinter

A l'occasion d'un récent débat, le général Bigeard, député d'une cird'appel, n'a pas hésité à assimiler « la bande à Badinter » à « la bande à Baader ». Nous estimons qu'il serait lache de nons taire et nons croyons devoir dénoncer cet amaigame odieux et inique, sans manquer pour cela à notre obligation de

Si Robert Badinter fut naguère un procureur redoutable pour ses adversaires, nul n'est tenu d'adhérer à ses thèses, et une certaine éthique s'impose à ses détracteurs, même s'ils sont représentants de la nation. La campagne d'injures et de calon-nies dirigée contre le garde des sceaux, la haine que d'aucuns lui portent, ne peuvent, si l'on n'y prend garde, qu'affaiblir la justice et ne visent qu'à la discréditer. Nous constatons aussi avec tristesse que ces méthodes s'apparentent à celles qui furent utilisées jadis, pour l'abattre, contre un ministre de la

> PIERRE ESTOUP, MARC MERLE, Magistrats.
> LÉDA OBERLECHNER,

### La folie de la dislocation de l'empire austro-honérois

A propos de la « Réponse à Max Gallo - de M. Borisaljevic (le Monde du 22 novembre) je vous rappelle que l'assassin de l'archiduc François Ferdinand et de son énouse. la duchesse de Hohenberg, du nom de Princip, était un jeune Serbe, agissant d'accord avec un groupe « nationaliste » pour les Serbes, terroriste pour l'antre camp. La responsabilité de l'attentat incombait à des milieux dirigeants serbes et russes adeptes d'un programme panslaviste qui voulait rén-nir tous les Slaves. L'Angleterre n'à pas accepté l'invasion argentine aux Malouines, la France n'a pas laissé assassiner ses parachutistes par des terroristes chiites. Je ne vois pas pourquoi l'Autriche-Hongrie aurait accepté l'assassinat de l'archidne

l'armée a vaillamment résisté toute seule à l'envahisseur austrohongrois et prussien. Elle n'était nullement toute seule puisque, dès les premières semaines, les armées française, russe, anglaise, entrèrent en guerre à ses côtés. Bien longtemps avant M. Max Gallo, des personnalités comme Anatole France, Jacques Bainville, etc., constatèrent que la dislocation de l'empire austro-hongrois fut une folie. Si l'on permettait aux « frères » libérés par les Serbes de s'exprimer librement, ils préféreraient certainement l'épo-que des Habsbourgs à la situation actuelle.

HANS KATZER (Paris.)

### Amalgame

Dans le noint 11 de sa mise au point (le Monde, du 27-28 novembre); M. Max Galio pratique l'amalgame entre « ceux qui nient l'holocauste » et ceux pour qui le Journal d'Anne Frank est une fabrication ».

Cet amalgame risque d'induire vos lecteurs en errenr : Pierre Vidal-Naquet a écrit dans Esprit (sept. 1980) et dans Regards, de Bruxelles (7 nov. 1980) qu'il ne croit pas à l'authenticité du Journal d'Anne Frank tel qu'il nous est présenté. Or

il croit à l'holocauste. Pour ma part, sans avoir jamais rien écrit sur l'holocauste, je viens de publier, dans les Grands Truages de l'histoire (J. Grancher ed.), que vons avez signalé le 7 octo-bre 1983, une écude sur les conditions dans lesquelles le Journal d'Anne Frank a été rédigé et publié : le faux y est démontré notamment par des photos des différents types d'écriture attribués à la malhenreuse jeune fille morte en 1945, et surtout par l'évocation des notes surchargeant le manuscrit : de la même écriture que celui-ci, elles ont été écrites à l'encrede stylo à bille, apparue sur le marché après 1950! Je publie même les fac-similés des

expertises officielles Paru en septembre et largement diffusé, mon livre a fait l'objet de nombreux comptes rendus de presse et de deux émissions de télésion. Or ma démonstration n'a suscité ancune réfutation, ni de l'édi-teur du fanx journal, ni des héritiers de la jeune fille, ni des administrateurs de la Fondation Anne-Frank à

HERVÉ LE GOFF. (La Celle-Saint-Cloud.)

### La toge paillarde

Un professeur honorable, une agrégée de l'Université, enseignant dans notre U.E.R. de droit inestimable, nous a demandé, en signe de protestation à la loi Savary aussi bien que pour critiquer la « mol-lesse » du Syndicat des professeurs autonomes, d'entonner avec elle un chant paillard aux allures libertin profondément irrespectueux et méprisant, dont je vous donne par souci de vérité la version intégrale :

Severy si tu seveis Ta réforme, ta réforme Savary si tu savais Ta réforme où on se la met Au cu(l). Au cu(l). Aucune hésitation

(au refrain). Qu'un professeur, en toge, au micro, se permette une telle bassesse

### MEMES REMISES EXCEPTIONNELLES QU'AUX TOURISTES ETRANGERS! Toutes les grandes marques de PARFUMS PRODUITS DE BEAUTE - Porcelaine - Cadeaux Accessoires Haute-Couture - Maroquinerie MICHEL SWISS 16, RUE DE LA PAIX - PARIS Salons de vente 2º étage (ASCENSEUR) 261-71-71 OUVERT TOUTE LA SEMAINE SANS INTERRUPTION de 9 h à 18 h 30

### **ABONNEMENTS**

3 mois

9 mois

12 mois

	FR	ANCE	
341 F	554 F	767 F	980 F
	ÉTUDIANTS (joi	ndre un justificati	H)
273 F	440 F	608 F	776 F
Prière de chèque postal 3 vo	joindre le règleme ets).	nt à la commande	) (chèque bancaira ou
		rice Abonneme	nts
5, rue	des Italiens, I	75427 Paris Ce	dex 09
-	C.C.P. PA	RIS 4207-23	<b>~</b> .
			<del>-</del>
		pour	
		Prénor	
		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Code postal	Ville	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Ci-joint mon ver	sement	F	

### Les lumières de la ville

Dans un hameau de Corrèze, un couple laissait mourir ses enfants à naissanca. Combien en a-t-il enterrés ainsi, entre la fosse d'aisances et le fumier de la ferme ? Neuf ? Peut-être plus qu'il ne sait compter.

Dens les hôpitaux des villes, il se pratique chaque jour des interruptions de grossesse. Combien ? Des dizzines ? Des centaines ? Les fœtus, je suppose, sont inci-

Dans le secret de certains laboratoires, des équipes de chercheurs se livrent à toutes sortes de lations destinées à rendre la vie plus docile à des projets dont on pourrait se demander qui aura

le privilège de les concevoir ou le droit de les faire avorter. Mais, sur ce qui se prépare dans cas laboratoires, on ne doit se poser aucune question : nous pénétrerons les yeux bandés, en toute confience, dans le meilleur

des mondes. Dans les hôpitaux des villes, tout est clair : l'interruption volontaire de grossesse est l'expression d'une conquête culturelle et sociale. Elle libère les femmes d'une servitude : celle de subir la vie ou'elles donnent, et leur rend

la souveraineté sur leurs propres Dans ce hameau de Corrèze. tout est obscur : le couple infanticide traînait son existence en lisière de cas zones noctumes où la conscience et l'instinct se mêlent encore. Il faisait ce que comme les lapins, il rejetait les petits qu'il n'était pas capable de DOUNTE,

Alors, coupable, le couple infanticide de ce hameau de Corrèze ?

François Ferdinand.

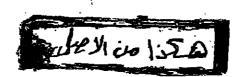
Coupable de n'avoir possiédé ni voiture, ni télé, ni radio, et l'eau courante seulement dans la cave. Coupable de n'avoir pas été en ville s'informer du déroulement de l'histoire. Coupable de n'avoir connu, pour maintenir le pauvre équilibre de la via, que la foi des origines : celle des animaux. Coupable de n'avoir été qu'un frustre produit de la nature. Coupable d'arriération mentale.

Ce couple sera donc jugé, condamné et mis en cage. Il avait juste gardé la part de vie à laquelle il était capable de subvenir : deux enfants. La mère les habitlait bien. Les jours d'intempérie, elle les abritait sous un para pluie pour les conduire à l'arrêt du

Ces deux enfants vont être remis à la société civilisée : s'interroge-t-elle sur leur bon-heur ? Elle n'a pas à le faire : peutêtre ces deux enfants connaîtrontils le temps où le bonheur et les raisons de vivre et de mourir seront délivrés à chacun par les laboratoires, en cachets et

La vie est sacréa : voilà ce que ieurs parents ignoraient. Quant à eux, puissent-ils, entre deux piluies pressentir assez les cruelles contradictions de l'univers dans lequel ils auront grandi, pour conserver à la mémoire de leur mère et de leur père, un peu de tendresse. A cause du parapluie.

J.-F. COLLINET,



minisme?

Standards, and the processing and the processing of the processing

The second secon

Commence to a summer to the Repair of

To American 素 子 more me jet ji ji ji ji (中華 大阪 (東京)

Con see the man are are

The state of the s

Manager of the Marian and the second

THE ST WISH 24 "12 TO

September of the second The state of the s

Marie des Labor de April

The second second

Frederick State Comments

BOOK A SATURDAY AND A

المراه للهالمي الأراء والمستروحها

MATERIAL CONTRACTOR

American design

والمراجع والمراجع والمواجع المتعاقبة والمتعادية

Beie in a general ex

Marie Control of the

A Bentiner in a comme

**建物的现在分词** 

🐞 🏬 a. i i a

Company of the second

الموال المصحفية المتام والأرام العيوما

Car grave a result. The

a grand was to

September 184 Type Contract

المناجعة المناجعة

The same was a second

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

The second

李明一年 一年 李和 四十年

is not work in an area

Carlotte Constitution (18)

Salahan a hallanan lad The same and the last

China the state of the state of

Contract Specific Contract Con

The state of the s

A NAME OF THE PARTY OF THE PART

The second secon

new rate of the hard

والمتراز والمعار المعارض ويتا ويتا المعارض والمعارض

Lumières de la ville

المراجع المراج

المراقع المراقع

Francisco Co

TOUT EN INDIQUANT QU'ELLE NE L'A PAS COMMANDITÉ

### L'IRA provisoire revendique l'attentat qui a fait 5 morts et 91 blessés à Londres

L'IRA provisoire a revendiqué l'attentat commis samedi 17 décembre devant les grands magasins Harrods à Londres, tout en précisant qu'il était le fait de volontaires n'ayant pas reçu d'autorisation de la part du conseil armé de l'organisation terroriste. Le dernier bilan

s'établit à cinq morts et quatre-vingt-onze

Les réactions du prezier ministre de Grande-Bretagne et de celui de la République d'Irlande, et les messages qu'ils out échangés à l'occasion de la fibération de l'homme d'affaires anglais enlevé par l'TRA (le Monde daté 18-19 décembre) et de l'explosion de la voiture piégée devant Harrods, illustrent la détermina-tion commune de Londres et de Dublin face au regain d'activité de l'armée républicaine irlan-

### « Un crime contre Noël... »

De notre correspondant

de Noël », selon l'expression mainte-nant consacrée par l'expérience, et

plus encore cette amée puisque la situation s'est détériorée en Irlande du Nord. Quelques jours plus tôt, le 13 décembre, non Join de Knights-

bridge, dans un quartier de Kensing-

Une pluie de verre...

ment, d'autant que l'organisation clandestine était de toute évidence

responsable de l'explosion qui avait

blessé trois soldats près d'une ca-serne au sud de Londres, le 10 dé-

cembre. Scotland Yard avait de-

mandé aux Londoniens de faire

preuve de la plus grande vigilance.

Malgré les apparences, le système mis en place par la police a relativement bien fonctionné. Samedi, à 12 h 44, un organisation charitable

recoit une communication teléphonique anonyme indiquant qu'une voi-ture piégée se trouve devant Har-

rods, que deux bombes ont été placées à l'intérieur du magasin et que d'autres engins explosifs l'ont été ailleurs dans Londres. (Les der-

nières indications s'étant révélées

qu'il s'agissait de perturber les re-cherches « afin de ferrer les re-

cherches « afin de faire le plus grand nombre de victimes ».) Le message est précédé d'un nom de

code qui confirme que c'est bien

l'IRA qui en est l'anteur. Aussitôt,

des dizaines de policiers, plus une unité de la brigade antiterroriste

viennent s'ajouter à la centaine de

leurs collègues qui patronillent déjà en permanence dans le secteur.

Pendant que les vérifications com-

mencent autour du bâtiment, à l'in-

térieur le personnel est discrètement

prévenu par une phrase convenue, diffusée sur le circuit de sonorisa-

avait été découverte à temps.

Londres. - « C'est un crime contre l'humanité... », a déclaré M= Margaret Thatcher, ea préci-sant aussitôt : « ... et un crime contre Noël ». En stigmatisant ainsi l'atten-tat, le premier ministre a certaine-ment traduit l'émotion et le choc ressentis par un très grand nombre de Britanniques. Qui songerait à lui reprocher cette emphase dans un pays où la fête de Noël revêt tant d'importance?

......

Lors de l'explosion, il y avait, se-lon la police, plus de dix mille per-sonnes dans le grand magasin le plus prestigieux du monde, Harrods. Dans tous les quartiers commer-çants de Londres, des millions de clients se bousculaient. C'était « le » jour de pointe de l'année, celui où tous les records de vente sont battus, le samedi du dernier week-end ayant Noël. Les auteurs de l'attentat le savaient. Ils out frappé à l'un des mo-ments les plus symboliques de la vie britannique. Les dirigeants de Lon-dres mesurent eux aussi la portée et la gravité de ce geste fou.

Après avoir consulté l'état-major de Scotland Yard, le directeur d'Harrods a annoncé avec une certaine fierté, dimanche soir, que le magasin rouvrirait ses portes ce hundi matin à l'heure habituelle comme si de rien n'était, ou presque, puisque 10 % des rayons de l'établissement ont subi des dommages qui ne pourront être réparés avant plusieurs semaines. Alors que le quartier de Knightsbridge était encore entièrement housils par le police entièrement housils par le police. entièrement bouclé par la police, une partie des six mille employés d'Harrods ont travaillé dimanche pour remettre de l'ordre partout où cela était possible, et, dans la soirée, la célèbre façade rose de ce temple du commerce était de nouveau illu-minée comme à l'accoutumée. Il s'agit là d'une politique délibérée.

### Renforcer la sécurité

Après s'être entretenu avec Mme Thatcher, M. Leon Brittan, ministre de l'intérieur, a déclaré : « Bien sûr, la sécurité va être encore possible... Mais il faut se rendre compte que si nous arrêtions d'aller dans les magasins, nous accorderions aux terroristes la victoire qu'ils attendent et que nous ne vou-lons pas. » C'est clair : pas question de remplacer l'a état de fête » par un quelconque état de siège.

Il est de toute façon difficile d'angmenter cousidérablement le dispositif de sécurité à Londres et si l'évacuation avait débuté imméde remplacer l'e état de fête » par

dans le reste du pays - à moins d'imposer des restrictions dont l'effidiatement, des dizaines, voire des centaines, de personnes se seraient cacité serait douteuse, — car depuis plusieurs jours l'essentiel des forces de police de la capitale étaient en trouvées sur le trottoir à proximité de la voiture piégée à l'instant de l'explosion. Celle-ci s'est produite à alerte. On s'attendait, comme chaque année à même époque, à une offensive de l'IRA, « une campagne 13 h 21 tandis qu'un groupe de poli-ciers s'approchaient du véhicule

garé en double file. La déflagration, entendue dans une grande partie de la ville a complète-ment détruit les vitrines sur plu-sieurs centaines de mètres. C'est d'une pluie de verre brisé qu'ont été victimes la plupart des blessés : quatre-vingt-ouze dont une vingtaine étaient encore hospitalisés lundi ma-tin. Deux policiers, un homme et une femme, et trois passants qui étaient les plus proches de l'Aus-tin 1100 bourrée d'explosif ont été tués sur le coup ou sont morts pen-dant leur transfert à l'hôpital.

Pour la police, bien que l'IRA n'ait pas revendiqué l'attentat, il s'agissait de sa part d'un avertisse-Une très importante récompense (250 000 livres soit près de 30 mil-lions de francs) a été offerte par un industriel pour tout renseignement permettant de découvrir les coupables. Les enquêteurs savent que leur tâche ne sera pas facile. Mais un ou plusieurs des auteurs des différents attentats commis en Angleterre au cours des années 70 ont été arrêtés et l'un des hommes soupçonnés d'avoir participé à une des plus graves séries d'attentats commis par PTRA en 1981 a été inculpé le mois

### Dissenssions au sein de l'IRA? Presque tous les journaux

condamnent en termes extrêmement sévères cette nouvelle opération de l'IRA. Dans son éditorial, le Sunday Times dénonce cet acte de · barbarie » et de « sauvagerie » avant de s'en prendre tout particulièrement à ceux qui tentent de « comprendre » les extrémistes irlandais. Ce journal cite à ce propos, avec colère, les ci-toyens américains d'origine irlan-daise qui apportent un soutien financier, directement ou indirectement, à l'IRA, mais aussi les membres du parti travailliste qui, l'an dernier, ont reçu à une conférence à Londres M. Gerry Adams, leader du Sinn Fein, branche politique de l'IRA « provisoire ». Le Sunday Times fustige ceux qui, selon lui, ont en la faiblesse de croire que le parti pourrait, après ses récents succès électoraux, abandonner progressivement le terrorisme (le Monde du 3 dé-

La police et le gouvernement pour consolider sa l'anont pas voulu prêter attention au communiqué diffusé par l'IRA ment ébranlé. – J.M. provisoire » dimanche soir. L'organisation reconnaît que certains de ses hommes sont responsables de l'attentat mais précise qu'ils

> R.F.A. Pour protester

contre les Pershing **DES ÉCRIVAINS APPELLENT LES JEUNES** 

A REFUSER LE SERVICE MILITAIRE Heilbronn (A.F.P., A.P.). - Une

centaine de manifestants pacifistes, parmi lesquels l'écrivain onestallemand Günther Grass, l'ancien ministre social-démocrate Erhard Eppler et le pasteur Heinrich Al-bertz, out bloqué, samedi 17 décembre, pendant deux heures, l'accès principal de la base américaine de Heilbronn-Waldheide (sud de la R.F.A.), un des sites présumés des fusées américaines Pershing-2.

M. Grass et plusieurs écrivains ont rendu public un appel deman-dant aux jeunes Allemands de refuser de faire leur service militaire pour protester contre les armes nucléaires. Cet appel a été adopté à l'unanimité par une trentaine d'écrivains réunis à Heilbronn à l'initiative de la section littéraire de l'Académie des beaux-arts de Berlin-Ouest. . Nous devons envisager de nouvelles formes d'opposition aux missiles à l'Est et à l'Ouest », a déclaré M. Grass.

n'avaient pas reçu « l'autorisation du conseil militaire ». Elle ajonte qu'elle veillera à ce que « ce genre d'opération ne se reproduise plus ». Le ministre de l'intérieur a déclaré, lundi matin, qu'il fallait traiter de pareilles messages avec - mépris car ils n'ont d'autre but que de rassurer les sympathisants les moins durs du Sinn Fein, ceux qui sont précisément séduits depuis peu par le tournant · politique » pris par le mouvement. Mais certains observateurs estiment que ce communiqué pourrait confirmer qu'il existe actuellement des querelles intestines graves au sein du mouvement répu-blicain, entre des dirigeants de la branche militaire et ceux de la branche politique dont les nouvelles orientations sont contestées.

FRANCIS CORNU.

### LES AUTORITÉS DE DUBLIN **ENVISAGENT D'INTERDIRE** LE SINN FEIN

(De notre correspondant) Dublin. - M. Garret FitzGerald

déclaré qu'il est temps d'envisager interdiction du Sinn Fein, branche politique de l'IRA provisoire. Au cours de la libération de l'homme d'affaires de Dublin M. Don lidey, pour qui les « provos » avaient de-mandé une rançon de 5 millions de livres, deux membres des forces de l'ordre, dont un soldat, avaient été tués. C'est la première fois depuis la fondation de l'Etat qu'un militaire est assassiné par des terroristes alors que depuis dix ans, la police a perdu olusieurs de ses membres. L'IRA a. en général, évité la confrontation avec des forces de l'ordre du Sud, craignant la réaction hostile de la population. Selon M. FitzGerald, le Sinn Fein se veut un parti politique tout en couvrant des crimes contre ·la population civile.

Les gouvernements successifs de à l'égard du Sinn Fein une attitude similaire à celle de Londres, consistant à ne pas pousser l'organisation nationaliste dans la clandestinité totale. Mais le meurtre des deux représentants des forces de l'ordre et nombreuse communauté irlandaise ont soulevé une vague d'émotion et de colère à travers le pays. Le soutien sur lequel compte le Sinn Fein pour consolider sa base politique dans le sud de l'île a été sériense-

### Pologne

APRÈS L'ÉCHEC DES MANIFESTATIONS DU 16 DÉCEMBE

### Les autorités se gardent de tout triomphalisme

De notre envoyé spécial

Varsovie. - Les autorités de Varsovie célèbrent avec une remarquable discrétion leur succès du vendredi 16 décem-bre, à savoir le faible écho rencoutré par l'appel de la com-mission provisoire de coordination (T.K.K.) de Soli-darité à manifester ce jour-là dans la rue en hommage aux morts de 1970 et de 1981.

Pas un mot de commentaire dans la presse centrale ou à la télévision pendant deux jours entiers. Trybuna Ludu, l'organe du parti, publie seu-lement une brève information sur les cérémonies officielles organisées sur le littoral de la Baltique, en ajoutant que « les habitants de Gdansk et Gdynia ont pu déposer individuellement pendant toute la journée des fleurs devant les monuments aux victimes ». Que ce soit une contreferité l'agrante p. le concernment vérité flagrante n'a apparemment aucune importance : il ne s'agit pas d'insister sur la défaite de l'adver-saire, mais de prouver sa non-

Le « succès » du pouvoir n'est certes pas complet. Le spectacle des rues littéralement envahies de poli-ciers n'est pas un signe convaincant de normalisation. Faut-il s'étonner que les ouvriers sortent dans le calme du chantier Lénine quand on sait qu'ils défilent entre deux rangs de policiers en tenue de combat, tandis qu'un haut-parleur diffuse à satiété un communiqué appelant à • rentrer immédiatement chez soi pour éviter de mettre en danger sa santé ou sa vie »? Quand on sait aussi que participer à une « manifes-tation illégale » peut valoir trois ans de prison? Ou faut-il plutôt s'étonner qu'en dépit de tout quelques ma nifestations plus ou moins embryon-naires aient été tentées dans diverses villes avec leur conséquence habi-tuelle : les arrestations (par exemple à Ursus, celle de Bogdan Bujak, frère du principal dirigeant de la clandestinité).

La T.K.K. avait bel et bien appe à manifester, et cet appel, peu d fusé, a été très peu suivi. M. Wales qui n'approuvait guère cette initi tive, affiche à présent sa solidarité assure que la T.K.K. - n'a pe perdu - et qu' - il ne peut être que tion d'une défaite des travailleurs

Mais bien des gens se demandent Varsovie si les dirigeants clandesti n'auraient pas mieux fait de reno cer à cette tactique de manifest tions - pour l'honneur -. La T.K.K., composée actuell ment de quatre membres, a dé connu des échecs et a pu s'en rel ver. D'ici au 1° et au 3 mai 1984, l prochaines dates sensibles du cale drier polonais, elle dispose de pl sieurs mois (si ses membres écha:

pent aux arrestations) pour reconsidérer son action. Entre-temps, les réactions au hausses de prix alimentaires const tueront sans doute un test plus sign ficatif de l'attitude de la population même si aucune explosion spectacilaire n'est prévisible. La « consuit: tion » organisée sur ces hausses c prix par les autorités, sous form d'enquêtes et de lettres, sembl d'ailleurs se prolonger, et les déc sions ne devraient pas interven avant la mi-janvier au plus tôt. Le Polonais ont une seule certitude : o a annoncé, samedi 17 décembre, qu la viande, le beurre, les graisses, l sucre, le chocolat, la farine, les ca réales et le lait en poudre resteror strictement rationnés l'an prochair Ils pourront se réconforter en voyai sur les écrans de télévision le images des « soupes populaires dont devraient se satisfaire un non

bre croissant d'Américains. Et, ac

cessoirement, en apprenant par

lecture de l'organe de l'armée, Zo

nierz Wolnosci, que « la France qu s'enorgueillit de sa démocratie es

réputée avoir la police la plus bri tale d'Europe... > JAN KRAUZE.

### **Tchécoslovaquie**

### Les bons missiles et les mauvais

tovens tchécoslovaques, regroupés au sein d'un « comité préparatoire des syndicats li-bres », demandent, dans une lettre adressée aux syndicats offi-ciels et dont une copie est parvenue au bureau de l'A.F.P. à Prague, qu'un référendum soit organisé sous contrôle international dans tous les pays d'Eu-rope où doivent être installés des cats officiels d'avoir condamné les missiles américains mais approuvé les engins que l'U.R.S.S. a commencé d'installer en Tché-coslovaquie, ce texte déclare : « Personne ne peut faire croire que seules les armes américaines sont mauvaises et apportent la mort et que les missiles soviétiques sont bons parce qu'ils nous protègent. » Le texte évoque « la perte de terres agricoles et les menaces sur l'eau, déjà polluée dans une grande partie de la Bo-

Prague (A.F.P.). - Des ci-

nium » et appelle à la création de « cellules informelles » parmi les travailleurs pour « unifier les opinions critiques des citoyens sur les questions fondamentales de notre vie, et d'abord celle de la guerre et de la paix. »

hème par l'extraction de l'ura-

[Il y a quelques jours, l'Etolle rouge, organe de l'armée soviéti-que, avait admis que l'annonce du début des travans, puis de leur applifenties nels - de l'armée rouge dans les pays alliés, faisait problème dans une partie de l'opinion. Le journal accusait notamment les Etats-Unis et l'OTAN de chercher à « suscite chez les peuples européens, et no-tamment ceux de R.D.A. et de Tchécosloraquie, une réaction né-gatire aux décisions de l'Union sogaure une decessons de l'Onder s' rétique - et de miser à cette i « sur la jeunesse des pays soci listes qu'ils essayent d'inciter s'opposer au déploiement des f sées ».]

### Les précédents attentats de l'IRA en Grande-Bretagne

commis par l'IRA hors de l'ir-lande du Nord depuis 1974 - 17 JUIN 1974 : Bombe aux Communes (11 blessés).

à le Tour de Londres (1 mort, 29 blessés). - OCTOBRE - NOVEMBRE 1974 : Série d'attentats dans les pubs, à Guilford, Woolwich et

- 17 JUILLET 1974 : Bombe

Birmingham (28 morts, 180 blessés au total). - 25 NOVEMBRE 1974 : Bombes dans deux gares de Lon-

dres (20 blessés). - DÉCEMBRE 1974 : Bombes dans des grands magasins, boîtes aux lettres et centraux téléphoniques (plusieurs di-zaines de blessés).

- 23 décembre 1974 : L'apministre Edward Heath est dévasté par une explosion.

- OCTOBRE 1975 : Une bombe placée sous la voiture d'un député à Londres tue un médecin.

- MARS 1979 : Le député conservateur Airey Neave, ami personnel de Mas Thatcher, est tué par l'explosion de sa voiture dans le parking du Parlement.

- 27 AOUT 1979 : Lord Mountbatten est tué, avec les personnes qui l'accompagnaient, par une bombe posée dans son daises. Dix-huit soldats britanni-

- HIVER 1980 : Plusieurs bombes explosent à proximité de casemes à Londres, ne causant que des dégâts matériels.

- OCTOBRE - NOVEMBRE 1981 : Cinq attentats à Londres font trois morts et plusieurs de soldats, le second un général des Royal Marines, le troisième un restaurant d'Oxford Street, le quatrième la résidence du ministre britannique de la justice, et le demier une caseme.

- 20 JUILLET 1982 : Onze morts et 51 blessés dans deux attentats à Hyde Park et Regent Park à Londres.

- 10 DÉCEMBRE 1983 : Une bombe explose dans une ca-seme de l'artillerie royale de Woolwich dans le sud de Londres faisant quatre blessés. L'action avait été revendiquée par proche de l'INLA.

- 13 DÉCEMBRE 1983 : La police déclenche préventivement l'explosion d'une bombe découdes rues les plus commercantes de la capitale. Un second engin est découvert dans une boutione

proche. - 13 DÉCEMBRE : Une se conde explosion détruit à Oxford une cabine téléphonique.

# Un livre qui séduit et dérange

Line autre voie explorée avec fougue et talent." L'Arche - Un livre tonique. Le Point - Brillant. drôle, incisif, impertinent, mais aussi sacrément pertinent. Téléreme : Oiseux. Minute - Un vaudeville des programmes et des pouvoirs au service d'une grande lecon. Valeurs actuelles -Une miss en image et an slogans de ce que, de Roanne à Landerneau, les braves gens se répètent. VSD Pathétique, l'auteux donné la nausée. Magazine Hebdo Un plaidoyer pour Timagination Les Dernières Nouvelles d'Alsace-Réactionnaire: Lutte ouvrière - Une quête lyrique du bon sens et de la mesure. Le Nouvel Economiste - Le vent du grand large. La Dépêche du Midi - L'auteur s'enfonce dans des contradictions fondamentales. Le Figaro -Un explorateur agitateur d'idées. Le Matin -Ceux qui nous dirigent et ceux qui aspirent à. le faire auraient beaucoup de raisons d'écouter les conseils de l'auteur. Sud-Ouest - Bigrement stimulant: La Vie catholique - Lucidité analyfique et verve de bonafoi. Le Nouvel Observateur.



<u> Artenda, pro la promitio de la proposición del la proposición del la proposición de la proposición de la proposición del la proposición de la proposición </u>

### **EUROPE**

### LES CONGRÈS DES PARTIS COMMUNISTES IBÉRIQUES

### PORTUGAL: unanimité derrière M. Cunhal

De notre correspondant

Lisbonne. – Le dixième congrès la parti communiste portugais, qui l'est achevé le dimanche 18 décembre à Porto, a eu lieu, comme les précédents, sous le signe de l'unanimité. C'est à l'unanimité que M. Alvaro Cunhal a été réélu au M. Alvaro Cunhal a été réélu au poste de secrétaire général par les 2 098 délégués présents. C'est moore à l'unanimité que toutes les résolutions politiques ont été adoptées. Les dirigeants expliquent : « Le congrès avait été précédé d'une très large discussion à la base ; plus de deux mille propositions d'amendement avaient été acceptées et incorporées dans les acceptées se incorporées dans les acceptées soumis que porées dans les textes soumis au

Le P.C. a durement attaqué la coalition socialiste-social démo-crate » actuellement au pouvoir. Il s'est prononcé en faveur d'un gou-vernement de « salut national » constitué par des « démocrates et des patriotes ». Il a souhaité la création d'un nouveau parti susceptible d'occuper l'espace politique du P.S. Dans la perspective de l'élection pré-sidentielle de 1985, les communistes annoncent d'ores et déjà que le socialiste Mario Soares n'aura pas leur vote. Aussi envisagent-ils une « candidature démocratique » capable de « déclencher la dynamique qui a été à l'origine de la réélection du général Eanes en 1980 ».

En matière internationale, le P.C.P. a réaffirmé son alignement sur les thèses de Moscou, notamment à propos de la paix et du désarnt. En présence d'un invité de marque très attentif, M. Mikhail

Gorbatchev, membre du bureau politique et du secrétariat du P.C. de l'U.R.S.S., il a refusé, une fois de plus, toutes les théories eurocommunistes. L'exemple expagnol, large-ment évoqué dans les couloirs du congrès, a renforcé d'ailleurs la conviction des communistes portugais. « C'est grâce à notre cohèrence idéologique, disent-ila, que nous sommes devenus la principale force de l'opposition. » Ayant recueilli un cinquième des suffrages lors des der-vides à lactions providentes des dernières élections municipales, occu-pant 44 des 250 sièges au Parle-ment, le P.C.P. se dit « en pleine progression ». Depuis le dernier congrès, il aurait enregistré 36 000 nouvelles adhésions, le total de ses effectifs s'élevant actuellement à

M. Alvaro Cunhal regne sur l'appareil. Elu pour la première fois à la tête du parti en 1961, M. Cun-hal a fêté récemment son soixante-dixième anniversaire. Sa succession poserait-elle des problèmes? « Non », répondent fermement les communistes. La question a été abordée au congrès par le secrétaire général lui-même : « Etant donné le haut niveau de travail collectif déjà atteint, a-t-il déclaré, nous considérons que toutes les conditions sont réunies pour qu'il n'y ait pas de perturbations dans la vie du parti au moment où la nécessité de remplacer le camarade qui exerce actuellement les fonctions de secrétaire

général s'imposera. JOSÉ REBELO.

**PROCHE-ORIENT** 

### Les bombardements israéliens retardent le départ des Palestiniens de Tripoli

(Suite de la première page.)

Quatre heures après ce coup au but, les pompiers libanais s'activaient toujours pour tenter d'étein dre l'incendie. Quatre autres bateaux qui avaient déjà été incendiés par les combats entre loyalistes et dissidents ont, d'autre part, été atteints et coulés par les tirs de la marine israélienne. Celle-ci a frappé avec une très grande précision ses objectifs tout au long du quai mbarquement. Aucun des onze membres de l'équipage du My Chamm n'a été ble

Alors que tout semblait déjà prêt pour un départ des Palestiniens et que le calme régnait à Tripoli, la marine israélieune était déjà entrée en action dimanche vers 16 h 30, tirant huit obus sur des entrepôts dans la partie nord d'El-Minah. Les vedettes israéliennes, qui s'étaient approchées suffisamment du port pour être visibles, se sont ens groupes pour éviter la riposte.

Alors que les promeneurs, nom-breax sur les jetées au coucher du soleil, se précipitaient en courant vers des abris, les camions transportant les pièces de D.C.A. palestinienne fonçaient à chaque extrémité du port et envoyaient dans un bruit d'enfer des salves de katioucha vers

qui ont duré environ un quart d'heure à chaque reprise, ont visé la partie du port où se trouve l'essentiel des défenses palestiniennes et où étaient à peine dissimulés dans des entrepôts deux chars et des canons anti-aériens. Il semble bien que le bateau touché ce lundi matin devait servir à embarquer discrètement des

l'accord passé avec les Nations unies sur l'évacuation de Tripoli, les Palestiniens devaient abandonner.

Or, à plusieurs reprises, les res-ponsables de l'O.L.P. avaient laissé entendre qu'ils ne laisseraient pas leurs armes lourdes dans la ville pour ne pas donner aux Syriens de prétexte pour envahir Tripoli. Ils avaient, d'autre part, déclaré qu'ils se « débrouilleraient par leurs propres moyens > pour évacuer cet armement. Toutefois, ce lundi matin, M. Arafat s'est dit décidé à le « laisser à l'armée libanaise ».

Le premier bombardement de nanche après-midi, avait d'ores et déjà compromis l'opération prévue pour ce lundi, et l'ambassadeur de Grèce, qui était venu à Tripoli pour assister au départ de M. Arafat, regagnait Beyrouth après s'être ou avec les autorités libanaises et avec le chef de l'O.L.P.

En début de soirée, deux avions volant à basse altitude franchissaient le mur du son au-dessus de la ville. Tripoli était alors plongée dans une obscurité totale où seule la ine lune permettait de distinguer des combattants aux aguets autour des permanences de PO.L.P. installées dans des ruelles, derrière l'ancien caravansérail du port. Les bombardements de la marine israélienne montrent que Jérusalem n'a pas renoucé, sinon à empêcher, du moins à retarder au maximum, le départ des combattants de l'O.L.P.

Tout avait pourtant bien com-mencé, et dans la matinée du dimanche les membres des forces de sécurité intérieures (F.S.L.) libanaises, chargés d'assurer la sécurité au moment de l'embarquement des combattants palestiniens, étaient

trouve le Q.G. de M. Arafat, c'était bon déroulement des opérations. Pariont des veilles de départ.

Pariont des portraits du chef de sonnes, femmes et enfants, se prépariont des immeubles et les voitures des de familles doivent, en effet, quitter combattants en étaient reconvertes. Le long de l'avenne qui mène de Zahrié au port de Tripoli, le visage souriant de M. Arafat était apposé sur chaque arbre. Toute la journée de dimanche, des camionnettes transportant des valises ont fait la navette entre la ville et le port, alors que les combattants sans affectation en première ligne affinaient aux nombreux points de regroupement. En raison d'une possible attaque israélienne, nos troupes resteront très dispersées jusqu'au dernier moment », disait un responsable de PO.L.P. Face aux dissidents soutenus par la Syrie, les premières lignes de l'O.L.P. étaient renforcées et les combattants loyalistes res-

taient sur leurs gardes. Malgré un apparent désordre et une grande nervosité, le départ semblait très bien organisé par les Palestiniens. Muni d'une liste de ce qu'il devait emporter ou laisser (notamment alcool on drogue), chaque combattant se présentait devant un responsable avant de faire enregistrer ses bagages. Sur chaque valise, une étiquette rouge indiquait le nom, le grade et l'unité du partant. La police militaire palestinienne béret et brassard rouges, veillait au

Les Libanais soupconnent Washington

de vouloir retirer ses « marines »

De notre correspondant

Tripoli avec les combattants. Ce sont souvent les proches des mili-taires les plus en vue qui ne peuvent rester dans les camps de Baddaouli-et de Nahr-El-Bared pour des raisons évidentes de sécurité. Dans le centre social ouvert par l'O.L.P. depois son repli sur Tripoli, c'était presque l'émeute pour obtenir des petites cartes plastifiées de la Palestine où figure le portrait du chef de l'O.L.P. Beaucoup de familles vennes de tous les camps palestiniens du Liban se rasse pour dire un nouvel au revoir à leurs parents.

Ce lundi matin, nul n'était en mesure de dire quand pourront par tir M. Arafat et ses combattants. Un. chose paraît évidente : l'évacuation ne pourra s'effectuer dans la journée de ce lundi. En effet, pour des raisons de sécurité, les bateaux grecs à Chypre accosteront, un par un avant de regagner le large, où ils resteront. pendant toute la durée de l'opération sous la protection de la marine française. De toute façon, compte temi du nombre des combattants, l'embarquement exigerait environ vingt-quatre heures.

FRANÇOISE CHIPAUX.

### **ESPAGNE**: courte majorité pour M. Iglesias

De notre correspondant

18 décembre, à Madrid, après quatre jours de débats souvent ânres. Les partisans de l'actuel secrétaire général, M. Iglesias, et ceux de son prédécesseur, M. Santiago Carrillo, n'ont pas véritablement réussi à se

Les premiers l'ont emporté d'une courte tête. M. Iglesias disposera d'une majorité de près de 70 % dans le nouveau comité central qui l'a réélu à la tête du parti par 69 voix contre 31 et 2 abstentions. Mais son rapport d'activité n'a été approuvé que de justesse par 386 contre 376 et 25 abstentions. Une majorité aussi faible, sans précédent dans Phistoire du mouvement communiste espagnol, est un « désavœu mo-ral », selon M. Carrillon qui ne s'estime pas battu.

Le nouveau comité central rénssira-t-il à mettre fin aux luttes intestines qui déchirent le P.C.E. et lui ont fait perdre cent vingt mille militants, soit les deux tiers de ses effectifs depuis 1977? Malgré la vo-lonté d'intégration manifestée par

U.R.S.S.

Selon « Newsweek »

M. ANDROPOV SOUFFRI

RAIT D'UNE GRAVE

MALADIE RÉNALE D'ORI-

M. Youri Andropov souffrirait

d'une grave maladie des reins appelée néphropathie diabétique,

viétique bien informée » que cite

le magazine Newsweek ce lundi

M. Andropov, qui n'a plus été

anlieue de Moscou, réservé aux plus hauts dirigeants du régime,

poursuit le magazine américain. Il

serait capable de se déplacer, mais ses médecins ne souhaite-

raient pas le voir reprendre im-

médiatement ses activités.

M. Andropov se remettrait lentement d'une longue crise provo-quée par sa maladie. Il devrait

subir périodiquement des

séances de dialvse destinées à

purifier son sang, une fonction

que ses reins ne remplissent plus. Une transplantation rénale

aurait été envisagée, puis aban-donnée, ses médecins craignant

que le malade soit incapable de

supporter l'opération.

[Les atteintes rémaies (néphro-patible) qui accompagnent parfois l'évolution d'un diabète ne consti-tuent que l'une des conséquences possibles des lésions vasculairen multiples notées chez certains dia-bétiques. L'insuffisance rémale est due, dans ces cas, comme les trou-bles de la vue, à l'atteinte des micro réseaux vasculaires du reis ou de la

réseaux vasculaires du reis ou de la

réseaux vasculaires du reis ou de la rétine. Nous avions indiqué (le Monde du 8 novembre) que M. Andropov présentait des signes évidents de dégradation vasculaire du tronc cérébral, se manifestant notamment par des tremblements et me semi-paralysie ganche. L'atteinte résale n'est que l'un des aspects de ces lésions vasculaires généralisées. — D' E. L.]

upporter l'apération.

vu en public depuis le 18 soût, se trouversit dans un hôpital de la

GINE DIABÉTIQUE

19 décembre.

Madrid. – Le XI<sup>e</sup> congrès du les fidèles de M. Iglesias et malgré P.C.E. s'est terminé le dimanche les déclarations de M. Carrillo, affirmant qu'il n'entendait nullement faire sécession, l'accord entre les

> P.C.E. face au premier gouverne-ment de gauche de l'Espagne depuis la guerre civile? Les communistes pervent-ils maintenir une politique d'équidistance à l'égard des deux blocs en période de tension internationale? Quelle structure doit adopter un parti communiste dans un pays d'Europe occidentale? Antant de questions auxquelles les deux tendances ont apporté des réponses bien

dèrent que le P.C.E. est allé trop loin dans sa rénovation, causant le désarroi dans son électorat traditionnel. Le parti, selon eux, doit donc « récupérer ses symboles », marquant davantage ses distances à l'égard du gouvernement socialiste et affirmant plus clairement son appartenance au mouvement commu-

«Si la politique internationale des socialistes est atlantiste et si leur politique économique et sociale est de est de type libéral conservateur, plus dur à l'égard des travail-leurs que celle de leurs prédécesseurs, ne peut-on pas dire que le gouvernement actuel est plus à droite que le précédent ? a demandé M. Carrillo à la tribune du congrès. Le P.C.E. a commis une erreur, at-il ajouté, en agissant comme si les socialistes étaient disposés à une al-liance alors qu'ils ne cherchaient en fait qu'à récupérer l'électorat com-

Ce langage n'a guère convaincu les partisans de M. Iglesias pour qui les communistes doivent éviter les dangers du « retour au ghetto ». « Il ne faut pas se tromper d'ennemi », affirmait l'un d'eux en soulignant que le P.C.E. pouvait difficilement occuper l'espace perdu au profit des socialistes en tombant dans le radi-calisme verbal et en rejetant en bloc

des propositions de paix de l'Union soviétique.

clin du parti.

M. Iglesias, en revanche, a dé-fendu la thèse d'une rénovation ac-célérée et demandé le retour au ber-cail communiste de tous ceux qui can comminate de lous ceux qui l'avaient quitté volontairement ou non à l'époque de M. Carillo. Sa tâche s'annonce toutefois difficile : les propositions les plus novatrices présentées par ses partisans comme la limitation de la durée de mandat du secrétaire général on la suppression dans les statuts du concept de discipline ont été rejetées de justesse par le congrès. M. Iglesias devra faire preuve de prudence s'il veut recoller les morceaux épars.

deux tendances semble difficile.

Quelle attitude doit adopter le

M. Carrillo et ses partisans consi-

niste international.

toutes les sanctions du gouverne-

Au chapître des problèmes inter-nationaux, M. Iglesias s'est vu repro-cher par ses adversaires sa critique globale de la politique des blocs. De nombreux orateurs ont défendu des thèses plus conformes à la tradition attribuant à « la crise du capitalisme - la tension internationale et soulignant le « caractère positif »

Plus profondes encore sont les divergences sur la crise interne du parti. Mis directement en cause par ses adversaires, M. Carrillo s'est re-fusé à ouvrir le débat sur les innombrables expulsions faites par le P.C.E. sous sa direction, préférant attribuer à des causes externes le dé-

THIERRY MALINIAK.

### Jérusalem continue à entretenir le doute sur ses intentions

De notre correspondant

Jérusalem. - Comme on s'y atperusaiem. — Comme on sy attendait, le gouvernement de M. Shamir a décidé de montrer jusqu'au bout sa force aux loyalistes de l'O.L.P. pour rappeler à M. Arafat, aux pays occidentaux et à ses propres citoyens qu'il n'accepte qu'à contre cœur de laisser se dérouler une opération d'évacuation parrainée par les Nations unies. née par les Nations unies.

An terme d'un conseil des minis-

tres dominical long de sept heures sacré à la si tuation an Liban, le porte-parole du gouvernement, M. Dan Meridor, a rappelé l'hostilité d'Israel à cette évacuation tout en précisant que cela • ne signifie pas qu'il s'y oppo-sera ». M. Meridor a souligné que Jérusalem était • fidèle à ses opsausaiem cant « jueie à ses op-tions en luttant contre le terro-risme » et regretté « que le gouver-nement français aille à l'encontre de cette attitude ». Le ministre de la désense, M. Moshe Arens, avait déclaré samedi : « Les forces navales israéliennes ont les moyens d'empê-cher l'évacuation si elles le souhai-

ISTH

ITEUIL Depuis 1953 TOLBIAC INSTITUT PRIVE DES SCIENCES ET TECHNIQUES HUMAINES

ENSEIGNEMENT ANNUEL COMPLET

Octobre a Join ou Janvier à Juin

17 a 22 h hebdo Renforcement en Methodologie et 2 langues vivantas Dentroles écrits hebdemadaires

Confirmes
Centre 83, 87, Av. d'Italie
TOLBIAC 75813 Paris
Tél. 585, 59, 35
Gentre 6, Av. Leon Heuzey
AUTEUIL 75016 Paris
Tél. 224, 10, 72, 520, 46, 14

Te Mande SELECTION HEBDOMADAIRE

381 francs •

C'est le prix d'un abonnement

d'un an par avion

à la Sélection hebdomadaire du Monde

en Thailande

Un cadeau original

pour vos parents et vos amis

vivant à l'étrancer

Numéro spécimen sur demande au

Service des abonnements

5, rue des italiens

**75427 PARIS CEDEX 09** ou par téléphone au 246-72-23, poste 2391.

■ Entrée en A.P.

Succes importants

Les raids de la marine et les menaces des autorités ont contribué à alimenter les craintes des équipages des cinq navires grecs chargés de l'évacuation. On relève avec intérêt à Jérusalem le fait que les capitaines de ces bateaux ont eu des réunions impromptues dimanche soir à Larnaca avec l'état-major du porteavions Clemenceau. Selon un responsable du port cité par le haitent avant de rallier Tripoli recevoir des assurances supplémentaires quant à la non-intervention de la marine israélienne.

M. Arafat et ses hommes, estimet-on ici, ne pourront vraiment se sen-tir tirés d'affaire que si les bateaux français viennent jeter l'ancre juste devant le port de Tripoli et assurent ensuite la « couverture » des cargos grecs arrivés dans leur sillage. Cette présence devrait dissuader la flotte israélienne d'intervenir, mais on ne peut évidemment exclure d'avance tout incident franco-israélien.

D'autre part, selon la radio de Jé-rusalem, M. Rumsfeld, envoyé spécial du président Reagan au Proche-Orient, qui s'est entretenu dimanche avec le président égyptien Mouba-rak, se rendra à Bagdad après une visite en Arabie Saoudite. Ce sera le premier séjour d'un haut responsable américain en Irak depuis la rupture des relations diplomatiques entre les deux pays il y a seize ans.

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

 Un appel de la Ligue libanaise des droits de l'homme. — Mª Mohsen Slim, avocat chiite libéral de Beyrouth et président du Comité libanais pour la sauvegarde de la Constitution et des libertés (Ligue libanaise des droits de l'homme), vient de lancer un appel, appuyé par la Fédération internationale des droits de l'homme, pour que se rencontrent au Luxembourg, dé-but 1984, des représentants de

### Beyrouth. - Rien n'est plus en mesure de rassurer les Libanais de-puis que les milieux officieux amériarrivés à Tripoli. A Zahrié, où se armes lourdes que, aux termes de cains distillent des « fuites » concor-

dantes relayées par les agences de presse, annonçant que les Etats-Unis n'attendent plus que l'occasion d'une « sortie honorable » pour se dégager du Liban. Lorsque le président Reagan a prononcé, le vendredi 16 décembre, sa *« petite phrase »,* selon laquelle il retirerait ses « marines » de Bey-

routh « si l'effondrement complet de l'ordre rendait inutile la recherche d'une solution » (le Monde du 16 décembre), on en dédnit à Bey-routh que Washington préparerait son désengagement. Les confidences de hants fonctionnaires anonymes du département d'Etat ont vite fait de nourrir ces craintes. Non que l'intervention américaine

pour la pacification du Liban, mais parce qu'un départ des « marines », et, dans leur sillage, celui des autres contingents de la force multinationale, constituerait pour les Libanais un nouveau saut dans l'inconm.

Les tirs des navires américains, le dimanche 18 décembre, contre des positions syriennes en montagne, suite aux tirs de missiles contre deux F-14 en mission de reconnaissance. n'ont nullement dissipé la crainte d'un éventuel « lâchage » de Wash-ington. D'autant que les efforts diplomatiques visant à rétablir la concorde au Liban ne paraissent pas faire de progrès.

En effet, la réunion de dimanche Damas des ministres des affaires étrangères de Syrie, d'Arabie Saoudite et du Liban, consacrée à la crise libanaise, n'a pas débouché sur une entente. La Syrie continue à exiger l'abrogation de l'accord libano-israélien du 17 mai 1983, alors que les autorités de Beyrouth estin qu'elles peuvent offrir, au maximum, le « gel » de l'accord. Les trois ministres sont convenus de se retrouver an début de janvier, ce qui renvoie d'autant la deuxième phase de la conférence interlibanaise de

A Saïda, une embuscade qui a fait deux blessés au sein d'une patrouille israélienne visée et un tué parmi les passants du fait de la riste, a encore accru la tension dans cette région. Malgré le repli sur le fleuve Awali, qui était ceasé garan-tir leur sécurité, et le contrôle dracotué, les troupes israéliennes sont, après un court répit, de nouveau soumises à un harcèlement aussi intense et régulier qu'auparavant. On parle maintenant au sud d'un nonveau retrait israélien sur un autre fleuve, le Zahrani, dans des conditions aussi désastreuses que le précédent. Israël est accusé d'avoir mis face à face, dans cette tone, les face à face, dans cette zone, les forces libanaises > (chrétiennes) d'une part, et les miliciens chiites d'Amal, de l'autre, de la même manimum l'autre de la même manimum l'aut mère qu'il avait opposé les druzes aux chrétiens à Aley et dans le

LUCIEN GEORGE.

### Le Koweit accuse implicitement l'Iran d'être impliqué dans les récents attentats

Le Koweit a annoncé, le dimanche 18 décembre, l'arrestation de dix personnes tenues pour responsables des sept attentats à l'explosif du lundi 12 décembre et a implicitement mis en cause l'Iran dans la préparation de ces actions, qui ont fait, au total, six morts et une soixantaine

Après le conseil des ministres, le porte-parole du gouvernement ko-weitien, M. Abdel Aziz Hussein, a indiqué que ces dix personnes - sept Irakiens et trois Libanais - avaient fait des « aveux complets » de leur responsabilité dans les attentats et qu'elles appartenaient toutes au mouvement d'opposition irakien Al Daswa. Les dix accusés compa-raitront, ce lundi 19 décembre, de-vant la Haute Cour de sûreté de l'Etat, a-t-il précisé.

« Nous savons tous, a déclaré le ministre koweitien, où le parti Al Daawa a trouvé aide et assistance pour commettre ces atten-tats. Plusieurs des dirigeants du parti Al Daawa - dont la majeure partie des militants sont chiites — résident à Téhéran, et c'est là que sont publiés les communiqués du

Le porte-parole a encore indiqué que des armes avaient été découvertes aux domiciles des auteurs pré-sumés des attentats. Parmi ces armes figurent notamment des bazookas, des grenades et des systèmes d'horlogerie. Elles ont été intro-duites au Koweit par «voie de mer», dissimulées dans des tuyaux à l'intérieur de barils de gazole, a-t-il

A Téhéran, la presse a fait état, dimanche, de l'arrestation au Koweit du responsable des écoles ira-niennes dans l'Emirat, M. Mahmoud Eslami, ainsi que de deux

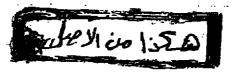
fonctionnaires et d'un domestique dont les noms n'ont pas été précisés. «Suite à l'action sauvage de la po-lice de Koweit à l'égard des iraniens, écrit le quotidien Kayhan, le chargé d'affaires de Koweit à Téhéran à été convoqué samedi au minis-tère iranien des affaires étran-

eères.» . Le chargé d'affaires koweitien, M. Kazem Mouarell, avait déjà été convoqué le 15 décembre au minis-tère à Téhéran, soit trois jours après

les sept attentats à Kowell. A New-York, l'ambassade d'Iran auprès des Nations unies, a démenti catégoriquement que son pays ait été impliqué dans les attentats du Kowell. M. Khorassani, qui répondait aux questions de la chaîne de té-lévision ABC, a ajouté que son gou-vernement se refusait néanmoins à condamner les récents attentats à Beyrouth et à Kowell, car ces attentats « ne peuvent pas être dissociés d'actions terroristes commises par les Etats-Unis au Liban».

Par ailleurs, dans une déclaration à l'hebdomadaire Newsweek, le gé-néral Tlass, ministre syrien de la défense affirme que ce sont des «na-tionalistes libanais» qui ont lancé les attaques contre les troupes américaines, françaises et israéliennes au Liban. «Les Américains disent toujours que ce sont des traniens, ou des gens soutenus par l'Iran, mais si les Iraniens étaient capables de mener de telles actions, ils les

dad », avance le général Tlass. Le ministre syrien fait valoir, d'antre part, que son pays dispose de «commandos kamikazes» capables d'intervenir contre la flotte américaine au large du Liban « si les ... Etats-Unis continuaient à attaquer : les forces syriennes ». — (A.F.P.)



Prix velable jusqu'au 31-12-1983.

## DIPLOMATIE

AU « GRAND JURY R.T.L. - LE MONDE »

### M. Gaston Thorn regrette le manque de pouvoirs de la Commission des Communautés

The control of the second of t M. Gaston Thorn, président de la Commission des Communautés européennes, était, dimanche 18 décembre, l'invité de l'émission Grand Jury R.T.L. - le Monde .. A propos de l'échec du Conseil européen d'Athènes, il a notamment déclaré : « Il est à craindre que les dix chefs d'Etat et de gouvernement n'aient quelque peu sous-estimé l'enjeu de ce sommet. Chacun est rentré à la maison un peu trop facilement heureux car personne n'avait abdiqué (...). Dans l'histoire, le perdant, c'est l'Europe. J'espère que, après le sommet d'Athènes, chacun des dix antagonistes ou participants se rendra compte qu'il faut apporter plus du sien pour sortir de la crise. »

Ment le départ des Palestiniens de Tripo

The state of the s

The state of the s

The first section appropriate to the control of the

The property of the property o

Applications for simple and the second secon

Les Libanais soupconnent Washington

There is no many than the control of the control of

A series of a common section of the section of the

Le Koweit accuse implicitement lier

d'ètre implique dans les recents attents

And the second second

(x,y) = (x,y) + (x,y

The second of th

the second second second

and the state of t The state of the s

de vouloir retirer ses a marines »

The second secon

Complete the control of the control

Charles Agent May have been a

المراجع وينام فتسارون المساول

Interrogé sur le rôle de la Com-mission des Communautés dans le fonctionnement des institutions de la C.E.E., M. Thorn a estimé : « La Commission est responsable (...). Toutes les propositions ont été mises sur la table. Hélas, la situation est abominable : vous êtes le moteur de la Communauté, vous avez le monopole des propositions, mais vous n'êtes pas à même de forcer la décision. N'importe qui peut vous bloquer. C'est une situation qui est démoralisante au possi-ble (...). C'est là que le mot magique de « démission » revient. La démission, on la donne une fois. mais pas deux. Elle constitue une bonne nouvelle le jour même de son annonce. Mais le jour suivant, elle ajoute à la pagaille et ne résout aucun des problèmes. Je ne pense pas, au cas où le Parlement européen ne se ferait pas obéir sur tel ou tel point, que le problème soit résolu avec la démission des quatre cent trente-quatre députés. Au moment où l'Europe est en crise, il faut que l'institution la plus communautaire assume ses responsabilités et maintienne le cap. C'est ce que notre Commission a décidé. Si l'on essayait de nous faire faire quelque chose que, en tant que gardien du traité, nous ne devrions pas

Medical person

in the

2.5

n'hésiterai pas à franchir le pas. » S'agissant du rôle et du fonctionnement du conseil européen, le pré-sident de la Commission à ajouté : « Un conseil composé d'un chef d'Etat et de neuf chefs de gouvernement ne peut, en deux jours, résoudre trente questions amassées au cours de deux ou trois années. (...) Nous devrions savoir que toutes ces personnalités – et c'est normal – ne peuvent lire que des notes de couverture concernant tous ces dossiers et qu'ils sont là, quant à eux, pour les arbitrages politiques, mais pas jusqu'au bout. »

faire, en ce qui me concerne, je

pour résoudre les questions techni-

Après avoir rendu hommage au rôle de M. Papandréou et de la présidence grecque de la Communauté qui s'achèvera le 31 décembre, M. Thorn a ajonté, à propos de la présidence française qui s'ouvrira aussitôt après : . Le succès d'une présidence, c'est le succès de l'Europe, et donc le succès de la Commission. Nous ne faisons pas le choix entre les présidences, au contraire! Je trouve que là aussi, il y a un certain abus dans ce rôle exagéré qu'on attribue aux différentes présidences. (...) Je crois que dans l'intérêt de la réussite il faudrait un peu désacraliser et dénationaliser les présidences, pour ne pas en faire question de rivalité entre nations par Communauté interpo-sée. Cela dit, la France étant à la base des traités, est particulièrement bien placée à un moment cru-cial pour en rappeler les origines. ( ... ) Mais très franchement et ce n'est pas une boutade - je pense que l'Europe serait mieux servie si la Commission avait la

M. Thorn a, par ailleurs, estimé que le risque de voir les prochaines élections européennes prendre un caractère essentiellement national constituait pour l'Europe « un grand danger .. Il s'est, en outre, . farount - en faveur de l'augmentation des ressources propres de la

A propos de l'élargissement de la Communauté, M. Thorn a ajouté : «Ce ne serait un cadeau pour per-sonne, et certains l'ont dit à Athènes, que de faire l'élargisse-ment dans le malentendu, dans le doute. Il faut clarifier les problèmes entre nous. Il faut dire quelle est la Communauté que nous voulons, et il faut alors, toutes choses étant bien pesées, que l'on s'attaque à la dernière phase de la négociation et à l'élargissement.

Après la décision de M. Pierre Werner, président du gouvernement luxembourgeois qui a annoncé, samedi soir, qu'il ne se représente-rait pas aux élections de juin 1984, M. Thorn a indique qu'il n'envisageait pas de briguer sa succession à la tête du cabinet, après le scrutin législatif qui aura lieu dans le Grand-Duché en même temps que les élections européennes. • Je n'ai qu'une chose à dire, a-t-il précisé. J'ai accepté la présidence des Communautés européennes jusqu'à jan-vier 1985. C'est un mandat qui m'honore et qui prend tout mon temps, et je m'y consacrerai

A TRAVERS LE MONDE

### Maurice

• REJET DU PROJET DE REFORME CONSTITUTION-NELLE. - Le projet d'amendement de la Constitution, visant à faire de l'île Maurice une république à l'intérieur du Commonwealth (le Monde daté 2-3 octobre), a été rejeté, samedi 17 décembre, par le Parlement, le gouvernement de Sir Anerood Jugnauth n'ayant pu obtenir la majorité des trois quarts des voix nécessaires à l'adoption de ce texte. Ce projet prévoyait notaurment la création d'une présidence et d'une vice-présidence de la République. Son rejet est dû à l'abstention de l'opposition, conduite par M. Paul Béranger,

gouvernemental (transfert de pouvoirs du premier ministre au président de la République et suppression du poste de viceprésident de la République), avaient été préalablement rejetés par le gouvernement. -(A.F.P.)

### Tchad .

M. HISSÈNE HABRÉ A BAN-GUL - Le président tchadien a quitté N'Djamena, dimanche 18 décembre, pour Bangui afin d'y négocier la réintégration de n pays au sein de l'UDEAC (Union douanière des Etats de l'Afrique centrale), dont le Tchad s'était retiré en 1968. Le dix-neuvième sommet de l'UDEAC s'ouvre, en effet, ce lundi dans la capitale centrafri-

# **AFRIQUE**

### **Algérie**

Alors que s'ouvre le V° congrès du F.L.N.

### L'ASSEMBLÉE NATIONALE PORTE DE TRENTE ET UN A QUARANTE-HUIT LE NOMBRE DES WILLAYAS

(De notre correspondant.)

Alger. - Quelque 5 000 délégués assistent à la séance inangurale du V' congrès du F.L.N. à Alger, ce lusdi 19 décembre. Environ la moitié sont des élus de la base. Les organisations de masse, les unions professionnelles et l'Amicale des Algériens en France sont représentées. Siègent aussi plusieurs centaines de militants représentant l'armée en tant que telle, la haute administration, les membres des commissions du parti et le comité central. Celui-ci a tenu dimanche son ultime session dans sa composition d'avant le congrès, dont il a mis au point l'orcongrès, dont îl a mis au point l'or-dre du jour. Le président Chadli a rendu hommage au travail collectif de la plus haute instance du F.L.N., dont tous les membres ne retrouve-ront évidemment pas leur siège (le Monde daté 18-19 décembre).

A la veille du congrès, l'hebdoma-daire « Révolution africaine », pu-blié par le parti, a révélé le nombre actuel des militants du F.L.N. : 258 702 contre 209 733 en 1980. Cette augmentation représente seu-lement 1/3 des candidatures présenmême période, précise Révolution africaine, le nombre des étudiants est passé de 2 564 à 3 782 et les cadres de 17 965 à 19 877. Pour les professions libérales, il y a une di-minution. > La représentation de celles-ci est passée de 20 854 à

Selon les statistiques du parti 52 000 membres ont entre dix-huit et trente ans et 72 000 entre trente et un et quarante ans. La plupart des cadres dirigeants du F.L.N. tirent leur légitimité de la lutte de libéra-tion nationale. Un renouvellement est inévitable à moyen terme : 60 % des Algériens, étant âgés de moins de vingt ans, n'ont pas connu cette

Juste avant le congrès, l'Assemblée nationale populaire a adopté un projet de loi sur l'organisation territoriale qui modifie un découpage administratif datant de 1974 et crée 17 willayas (départements) supplémentaires. Au lendemain de l'indépendance il y avait 15 willayas pour 8 millions d'habitants. En 1974, 16 willayas supplémentaires furent créées. Aujourd'hui, avec plus de 20 millions d'habitants, l'Algérie se prépare à de nouveaux équilibres régionaux avec un découpage de gionaux avec un découpage de 48 willayas.

La loi adoptée vendredi vise à une plus grande maîtrise du développe-ment local et à une meilleure répartition de la population. • Les ser-vices de la planification, a déclaré le ministre de l'intérieur, envisagent pour les prochaines années de favotants dans les régions insuffisamment développées et sous peuplées. - En principe, ce nouveau découpage territorial sera effectif dès 1985, année de départ du prochain plan quinquennal.

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

### Angola

RAID **AERIEN** SUD-AFRICAIN. Selon l'agence angolaise de presse ANGOP, dixsept Mirage sud-africains ont attaqué les forces angolaises, samedi 17 décembre, dans la région méridionale de Mulondo (pro-vince de Huila). Ce raid, qui aulieu à 300 kilomètres à l'intérieur du territoire angolais. - (A.F.P.) | vernement. Le parti socialiste avait

Tokyo. - Le parti Liberal Démocrate japonais (P.L.D.) et tout particulièrement son président t pre-mier ministre, M. Yasubiro Nakasone, out subi, un grave revers aux élections générales pour le re-nouvellement de la Diète. Ces élections, axées par l'opposition sur le thème de la moralisation des pratiques politiques de la majorité, sont marquées en revanche par un retour en force du parti Komeito (centriste d'influence boudhiste), un regain de popularité des socialistes et un fort pourcentage d'abstentions qui sem-blent avoir surtout joué au détriment de la majorité. En fait, on revient grosso modo en ce mois de décembre 1983 aux équilibres établis entre les principales formations politiques japonaises en 1976 après la première révélation du scandale

Paradoxalement, celui qui symbolise la perversion du système démocratique par l'argent et qui vaut à son parti de sérieux dérapages électoranx depuis 1976, M. Tanaka luimême, sort renforcé de l'épreuve. L'ancien premier ministre. condamné en octobre dernier à 4 ans de prison pour corruption, obtient dans sa circonscription un score sans précédent, qui prend des allures de raz de marée (plus de 200 000, contre 50 000 à son plus proche ad-versaire). C'est, rappelons-le, en rai-son des interminables démêlés juridico-politiques de l'ancien premier ministre que la chambre basse avait été dissoute au début du mois.

campagne électorale de 1980, ne

vienne rehausser la côte du P.L.D.

Plus de 84 millions d'électeurs étaient appelés, dimanche, à choisir entre quelque 850 candidats s'af-frontant dans 130 circonscriptions pour 511 sièges. La formation conservatrice, agglomérat de factions qui monopolisent le pouvoir depuis la fin de la guerre, comptait 286 sièges au moment où M. Nakasone avait fini par se résoudre à dis-soudre l'assemblée. Elle n'en obtient soudre l'assemblee. Elle n'en obtent aujourd'hui que 250, soit un recul de 36 sièges. Elle perd du même coup la majorité absolue et, a fortiori, celle des 270 sièges qu'elle avait cru pouvoir maintenir et qui lui assuraient automatiquement le mono-role de controlle de toute les companies des controlles de toute les companies de controlle de toute les companies de controlle de con pole du contrôle de toutes les commissions de la chambre.

Trois ministres du cabinet sortant, ceux de la défense, du travail et de l'éducation (trois secteurs à problêmes ou sujets à controverses) n'out pas été réélus. Plus grave encore, la majorité ne perd pas seule-ment dans les villes traditionnellement moins conservatrices et plus rompues que le monde rural à l'exercice démocratique, mais également dans certaines campagnes

Dans la majorité même les pertes entre les divers clans politiques se répartissent comme suit : la faction Tanaka, la plus forte, passe de 65 à 60 sièges, celle de l'ancien premier ministre, M. Suzuki, chute de 12 sièges (de 61 à 49), celle du premier ministre actuel, M. Nakasone, passe de 47 à 40, celle de M. Fukuda passe de 46 à 40, et enfin celle de M. Komoto tombe de 30 à 28 sièges.

Du côté de l'opposition, le parti socialiste et le Komeito (centriste) apparaissent, avec les démocrates sociaux, comme les grands bénéficiaires de cet échec des conservateurs. Le premier obtient 112 sièges (contre 101) lors de la dissolution; le deuxième, 58 (contre 34) et les derniers, 38 (contre 32). Ces partis, alliés pour la circonstance, avaient fait essentiellement campagne vince de Huila). Ce raid, qui au-rait fait, d'après ANGOP, » plu-sieurs morts et blessés », a en fluence de M. Tanaka sur le P.L.D. sur le premier ministre et sur le gou-

Japon

### Le parti gouvernemental perd la majorité à la Diète De notre correspondant

en outre dénoncé ce qu'il considère comme les visées militaristes de M. Nakasone, encouragées par M. Reagan. Parmi les perdants de l'opposition se trouvent le parti communiste, qui perd 3 sièges (26 contre 29) et le nouveau Club libéral, qui en perd (8 contre 12). Les indépendants sont au nombre de 16. Il est fort possible que 9 d'entre eux, à commencer par M. Tanaka, qui a fait campagne sous cette étiquette, s'allient au parti conservateur pour lui permet-tre d'atteindre de justesse la majorité absolue. Enfin le niveau élevé des abstention (32%) reflète le nombre croissant de ceux qui sont aussi peu enthousiasmés par les promesses de l'opposition qu'ils sont Tanaka et avant que la vague de lassés des pratiques de la majorité. symphatie consécutive à la mort du premier ministre Ohira, pendant la Le premier enseignement à tirer

de ces résultats est qu'une fois de plus chacun s'est trompé, et lourde-ment : sondages, majorité, administration, diplomates et journalistes. Jusqu'à dimanche les uns et les autres, à de rares exceptions près, prédissient avec confiance que le score de la majorité oscillerait autour de 270 sièges. Beaucoup reflétaient ainsi les vues d'une administration élitiste et souvent aussi arrogante en matière de relations humaines que cynique en politique, se refusant à tenir compte des sentiments de lassitude, de réprobation et même de dégoût d'une partie de l'électorat japo-nais à l'égard de ses dirigeants.

les tensions ne vont pas manquer au sein de l'Assemblée et de la majorité elle-même, et on voit mai comment la crise politique pourrait être évi-tée. Les adversaires du premier ministre n'out pas caché qu'ils mettraient en cause sa responsabilité (et donc sa tête politique), si le parti n'atteignait pas la barre des 270 sièges. Le triomphe de M. Tanaka chez lui et la déroute de celui qui était venu le défier, M. Nosaka, ne vont pas arranger les choses dans prises par l'intéressé comme une absolution populaire » de ses crimes et par ses adversaires comme

nne nouvelle provocation. Enfin, si M. Nakasone devait céder sa place, cela serait aussi un re-vers pour tout ceux qui, à l'étranger, attendent qu'il entraîne plus avant le Japon dans la voie de responsabilités internationales – politiques, économiques et militaires – accrues. Américains, Européens de l'Ouest et même Chinois – qui apprécient le langage et le style de gouvernement de cet homme, - auraient sans doute beaucoup à perdre à son départ. Il n'en reste pas moins que l'électorat japonais vient de se mon-trer moins impressionné qu'on ne s'y attendait par son bilan politique et par sa rhétorique en matière de diplomatie et de défense. Il paraît plutôt avoir sanctionné les manquements à une démocratie que l'Occident lui-même a imposée au

R.-P. PARINGAUX.

# **AMÉRIQUES**

### Nicaragua

### **DES BRIGADES** INTERNATIONALES?

Une conférence européenne de solidarité avec le Nicaragua, les peuples d'Amérique centrale et pour la paix, réunissant, les 17 et 18 décembre à Paris, quelque cinq cents hommes politiques, syndicalistes, universitaires, ar-tistes et intellectuels de quatorze pays d'Europe de l'Ouest, a condamné la politique « déstabilisatrice » des Etats-Unis au Nicaragua.

Dans une résolution, qui sera présentée au secrétaire général des Nations unies, M. Perez de Cuellar, et au président de la Chambre des représentants des Etats-Unis, M. Thomas O'Neill, les participants condamnent la « vaste tentative de déstabilisation du gouvernement du Nicara-gua par l'administration Resgan ». Ils v manifestent leur soutien aux démarches de paix du groupe de Contadora (Colombie, Mexique et Venezuela).

Plusieurs orateurs, dont le diriceant ( vert ) ouest-allemand. M. Gunter Hopfenmuller, ont temationales » au Nicaragua, qui participeraient notamment à des € tours de garde » aux frontières du pays « pour que les Etats-Unis sachent qu'ils risquent de tirer sur des civils Américains, Hol-

Dans un message à la conférence, le secrétariat du parti socialiste français a « réprouvé toutes les tentatives de déstabilisation faites à l'encontre du goula part des Etats-Unis que des groupes armés ».

### Brésil

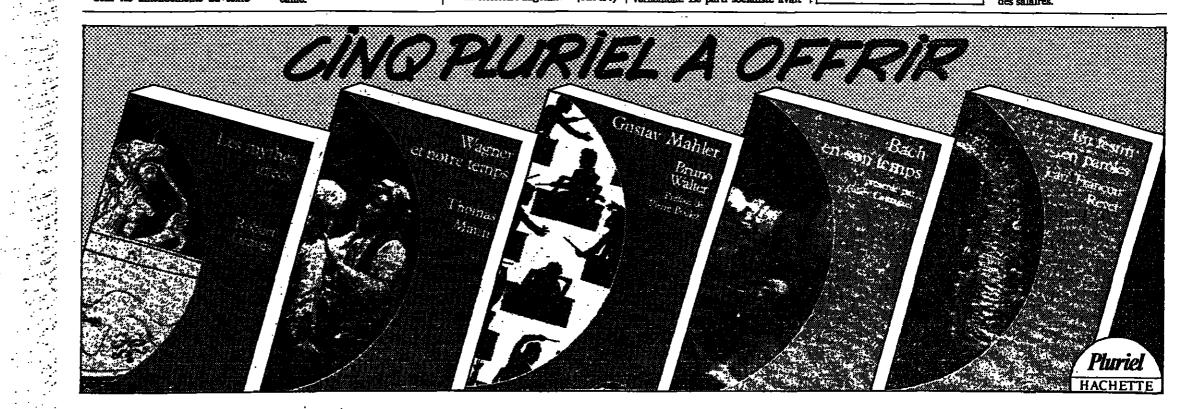
### Les deux prêtres français détenus ont été libérés

Brasilia (A.F.P.). - Les prêtres français Aristide Camio et François Gouriou, condamnés par la justice militaire brésilienne à dix ans et huit ans de prison pour «subversion», sont libres depuis le samedi 17 dé-

Bénéficiant de la nouvelle loi de sécurité nationale (L.S.N.) qui réduit les peines pour les atteintes à la été libérés sur décision du tribunal supérieur militaire (S.T.M.). Mais une heure après, alors qu'ils célé-braient leur libération au siège de la conférence nationale des évêques du Brésil (C.N.B.B.), le ministre de la iustice. M. Abi Ackel, décidait de les faire remettre en prison préventive en attendant la fin de la procédure d'expulsion prise à leur égard. Trois heures après, il annulait cet or-

Arrêtés le 31 août 1981 et accusés d'avoir incité un groupe de paysans sans terre à attaquer une patrouille de police en Amazonie orientale, ils avaient été condamnés en juin 1982 pour «incitation à la subversion et à la lutte des classes. Aux termes de la nouvelle loi, les treize auteurs de l'embuscade, qui avait fait un mort. ont également été libérés samedi.

• Levee des mesures d'urgence à décrétées à Brasilia. le 19 octobre. par le gouvernement pour · préserver l'ordre public » ont été rapportées dimanche 18 décembre. Elles avaient été décidées pour soixante jours, pour . soustraire les parlementaires à la pression de monifestations éventuelles - lors du vote d'un décret-loi de la présidence limitant à 80 % de la hausse de l'indice des prix le réajustement semestriel des salaires.



100

Bart lage that you

----

San Killian . 24. Kins

ண்<u>க</u>்கைய ஆ

Arthur and the

We made to ...

الهورات المقيع والريامة والإ

ANT STANKS -

Contracting the

See Section 1

والمراجعة والمناجي

Charge section in the

Deserta yella

eri 🗝 🔻 🚉

Salara a salara ga ha

Jan a region of the second

**₩** \*\*\* \*\*\*

خمدت حضوتتان

Market and the second

Ac

医髂骨洗涤

e light jobs

the majority against

STREET, SECTION AND PROPERTY.

Berger to gray

Carrier 1

ĝ.

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O Service Company of the Company of th

் சன் சம் ஜீர الأنجاب والمشتو 4 2 2 C 2 C 2 C Special of makes A . 5: 1 ---414 The The 36 s-16 8 3 \$ 44 H & a. L. Tagaranas e

والهدوات المحلج (a) and the second seco Section 1999 1

The state of the s

Commence of the second second

### Les élections législatives partielles

l'année, un dimanche d'héritages. Deux héritages réassis : le siège laissé vacant dans la ère circonscription du Lot par M. Maurice Faure, devenu sénateur, est revenu à son successeur désigné, M. Bernard Charles (M.R.G.); celui du canton de Strasbourg-Vill est allé au fils du conseiller général décédé,

Un héritage raté dans le Morbihan : le siège de la deuxième circonscription, laissé vacant par M. Christian Bonnet, n'est pas revenu à M. Naël (U.D.F.). Les électeurs de cette circonscription n'out pas suivi les conseils du « légataire », maire de Carnsc, qui avait adidat officiel de l'opposition

Désayouant le choix des instances nales de l'U.D.F. et de l'ancien ministre de l'intérieur, ils out préféré manifester un soutien franc et massif à M. Aimé Kergueris, maire de Ploubinec, ancien suppléant de M. Bonnet, qui a déjà siègé à l'Assemblée nationale de 1978 à

Le nouveau député du Morbihau, qui avait sinteau sa candidature en dépit des pressions du maire de Carnac, a fait savoir qu'il demandera des « explications » à l'U.D.F. « En fonction des réponses qui me seront apportées, je siégerai, a-t-il déclaré, comme U.D.F. ou me pon-inscrit. >

Dans le Lot, la majorité conserve son siège, même si elle perd des points (- 18,03 points par rapport au scrutin de 1981;

16,42 points par rapport à cebi de 1978).

Au-delà des amertumes et des rancours, la ganche s'est mobilisée et les reports des voix socialistes et communistes du premier tour se sont bien effectuées. C'est une victoire pour la gauche, c'est surtout une victòire pour le M.R.G. qui a fait la preuve qu'il pouvait exister après M. Maurice Faure.

Son succès le met dans une position de force plus grande dans la tentative de constitution d'un centre gauche plus étoffé avec les radicaux valoisiens dissidents, dans la perspective des élections européer

NADINE AVELANGE.

### LOT : L'héritage radical assuré

Le c'iégataire universel » de M. Maurice Faure assurers bien la succession. M. Bernard Charles, trente cinq ans, pharmacien-chef de l'hôpital de Cahors et candidat M.R.G., a été élu, dimanche 18 dé-cembre, député de la très particulière première circonscription du Lot. Avec 52,44 % des suffrages exprimés, le représentant de la majorité, unie au second tour, l'a emporté face à M. André Carle (R.P.R.), candidat unique de l'opposition, qui ressemble

Cette victoire d'un radical de gauche, venant après trente-deux ans de règne fauriste dans le département, était prévisible, au terme du premier tour, le 11 décembre dernier. Arrivé en tête des candidats de gauche, M. Bernard Charles, successeur dési-M. Bernard Charles, successeur dési-gné de M. Maurica Faure, possédait llieures chances de l'emporter. D'abord parce qu'il bénéficiait de l'appui, tout de même essentiel, de M. Maurice Faure et de celui, non moins important, de la très rdicale Dépêche de Toulouse. Ensuite parce que ce redicel de gauche, au profil sensiblement différent de celui de son illustre prédécesseur, aura su, après de timides débuts, conduire une excellente campagne. Jouant à fond de ses atouts propres - la jeunesse, une très bonne implantation dans la vie associative locale -M. Bernard Charles ne s'est pas essayé à apparaître pour ce qu'il n'était pas, un bébé Faure, mais s'est limité à une sage démonstration d'un radicalisme nouveile manière : para-rocardien plutôt que pseudo-fauriste. Enfir), troisième atout, lui aussi es-

sentiel, M. Bernard Charles, après un

cré à la recherche des voix « fauristes », a su apparaître au second tour comme le véritable candidat de summontant les blessures d'amour-propre et les désillusions du premier tour, les autres candidats de gauche, MM. Baldy (P.S.) et Thamier (P.C.), ont parfaitement joué le jeu du désistement. Leur électorat a suivi,

Même s'il est vrai que cette mobilisation des abstentionnistes a de-vantage profité au candidat de l'opposition, M. André Carle (R.P.R.). Celui-ci a en effet amélioré son score du premier tour de plus de 3 500 voix. Au-delà du désistement en sa faveur de M. René Laur (679 voix le 11 décembre), la progression est sensible, quoique insuffisante. Peut-être démontre-t-elle seulement que le candidat du R.P.R. a été, au bout du compte, victime de l'ambiguité de sa propre campagne. « Fauriste » avant le premier tour, jouant du flou radical, M. Carle est devenu, avant le deuxième tour, un oppositionnel « dur », menant une ofsive beaucoup plus politique.

Cette métamorphose, non seulement aura été dangereuse, mais aura été insuffisante pour inverser un rapport de forces défavorable. Il restera à M. Carle la satisfaction d'avoir fait très sensiblement progressé l'opposi-tion dans la circonscription, où elle passe d'un total d'environ 29,5 % des suffrages en 1981 à 47,55 % cette fois-ci. Une progression de 18 points et donc, par ricochet, un recul parailèle de la majorité.

### MORBIHAN : un désaveu infligé aux instances nationales de l'U.D.F. et à M. Bonnet

Le maire de Plouhinec, M. Aimé Kerguéris, vice-président du conseil général, l'emporte largement dans la deuxième circonscription du Morbihan, où un duel fratricide l'opposait à l'autre candidat de l'U.D.F... M. Michel Naël, maire d'Auray et candidat officiel de l'opposition, arrivé pourtant en tête du ballotage au terme du premier tour de scrutin.

L'ancien suppléant de M. Christian Bonnet regagnera donc le Palais Bourbon, où il avait déjà siégé de 1978 à 1981 quand le maire de Car-nac occupait les fonctions de ministre de l'intérieur. Sa victoire est très nette : M. Aimé Kerguéris recueille 58,90 % des suffrages exprimés et 10 817 voix de plus que le 11 décembre, alors qu'il y a eu 4 253 votants de moins: Il a bénéficié non seulement d'un bon report des suffrages obtenus au premier tour par son cousin, M. Joseph Kerguéris, maire de Landévant et animateur départemental des Clubs Perspectives et Réalités, qui s'était désisté en sa faveur, mais aussi du report des suffrages recueillis par M. Jean-Marie Le Pen qui, iui, n'avait donné aucune consigne de vote. Son rival, M. Naël, n'a obtenu que 2 339 voix

Le maire d'Auray, principale localité de la circonscription, a été desservi par l'attitude des instances nationales du R.P.R. qui, conformé-

de plus qu'au premier tour.

ment à un accord passé avec l'état-major national de l'U.D.F., l'avaient soutenn jusqu'au 11 décembre avant de déclarer leur « neutralité » entre les deux tours.

M. Aimé Kergúéris, pour sa part. était appuyé par les dirigeants R.P.R. de la circonscription, son suppléant, M. Eugène Le Couviour, étant d'ailleurs membre du mouvement chiraquien. Son élection constitue donc un désaven infligé aux instances nationales de l'U.D.F. ainsi qu'à M. Christian Bonnet qui avait appelé à voter pour M. Naël. sans tontefois mener campagne en sa favent

Dans leur majorité, les électeurs ont exprimé leur confiance au maire de Plouhinec, apprécié notamment dans les milieux agricoles. En cela, ils n'ont pas suivi l'ancien ministre de l'intérieur. Elu sénateur, ce dernier n'avait jamais expliqué publiquement pourquoi il n'avait pas choisi comme dauphin son ancien suppléant, qui apparaissait pourtant comme son héritier légitime.

Né le 3 juin 1940 à Plouhinec, M. Aimé Kerguéris est conseiller municipal de cette commune depuis 1965, maire depuis 1971 et conseiller général da canton de Port-Louis depuis 1973. Cet agriculteur est père de cinq enfants.

				LO	ľ (prei	n <del>iè</del> re d	arconscr	iption)		- 5 -		-	•	:- :-	
<del> </del>	18 DEC	EMBRI	E 1983	II DÉC	EMBRI	1983	14.	JUIN 198	81	191	MARS 19	778	12 M	ARS 19	78 .
PARTIS	Inscrits . Votants . Abst Suf. exp.		. 62 104 . 48 730 21,53 % . 47 728			. 62 109 . 44 641 28,12 % . 43 710	Inscrits . Votants Abst Suf. exp.		. 60 752 . 45 980 24,31 % . 45 085	Inscrits . Votants . Abst Suf. exp.		. 58 982 . 50 638 14,14 % . 49 363	Inscrits Votants Abst Suf. exp		58 989 50 575 14,26 % 49 629
	Vo	x	%	Voi	X.	%	Vai	ix	%	. Vo	έx	%	Vaid		%
MRG	B. Charles	25 829	52,44	B. Charles	9 962	22,79	M. Faure	25 883	57,23	M. Faure	30 046	68,86	M. Fast	29 468.	41,24
PPR	A. Carle	22 699	47,55	A. Carle	18 975	43,41	J. Amin	9976	22,12	A. Danga	19 317	39,13	A. Desgr	11635	23,44
P.S				M. Baldy	7 826	16,86									
P.C				H. Thunder	5 527	12,65	JP. Vata	5971	13,24			. •	Y. Areses	8 540	17,28
UDF.							I. Dezele	3 335	7,39	l					
Écol				P. Costes	1 490	3,40							M. Legrand	3 104	6,25
Dis. 4				P.Law	679	1,55							JR. Costes	4922.	9,91
LQ								- "					L Degorge	960	1,93
<b>L</b>				P. Conlerc	57	0,13		·							

### MORBIHAN (deuxième circonscription)

	<del>-</del>						<u> </u>					
	18 DÉCEI	MBRE 19	83	11 DÉCE	MBRE 19	83	14 JU	IN 1981		12 MA	RS 1978	
PARTIS	Inscrits		. 36 978 44,91 %	Inscrits Votants Abst Suf. expr		41 231 38,58 %	Inscrits Votants		25,93/%	Inscrits Votants Abst Suf. expr		52 814 16,61 %
	Veix	•	%	Voix		%	Volx		%	Voix		%
U.D.F	A. Kergueris M. Nadi	19 749 13 789	58,90 41, <del>09</del>	M. Nači A. Ke <del>rgueris</del> J. Kergueris	11 441 8 932 6 281	28,16 21,98 15,45	C. Bonnet	29 996	62,55	C. Bennet	32 303	61,92
P.S				P. Baudic	6 296	15,49	P. Bandic	14 335	29,89	B. Le Nillet	8 888	17,03
F.N				JM. Le Pen	4 884	12,02	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
P.C				R. Mory	2 177	5,35	R. Mory	3 623	7,55	R. Mory	6 018	11,53
Ecol										M. Le Correc	3 395	6,50
LO				1						M=C. Betigge	986	1,73
U.D.B.		1		B. Guiria	617	1,51				D. Dolle	652	1,24
C.C.A.					·		E. Le Proust	. 1	6,00			

### M. Roland Dumas nommé ministre des affaires européennes

quitté le gouvernement pour devenir premier président de la Cour des comptes, le chef de l'État avait le consistait, en supprimant le poste du ministre délégué chargé des affaires ministre casegue congre de attates européennes qu'occupait M. Chandernagor, à accroître les prérogatives de M. Claude Cheysson, ministre des relations extérieures, spécialiste confirmé de l'Europe. L'autre répondait au souci de créet tère à part entière.

La seconde a prévalu. M. Roland Dumas, dont la nomination a été annoncée dimanche 19 décembre, sera ministre et non pas, comme M. Chandernagor, ministre délégué. A ce titre, il siègera chaque mer-credi au conseil réuni il l'Elysée, alors que M. Chandernagor n'y était convié que lorsqu'un dossier traité le

Le choix de M. Dumas manifeste cependant que l'on peut accroître, dans la forme, l'importance de la charge et réduire, de fait, l'autonomie de celui qui l'assume. M. Dumas est un ami personnel de M. Mitterrand depuis la Résistance.

M. André Chandernagor ayant L'amitié qui le lie au président de la République, l'envergure plus politi-que de tachinocratique de M. Dumas, laissent supposer que l'on a recherché la symbiose la plus parfaite possible entre l'Elysée et l'homme qui sera chargé des affaires européennes au moment où la France assure la présidence de la Commonauté européenne.

M. Dumas, chargé dans le passé de missions délicates par M. Francois Mitterrand, notamment auprès du colonel Kadhafi et du président Bongo, devrait logiquement continuer de s'inscrire dans cette tradition de relais politique et personnel.

Une telle analyse suscite des interrogations et un certain trouble dans les milieux diplomatiques. Il est évident que, si M. Claude Cheysson était totalement écurté, formellement on dans les faits, d'un dossier qu'il connaît parfaitement, cela serait interprété comme un désaveu. li s'agit également de savoir com-ment la machine diplomatique du Quai d'Orsay sera mise an service de M. Dumas

### L'avocat-messager du président

A soixante et un ans, M. Roland Dumas, né à Limoges le 23 août 1922, maintient la vance de cette tradition de la République d'autrefois dans laquelle les avocats occupaient une place privilégiée, menant de pair une carrière professionnelle et une camèrecolitique. Ca coût confondu de la défense et de la vie publique peut s'expliquer par une jeunesse qui, dès les le temps de la Résistance et se trouve conduite à la nécessité

des engagements. La mort du

père, fusillé par les Allemands à

Brantôme (Dordogne), marqua le jeune homme qui de son côté participa lui aussi à la lutte clan-

destine contre l'occupant. La libération venue, les études chevées, M. Roland Dumas, inscrit an 1950 au harraau de Paris. appartient aussi à ce petit parti, l'U.D.S.R., qui tient sa place au temps de la IVº République, dont François Mitterrand est le président.Lorsqu'en 1956 M. Roland Durnas est élu député U.D.S.R. de la Haute-Vienne, son premier mandat parlementaire, on connaît déià l'avocat qui a sisté, à Limoges, Georges Guingouin dans les démêlés que connaît ce chef de maquis deversu commissaire de la République pour une série d'actions accomplies dans le cadre de

l'« épuration » en Haute-Vienne. On va le retrouver dès lors dans la plupart des grandes affaires politico-judiciaires. Ce sera d'abord aux côtés de Mª Paul Baudet pour la défense de Jean Mons, secrétaire général de la défense nationale impliqué dans l'caffaire des fuites >, une affaire qui vise aussi François Mitterrand et Pierre Mendès ble de la première guerre d'indochine régiée, — Jean Mons a été acquitté, — Mª Roland Dumas

s'engagera encore pour la défense des membres du e réseau Jeanson » poursuivis pour aide au F.L.N. algérien.

Par la suite, l'avocat, maintenant affirmé, apparaîtra dans tous les dossiers brûlants de son temos. Il sers aux côtés de François Mitterrand dans la ténébreuse ≰affaire de l'Observatoire », née d'un attentat dont M. Mitterrand se déclare victime. Il est partie civile pour la famille de Mehdi Ben Barka contre les auteurs de l'enlèvement, en plein Paris, du leader de l'opposition marocaine. Partie civile encore dans l'affaire Markovitch, exploitée alors contre Georges Postoi-

dou, dont Roland Dumas est aujourd'hui le premier à dire que les rumeurs lancées contre l'ancien premier ministre étaient sans fondement. Avocat du Cenard enchaîné. il se bat en vain pour obtenir des poursuites contre les poseurs de micros à cet hebdomadaire. Le voilà encore sur la brèche dans l'affaire de Brocia pù il défend l'ancien policier Guy Sirnoné. Ainsi se conforte un renom.

cependant pas oublier. En juin 1958, le député U.D.S.R. de la Haute-Vienne ne votera pas l'investiture de Charles de Gaulle, rappelé aux affaires après le 13 mai d'Alger, il participe à la fondation de la Convention des institutions républicaines. Chaque grande date de l'histoire de l'opposition le trouve présent.

Ses liens d'amitié avec M. Matterrand se sont renforcés. Après la victoire du 10 mai 1981, c'est Roland Dumas que l'on voit au premier rang des fidèles lors de la cérémonie au Panthéon. Alors va venir pour le député du P.S. de la Dordogne élu en juin, le temps des missions confidentielles en Afrique de cet # envoyé > au visage avenant. à la coiffure romantique, à habile se révèle habile diplomate.

La 4 décembre au « Grand Jury-R.T.L.ie Monde s, M. Dumas, à qui l'on demandait s'il avait une ambition ministérielle, répondait : « Mon ambition pour le moment est d'être utile et d'être utile en particulier au vernement et au président de la République auquel me lie une grande affection (...). Si demain, il me fait la confiance de m'appeler ailleurs, j'accepterai volon-

JEAN-MARC THEOLLEYRE.

### MM. Edgar Faure et Maurice Faure se proposent de reconstituer une « école de pensée radicale »

cantonale **RAS-RHIN:** canton Strasbourg-VIII (2º tour). Inser., 14 762: vot., 4 881; suffr. expr., 4 703. MM. Hervé Bussé, U.D.F.-C.D.S., 3 423, ELU; André Bord, R.P.R., 1 280.

Une élection

[II s'agissait de pourvoir le siège laissé vacant par le décès d'Armand Bansé, U.D.F.-C.D.S., qui avait été étu an second tour du scrutin de mars 1979 avec 2 654 voix contre 2 631 à M. Bernard Loeffler, R.P.R., pour 5 285 suffrages exprimés, 6 064 votants et 13 725 électeurs inscrits.

M. André Bord n'a pas rémai à prendre le siège qu'il avait occupé de reprendre le siège qu'il avait occupé de 1961 à 1979.

M. Hervé Bassé, fils du conseiller général décédé, qui bénéficiait du soutien de M. Marcel Rudloff, C.D.S., sénateur et maire de Strasbourg, et de M. Daniel Hoeffel, C.D.S., président du conseil général, recueille 72,78 % des suffrages exprimés. Il ancre ainsi fortement le C.D.S. dans ce canton que son père avait conquès en 1979 avec 23 voix d'avance et 50,21 % des suffrages exprimés.]

MM. Edgar Faure et Maurice Faure ont choisi d'attendre les résul-tats du deuxième tour de l'élection législative partielle du Lot – qui a vu le sucès de M. Bernard Charles (M.R.G.) – pour rendre public le texte sur lequel ils travaillent, avec d'autres personnalités de la famille - radicale, depuis le mois de septembre. Dans ce texte, dont nos éditions

du 30 novembre contensient de larges extraits, ils soulignent notamment la nécessité de « décrisper » la vie politique française en établissant un e nouveau système de relations entre les deux ensembles de la majorité et de l'opposition ». Ils majorue et de l'opposition. Il senvisagent « la possibilité de reconstituer une école de pensée s'attachant à l'inspiration idéologique, à l'approche évolutive et à la méthodologie médiatrice du radicalisme. Cependant si, dans une première rédaction, ils estimaient que

proposer une réunification structurelle du parti [tadical] serait aujourd'hui une entreprise chimérique », ils écrivent maintenant : Proposer une ressoudure structurelle des deux fractions n'apparats pas comme l'approche immédiate du problème ». Une nuance qui devrait satisfaire M. Olivier Stirn, signataire du texte, qui fut, dans sa course à la présidence du parti radi-cal valoisien, l'apôtre de la réunification de la famille radicale.

Vingt trois personnalités ont signé, qui appartiennent pour un tiers au radicalisme valoisien, pour un tiers au M.R.G. et, pour un autre tiers, sont appelées « radicaux exté-

Outre MM. Edgar Faure, séna-teur (gauche dém.) du Doubs, et Maurice Faure, sénateur (gauche dém.) du Lot, auxquels s'est joint M. Jacques Pelletier, président du

groupe de la gauche démocratique du Sénat, il s'agir, pour le parti radi-cal, de MM. Olivier Stirn, député du Calvados, Gabriel Pérouset, président d'honneur des radicaux valoisiens, Pierre Jeambrun, sénateur du Jura, Yann Gaillard, conseiller général, et Manuel Diaz, conseiller de Paris (ex-M.R.G.); M. Paul Granet, vice-président du parti radi-cal, qui figurait dans cette équipe à la fin du mois de novembre a, lui, décidé de se retirer.

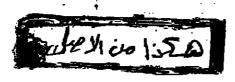
Pour le Mouvement des radicanx de ganche, il s'agit de MM. Josy Moinet, sénateur de la Charente-Maritime, François Giacobbi, séna-teur de la Haute-Corse, François Abadie, sénateur des Hautes-Pyrénées et ancien secrétaire d'Etat. dans les deux premiers gouverne-ments de M. Mauroy, Jacques Maroselli, maire de Luxeuil (Haute-Saône), et Pierre Chaussade, ancien préfet, conseiller général Enfin,

pour les radicanx «extérieurs», il s'agit de M= Micheline Bleynie, secrétaire générale du Nouveau contrat social, qu'anime M. Edgar Faure, Jacqueline Morand-Deviller, professeur de droit à Paris, des rec-teurs Gérald Antoine, Frédéric Berthet, ancien élève de l'Ecole normale supérieure, de MM. Georges Berthoin, président européen de la non trilatérale, Alain Cotta, économiste, Geortes Denizet, membre du Conseil économique et social, Pierre Marion, ancien directeur général de la sécurité extérieure (ex S.D.E.C.E.), aujourd'hui président d'Aéroport de Paris, Jacques Robert, président de l'université de Paris-III, et Jean-Louis Vullierme, directeur du centre d'études politi-

ques de l'Ecole normale supérieure. Invités, lundi 19 décembre, du M. Didier Bariani, - ferme journal d'Antenne 2 midi, ancré dans l'opposition » MM. Maurice Faure et Edgar Faure

devaient préciser le sens de leur démarche et leurs ambitions, et peut-être évoquer l'idée d'une liste de centre gauche lors des élections européennes. L'équipe qu'ils ont constituée pourrait servir d'ossature à une telle initiative. Elle dénend encore, toutefois, de l'attitude de Popposition, dont on ne sait si elle présentera une on dent listes en inntera une ou deux listes en juin 1984.

M. Jean-Michel Baylet, président du M.R.G., est favorable à une liste de centre gauche. Il a été, tout comme M. André Rossinot, tenu informé de cette démarche des deux Faure». Mais si le responsa-ble des radicaux de gauche multiplie les appels à l'ouverture au centre, le président des radicaux valoisiens veut rester, comme son prédécesseur



# Roland Dumas nommé

Hes

Mary 14 At Money An . 281 

the state of the same in THE MANAGEMENT PRINTED TO

mpinista de Lipit Ha

THE PARTY AND THE

Combo dates in president

w inflict

# TU.D.F

and the second to the second second

The state of the s

Be respected to the control of the

ign quantitation — "excus — qualitativa in p

en in Greek-ver vertige

and the property of the contract of

is commenced the second

الوال المحافظ فيترامين والمتيانيين المار

موجو وينجيه الموجود المنواة

عجيمي - -

 $\langle \rho_{AB}\rangle = \langle \Phi_{\theta_{A}B}\rangle_{AB} - \langle \sigma_{B}\rangle_{AB} + \frac{1}{4}$ 

Branch - Werength August.

The supplies of all and the same

3170m317 of 1

7.34

- **188** - 185

११ लेख हरू से पहल

des affaires européenne See and the state of the state THE REAL PROPERTY OF THE PROPE The state of the same of the s to the major of the later of th A sa gray, P salger a strategy of Committee of the control of the cont Control Contro

L'avocat-messager du prisit

The second of th

The Approximation of the second second

And the same of th  $:=::_{1}\cdots n_{\mathcal{H}_{N_{2}}}$ - : 75% ----12.11

The second of the second of the second of

Committee of the control of

The second secon

The second secon

The second secon

The second secon

Acceptable 1

Parties are the Rose for

err mittelige er er er er er to the strains. existantes en SCOP.

1000

ក: ១៩%

The state of

 Mesures visant à renforcer les fonds propres des entreprises. -L'Assemblée a retenu certaines des modifications apportées par le Sénatan texte gouvernemental afin de ren-forcer l'effet incitatif prévu par le texte. Les intérêts versés aux associés au titre des sommes placées en compte courant dans leur entreprise

plus sculement au bout de cinq ans,

-- Propos et débats

idées qu'élu avec celles des autres. »

A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

### **Budget 1984 : plusieurs aménagements** en deuxième lecture

L'Assemblée nationale a terminé. samedi 17 décembre, l'examen en deuxième lecture du projet de loi de finances pour 1984. L'opposition s'est prononcée contre ce budget que la majorité a adopté. Pour l'essentiel, les députés ont rétabli le texte tel qu'ils l'avaient voté en première lecture, les modifications introduites par le Sénat changeant, pour la plupart profondément, le contenu du

Néamnoins, plusieurs aménagements ont été apportés au texte à l'occasion de cette deuxième lecture. Ces modifications sont le plus sonvent celles qu'avait annoncées M. Henri Emmanuelli, secrétaire d'Etat chargé du budget, lors du début de l'examen du texte en deuxième lecture, jeudi 15 décem-bre (le Monde du 16 décembre). Ces modifications n'affectent pas le montant du déficit budgétaire.

• Provision pour investisseretenu les modification introdu par le Sénat (le Monde du 24 novembre) au dispositif gouver-nemental visant à réduire la provi-sion pour investissements liée au montant de la réserve spéciale de participation que les sociétés peu-vent constituer en franchise d'impôt. M. Emmanuelli n'a pas réussi à convaincre les députés socialistes de revenir an texte mitial. L'Assemblée a finalement adopté un amendement présenté par M. Christian Pierret, rapporteur général de la commission mettrait aux entreprises qui ont conclu des accords dérogatoires de participation avant le 1ª octobre 1973 (c'est-à-dire celles qui sont allées au-delà des obligations légales) d'échapper à cette réduction. En contre partie, pour les autres entreprises, le montant de cette provision en franchise d'impôt era de 25 % à 12 % (au lieu de 12,5 %) de la réserve spéciale de

• Sociétés coopératives ouvrières de productions (SCOP). -L'Assemblée a adopté un amendement du gouvernement visant à faciliter la transformation des sociétés

pourront en particulier produire des intérêts dès la première année et non

● Taxe foncière sur les pro-priétés bâties. — Tout au long de la discussion budgétaire, l'article 13 du projet de loi de finances qui supprimait l'exonération de longue durée de la taxe foncière aura constitué une pomme de discorde entre le gouvernement et sa majorité (le Monde des 15, 23 et 24 octobre). En première lecture, les députés avaient obtenu que l'exonération, dans la majeure partie des cas, sont limitée à quinze ans et non plus supprimée. A l'occasion de la deuxième lecture, les députés ont souhaité que les logements locatifs appartenant au deuxième secteur de la loi Quilliot (et notamment ceux construits par des sociétés d'économie mixte, auxquelles participent les collectivités locales) restent au régime antérieur comme c'est le cas pour les H.L.M.

La réduction de la durée d'exonération aurait abouti pour les collectivités locales, à une hausse des charges, et donc, des loyers. Au terme d'apres négociations, portant notamment sur les compensations financières de cette mesure, les députés socialistes ont obtenu que le gouvernement dépose un amendement qui stipule que les logements construits par des sociétés d'écono-mie mixte dans lesquelles les collectivités locales - ont une participation majoritaire lorsqu'ils ont été financés à l'aide de primes ou de prêts bonifiés, du Crédit foncier de

coopération » soient maintenus en dehors du champ d'application de Les logements construits par les filiales à participation majoritaire de la Caisse des dépôts et consignations, qui font aussi partie du deuxième groupe, ne bénéficient pas de ce maintien, contrairement à ce qu'auraient sonhaîté les députés qui ont néanmoins salué le » progès sen-sible » ainsi réalisé. Le P.C.F. s'est abstenu sur le vote de l'article 13, comme il l'avait fait lors de la pre-

France, ou de la Caisse centrale de

Cette mesure devrait porter sur environ soixante-cinq mille logements et entraîner un manque à gagner d'un centaine de millions de francs. Ce manque à gagner sera compensé par une nouvelle augmen-tation des droits de timbre, après celle qui est destinée à financer en partie la concession faite par le gouvernement sur les assurances

 Impôt sur les grandes fortunes (LG.F). - En première lecture, l'Assemblée avait voté un amendement communiste qui supprimait l'exonération de l'impôt sur les grandes fortunes, au titre de l'ontil de travail, pour les proprétaires de biens agricoles les louant à long terme à des locataires non membres de leur propre famille, ainsi que pour certains groupements fonciers agricoles (GFA). Cette suppression, logique puisque ces biens ne repré-sentent pas l'outil de travail du propriétaire, est néammoins en contra-diction avec la politique gouvernementale d'incitation fiscale

à l'installation de jeunes agriculteurs sur des terres prises en baux à long terme, et à l'investissement dans le foncier (le Monde du 26 octobre). En deuxième lecture, l'Assemblée a τétabli l'exonération à 75 % lorsque la valeur de ces biens n'excède pas 500 000 F par redevable, et à 50 %

• Taxe spéciale sur les comen-tions d'assurance. – La commission des finances a fait voter, avec l'accord du gouvernement, l'exoné-ration de cette taxe spéciale pour les contrats conclus avec les assurances mutuelles agricoles et couvrant les biens exclusivement nécessaires. au fonctionnement des exploitations agricoles, ainsi que les contrats d'assurance-maladie complémentaire. Cette victoire du « lobby agricole » du P.S., qu'il n'avait pu obtenir en première lecture (le Monde daté 23 et 24 octobre et du 19 novembre), sera compensée financièrement, d'une part par une augmentation de taxes et de droits de timbre - les cartes d'identité et les passeports, qui n'avaient pas été touchés par l'augmentation votée en première lecture, passent cette fois respectivement de 100 à 105 F et de 315 à 335 F. - d'autre part par une nouvelle augmentation de l'imposi-tion au titre de l'IGF des bons ano-

Le taux de ce prélèvement était passé en première lecture de 1,5 % à 1,75 % afin de gager en partie les modifications apportées alors à l'article 13 (le Monde des 23 et 24 octobre). Ce taux sera mainte-

Dans les couloirs de l'Assemblée, le rapporteur général de la commission des finances a exprimé des réserves sur cette nouvelle augmentation qui risque, selon lui, en décourageant les acquéreurs de ces bons, de créer des problèmes de trésorerie à l'Etat. Selon le rapporteur général, les bons à trois mois produiront désormais des taux d'intérêt néga-

 Vignette sur les automobiles.
 Un compte spécial du Trésor ouvrant des avances mensuelles de l'Etat aux départements est créé afin de permettre à ceux-ci de faire

face aux charges d'aide sociale et de santé. En effet, le produit de la vignette, dont le transfert aux déparrements constitue la contrepartie de ce transfert de charges, n'est encaissé qu'en une fois, en fin d'année. Ce compte d'avance est doté de 7,2 milliards de francs. L'opposition comme la majorité avaient souhaité la création de ce

• Taux de prélèvement sur le Loto. – Le taux du prélèvement sur le produit du Loto est maintenu à 2%. En contrepartie, une subvention exceptionnelle de 25 millions de francs est accordée au Fonds national pour le développement du sport (F.N.D.S.), qui tire une partie de ses ressources de ce prélèvement.

♣ Fiscalité agricole. — L'Assemblée a adopté quelques amendements améliorant, par rapport à la première lecture, les nouvelles dis-positions relatives à la fiscalité agri-

 Garanties des contribuables en matière de contrôles fiscaux. -L'Assemblée a adopté un amendement socialiste renforçant, par rapport à la première lecture, la protection des contribuables en cas de perquisition des agents des impôts (le Monde des 20 et 21 novembre).

D'une part, les agents devront être autorisés à perquisitionner par une ordonnance du tribunal de grande instance ou du juge d'instruction. Aux termes du texte voté en première lecture, cette autorisadée par un simple juge du tribunal d'instance. D'autre part, ces perquisitions devront s'opérer en présence du contribuable ou de son représentant, ou de deux témoins. Enfin, cet amendement renforce les procé-dures de contrôle sur l'utilisation des informations ainsi recueillies.

pensions militaires d'invalidité et de retraite se voient accorder 1 point de rattrapage sur le « rapport constant », à compter du 1º novem-

### La définition des compétences des conseils régionaux d'outre-mer provoque une nouvelle querelle sur la constitutionnalité des choix gouvernementaux

L'Assemblée nationale a commencé, lundi matin 19 décembre, en première lecture, l'examen du projet de loi fixant les compétences des conseils régionaux des départements d'outre-mer (Guadeloupe, Guyane, Martinique, Réunion) dont les membres ont été, pour la première fois, élus au suffrage universel en février 1983. Chacune de ces nouvelles assemblées régionales ayant le même champ d'action géographique que chacun des conseils généraux, à cause du caractère monodépartemental des quatre anciennes colo-nies concernées, le gouvernement veut donner aux conseils régionaux les moyens législatifs de « préparer le long terme : tandis que les conseils généraux auront à charge

de « gérer le quotidien ». Pour éviter la concurrence de la région avec le département, il pro-pose d'attribuer aux exécutifs régionaux des « blocs homogènes de com-

M. Léotard :

ie resterai à la maison

François Léotard, secrétaire général du P.R., a parlé, vendredi 16 décembre, de la possibilité d'une liste unique du R.P.R. et de

l'U.D.F. aux élections européennes. M. Léotard a affirmé : « S'il y a

liste unique, je resterai à la maison. Je préfère être battu sur mes

M. Pons:

abstention = trahison

pour ne pas dire une trahison », a déclaré M. Pons, samedi 17 décem-bre à Marseille, répondant aux déclarations faites la veille par

M. François Léotard, secrétaire général du P.R. « S'il y a une liste uni-

que, a aussi affirmé M. Pons, cela voudra dire qu'il y a eu un accord entre les instances nationales du R.P.R. et de l'U.D.F. La règle en

démocratie est que la minorité s'incline devant la mejorité. M. Léotard

M. Jospin : bizarre

avec le Journal du Dimanche du 18 décembre, déclare à propos des

critiques de M. Georges Marchais contre la politique industrielle du

gouvernement : « Quand j'entends juste après [le sommet P.S.-P.C.

du 1º décembre] Georges Merchais critiquer le gouvernement, ce fait

bizarre. (...) La cohésion majoritaire (...) est nécessaire pour réussir. Il

me semble que ce souci devrait inspirer tous ceux qui appartiennent à

la majorité. (...) Au P.C. de faire preuve de logique. »

M. Lionel Jospin, premier secrétaire du P.S., dans un entrétien

commettrait donc une entorse à cette règle, et c'est regrettable. >

« Pour un responsable politique, s'abstenir, c'est une désertion,

totale en ce qui concerne les établis-sements du second degré (construcnition des activités éducatives transports, la responsabilité des transports scolaires et de tous les réseaux non urhains.

En outre, le projet de loi prévoit de transférer aux régions les pouvoirs exceptionnels dont disposent jusqu'à présent, dans les DOM, les conseils généraux. Les régions pourront notamment fixer les règles d'assiette, de perception et de taux des droits d'octroi de mer perçus sur tons les produits, français et étrangers, pénétrant dans ces départements. Elles pourront même fixer un taux additionnel à cet octroi de mer, à condition, toutefois, que celui-ci n'excède pas 1 %. Quant aux conseils généraux, ils disposeront des pouvoirs du droit commun.

Selon le secrétariat d'Etat aux DOM-TOM, l'ensemble des dispositions financières nouvelles se traduira sur les budgets départemenzaux par une diminution de recettes de l'ordre de 7 % alors que les ressources des régions seront multipliées par cinq par rapport à la situation actuelle.

La version initiale du texte gouvernemental avait été jugée très insuffisante par le groupe socialiste de l'Assemblée nationale. C'est la raison pour laquelle la discussion du projet de loi n'a pas commencé le lundi 12 décembre comme cela avait été décidé dans un premier temps (le Monde daté 11-12 décembre). Après une semaine de réflexion et de négociations, le gouvernement et les députés socialistes sont parvenus à un compromis, avec l'accord du bureau exécutif du P.S., devant lequel le secrétaire d'Etat, M. Georges Lemoine, est venu s'expliquer le jeudi 15 décembre. M. Lemoine, qui avait protesté contre les nouveaux délais demandés par la commission des lois, a obtenu que l'examen de son texte soit engagé avant la fin de l'année.

En contrepartie, le secrétaire d'Etat a accepté de prendre en considération plusieurs des amendements proposés par son parti. Ces modifications, qui visent à accroître davantage encore les compétences des régions, résultent des pressions

pétences », par exemple, en matière socialiste guyanais, par le député d'éducation, une responsabilité socialiste de la Réunion, M. Wilfrid Bertile, et par le député communiste de la Guadeloupe, M. Ernest Mou-

> La commission des lois de ires) et, en matière de Passemblée nationale a ainsi décidé d'aller plus loin que le gouvernement ne le sonhaitait dans plusieurs secteurs de compétences : l'agriculture, les transports, l'audiovisuel, la santé, l'emploi, les aides à l'industrie. Elle propose notamment la creation, contre l'avis du ministère de l'agriculture, dans chaque région, d'un office d'aménagement rural et de développement agricole et forestier, ainsi que celle d'un office de transports aériens et maritimes. Elle a estimé également que les conseils régionaux doivent avoir compétence en matière de développement industriel. Elle a aussi adopté un amendement soumettant à l'approbation des conseils régionaux les cahiers des charges des sociétés régionales de radio et de télévision. En revanche, la commission des lois n'a pas repris à son compte plusieurs des propositions de M. Moutoussamy tendant à étendre au maximum les pouvoirs des conseils régionaux afin de réduire à la portion congrue ceux des conseils généraux. En revanche le rapporteur, M. Jean-Francois Hory, (app. P.S., Mayotte), semble avoir renoncé, pour sa part, à demander que les conseils régionaux aient la possibilité de porter éventuellement à 2 % le taux additionnel

à l'octroi de mer. Cette discussion donne lieu à une nouvelle controverse sur la constitutionnalité des choix gouvernementaux. M. Michel Debré, député R.P.R. de la Réunion, a soulevé l'exception d'irrecevabilité, en contraire à la Constitution parce qu'il vise, selon lui, à placer les assemblées départementales sous la nutelle des assemblées régionales et à enlever aux départements, sous prétexte de clarification, certaines compétences de droit commun.

L'opposition accuse la majorité de chercher à revenir, par des biais, à une variante de l'assemblée unique alors qu'une telle orientation a été sanctionnée par le Conseil constitutionnel en décembre 1982. La majorité réfute cette analyse, mais il appartiendra sans doute aux neuf sages du Palais-Royal de trancher à nouveau le différend.

ALAIN ROLLAT.



mental par une leçon de nuance et de scrupule, bien précieuse en nos temps d'intolérance et de partisaneries renaissantes."

**BERTRAND POIROT-DELPECH** "LE MONDE"

"Par son courage à tenir la balance exacte, à refuser l'aveuglement partial, à ne prôner que le respect de l'autre et la vertu de fraternité, le livre de Bredin ajoute la noblesse morale à la réussite littéraire." JEAN-CLAUDE SOYER

"L'originalité de Jean-Denis Bredin est d'avoir écrit ce qui est à ce jour la meilleure synthèse générale de l'affaire Dreyfus. Non pas une synthèse vite faite, pour durer une saison. mais du travail sérieux et vrai, qui comporte de vastes lectures. le re-

FRANÇOIS FURET
"LE NOUVEL OBSERVATEUR"

cours aux pièces d'archives."

"Bredin sans jamais apparaitre et sans jamais cesser d'être présent, met en scène le tout petit homme, falsant tout le tour de son maineur : broyé il demeure, et la justice n'a rien à y voir. Ah, le beau livre!"

THIERRY LEVY "LES NOUVELLES"

c'est facile, c'est pas cher, et ça peut rapporter gros



Taure se proposent ecole de pansée radicale »

September 1997 - Septem

for the designation of the last of the las

The second secon

The state of the s

Approximately the second of th

Appropriate to the second seco The second secon AND THE RESERVE OF THE PARTY OF

The state of the s

The state of the s

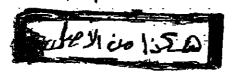
# La pointe de la technologie pour sonder les profondeurs. Agip.

Plus l'on creuse en profondeur pour trouver et produire du pétrole ou du gaz, plus la technologie que l'on doit mettre en jeu devient sophistiquée. Pour atteindre par exemple des sources d'énergie à plus de 7.000 mètres de profondeur sous terre, ou sous une combe d'emple de plus de 1.500 mètres offshates à faut une technologie de pointe, la sechnologie d'Agip. Failes donc appel à Agip si vous chierchez une compagnée pétroliere de tout prenier rang hame ment perior de tout prenier rang hame ment perior de tout prenier rang hame ment perior des du monde: une compagnée petrolieres du monde: une compagnée qui dispose d'un rache patranome incinni, et becambionique.

atteignent quelque
1.7 milliard de dollars et qui réalise
régulièrement tous les ans des
bénéfices élevés. Forte d'une solide
structure sur le plan économique
et opérationnel de son riche bacage
d'expérience et de ses remarqualies performances. Agap travaille avec
es plus grandes nompagnies
régulières des manuels
régu



Recherche ar profendeur Reissite ausonine



### Le Monde

### lle-de-France

# régions

### MÉDECINE EN CHANTIER

### Des mastodontes plus hospitaliers

'HOPITAL, c'est toujours un peu la prison. On ne s'appar-tiem plus. Le malade s'offre. pour le mellieur et pour le pire, à la science médicale et à ceux qui la serveut. Il dépend totalement des autres, médecins, infirmières, filles de salle, voisins de chambre, visites, celles qu'il attend, celles qu'il subit. Pour le reclus, c'est la tyrannie des pendules, un temps qu'il ne maîtrise plus, qui ne s'écoule plus au rythme du monde extérieur.

ogie pour fondeurs Pas moyen d'échapper au lieu imposé: la chambre, le couloir, le paysage par la fenêtre. Pour le malade, pour les visiteurs, pour ceux qui viennent en simple consultation, la forme de l'hôpital, ses accès devraient être un élément de réconfort, une incitation à guérir. L'architecture hospitalière métecire per les

> La plupart du temps, on est loin de cet idéal. Au mieux, les hôpitaux récents offrent un confort standar-disé, des matériaux nets, des conleurs fraiches. Mais les symboles ont été gommés sans être remplacés par d'autres. On ne bâtira plus, comme

concours menée depuis plusieurs an-nées (le Monde du 29 juin 1982). Cette administration a eu le souci de faire appel à des professions uses différentes, aussi bien pour de petits équipements que pour les deux mastodontes qui restent à construire dans l'enceinte de Paris : l'hôpital pour enfants Robert-Debré, porte du Pré-Saint-Gervais, dans le dix-neuvième arrondisse-ment, attribué à Pierre Riboulet et dont on commence les fondations, l'hôpital du quinzième arrondisse-ment, sur les terrains Citroën, dont l'architecte, Aymeric Zublena, vient d'être désigné après un concours en

A quarante-sept ans, Zublena a surtout construit des logements et des bureaux dans les villes nouvelles (il avait fait un projet remarqué pour le musée de La Villette). Son expérience du milieu hospitalier est très ponctuelle : il vient de transformer le bloc chirurgical de l'hôpital Brousse sans en interrompre le sonc-

Situé en bordure du boulevard Victor, perpendiculaire à la Seine, le Rémi Butler avait proposé un col-lage désaxé de grands volumes reliés par des charpentes métalliques (souvenir d'usines) autour d'un grand jardin d'hiver, tandis que Claude Vasconi traçait une barre rigoureuse et brutale, sendue perpendiculairement par quatre ailes en équerre et conclue par un monumental hall d'entrée triangulaire.

Une grande diversité de réponses architecturales avait été aussi constatée pour l'hôpital d'enfants Robert-Debré (436 lits), dans le dix-neuvième arrondisseme rain difficile, là encore : bordé par le boulevard périphérique (décidé-ment!) et l'avenue de la Portedu-Pré-Saint-Gervais, tout aussi bruyante, c'est un vaste triangle fortement pentu, accolé aux réservoirs d'eau des Lilas L'architecte Pierre Riboulet a

«travaillé» le site pour en tirer parti. Un bâtiment technique très fermé, une muraille, doit arrêter le bruit du boulevard périphérique et protéger l'édifice principal qui dessinera une ample courbé avec une série de terrasses étagées comme le rePORTRAIT-

### Le directeur de l'Hôtel-Dieu face à ses « patrons »

A nommé directeur de l'Hôtel-Dien de Paris, un fait sans précédent dans les annales des hôpitaux français. A trento-cinq ans, il préside en outre le puissant syndicat des cadres hospitaliers, qui vient par un coup d'éclat - et une lettre du président de la République - de revendiquer la légalisation de l'autorité des directeurs d'hôpitaux sur les médecins.

Pourquoi, comment, devient-on, si jeuns, à la fois le titulaire d'une charge aussi lourde et le symbole d'un nouveau rôle social? Gérard Vincent s'explique, dans son bureau sans faste d'où l'on entend, tout proche, le bourdon de Notre-Dame. A quelques mètres de là, promeneurs et touristes flânent sur le parvis. A quelques mètres aussi vit le plus vieil hôpital de Paris, rénové, res-tauré, symbole vivant des hôpitaux de la capitale où le modernisme tout récent - tente d'apprivoiser la

- Avant tout, dit Gérard Vincent. je suis un provincial. Mes origines sont la Savoie, les montagnes de l'Isère qui ont environné mon enfance, Sciences-Po à Grenoble, et le goût du service public. - Le secteur public, comment le servir au mieux sans sombrer dans le morne ennui d'un ministère ou d'une préfecture ? J'ai passé le concours de l'Ecole nationale de la santé publique, à Rennes -, d'où sortent aujourd'hui tous les cadres hospitaliers. Trois ans d'études et d'expérience pratique. Tout de suite il est nommé membre de l'équipe de direction de l'un des centres hospitaliers les plus vétustes de la capitale, le groupe Bichat-Claude-Bernard, aujourd'hui pratiquement reconstruit.

« C'est là, dit Gérard Vincent, que j'ai reçu mon premier « choc », comme membre d'une équipe de direction. Un jour, je suis appelé en urgence par l'un des chirurgiens de l'hôpital. J'arrive en courant, persuadé qu'un événement grave s'était produit. Ce chirurgien m'a fait attendre dix minutes, puis est sorti de la salle d'opération portant son masque, son calot, ses gants, ses bottes, pour me faire une scène parce que la machine à café du bloc opératoire était en panne. J'ai com-mencé à comprendre l'ampleur du travail à accomplir....

### Travail de pionnier

Pen de temps après, il est nommé adjoint au directeur dans l'un des hôpitaux flambant neufs que l'Assistance publique de Paris a fait édifier dans la ceinture de la capitale pour « désencombrer », comme elle dit, Antoine-Béclère, à Clamart. Il y reste quatre ans. « I'y ai pris le gout, dit-il, d'une intense collaboration entre la direction d'un établissement de soins et ses médecins. A cet égard, cet hôpital a accompli un travail de pionnier. >

Ce goût ne le quittera plus. Dès son arrivée à l'Hôtel-Dieu, en 1977, il affirme sa conception de l'autorité directoriale. • Mais il y a tout un courant à remonter, dit-il : à l'heure actuelle, les hôpitaux ne sont pas gérés. Ils sont administrés. - « En réalité, ajouto-t-il, le monde hospitalier tout entier – et l'on pourrait dire : Médecins et directeurs, mê combat – est confronté à un défi : il nous faut à la fois et impérativement intégrer l'innovation et respecter une enveloppe sinancière qui va

C'est la quadrature du cercle, en nommé directeur de effet. Il faut acquérir des méthodes nouvelles de diagnostic et de soins, c'est-à-dire rester ouvert à l'innovation, mais le tout à budget constant. C'est-à-dire redéployer, littéralement, les moyens de l'hôpital, le moderniser, développer les traitements à domicile, éviter la sclérose, les yeux fixés sur une enveloppe budgé-taire qui, pour être désormais « globale », comme le veut la loi, n'en sera pas moins limitée d'autorité.

Qui va procéder à ces affectations, à cette répartition, qui va me-ner ces arbitrages, sinon une vérita-ble équipe collégiale où travailleront ensemble administrateurs et médecins?, demande Gérard Vincent.

Tout a changé aujourd'hui. La médecine est devenue à la fois ultratechnique, efficace, dispendieuse. Le coros des administrateurs hosnitaliers en trois décennies s'est transformé. De « superéconomes », ils sont devenus de récls gestionnaires solidement formés. Il faut, dit Gérard Vincent, . un chef d'orches-

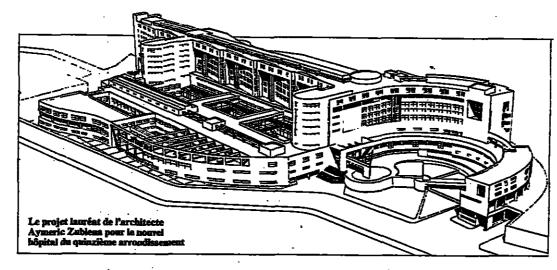
Ce chef d'orchestre, les musiciens - les médecins - sont-ils prêts à lui laisser sa baguette ? Rien n'est moins sur. Certes, la nouvelle version du texte soumis au Parlement précise que l'autorité des directeurs d'hôpitaux s'exercera « dans le respect de la déontologie médicale et

des praticiens. La précision suffira-t-elle aux médecins? Peut-être, s'ils admettent qu'il y a là un débat quasi académique. Sürement pas, si de part et d'autre ce conflit devient symbolique d'un affrontement de

Quoi qu'il en soit, conclut, flegmatique, Gérard Vincent, « notre but est d'abord de faire évoluer l'hôpital public ». A l'Hôtel-Dieu, le terme d'évolution n'a rien d'une abstraction. On vient d'y découvrir, en construisant au sous-sol une nouvelle salie d'opération, des vestiges antiques; on y croise toujours bon nombre de policiers, car la célèbre salle Cusco héberge son lot quotidien de détenus et de prévenus. Mais, on y pratique aussi la médecine de l'avenir, sans conflits quotideins.

Symbolique, en tout cas, est le combat calme et résolu que mêne Gérard Vincent. Représentatif d'une nouvelle génération de serviteurs du service public, il n'entre-tient pas, pourtant, le style d'auto-rité quasi cléricale qu'imposaient à ses prédécesseurs — les évêques et les chanoines de Paris — les murs de l'hôpital. . Pourtant, dit-il en riant, mon fils, agé de cinq ans, s'est ex-clamé en entrant pour la première fois à l'Hôtel-Dieu : « Mais, c'est

CLAIRE BRISSET.



au dix-neuvième siècle, une composition raide et froide avec, face à l'entrée, à Lariboisière par exemple, une église aussi menacante on elle se veut protectrice. On évitera aussi le genre bateau de guerre de l'hôpital Beaujon, qui dresse à Clichy sa nasse noire, incontournable.

Obnubilés par des problèmes fonctionnels qu'on prétendair voir résolus par des spécialistes (la même formule répétée à l'infini), les constructeurs n'avaient pas eu, ces dernières années, le souci d'inventer un espace propre à l'hôpital. Comme pour d'autres bâtiments publics, la gare, la mairie, le bureau de poste, le collège, la forme a été banalisée. Et le hall d'un bôpital moderne, par exemple Bichat (dix-huitième arrondissement), peut ressembler à la salle d'attente d'un aéroport dans laquelle on s'étonnerait de voir des sens errer en pantoufles et en robe

Comment faire? A quoi doit ressembler un hôpital? Accueillant et rassurant, solennel et familier, commode pour le personnel et pour les « clients », ouvert sur la vie normale et présent dans la ville, à sa juste place. Au-delà d'une architecture de style, signée, qu'on plaquerait sur des machines à guérir fonctionnelles, les chantiers de l'Assistance publique à Paris, en cours ou en proiet, ont l'ambition de répondre aussi à ces questions.

En avance sur l'habitude du ministère de la santé qui ne faisait confiance qu'à un petit nombre d'ar-chitectes spécialisés, ses projets sont le résultat d'une politique active de terrain de l'hôpital du quinzième arrondissement était très ingrat, au point que trois des quatorze archi-tectes invités au premier tour renoncèrent à concourir. En bordure du parc qui sera aménagé dans ce nou-veau quartier, le futur hôpital aura le défant majeur de recevoir soleil et bruit du même côté. Le projet re-tenu prend acte de cette fatalité : il tourne le dos au boulevard périphérique (et donc au sud) et s'ouvre vers le parc, au nord. La longue facade linéaire est brisée quatre fois par un léger mouvement de retrait, pour attraper un peu le soleil du ma-

### Les quatre projets

A l'intérieur, ce dispositif permet aussi de rompre la monotonie d'un trop long couloir en quatre sé-quences plus courtes, légèrement obliques, éclairées par le jour.

Des bâtiments bas destinés aux laboratoires et aux consultations ouvrent sur des patios côté parc. Mais on ne comprend pas bien pourquoi les batteries d'ascenseurs ne sont prévues qu'aux deux extrémités, distantes de 100 mètres. Le jury a, diton, aimé l'esthétique de ce projet, pourtant assez banale et sans grand caractère, et l'a préféré à d'autres qui auraient été d'un fonctionnement plus immédiatement satisfai-

Les quatre projets en lice étaient très différents : Andrault et Parat avaient alterné des bâtiments épais autour de quatre cours profondes;

lief d'une ville arabe, tournées vers le sud. Une longue galerie vitrée (250 mètres de long) court à travers l'immeuble. Pour en faire une véritable « rue intérieure », l'architecte y a placé tous les services largement ouverts au public. Dans les étages, il a le souci de dessiner des lieux assez variés, de ne pas oublier que les malades ici seront des enfants.

Après trois ans d'études détaillées (Riboulet dessine tout lui-même, minutieusement, ce qui est assez rare), une réduction de 10 % environ des surfaces demandées au départ a été exigée par le ministère. Pendant un an, des négociations précises ont été menées avec les serempêche que ce dialogue als lieu avant », regrette l'architecte. Mais le projet est resté fidèle au parti initial : « Si l'idée n'est pas suffisamment forte au départ pour encaisses tous les contrôles, toutes les discussions, elle s'effondre en chemin. Il faut avoir de la force, pas celle du diktat, mais la force de la convic-

Autour de l'église Sainte-Marie-Médiatrice, sur ce terrain où se rassemblaient naguère les gitans, on a commencé de battre les pieux. Dans trois ans, si tout se passe bien, une crèche et un bâtiment d'échelle modeste accueilleront les enfants malades et leurs familles, non loin du métro, à l'entrée d'un hônital nanoramique... Une façon aimable et chaleureuse de tenir sa place dans la

MICHÈLE CHAMPENOIS.

# DU NOUVEAU EN ANTHROPOLOGIE Les grandes questions de la reproduction de l'humanité en milieu industriel. 98 F - 256 P.

CHIFFRES.

### Plutôt en bonne santé

COMMENT vont les habitants de File-de-France ? Assez bien si Pon en croit l'étude réalisée par le di-rection régionale des affaires sanirection régionale taires et sociales.

taines et sociales.

L'espérance de vie ne cesse de croître. En 1961, les femmes pouvaient compter sur 74,3 aunées de bons et loyaux services, les hommes se sarisfaisant de 68 aus tout rond. En 1976, dernières statistiques commes, ces chiffres étaient respectivement de 77,4 et 70 aus. Les constantions de ces dernières aunées devraient prochainement laisser aussanaftre de nouveaux nouvees. apparaître de nouveaux progrès.

parkieuse fait l'objet de l'attention de 37 000 médecins, qui penvent compter sur l'existence de compter sur l'existence de 106 000 lits d'hôpitaux publics et privés. Ils ont eu à traiter en 1982, au titre des affections de lougue durée, quelque 137 377 malades. Les pètents sonffrant de maladies cardiovasculaires étaient les plus nombreux : 29 000. Les maladies mantales qui ont touché près de 23 000 personnes viennent au second gnes. 1 res son tentues, ses l'armices souffrent encore des os et des articulations (9 136), du diabète sucré (7 290), des maladies hypertensives (6 356), des maladies du systèmes nerveux et des organes des sens (4 627) et enfin de la broachite, de l'emphysème on encore de l'astème (4 137). Ces affections individuali-sées sont toutes en dismution à l'excoption de la taberculose (+ 1,5 %) et des maladies des os et des articulations (+ 4,3 %).

13 600 personnes ont été, l'an passé, admises par la Sécurité sociale au titre de l'availdité — sujets présentant une incapacité d'an moins 66 %. Près de 60 % d'entre elles sont deles d'exercer une profes quelconque pour des raisons princi-palement montales (31 %) on dues à des affections des os et des articula-tions (18 %). Le total des invalides en Île-de-France s'est ainsi établi à 105 703 en 1982.

Les accidents du travail et les ma-

ment diminné de 0,4 % en s'établis-sant à 238 537 cas. Cependant, les accidents les moins graves sont passés de 65 % du total en 1974 à 70 % en 1982. 1 228 maladies pro-fessionnelles ont été recensées par les services de santé. Elles out pour causes principales les ciments (16,29%) et les bruits industriels

Plus de 23 000 femmes, dont 8 600 à Paris, ont demandé à bénéfi-cier de l'interruption volontaire de grossesse an premier semestre de 1983, ce qui porte le tobal en amée pleise à près de 50 000 femmes. Ce pieine à près de 50 000 femmes. Ce chiffre doit être pris avec précantion lorsque l'on suit que le nombre d'avortements déclarts est inférieur à celui d'L.V.G. effectivement réalisées. Pour toutes ces raisons, la sécurité

sociale d'Ile-de-France a di régler, en 1982, 47 millions d'indemnités journalières au titre de la maladie. Ce journalières au titre de la maladie. Ce chiffre, rapproché de la population régionale qui est de 10 millions de personnes, nous donne me moyenne de près de 5 jours de maladie par ha-bitant. Les caisses out aussi versé 10,7 millions d'indemnités journa-lières en raison de maternité, et 7,6 millions au titre des accidents de travail, soit un pea moins d'un jour d'arrêt per habitant.

régions en fonction de leur taux on mortalité montrait que l'He-de-France occupait la 17º place (sur 22) pour les hommes et la 20º place pour les femmes en 1975, la morta-lité étant ici inférieure à la moyeane deux sexes confondus. nationale, deux sexes confondus. 81 738 causes médicales de décès out été recensées. La première est duc aux maisdies de l'appareil circula-toire (26 943), puis viennent les tu-meurs (22 529), les états morbides mai définis (6 938), les causes exténements (6 224), les maladies de l'appareil digestif (5 073) et les maladies de l'appareil respiratoire (4 575). Ces chiffres sont rassembles tous âges

OLIVIER SCHMITT.

A travelle aver a service compagning Mercy dis mercycle att settl de la ME AND PROPERTY MODE ACTIVITY West allerents et sur tous les mile debe, en larope contune 1. e as Marrie et au Lutrius American et en Australie many officer watered, part time to be queridicane, systematic production a la solution

hard de dollars et qui réaller

ices cheres forte d'une solide

emineral de son riche hagaire

me un le plan économique

Maner et de ses remarqua

promises times les aus des

MA FOR PU

### POLÉMIQUE AUTOUR DU SOLEIL

### Des chercheurs contestent la découverte d'ondes gravitationnelles

L'annonce par le Centre national de la recherche scientifique (C.N.R.S.) de la déconverte d'ondes gravitationnelles déclenchant des vibrations sur le Soleii (le Mande du 12 octobre) a fait quelque bruit dans le Landerneau des astronomes. Après les réserves exprimées par plusieurs spécialistes, le C.N.R.S. a dû publier un nouveau communiqué,

« Pour la première fois, indiquaît le communiqué contro-versé, le relation causale entre un émetteur et un détecteur vient confirmer entièrement la réalité des ondes gravitation-nelles prédites par la théorie d'Einstein généralisée. »

L'existence d'ondes gravita-tionnelles dérive, en effet, des travaux d'Einstein sur la relativité, mais leur détection est incroyablement difficille. Ce qui a été observé est une coincidence entre des phénomènes se produsant dans un astre assez mystérieux, Geminga, et des vibrations observées à la sur-face du Soleil. Geminga est ment proche du Saleil: des observations récemment faites au télescope C.F.H. quent que se distance est supélumière. C'est, d'autre part, une étoile obscure, presque invisible que l'on a pu détecter par les rayons gamma qu'elle envoie en abondance. L'analyse des fréquences auxquelles sont émis ceux-ci indique que Geminga pourrait aussi émettre des ondes gravitationnelles, exactement au bon rythme pour faire vibrer le Soleil, comme cela est

### La compétition entre chercheurs

Des astronomes ont opposé divers arguments. Le principal est la faiblesse des ondes gravi-tationnelles que le Soiei peut cevoir de Geminga. Il s'en faut apparemment de plusieurs ordres de grandeur que ces vibrations aussi amples que celles qu'on observe sur le Soleil. Cet argument peut être tourné en admettant qu'il existe interne au Soleil, et d'autres, études de physique solaire suggèrent l'existence d'un tel mécanisme. Mais cela ne lève pas toutes les objections des spécialistes des ondes gravitationnelles qui paraissent unanimemernt sceptiques.

Des bruits curieux ont circuié. Il faut dire que les moyens mis à la disposition des cher-cheurs sont limités et que la compétition est vive. Mais cela n'autorise pas toutes les alléga-

Le conflit tient en partie au caractère multidisciplinaire de l'affaire. L'annonce est le fait

LA LEÇON INAUGURALE DE M. PHILIPPE NOZIÈRES

AU COLLÈGE DE FRANCE

solaire - ou de celle des rayons gamma, — qui connais-sent sans doute moins bien la théorie des ondes gravitationnelles. Les spécialistes de celles-ci sont moins au fait de la physique solaire. Depuis dix ans, ils ont déployé des trésors d'ingéniosité afin de fabriquer des appareillages assez sensi-bles pour déceler ces ondes,

sans succès probant. Cela les pousse è une saine méfiance quand d'autres annoncent avoir trouvé des ondes gravitation-nelles dans le Soleil. Mais c'est souvent la mise en commun d'informations obtenues dans plusieurs disciplines qui engendre les progrès marquents. Cette controverse pose

d'autres questions : celle du rôle que peut jouer la presse par rapport à l'évolution de la recherche scientifique et celle du comportement du chercheur vis-à-vis des médias. Certains chercheurs estiment que la plus grande prudence est de mise avec les journalistes, que l'information doit être réservée à la communauté scientifique et n'en doit sortir que sérieusement analysée, voire filtrée. C'est interdire pour des mois ou des années au public, qui finance une recherche dont l'utilité ne lui paraît pas toujours évidente, l'accès è la connaissance. Une connaissance qui l'intéresse, même s'il n'a pas une formation qui lui permette d'en apprécier les détails. est, au fond, la seule justification de la recherche fondamentale, même si elle est efficace à long terme. D'ailleurs, il n'y a pas que le grand public qui soit l'autre, les chercheurs écrivent dans des revues différentes. et il s'est déjà produit qu'un article de journal apprenne à l'un

Mais une attitude moins frileuse fait prendre des risques. Une découverte scientifique n'est certaine que lorsqu'elle a nences de contrôle, qui, dans le cas présent, peuvent être impossibles avant plusieurs années. Lorsqu'il est raisonnablement convaincu d'avoir obtenu un résultat, lorsqu'il a fait les contrôles qui sont à sa portée, un chercheur ne doit-il pas s'exprimer ? « La modestie sied au savant, mais non aus idées qui l'habitent et qu'il doit défendre », écrivait Jacques

d'eux ce que fait son voisin.

MAURICE ARVONNY.

### FAITS DIVERS

### LE PLAN ORSEC A L'ÉPREUVE D'UN SÉISME FICTIF EN HAUTE-SAONE

### Et si la Terre avait tremblé à Belfort ?

Lure (Haute-Saone). - La direction de la Sécurité civile avait flatté notre goût de la catastrophe : est peut-être là. Dans cette sorte de bande-annonce alléchante, contenue dans les dossiers de pres et les communiqués, promettant la disparition, comme si nous y étions, de Belfort et de sa proche région, mises à bas, vendredi 16 décembre à 22 h 15, par un séisme de magnitude

L'erreur, sans doute, dans cette ésentation chic et choc, d'une nuit fin du monde an scénario hyperréaliste. Trois mille cinq cents morts vingt-cinq mille blesses dont, morts, vingt-cinq mille blesses dont, on vous en avertissait, mille cinq cents allaient mourir, fante de soins. dans les deux heures qui suivaient le temblement de Terre. Un train, chargé de produits toxiques, déraillait en gare de Giromagny (Terri-toire de Belfort), des ponts, des centaines d'immenbles effondrés, un millier d'ensevelis... Bref, avec ses scènes d'horreur et de panique, toute une région, coupée du monde, ses propres movens de communication et de secours inutilisables.

La Sécurité civile, pour le premier plan Orsec national de grande amplent, voulait séduire notre imaation, puiser pour le succès de l'opération Vosges 83, dans notre banque de fantasmes et d'images déjà vues, les tremblements de Terre d'El-Asnam (Algérie), du Frioul et de Naples (Italie), les attentats récents de Beyrouth, souvent évoqués à Lure pendant deux jours, assurant le lien de parrainage, la part du vrai dans cette histoire

Le spectacle, c'était prévisible, s'est révélé n'être qu'une simple répétition assez imprécise, avec ses tâtonnements et ses absences de tension. Est-ce parce que les senti-ments, les gestes de l'urgence ne se simulent pas qu'est née cette impression de déception générale? Cette grogne, des observateurs aux acteurs eux-mêmes, comme si on avait la sensation d'avoir été floué ? Les critiques adressées à ce plan Orsec sont, en tout cas, trop sévères,

### Querelles ,

Quatre beures pour qu'un brûlé, Bessancourt (Haute-Saone) soit repéré par les chiens et évacué? Beaucoup trop, out jugé, badauds, visiteurs, journalistes et sauveteurs. Des difficultés de transmission entre le poste de commandement mobile, installé sur l'aérodrome de Lure-Malbouhans et les chantiers de

De notre envoyé spécial ours ? Inadmissible! Des retards an décollage des Transall de l'armée de l'air ? Scandaleux I

Avec les heures, ce week-end de catastrophe, est devenu le champ à ciel ouvert de trop nombreuses que-relles. Les médecins s'en prenant anx sapeurs, les militaires aux civils, les observateurs à ce spectacle qui ne tenaît pas toutes ses promes Pour apaiser les non-participants, il aurait, sans donte, falla actionner les sirènes hurlantes dans la nuit, orchestrer la panique de la population. Mais les ordres du gouverne-ment étaient stricts : interdicion formelle de troubler la quiétude dominicale de Belfort et de sa région. L'essence des quatre cents véhicules engagés et les heures de vol des avions, des Hélicoptères ava été limités par sonci d'économie.

Pour la sérénité des sauveteurs ensuite, la direction de la société civile aurait sans doute du mieux préciser ses objectifs. Les ambulan-ciers privés de belfort, les samu non invités, pour la plupart, à participer à l'exercice n'auraient sans doute pas proteste, ce plan ORSEC avait été organisé pour tester les nouveaux moyens de commandement à l'échelon national, une antenne du CODISC de Levallois-perret étant installés comme . P.C. ayancé ..

C'était l'- amont », les ordres de mobilisation, la remontée des colonnes mobiles, les transmissions que le préset Rouanet, directeur de la sécurité civile et M. Georges Lesèvre, chef des opérations, sonhaitaient voir revus et corrigés. Et beaucoup moins ce que le public voulait voir, les secours dans les immenbles, les changements des brancards à bord des hélicoptères, les soins donnés aux faux blessés.

### Une liaison satellite

Sur le plan du commandement les responsables de l'opération ont recomm que le dispositif mis en place s'était révélé relativement lourd, essentiellement à cause du chevanchement des responsabilités. Mais étaient testés à Lure, pour la première fois, les éléments les plus tures qui remplaceront peu à peu les systèmes anciens des secours par zones de défense - : des unités mobiles contenant les transmissions et qui permettent de joindre tous les centes de secours du territoire national, ainsi qu'une liaison par satellite et des techniques d'hébergement.

Pour ces expérimentations, les responsables de l'opération sollicitent la bienveillance, les responsables de l'opération sollicitent la bienveillance du jury. « Nous avons voulu tester nos moyens sa laisance -, a expliqué M. Rouanet.

Onetre-vingt-dix contrôleurs out surveillé, deux jours dutrant, des centaines de sauveteurs, les liaisons radio, relevant les temps d'intervention, interrogeant pour un même cas étudié, blessés et sapeurs pompiers. De son côté, M. haroun Tazieff, commissaire auprès du premier

ques naturels, a pris des notes, gar-dant ses commentaires pour un rapport qui sea remis cette se maine à M. Pierre Mauroy. La direction de la sécurité civile

mesure les faiblesses d'une telle opération. Elle ne s'attendait pas à ce que les spectateurs, voire certains acteurs de sa mise en scène se montrent aussi exigeants pour une pre-mière simulation à l'échelle nationale. - Les esprits, én a déduit un colonel des sapeurs pompiers, sont

PHILIPPE BOGGIO.

### FIN DE SEMAINE TRAGIQUE EN EUROPE

### MADRID : quetre-vingt-deux morts

L'incendie qui a détruit, samedi 17 décembre, vers 5 heures du matin le dancing Alcala-20, en plein centre de Madrid, a provoqué la mort de quatre-vingt-deux personnes. Une vingtaine de blessés ont été hospita-

Quatre des cinq propriétaires de l'Alcala-20 ont été entendus et piacés sous garde à vue par le juge d'instruction, qui a recueilli de nombreux témoignages sur les circons-tances de l'accident. Selon plusieurs survivants, les issues de secours étaient fermées. Toutefois, l'Alcala-20, ouvert depuis six mois, avait obtenu, en septembre, un agrément sait la capacité de celui-ci.

### AMSTERDAM : un suspect est entendu par la police

treize morts (six femmes et sept blessés légers dont le nombre exact n'a pas été communiqué.

La police néerlandaise a inter-

Trente-quatre personnes ont

circulait sur l'autoroute italienne reliant la ville de La Spezia à celle de Gênes. Le véhicule, à bord

du collège des architectes de

Le feu se serait déclaré sous une scène de danse éclairée par des spots. Un court-circuit serait à l'origine du sinistre. Très rapidement, le rideau de scène s'est enflammé et les décorations en plastique ont dégagé une épaisse fumée toxique. La plu-

part des victimes sont mortes étouf-fées. Une trentaine de jeunes survivants ont décidé de porter plainte contre les propriétaires de l'Alcala-20. Ils affirment que plusieurs extincteurs étaient vides et que le nombre des personnes qui se trouvaient dans l'établissement dépas-

minel qui a ravagé, dans la nuit du dont l'identité n'a pas été révélée, vendredi 16 au samedi 17 décembre, est très probablement, selon les la salle de jeux d'un sex-club de caquêteurs, l'auteur de l'incendie. Walletjes, le « quartier chaud » Le suspect ont indiqué les policiers. d'Amsterdam (Pays-Bas), s'élève à courtisait sans succès une employée hommes), cinq blessés graves et des même été employé pendant quel-

Le bilan définitif de l'incendie cri- âgé de trente-six ans. Cet homme, de l'établissement où il avait luiques semaines, avant d'être licencié en raison de son comportement à l'égard de la jeune femme. Il aurait pellé, peu après le drame, un ressor-tissant israélien d'origine soviétique, employeur.

### GÉNES : un autocar tombe dans un ravin

duquel une quarantaine de marins italiens avaient pris place pour assister à un match de football, se ren-dait à Turin lorsqu'il a dérapé sur la chaussée et basculé dans le vide.

Trente-quatre personnes ont trouvé la mort, dimanche 18 décemduc inondé par un véritable déluge. A la suite d'une fausse manœuvre, l'autocar a heurté le rail de sécurité sur sa droite, Déporté sur sa gauche. le véhicule a alors défoncé la glissière séparant les deux chaussées, puis le rail de sécurité de l'autre voie avant de s'écraser 70 m plus bas.

### **EDUCATION**

### Les nouvelles propositions de M. Savary

L'un et l'autre, soucieux de ne pas aggraver la fracture de la société française, savent que le sujet ne se réduit pas à une ligne de partage entre les électeurs de la majorité et de

ceux l'opposition. Peu importe à la limite les raisons qui ont animé les paroles mala-droites du premier ministre, que hu-même a été amené à démentir devant les sénateurs. C'était compter sans la ténacité du ministre de l'édul'intention - comme il l'a répété à plusieurs reprises devant le Parlement - de renoncer aux propositions qu'il a faites le 18 octobre. Pas plus aux orientations qu'aux modalités et, notamment, an principe d'ouvrir

des négociations. Avant même d'obtenir la réponse de ses partenaires, M. Savary était, comme eux, conscient qu'il serait impossible de les réunir tous autour d'une même table. C'est pourquoi il devrait les inviter à participer, des le début du mois de janvier, à des négociations bilatérales — et non gio-bales — sur les questions qui concernent soit les uns, soit les autres. Ces négociations s'achèveraient à la fin du mois de février, afin de laisser ensuite an ministre de l'éducation na-tionale et à son administration, le temps de mettre en forme les dispositions qui seront soumises au Parle-ment des la session de printemps. C'est à cette méthode préconisée par M. Savary que le premier ministre s'est en définitive rallié.

Les textes législatifs et réglementaires qui feront l'objet des négocia-tions et dont les différents partenaires auront connaissance dans les jours qui viennent, ne seront pas simplement à prendre ou à laisser. Conformément à la procédure et au calendrier définis le 18 octobre, les premières mesures mises en chantier devraient être choisies parmi les pro-blèmes que le ministre avait classés dans le premier groupe de diffi-cultés. Celui, écrivait-il, qui - cor-respond à des actes ou à des déci-sions de gestion importants à effet immédiat, mais dont l'accordants

### Cina mesures

Au cours de cette première étape, les travaux porteraient sur cinq me-sures applicables dès la rentrée 1984. Trois sont du domaine législa-

Les crédits budgétaires consa-

C'était le 20 décembre 1982.

porte pas le débat au plan des prin-contrat, crédits limitatifs traités en blissements). L'E.I.P. devrait faire parité avec ceux de l'enseignement

> • La participation financière des collectivités territoriales au fonctionnement des établissements privés et la création d'établissements d'intérêt public (E.I.P.), nouvelle entité juridique réunissant à un autre niveau que celui des établissements scolaires les différents partenaires (Etat, collectivités publiques et associations responsables d'éta

l'objet d'une expérimentation limitée géographiquement à la pro-

• La titularisation dans les corps correspondants de l'enseignement public, et sur place, par volontariat. des personnels enseignants du privé. Deux autres mesures ne nécessite-

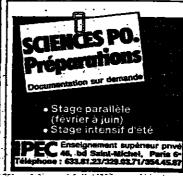
raient que des textes réglemen-• La carte scolaire, c'est-à-dire, d'une part, l'harmonisation des ouvertures et fermetures de classes dans l'enseignement privé sous contrat, d'antre part, l'assouplisse-ment de la procédure d'inscription des élèves dans les établissements

publics: • L'application de la réforme des collèges à l'ensemble du système éducatif français et donc aux établissements privés sous contrat.

Cette première phase, au cours de laquelle le ministre de l'éducation nationale sera surtout amené à rencontrer ses partenaires de l'enseigne-ment privé, traduit la double volonté manifestée dans ses propositions du 18 octobre : réduire progressivement les différences entre les deux types d'enseignement et, surtout, rénover l'ensemble du système éducatif en utilisant les moyens que peut offrir la décentralisation.

Mais le ministre n'a pas encore

CATHERINE ARDITTL



### Ordre et désordre de la matière crés à l'enseignement privé sous cation nationale, qui n'a jamais eu Titulaire d'une nouvelle chaire de tistique donne son sens. Toute des

physique statistique au Collège de France, M. Philippe Nozières a prononcé, le 16 décembre, sa leçon inaugurale. Une occasion pour lui de rappeler que cette discipline est aée d'un conflit, opposant la physique microscopique, qui se situe au niveau des atomes et reste essentiellement réversible, et la physique macroscopique, qui se place à l'échelle humaine, où l'on ne peut pas remonter le temps, et qui est, de ce fait, foncièrement irréversible.

« La physique statistique, explique M. Nozières, veut expliquer le comportement global de la matière à partir des lois atomiques sousjacentes, établir un pont entre deux domaines apparemment disjoints. La tâche est difficile, car il faut répondre à deux questions contra-dictoires : comment l'ordre peut-il naître du chaos, comme dans la cristallisation où les atomes adoptent spontanément un arrangement régulier, et, inversement, pourquoi un état ordonné retourne-t-il parfois au chaos – témoins ces écoulements paisibles qui soudain deviennent turbulents?

Pour démonter les mécanismes, expliquer le pourquoi et le comment, cette physique doit mettre de l'ordre dans une collection de phénomènes disparates, dégager des concepts nuificateurs qui auront noms « stabi-lité », « relaxation », « diffu-sion », etc., souligner les profondes analogies entre des domaines a priori très différents.

 Equilibre », « désordre », tels sont les mots-clés de la thermodyna-mique, cette science ancienne mais qui reste « quelque peu mysté-rieuse », et à qui l'interprétation sta-

cription précise d'un système macroscopique étant impossible, on assigne à chaque État une probabilité en variant soit les conditions initiales, soit l'environnement. Toute quantité physique est alors caracté-risée par une valeur moyenne et des fluctuations. Telle est la démarche adoptée en thermodynamique réversible, physique décrivant des états d'équilibre (comme les cristaux) où la variable temps n'intervient pas. Telle est aussi la voie suivie en thermodynamique irréversible, « étude beaucoup plus générale de l'évolu-tion d'un système hors d'équilibre, de son histoire, de ses errances.

Telle est enfin la méthode utilisée pour décrire les systèmes maintenus loin de leur état d'équilibre – comme le sont les volutes de fumée que la moindre perturbation amène à prendre des formes complètement différentes – où des instabilités peu-vent entraîner le milieu vers un chaos total.

On entre ici, explique M. Nozières, dans le domaine de la physique non linéaire, où la variété et le rève règnent en maîtres.

Pour comprendre tous ces phéno-ènes fort complexes, il faut simplimenes tort complexes, il faut simplifier. « La physique statistique le fait par nécessité, et c'est son charme! » M. Nozières est également séduit par la diversité des applications de la discipline qu'il enseigne: « De l'atome au tas de sable, du flocon de neige aux étoiles, la même dialectique de l'ordre et du désordre se retrouve sous des formes diverses. mais sous des formes diverses, mais conceptuellement voisines. »

**ELISABETH GORDON.** 

Un an déjà

Après un an de consultations, M. Alain Savary rendait publiques les propositions du gouvernement pour l'ouverture de né-gociations avec les représentants de l'enseignement public et de l'enseignement privé. Visant la « rénovation d'ensemble du système national d'anseignement » et « la réduction sans heurt du dualisme » scolaire, le ministre proposait que des négociations engagent sur six propositions. Celles-ci prévoyaient notamment l'insertion du secteur d'enseignement au sain du service public sous la forme juridique nouvelle de l'établissement d'intérêt pu-blic (E.I.P.) géré par un conseil d'administration tripertite (Etat-collectivités locales-association propriétaire des locaux). La rénovation, l'assouplissement et la généralisation de la carte scoaire, le développement de la responsabilité et de l'identité des établissements (publics comme privés) et l'harmonisation des statuts des personnels figuralent parmi les sujets de discussion suggérés par M. Savary. Après avoir refusé de négocier

sur les seules propositions du ministre et annoncé des contre-propositions, les responsables de l'enseignement catholique réclamaient « des garanties explil'impossibilité d'ouvrir les négociations avant les élections municipales, M. Savary décidait alors de retirer le débat de la place publique et annonçait l'ouverture de « contacts directs » acceptés aussitôt par la commission per-Le 12 juillet 1983, le ministre

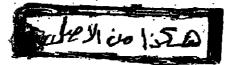
cites a préalables à toute reprise

du dialogue. Prenant acte de

mettait fin à cette phase de rencontres et annonceit pour septembre de nouveiles proposi-En fait, M. Savary ne remettra

sa « copie » que le 18 octobre. Elle précise les objectifs généraux du gouvernement et propose un calendrier de discussions échelonné seion trois degrés et difficultés. L'insertion du secteur privé dans le service public n'est plus évoquée. Une semaine plus tard, le comité national d'action laique refuse l'ouverture de némande que ce texte soit modifié dans le sens de l'« unification laique du système éducatif ». Le 12 novembre, en revanche, l'enrera prêt à négocier, tout en ju-geant « ambigués » les orientations et les objectifs des





SPERS NO. TO ME BE SPERSON WITH

A CONTRACTOR OF MANY STATE OF THE STATE OF T

m strings in the se minings.

and the property of

water from the contract of the

Commence of the second section of the section of th

a through the specific space of

احد المحدد في المحدد المجاد المحدد

Service of the service of the service of the

THE THE PERSON AND THE PARTY OF THE PARTY OF

MINISTER STATES

THE MANUSCONE CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE The second in the second Francisco de la figura de la fi a with the same على دُون سيد سيد عديد الله S. Marian & Principal & THE STATE OF THE S The state of The second second second second the state of the far simple of The wast make your many

the span white the STREET STREET, THE PARTY OF THE

FIN DE SEMAINE TRAGIQUE ENB Philipped Opin State of the State of the second of the second of the

MALDERO : Que tra-vingt-deux more

Ha come is so decreased The second secon British have been to COMMENT OF THE STATE OF THE STA The same of the same of the same of the same of THE CAMP OF THE PARTY OF THE PA المرسية بالمراجوا فالمستوسيين يقوادة and the second of the second o <del>学生我会是我想完</del>有了4年。 The second secon The state of the state of the state of **建筑、建筑了大学的"红蓬安"。 \$4**4 The same of the sa er er makker Ermannen 🛍

Charles in the second of the control TARKA AL MAN TANANGAN S \* AMSTERDAM . LET SEED est ententie San Brown and the Control of the many grade straight for a large Mental Street St ್ಷ ಪ್ರಾಥಾಗಿ E we to see an a see We will have to the second of The state of the s

A control of the property of the control of the con egy on designations of the second the second and the second second second second · Call S un expocer torme ders untre

The property of the property o

propositions de M. Savar

The second second in the second

Supplied the second second second

 $= \operatorname{tr}_{\mathbf{q}, t} = \rho \circ \operatorname{tr}_{\mathbf{q}, t}(\mathbf{r}) \circ \operatorname{tr}_{t}(\mathbf{r})$ 

The second section of the second seco

and the second s

There is a second that the second the second that the second t

The state of the s ्राम्य प्रदेश के प्रदेश के अनुसार के अनुसार के अनुसार के प्रदेश के प्रदेश के प्रदेश के प्रदेश के प्रदेश के प्र स्थान के अनुसार के प्रदेश के अनुसार के अनुसार के अनुसार के अनुसार के प्रदेश के प्रदेश के प्रदेश के प्रदेश के अ

La an deja Security of the proof of the pr

and the second of the second o

the form of the same of the sa September 1 August 1971 - September 1 August

The second secon

STREET, THE CONTRACTOR OF THE STREET, THE

Service of the servic

Marketine (1) Salden and the sald and the sa

AND THE RESIDENCE OF THE PARTY OF THE PARTY

The second secon

And the second s and the second s Signer - Married and Charles are the Married Charles and the Married Charles are the Married Charles and the Married Charles and the Married Charles are the Married Charles and the Married Charles are the Married Charles and the Married Charles and the Married Charles are the Married Charles and the Married Charles a September 1988 - Septem The second of th

THE THE PARTY WHEN THE PARTY OF THE PARTY OF

A Comprehensive States and a second of the s

The second of th

Control of the Contro

A STATE OF THE STA

ar all the same and the same an

water williams and was

and the second of the second

Marie Marie and Control

service and the second

And the same of th

the second

The same of the same of

Land & Standar

A STATE OF THE STA

A service of the serv

- 10

### **EN BREF**

### Le ministre, le maire et le logement à Paris

Entre M. Chirac, maire de Paris, et M. Quilès, son challenger malheureux devenu récemment ministre de l'urbanisme et du logement, la partie de bras de fer continue. Tirant parti de sa nouvelle situation. M. Quilès a proposé à la Ville de financer dix mille logements en 1984 et 1985, à condition que M. Chirac s'engage par contrat à réaliser un maximum de logements sociaux.

Mis au pied du mur, le maire ne pouvait que donner son accord de principe. C'est ce qu'il vient de faire, mais à son tour, avant de signer, il pose cinq conditions dont certaines vont embarrasser

Le maire presse le ministre de s'engager à accélérer les procédures de traitement des dossiers, notamment en cas de dérogations. Il souhaite localiser trois mille logements dits «intermédiaires» dans l'est de Paris pour ne pas accroître dans ces quartiers la densité des logements sociaux. Il demande mille logements dans le parc de La Villette - qui ne lui coûteront pas un centime puisque le terrain appartient à l'État, - en sachant que M. Mitterrand vient de décider de n'en autoriser que trois cent cinquante; M. Chirac voudrait encore acheter à bon prix les ter-rains militaires proches du boulevard Victor (15°) pour y édifier des ensembles sociaux et, dernière condition, obtenir de la DATAR davantage de souplesse dans les agréments qu'elle délivre, afin de réali-ser des bureaux à Paris en plus grand nombre.

### CONDAMNÉ A PERPÉTUITÉ **PUIS ACQUITTÉ**

Grenoble. - M. Roger Mistral, trente-cinq ans, commercant à Vizille (Isère), revient de loin. Pour un vol de quelques milliers de francs dans un magasin de fourtures, cet homme avait été condamné en février 1982 à la réclusion criminelle à perpétuité. Il lui était surtout reproché de ne pas s'être présenté devant ses juges. Il avait été condamné, par contumace, à la peine maximale prévue par la loi.

M. Mistral vécu alors, durant clandestinité. Il fut arrêté au cours d'un contrôle routier. Il négociait précisément se reddition. Pris dans un engrenage qui le déhandican d'être le frère d'un cambrioleur notoire, reconnu finalement coupable du vol rures. Les jurés de la cour d'assises de l'Isère viennent de rejeter toutes les accusations portées contre M. Roger-Mistral et l'ont acquitté. - (Corresp.)

### ÉCHECS

Le Tournoi des prétendants

### KASPAROV ET SMYSLOV EN FINALE

Vassili Smyslov aurait certainement pu gagner la onzième partie de sa demi-finale du Tournoi des prétendants jouée à Londres, le samedi 17 décembre. Dans une position dominante et devant un adversaire à qui il ne restait que quelques se-condes pour atteindre l'ajournement, Smysiov a accepté la proposi-tion de nullité faite par Ribli. Il marquait ainsi le demi-point suffisant pour sa qualification à la finale des prétendants et gagnait son match par 6,5 à 4,5 (trois victoires, sept nulles, une défaite).

Smyslov rencontrera Kasparov en finale du Tournoi des prétendants. Le match se déroulera en seize parties. Les dates et le lieu de la rencon-

tre ne sont pas encore fixés. Blancs : SMYSLOV Noirs : RIBLI

		artie)	
Dě	euse 🕮	est-indienn	B .
1L d4	Cf6	26. Fa3	Fb7
2 C3	66	21. Fb1	CIS
3. o4 -	<b>b</b> 6	22. Ch2	Cf8h7
4. Cc3	Fb4	23. Dg3	C64
5. Fd2	. Q	24. Dé3	£S
6. 23	Fxc3	25. B	CER
7. Fxc3	Fb7	26. d5	Fç8
8. 63		27. dx66	F×66
9. Fd3		28. Dd3	45
6. 0-0 ·		29. c5	bxc5
1 D62	Test	30. Txc5	Cr5
2 Tidi	-34	31. Cf1	Dd6
		32 b4	Cd7
3. 6×44			CES
4. Tacl	DÇ/	33. Tb5	
<b>5</b> : 63	ارد	34 bxa5	Dd7
6. <b>Б</b> 3		35. D62	F17
7. Fb2		36. Df2	d4
8. D63	Fçó	37. f4	C64
9. s4	Tods	38. Fx64	Cg4
	-2 (		Nulle.

### **VINGT MILLE FIDÈLES POUR ACCUEILLIR** L'ÉVEQUE DE NANTERRE

Spectacle inhabituel, dimanche 18 décembre, de 10 h 30 à 16 h 30, au Palais du CNIT à la Défense. Plus de vingt mille catholiques du diocèse de Nanterre (Hauts-de-Seine) s'étaient donné rendez-vous, à huit jours de Noël, pour accueillir leur nouvel évêque, Mgr François Favreau, et celébrer l'Année sainte. Après la messe, la fête de famille commenca avec un vaste pique nique. L'après-midi, des tables rondes aux thèmes divers – les problèmes de l'emploi, des jeunes ménages, l'éducation des enfants, les malades et handicapés, les vocations sacerdotales et religieuses, - des expo-sitions sur les doyennés et les mouvements permirent aux fidèles de dialoguer, de se découvrir, de partager leurs craintes, d'exprimer leur foi.

### Des ravisseurs coupent l'oreille de leur otage

Rome. - Les ravisseurs de M<sup>m</sup> Anna Bulgari, membre de la fa-mille du célèbre joailler romain et son fils, Giorgio, dix-sept ans, ont déposé, dimanche 18 décembre, dans une poubelle près de l'église Santa-Maria-Maggore, l'oreille coupée de l'adolescent. Accompagné d'une photographie représentant M= Bulgari, un pistolet pointé sur la tempe, près de son fils, le côté droit de la tête ensanglanté à la hauteur de l'oreille, un message des ravisseurs précice : « C'est là notre réponse à la mise sous séquestre par la magistrature des biens de la famille Bulgari. Dans le cas où la rançon ne serait pas versée dans son intégralité dans les délais indiqués, nous supprimerons les otages ».

M™ Bulgari et son fils ont été en-levés le 19 novembre. Jusqu'à dimanche, les ravisseurs ne s'étaient der une rançon de trois milliards de

Il y a quelques jours, la mise sous séquestre des biens de la famille Bulgari avait été décidée conformément à la loi. - (Corresp.)

### Huit mois de prison pour une militante anti-nucléaire

Reims. - Une militante antinucléaire a été condamnée par la cour d'appel de Reims à huit mois de prison ferme pour transport et port d'armes de la sixème catégorie, à l'occasion d'une manifestation des osants à la centrale de Chooz. 1 décembre 1982, à Vireux-Molkain (Ardennes). Mary Felkin, une ressortissante anglaise âgée de vingt et un ans, résidant à Paris, avait été interpellée en compagnie d'antres manifestants, dans une voiture volée, en possession d'un arse-nal considéré comme dangereux. Le tribunal de grande instance lui avait infligé une peine de huit mois de prison, dont quatre ferme. - (Cor-

### UN FUSIL-LASER **AVEUGLANT** DANS L'ARMÉE AMÉRICAINE

L'armée américaine aurait mis au point, si l'on en croit le Washington Post du 17 décembre, une arme leser portative, à aveugler l'adversaire dans des combats rapprochés. Cette arme, qui porte le nom de C-CLAW (Close Combat Laser Assault Waapon), aurait une portée de 1,6 kilomètre. Elle permettrait d'aveugler - et ce de façon irréversible - tant les troupes d'infantarie qui regarderaient dans la direction de la source de lumière que l'équipage d'un char chargé de surveiller le champ de bataille à travers un système optique.

On seit depuis longtemps que au delà d'une certaine puissance, le faisceau du laser peut avoir des effets graves sur la rétine qui, est exposée (le Monde du 8 septembre 1981). Des accidents ont déjà eu lieu et c'est la raison pour laquelle, lors de certaines expériences scientifiques de tirs leser, des mesures de sécurité particulières avaient été prises pour éviter d'aveugler des pilotes

de ligne dans leur appereil. Déjà, quelques armées c'est le cas de l'armée de terre française - utilisent le rayon laser comme une aide à la précision des tirs d'artillerie, et les servants des batteries n'ignorant pas que, selon la façon dont ils braquent le laser sur la cible pour en évaluer la distance, ils peu-vent provoquer de graves lésions chez les personnes ainsi visées.

### Bilan de l'opération anti « été chaud »

L'opération « prévention de la délinquance » de l'été dernier a été positive, affirme un communiqué du inistère des affaires sociales et de la solidarité nationale. Bien qu'il se soit gardé à l'époque de tout triom-phalisme, le ministère avait noté des

signes encourageants. Le communiqué apporte quelques chiffres et des précisions: • Onze départements étaient concernés. Quatre-vingt mille jeunes ont été touchés (quinze mille sont partis dans des camps, soixante-cinq mille ont participé à des activités de quar-

» La chancellerie donne la statistique suivante : pour les départements concernés par l'opération pré-vention, le nombre de détentions provisoires de mineurs, en juillet et août 1983, a baissé de 34,2 % par rapport à la même période en 1982. revanche, dans les juridictions non concernées par l'opération, on note une augmentation de déten-tions de mineurs de 19,1 %. »

### Libération du demier emprisonné de Landau

M. Etienne Patoor, l'un des trois appelés français emprisonnés en Allemagne fédérale pour avoir tenté de créer un comité de soldats et fait si-gner une pétition réclamant le départ des troupes étrangères stationnées en R.F.A. et en R.D.A., a été libéré. Ses deux camarades, comme lui militants de la Ligue communiste révolutionnaire, avaient été libérés le 25 novembre (le Monde daté 27-

### Une compagnie yougoslave commande cinq Airbus

La compagnie charter yougoslave Inex Adria a décidé de commander cinq exemplaires du moyen-courrier de cent cinquante places A-320 que doit construire le consortium européen Airbus Industrie, Inex Adria orendra également une option sur trois exemplaires supplémentaires de l'appareil. La commande a été annoncée samedi 17 décembre à Belgrade par M. Charles Fiterman, ministre français des transports, qui accompagnait le président de la République dans son voyage en You-goslavie. - Cela me confirme, a ajouté le ministre, la capacité de ce matériel à ouvrir un marché qui

assurera sa rentabilité. . Accident d'Airbus en Malaisie. - Vingt-sept personnes ont été légè-rement blessées, dimanche 18 décembre, lorsqu'un Airbus A-300 de la compagnie malaisienne Malaysian Ailines System a raté son atterrissage sur l'aéroport international de Kuala-Lumpur. L'appareil s'est écrasé dans une zone marécageuse, à 2 kilomètres environ de l'entrée de piste. – (A.F.P.)

• Une libération dans l'affaire de la tuerie d'Avignon. - L'un des sept détenus dans l'affaire du Sofitei d'Avisnon vient d'être remis en liberté. Il s'agit de Philippe Dolin, quarante-cinq ans, ancien proprié-taire du Cristal Bar à Avignon, qui reste inculpé de recel de malfaiteurs. Six personnes demeurent détenues: Jean Roussel fils, Jean Roussel père et sa fille Denise, Gérard Rolland, François Arpino et

### « AFFAIRE CLASSÉE »

### L'inhumation désinvolte

∢ Comment meurt-on à Paris en 1983 ? » Telie est la question que pose M<sup>me</sup> Jeannou Moriet-Rozand, qui a appris fortuitement la mort de son mari un mois et demi après son décès.

C'ast le 25 août que Louis Rozand, quarante-huit ans, ancien journaliste économique, a basculé dans le vide du sixième étage d'un immeuble de Saint-Germain-des-Prés, Il y habitait une chambre mansardée, seul, rivant séparé de sa fernme. Suicide, conclut la police.

Ce jour-là, un inspecteur principal s'est rendu sur les lieux avec un substitut du procureur de la République. Dans la sacoche en cuir de Louis Rozand, ils trouvent des pièces d'identité et les clés de sa chambre. Ils inter-rogent les voisins, jettent un coup d'œil au logement. Leur enquête tourne court.

De retour à son bureau, l'inspecteur tape son procès-verbal. Un coup de téléphone à la mairie d'Annonay (Ardèche) lui confirme que Louis Rozand est bien né le 22 jenvier 1935, qu'il s'est ma-rié en 1959 à Neuilly-sur-Seine, remarié en 1964 à Bar-le-Duc. Mais aucune démarche ne sera entreprise pour contacter la famille de Rozand. Et le policier conclut son P.-V. : « Disons également avoir transmis à Madame le greffier en chef du tribunal d'instance, aux fins de mesures conservatoires, les clefs du logement du défunt, dont nous n'avons pu identifier la famille ».

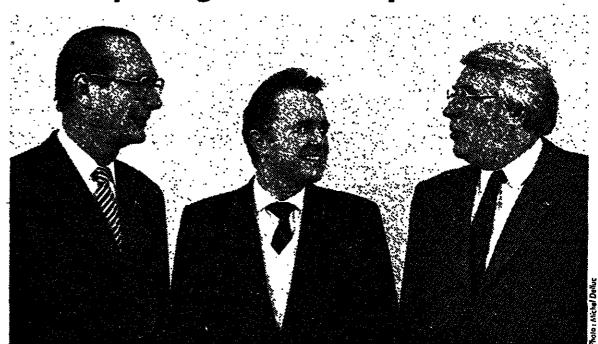
Le corps est transféré à l'Institut médico-légal. La 29 septem-bre, sur décision administrative, Louis Rozand est inhumé dans la parcelle commune du cimetière de Thiais, dans la région parisienne. Affaire classée.

Pas tout à fait cependant. Début octobre, Delphine Rozand, fille de Louis Rozand, écnt à son père, Le 11 octobre, la lettre lui revient avec la mention « Dé-cédé ». C'est ainsi que Delphine, sa mère, ses deux frères et sa famitte apprendiont que Louis Rozand a trouvé la mort à Paris, un 25 aput. C'est ainsi qu'ils apprendront, après les démarches que l'on imagine, qu'il leur faut alter se recueillir devant la fosse commune du cimetière de Thiais.

Les enfants de Louis Rozand rieur. « Nous ne pouvons tolérer le laxisme, la négligence et la désinvolture qui ont abouti à l'inhumetion quasi clandestine d'une personne dont l'existence n'avait, elle, rien de clandestin, et sans que rien, de toute évidence, n'ait été entrepris pour informer sa famille. » Mª Morlet-Rozand s'émeut, se révolte et constate: «Louis Rozand est mort seul, il a été enterré dans la plus grande des solitudes. L'exhumation de la fosse commune un caveau de famille auront beu plusieurs mois après le décès. Irréparable. » Ainsi peut-on mounir,

# L'EXPANSION présente MAUROY/CHIRAC

Le premier face à face au sommet depuis que la gauche est au pouvoir.



Jean Boissonnat, Rédacteur en chef de L'Expansion - entre Messieurs P. Mauroy et J. Chirac.

# l'Evenement de fin d'année.

A mi-parcours de la législature, c'est l'heure des bilans et perspectives. Un dialogue, des interrogations critiques, des questions pour l'avenir : une rencontre exceptionnelle dans un numéro exceptionnel de L'Expansion.

xpansion

en vente chez votre marchand de journaux.

### BASKET-BALL

### Les Français ont trouvé un patron

Premier pari gagné pour Pierre Dao à la tête de l'équipe de France de basket-ball, qui a remporté, dimanche 18 décembre, au stade Pierre-de-Coubertin à Paris, le tournoi de Noël, auquel participaient le New York All Stars, composé versités américaines et les équipes de Chine et de Cuba. Les Français ont battu la Chine 90 à 87 et les Américains 102 à 86. Les Cubains dominés par les Américains, 98 à 89, out battu la Chine 106 à 93.

Le deuxième pari de Jean France à se qualifier pour les Jeax olympiques de Los Angeles, lors du tournoi qualificatif qui doit avoir lieu en France, du 15 au 25 mai pro-

« Tu vois, les Américains ont quelques difficultés pour passer la défense de zone des Cubains. Demain, nous allons leur réserver une surprise ». S'adressant à Hervé Dubuisson, international du Stade français, Jean Luent, l'entraîneur de l'équipe de France, analyse le jeu de New York All Stars. Rien de nouveau sur ce plan-là. Les entraîneurs français, qui sont de bons observateurs, changent; les méthodes demeurent. Luent, le nouveau, n'est pas différent de Dao, l'ancien, qui a préféré signer cette saison un contrat avec Limoges. Cela n'est pas pour étonner : le premier a travaillé dans l'ombre du second comme entraîneur adjoint. Il a été aussi formé à l'école des professeurs d'éducation physique.

Il y a pourtant quelque chose de changé dans l'équipe de France. Fondamentalement. Les vedettes, désormais, n'ont plus la possibilité de faire des caprices. Le temps est révolu où Apollo Faye préférait les sorties nocturnes aux entraînements et où Alain Larrouquis, lassé de rester sur le banc de touche, claquait sans mot dire la porte de l'équipe de France. Faye, jugé en petite forme, n'a pas été sélectionné, et Larrouquis, en fin de carrière, ne fera probablement plus jamais partie de l'équipe nationale.

L'inconnu Jean Luent a observé et appris, dans l'ombre de Pierre Dao. Son ancien patron avait de bonnes raisons de « faire preuve de souplesse ». Il s'agissait, dit-il en substance, de « placer l'équipe parmi les trois premières du championnat d'Europe avec les vedeues dont il disposait ». Prendre des sanctions disciplinaires en pleine compétition aurait fait éclater le groupe et n'aurait pas permis d'atteindre la cinquième place fina-lement obtenue. Jean Luent a-t-il pour souci de minimiser la responsa-bilité de son prédécesseur ou, plus simplement, de mettre les choses au point? Probablement les deux à la fois. Le Béarnais naurait pas fait, par tempérament, les mêmes choix. Peut-être même naurait-il pas, dans ce contexte-là, accepté les responsabilités de Dao.

En tout cas, Luent a désormais annoncé la couleur. Il est bel et bien le patron. La veille du tournoi de Noël, il a pris la décision d'écarter, pour le premier match, Bankaly Kaba, et, pour le deuxième match, Frédéric Hufnagel, deux joueurs d'Orthez qui étaient arrivés en retard au stage. Jean Luent prend ainsi ses responsabilités vis-à-vis des joueurs qui • doivent avoir un comportement de professionnels » vis-à-vis des entraîneurs de clubs avec qui il va collaborer sérieusement. « C'est dans les clubs que se fait. dit-il, l'équipe de France. Au président d'Orthez qui a pris la défense de ses ioueurs en estimant que, après leur victoire en Coupe d'Europe, ils avaient bien, après tout, le droit de faire la fète», l'entraîneur national rétorque : « Si je n'arrive pas à imposer cette rigueur, je considérerai que j'ai échoué ».

Seul objectif de Luent : qualifier son équipe pour les Jeux de Los Angeles. A quarante-huit ans, le nouveau patron de l'équipe de France a derrière lui l'expérience de trente années de basket-ball. Il ne tombera pas dans les erreurs de son prédécesseur ; les stages trop longs, qui « détruisent un groupe d'indi-vidus », seront abandonnés au profit de stages de trois à quatre jours. Les matches préliminaires du tournoi pré-olympique, joués par l'équipe de France, auront lieu à Orléans. Pas question de renouveler l'erreur des championnats d'Europe, qui ont eu

lieu notamment à Limoges. A la fédération, on n'a pas oublié les cris de « démission » lancés à l'adresse de Pierre Dao, coupable de n'avoir pas assez utilisé la vedette locale, Apollo Faye.

Jean Luent relève ainsi le défi que Jean Luent relève ainsi le défi que lui a lancé Robert Founs, président de la Fédération française de basketball : réussir là où tous les entraîneurs out échoué depuis vingt-trois ans. Une partie du chemin, a. sans doute, été effectuée par Dao. Mais il reste encore la dernière étape à franchir. Condamné à réussir, Luent a obtens jusqu'ici. l'adhésion des obtenu jusqu'ici l'adhésion des obtent jusqu'ici l'adnesion des joueurs, qui estiment, comme Hervé Dubuisson, qu'-il y a, au sein de l'équipe, un état d'esprit différent de celui qui régnait auparavant. La chance de jouer est désormais don-née à chacun». Commentaire d'un proche de Jean Luent: « Il n'y aura us, désormais, de porteurs de

GILLES MARTINEAU.

la Coupe du monde.

un peu partout dans les rues

d'Autrans. Le village vit sur cette

autrement dit une majorité, se sont

rendus compte que cette image

dynamique commençait à s'estom-

per. C'est la raison des offensives tous azimuts lancées par les Autra-

nais, depuis trois ans, dans tous les

domaines du ski de fond, en particu-

Les retronvailles du week-end

avec l'élite internationale auraient pu être prolongées en 1985 par les championnats du monde, mais les

lier celui de la compétition.

SKI NORDIQUE

Retrouvailles à Autrans

Correspondance

Autrans. — La denxième étape de la Coupe du monde féminine de ski de fond s'est disputée, samedi 17 décembre, à Autrans (Isère). Choisi pour les épreuves nordiques des Jeux olympiques de Grenoble en 1968, le

petit village du Vercors a ainsi repris contact avec la haute compétition internationale. Sur un parcours très tourmenté de 10 kilomètres. la

Finlandaise Marja Liisa Haemaelaeinen s'est imposée dans le temps de

31 mm 38 s 2 devant la Tchécoslovaque Anna Pasiarova à 3 s 9 et la

Norvégienne Anne Jahren à 6 s 2. Déjà deuxième il y a une semaine à Reit-Im-Winkl, Anna Pasiarova prend la tête au classement général de

### **ATHLÉTISME**

### VINGT-TROISIÈME CROSS DU FIGARO

### Watrice met Boxberger « k.-o. »

Un peu moins d'inscrits (vingt-huit mille cinq cents contre trente-trois mille l'an sé), mais toujours autant e, samedi 17 et ache 18 décembre, pour les treite et une courses du ngt-troisième cross du Figaro. L'épreuve principale a été gagnée, chez les femmes, par Jacqueline Lefeuvre, comme en 1982, et chez les hommes par Thierry Watrice, qui, pour son premier succès, a devancé sur 12 kilomètres le Belge Rousau, l'Agennis Gonzalez, le challen Boxberger et le sta-

Pour les quelque vingt mille parti-cipants au cross du Figaro, Morte-

ars du dimanche remarqu peine cette butte anodine qui les ramène à l'entrée du champ de courses d'Auteuil. En revanche, les coureurs, qui viennent de dévaler une allée cavalière sablomeuse légè-rement inclinée, doivent brutale-ment lever haut les genoux pour attaquer le sentier boueux qui grimpe vers la ligne d'arrivée. D'un coup, le cœur se met à cogner plus fort et les poumons demandent plus d'axygène. Le compte-tours cardio-vasculaire est dans le rouge. Pour les « ringards » comme pour les as, c'est là que se joue la course : le plus fort asse, les autres cassent.

Indifférent aux rafales de pluie et de vent qui balaient le bois de Boulo-gne dimanche après-midi, le stadiste evisse avait mené grand train les deux premières boucles, lorsqu'un point de côté brisa son effort au troisième passage de ce redoutable faux

plat. Thierry Watrice n'attendait que ce moment pour prendre le large. Il avait une cinquantaine de mêtres d'avance, en haut de la butte, avant d'attaquer le dernier tour. D'une foulée puissante huilée par l'entraînement en sous-bois et par une musculation légère, il déjonait les pièges du bourbier, comme à Nancy en 1982, quand il était devenu champion de France de cross.

Conserverait-il pour autant son avance jusqu'au terme des 12 kilo-mètres? Certes, Watrice était l'homme en forme de ce début de szison hivernale. Sept victoires à son palmarès sur route et à travers champ depuis son succès des 20 kilo-mètres de Paris. Toutefois, il avait hésité à prendre le départ. Coup bas de son entraîneur, l'ancien champion Michel Jazy, agent d'Adidas, aux organisateurs, qui avaient choisi la firme rivale, Nike, comme commanditaire? Crainte d'affronter Jacky Boxberger, qui est le recordman du Figuro avec sept victoires? Les questions ne se possient plus, et le Sochslien commençait maintenant à grignoter son retard. Fort de sa longue expérience sur le circuit du bois, il comptait mamfestement pousser Watrice à jeter ses ultimes forces dans le dernier passage de la butte

pour le coiffer sur la ligne d'arrivée. Le Sochalien n'était donc plus qu'à 10 mètres des talons du pro-Jazy pour aborder la dernière ligae droite. « Rox » semblait alors capa-ble de réussir son impossible pari. Pourtant, il cessa brutalement son effort. « Douleurs abdominales ». Depuis quelque temps, Boxberger en souffrait à chacune de ses sorties. La semaine précèdente, il avait réussi à s'imposer à Nancy mais auparavant il avait du s'avouer vaince à Verdun et à Vanves. Dimanche, l'effort qu'il avait fourni sur la butte pour revenir lui avait
« coupé les pattes ». Le Belge Roussean et l'Agenais Gonzalez allaient.

le doubler dans le dernier kilomètre
pendant que Watrice signait de sa
foulée puissante sa première victoire au Figuro et la neuvième de la sai-

### Trop vite et trop tôt?

Le challenge doté de 30 000 F par Pacific a toutes les chances de lui revenir à la fin de l'hiver. Mais on retiendra surtout que Watrice a mis k.o. Boxberger dans la butte Morte-mart. Le challenger a battu le cham-pion. Le vollà promu au rang d'espoir numéro un du demi-fond national. Position délicate.

Parce qu'il travaille à l'entretien du matériel à la gare de l'Est, on a surnommé le sociétaire d'Ozoir-la-Ferrière « T.G.V. ». Mais parce que ce besogneux de la piste va très vite en décembre, on se demande si, en août, il sera dans le train de la finale du 10 000 mètres olympique. Watrice n'est-il pas en effet parti trop vite et trop tôt vers cette échéance américaine? Les coureurs en forme en hiver le sont rarement en été au moment des moissons qui font les vrais palmarès.

Prêt à relever tous les défis avec la tranquille confiance que donne la victoire, Watrice s'est contenté de répondre : « Jazy n'a pas encore fixé mon plan d'entraînement pour Los Angeles .. Il sait cependant qu'il n'a plus beaucoup de temps devant lui : à vingt-six ans, Watrice a pour prin-cipal titre de gloire celui de cham-pion du monde de cross-country par équipe acquis à Glasgow en 1978.

ALAIN GIRAUDO.

CHAMPION DU MONDE DE FORMULE 1 CHAMPION DU MONDE DES RALLYES **CHAMPION DU MONDE MOTO 500 cm<sup>3</sup>** CHAMPION DU MONDE MOTO 250 cm<sup>3</sup> **CHAMPION DU MONDE MOTO 125 cm³** CHAMPION DU MONDE MOTO 50 cm<sup>3</sup> CHAMPION C "NDE MOTO D'ENDURANCE



MICHELIN. LA TECHNIQUE QUI GAGNE.

Les anneaux olympiques traînent Autrichiens de Seefeld enlevèrent la partie d'une courte tête au dernier congrès de la Fédération internatiopente publicitaire depuis 1968, mais les habitants versés dans le ski, nale à Sidney. La candidature d'Autrans va être relancée pour 1989. Le village s'obstine. Il ne tient pas à rester simplement une mecque française du ski de fond. La Coupe de monde y a stimulé les ambitions, Autrans n'ayant plus rien à prouver sur le plan national, avec l'organisa-tion de la foulée blanche, épreuve très populaire, puisqu'on attend

> Autres retrouvailles, samedi satin, celles entre la Norvégienne Berit Aunli et le circuit international. Un événement. La triple cham-pionne du monde 1982 à Oslo n'était pas reparue en Coupe du monde Kiruna, dans le grand nord suédois, elle avait quitté ses adversaires en terminant deuxième derrière sa compatriote Brit Pettersen. Elle avait alors salué tout le monde et regagné Kyrksaeteova, son village situé à 500 kilomètres au nord d'Oslo, pour se préparer à devenir

> Cet objectif atteint, la reine du ski de fond a repris ses lattes et ses bâtons à la fin de l'hiver 83 dans le but de se lancer à la conquête de médailles olympiques en février prochain à Sarajevo. La course d'Autrans a prouvé que Berit Aunli reste parfaitement compétitive.

### Fartage loterie

Elle a pris la cinquième place du 10 kilomètres extrêmement difficile qu'avaient tracé les responsables techniques d'Autrans, avec un retard de 29 secondes et 2 dixièmes sur la Finlandaise Marja Liisa Hae-maelaeinen, détentrice de la Coupe du monde. A mi-parcours, la grande Berit semblait sur les rails de la vic-toire avec le meilleur temps. Son allure déliée et dynamique produisit alors la meilleure impression, mais elle fut ensuite trabie par un fartage

Elle ne fut pas la seule, d'ailleurs, en cette matinée grise et arrosée de neige. Les soixante-huit fondeuses qui prirent le départ trouvèrent ainsi, sous leurs skis, les pires conditions, celles qui font de l'opération du fartage presque une loterie. Sous la neige tombante, il était intéressant de quitter le stade de départ le plus tard possible. C'est ce qui se produisit pour la Finlandaise dotée du dossard 66. Principal avantage : glisser dans des traces lissées par les concurrentes précédentes. Ainsi s'explique, en partie, ce succès et la défaite de Berit Aunli. Avec son dossard 34, la Norvégienne souffrait d'un handicap pratiquement irrémé-

Dernières retrouvailles enfin, celles qui laisseront sans doute le plus beau souvenir dans la mémoire des Autranais véritablement enchantés de recevoir, dimanche matin, an moment où les Tchécoslovaques prenaient l'ascendant sur les Norvégiennes, Dominique Locatelli, l'enfant du pays, auréolée de fraîche date - l'avant-veille - par sa sep-tième place en Coupe du monde à Ramsau, en Autriche, Evénement là aussi. Depuis Jean-Paul Pierrat, aucun fondeur ne s'était mélé à un aussi haut niveau. Dominique Locatelli avait voyagé toute la nuit pour rendre la fête autranaise plus belle.

# Les résultats

### Automobilisme LES PILOTES PEUGEOT

Peugeot a choist le Finlandais Aari Vatanen et le Français Jean-Pierre Nicolas pour piloter la 205 turbo 16 qui fera ses débuts en 1984 dans le nat du monde des raliyes.

### Football

### CHAMPIONNAT DE FRANCE Première division (Vingt-troisième journée) \*Lille et Toulouse . . . . . . 0-0

MACHINEU EL MIGLZ
*Paris-SG. et Laval
Nantes b. *Rennes
*Auxerre b. Lens
Strasbourg b. *Nimes
*Bastia b. Brest
Bordeanx b. *Nancy
Sochaux et Rouen
*Saint-Etienne b. Toulon
Classement 1. Bordeaux, 36 p
2. Monaco, Nantes, 31 pts;
Anzerre, Paris-SG. 30 pts: 6. To

Autorie, Paris-S.-G., 30 pts; 6. 104louse, 28 pts; 7. Strasbourg, 26 pts;
8. Laval, 24 pts; 9. Rouen, Lens, Bastia, 22 pts; 12. Sochaux, 21 pts; 13.
Metz, 20 pts; 14. Lille, 19 pts; 15.
Samt-Etienne, Nancy, 18 pts; 17.
Toulon, 17 pts; 18. Reanes, 16 pts;
19. Breat, 15 pts; 20. Nimes, 14 pts. (Trève jusqu'au 14 jazvier 1984.)

> COUPE DE FRANCE (Sixième tour.)

(Sizieme tour.)
Quatre clubs de deuxième division
oni été éliminés de la Coupe de
France par des équipes de division
inférieure à l'occasion du sixième
tour: Sedan a été battu par Thonville (1 à 1 et 4 pénalties à 3), club
de quatrième division; Angoulème et
es Stode François-02 aux été hattus le Stade Français-92 ont été battu respectivement par deux clubs de division d'honneur, Villenave-d'Ornon (1 à 1 et 5 pénaities à 3) et Marly-le-Roi (2 à 1); Villefranche s'est incliné devant les promotionnaires de Mont-Chemalier.

### Rugby

# CHAMPIONNAT DE FRANCE

· Poule I	
*Castres b. Tarbes	. 18- 7
*Hyères b. Montanban	
*Béziers b. Bagoères	. 36-13
*Carcassonne b. Oloron	. 12- 7
Chassement. — I. Béziers, 23 Tarbes, Hyères, 19 pts; etc.	pts ; 2
Posde 2	
Brive b. *Vienne	. 22- 3
*Angoulème b. Nice	. 15-13
*Grenoble b. Granifiet	
Toulon b. La Voulte	. 20- 3

### Agen b. \*La Rochelle ...... 17- 0 \*Talle b. PUC ...... 24- 9 Chasement. - 1. Dax, 21 pts; 2. Agen, 19 pts; 3. Tulle, 18 pts; etc.

\*Albi et Airosur-l'Adour 16-16
\*Perpignan b. Aurillac 15- 7
\*Montferrand b. Bayonne 19-10 Tyrosse b. Hagetman ...... 16-10 Classement. - 1. Montferrand, 20 pts; 2. Bayonne, Tyrosse, 18 pts;

Poule 4

Poule 5 \*Nimes b. Bègles ..... 17- 6 Classement. - 1. Narbonne, 22 pts; 2. Bègles, Pau, 19 pts; etc.

Ski al<u>pin</u>

### COUPE DU MONDE à Val-Gardena (Italie)

1. Raeber (Sui.), I mn 56 s 80; 2. Brooker (Can.), 1 mn 57 s 41; 3. Podborski (Can.), 1 mn 57 s 79; 4. Heinzer (Sui.), 1 mn 58 s 11; 5. Marzola (it.), 1 mn 58 s 16; 12. Versent (Ex.), 1 mn 58 s 16; neret (Fr.), 1 mn 58 s 85.

### Slalom spécial féminin à Piancavallo (Italie)

1. R. Steiner (Ant.), 1 mm 34 s 05; 2. M. Tlalka (Pol.), 1 mm 34 s 33; 3. M. Quario (ft.), 1 mm 34 s 72; 4. E. Hess (Sul.), 1 mm 35 s 57; 5. P. Pelen (Fr.), 1 mm 35 s 63; 9. C. Guignard (Fr.), 1 mm 36 s 47.

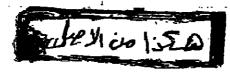
TOURNOI DE SYDNEY

Demi-finaler. - Nystrüm (Suč.) b. Cash (Aust.), 6-4, 4-6, 6-4; Bauer (E.-U.), b. Davis (E.-U.), 6-2, 6-3. Finale. - Nystrüm b. Bauer, 2-6, Finale. 6-3, 6-1.

### Sports équestres

COUPE DU MONDE DE SAUTS D'OBSTACLES

Le Britannique Nick Skelton sur Le Britannique Nick Skelton sur Saint-James a remporté, samedi 17 décembre, le Grand Prix de sauts d'obstacles de Londres qualificatif pour la finale de la Coupe du monde qui doit avoir lieu, à la fin du mois d'avril, à Goteborg (Suède). Le Français Hervé Godignon, sur J' tadore a pris la dixième place. Au classement provisoire de la Coupe du monde (20ne européenne), Skelton est en tête avec 63 pris devait l'Austichien Fruchmann (62 pris), les Britanniques Broome (56 pis), et Liz Edgar (51 pts), et Godignon (40 pts).



### LE CARNET DU Monde

JUDO

### **PARISI** COMBLE UNE LACUNE

C'était un grand paradoxe du judo: champion olympique des lourds, Angelo Parisi n'avait jamais conquis le titre national toutes caté-gories alors que, depuis 1976, il opérait sons les couleurs françaises. Par quatre fois, le plus beau styliste de l'Hexagone avait été stoppé en finale dans des combats où la comptabilité l'avait emporté sur le panache. Le raccingman a fait droit de cette contradiction, samedi

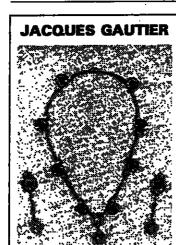
17 décembre, à Reims. De retour du Japon où il a suivi un stage avec l'équipe de France, Parisi avait en effet décidé de tenter rains avan en effet décide de tenter sa chance alors que ses principaux rivaux. Del Colombo et les frères Vachon s'étaient estimés trop fatigués par leur séjour à Tokai pour participer. A la faveur de ces cinq semaines d'eutraînement forcené, Parisi était revenu à un poids (109 kg) hi assurant une vitesse supérieure et une récupération meilleure qu'aux derniers championnats du monde de Moscon. Il n'en eut pas moins queiques difficultés à passer les premiers tours face à des adversaires nettement moins lourds, tels Jacques ou Gibert, mais pratiquant

En finale, Parisi donna, néanmoins, la mesure de son talent en projetant superbement son jeune camarade de club, Bessé, qui accu-sait aussi, sur la balance, plus d'un quintal.

En rejoignant sur les tablettes Coche, Rongé et Vachon, Parisi a monté que, malgré son âge (bientôt trente ans), il vivait toujours aussi intensément la compétition. Aux yeux des sélectionneurs, sa participation aux Jeux olympiques est encore en balance avec celle de Del Colombo et de Christian Vachon. Mais, lui, ne doute pas d'aller à Los Angeles. Il envisage même de finir en beauté, l'année suivante, aux championnats du monde, parce que c'est le seul podium sur lequel il ne

Les soucis personnels qui ont muit à ses résultats ces derniers mois ayant disparu, il ne devrait pas y avoir d'obstacle à la réalisation de ses projets. Ensuite, la Fédération de judo envisage de lui confier l'entrafnement des juniors qui seraient à la meilleure école, celle du style.





36, rue Jacob, PARIS-6 - 268-84-33

· GRAVEVR · Pour votre Société papiers à lettres et Le prestige

Naissances

- M. ct M= Marc BERAUD, Valentine et Fanny, ont la joie de faire part de la naissance

- Simon, le 15 décembre 1983.

- Josethan CADIOT,

se joint à Florian. Johanna et Bertrand

- Marie-Aguès JENOT-CATALOT et Jean THOUARD

- M™ Joy Adrien Alcan, Le comte et la comtesse Philippe

ont la douleur de faire part du décès de

M. Adrien H. ALCAN,
officier de la Légion d'honneur,
commandeur de l'ordre national
du Mérite,
croix de guerre 1914-1918
(cinq citations),
titulaire de la médaille de Verdun,

Distinguished Service Medal 1919, chevalier de l'ordre chevalier de l'ordre
pour la couronne belge 1919,
quarante-troisième récipiendaire
de la grande médaille d'argent
de la France libre,
ancien président de l'Association
des Français libres aux Etats-Unis,

survenu à New-York, le 10 dôce 1983, dans sa quatre-vingt-treizième

400 East, 56 th Street,

- M= Maurice Bastide. son épouse, Les familles Salesse, Dubart, Hamon

et Alogues, Toutes les familles alliées, ont la douleur de faire part du décès de

M. Maurice BASTIDE, directeur général honoraire du Groupe des sociétés mutuelles d'assurances du bâtiment et des travaux publics, chevalier de la Légion d'honneur, officier de l'ordre national du Mérite,

survenu subitement le vendredi 16 décembre 1983.
La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 21 décembre 1983, à 8 h 30, en l'église Sainte-Marie des Batignolles, 77, place du Docteur-Félix-Lobligeois, Paris-17, où l'on se réunira.

L'inhumation aura lieu au cimetière du Vésinet (Yvelines) dans l'intimité.

7, rue Boursault, 75017 Paris.

- Le Groupe des sociétés mutuelles d'assurances du bâtiment et des travaux publics a le regret de faire part du décès de

M. Maurice BASTIDE, directeur général honoraire, chevalier de la Légion d'honneur, fficier de l'order pasient de l'order

officier de l'ordre national du Mérite, survenu subitement le vendredi

[Né en 1911 à Paris, M. Meurice Bastide, après quelques années passées au Gez de France, entre à la Société anonyme française de réassurances, cè il devient directeur adjoint (1944-1964). Puis à last nommé d'inecteur général de la Société mutuelle d'assurances du bâtiment et des travaux publics et de la Société mutuelle d'assurances du bâtiment et des travaux publics et de la Société mutuelle d'assurances de cette même branche professionnelle. Il était administrateur de nombreuses sociétés.]

- M. et M≃ Jean A. Bernard, M. et M™ Maurice Bernard,
M. et M™ Yves Bernard,

Gilles. M. et M= P. Wipfler,

Christine,
M. et M™ Jean-Philippe Bernard,
Valérie,
ses petits-enfants,
Nicolas,

son arrière-petit-fils, Les familles Meilleroux et Neury, ont la douleur de faire part du décès de

président d'honneur de la Compagnie française de crédit et de banque,

quatre-vingt-huitième année.
Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité familiale, à l'église de SaintGérand-le-Pay (Allier), le vendredi
16 décembre 1983.
Un service religieux à sa mémoire et
à celle de son énouse sera celébré en

- La direction et le conseil d'admi-nistration de la Compagnie française de crédit et de banque, ont la douleur de faire part du décès, survenu le

président d'honneur.

[Né le 17 septembre 1895 à SaintGéne de l'Ecole polyrechnique [promotion 1919
spéciale), licancie en droit et diplômé de l'Ecole
libre de eciences policique, fast toute se carrière
bancaire à le Compagnie algérienne, cont il
devient directour à Alger en 1938, puis directeur général à Paris en 1959. En 1965, il est
appalé à présider à la C.F.C.B. (société Nelle),
établissement qui deveix ubbrieurement être
abanche per le Crédit du Nord. A partir de 1967
et jusqu'en 1972, il préside, la C.F.C.B., société
holding du groupe Suez.

Antonin Bernard, officier d'infanterie pendant
le guerre 1914-1918, était malaire de la croix
de guerre et chevelier de la Légion d'honneur.]

son époux, Cyrille et Laurent,

ses parents, M. Guy Dana, son frère, M. Philippe Dana,

son frère, M= veuve Emile Dana,

Nicole BERNARD. née Dana, assistante des hôpitaux, docteur ès sciences,

Les obsèques auront lieu le mardi 20 décembre au cimetière parisien de

tin. Un office religioux sera c<del>016</del>bré à la synaguogue de la rue Copernic, le mardi 20 décembre, à 19 h 30.

92400 Courbevoie.

- Le service de biochimie de la faculté des Saints-Pères est en deuil,

 Tu as participé aux travaux de recherche du laboratoire depuis 1968 et jusqu'au dernier jour. Ta joie de vivre nous était précieuse, ton départ nous bouleverse, ton courage restera dans nos

présents auprès des tiens ce mardi 20 décembre. »

— Les amis de

Brigitte BLŒSS, née Rodehau, assistante à l'université de Paris-VII,

om la douleur de faire part de son décès survenn à Paris le 13 décembre 1983.

Nous nous réunirous pour la levée du corps à l'Institut médico-légal, 2, place Mazas, Paris-12-, le mercredi 21 décembre 1983, à 7 h 45.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Dauphin (Alpes de Haute-Provence) le même jour, à 17 heures.

Pour des raisons de transport, nous vous prions d'adresser exclusivement les fleurs au cimetière. out la douleur de faire part de son décès

23, rue de la Collégiale, 75005 Paris. Tel.: 307-51-43.

- M. Denis Geril. M. et M= Dominique Gerll, Ainsi que toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de

M= Sazanne CERLL

survenn le 14 décembre 1923 survenn le 14 décembre 1983.
Une messe sera dite le mercredi
21 décembre 1983, à 13 h 45, en l'église
Saint-Jean-Baptiste de Grenelle (place
Pernet-15\*).
Les obsèques auront lieu en l'église de
Fraize (Vosges), le jeudi 22 décembre
1983, à 10 h 30.

Cet avis tiem lieu de faire-part. 103, rue de la Croix-Nivert, 75015 Paris.

M. et M= Jean-Pierre Léon, M™ Jacqueline Léon, M. et M™ Michel Daniel

et leurs enfants. et lears enfants, M. et M™ François Robine, et lears enfants, M. Jean-Luc Léon, M. et M™ Heary Neustadt, M. Michel Léon,

ont la tristesse d'annoncer le décès, dans sa quatre-vingt-treizième année, de leur mère, grand-mère et arrière-grand-mère,

Mar veuve Georges LÉON, née Victoire Cordey,

à Paris, le 16 décembre 1983. Son amour des autres lui avait fait donner ses yeux à la banque des yeux et son corps à la médecine, ce qui a été

Cet avis tient lien de faire-part. 79, rue du Ranelagh, 75016 Paris. 15, rue Decamps, 75116 Paris.

- M™ Etienne Le Plouhinec, René et Jacqueline Le Plouhinec, ses enfants,
Anne-Marie, Françoise, Sylvie,

Valérie, ses petites-filles ont la douleur de faire part du décès de

M. Etienne LE PLOUHINEC. ancien officier radio navigant
à Air France,

pionnier de l'aéropostale. officier de la Légion d'honneur, médaille de l'Aéronautique,

survenn le 9 décembre 1983, dans sa oixante-dix-huitième année. Les obsèques out en lieu dans l'inti-

- L'équipe médicale Et le personnel des Centres munici-paux de diagnostics et de traitements d'Argenteuil, ont la tristesse d'apprendre le décès de leur ami, le

docteur Roger MAGNET

et s'associent à la douleur de ses pro-

DOMINIQUE RACINE décoratrice création de lamnes et de membles

11 bis, rue du Colisée, 75008 Paris Tél. 359.20.20 et 322.68.78

Saul (Serge) PLUDERMACHER,

survenu, le vendredi 16 décembre 1983, a l'âge de soixante-cinq ans, après une longue et pénible maladie. Son épouse, son fils, sa belle-fille et

ses petits-enfants,
Son frère, sa belle-sœur, sa sæur et son beau-frère, Ses neveux, nièces,

Toute la famille et ses très proches amis, ainsi que les nombreux enfants qui furent ses pupilles dans les foyers du Mans et de Maisons-Laffitte, dont il fut Mans et de Maisons-Laffitte, dont il fut un des membres fondateurs, ainsi que le directeur après la Libération. Les obsèques auront lien le mercredi 21 décembre 1983. On se réunira à l'entrée principale du cimetière du Montparnasse, 3, boule-vard Edgar-Quinet, à 11 beures.

- On nous prie de faire part du rap-pel à Dieu du

pasteer Thomas ROBERTS,

le 15 décembre 1983, dans sa quatre-vingt-deuxième année.

De la part de M. et M= Pierre Roberts, Christophe et Gérard, M. et M= Eric Chemin,

M. et M™ Eric Chemin,
Maric-Laure, Ariane et Florence,
M. et M™ Philippe Delord,
Amne, Sandrine, David et Marc,
ses enfants et petits-enfants,
De Punion de prière de Charmessur-Rhône et de l'œuvre de la Porte

La cérémonie religieuse 2 eu lieu le landi 19 décembre, à 14 heures, en la chapelle de la Porte ouverte, Lux, 71100 Châlon-sur-Saône. « Oue tous soient un ...pour que le

(Jean, 17-21.) Selon le souhait de la famille, un don

faveur de La tente de l'unité remplacera fleurs et couronnes.

8. Mansfield Walk. Maidstone (Kent), G.-B. 7, rue Gambetta, 92420 Vaucresson. Le village, Gagnières, 30160 Bessèges.

- Toulon Paris.

Le capitaine de frégate (H) Paul Sibertin-Blane,

son époux, Alain et Martine Mausset, Julie et Baptiste,
Julie et Baptiste,
Remi et Françoise Sibertin-Blanc,
Benoit, Marion et Aruand,
Didier et Laure Boccon-Gibod,

Sylvain et Olivier, ses enfants et petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de

M= Paul SIBERTIN-BLANC. née Genevière Praquia,

survenu, le 15 décembre 1983 à Toulon, survenu, le 15 décembre 1983 à 1000a, dans sa soixantième année.

La levée du corps, suivie d'une messe, aura lieu à l'hôpital Sainte-Anne de Toulon, ce lundi 19 décembre 1983, à 10 h 15.

Un service religieux aura lieu le mercredi 21 décembre 1983, à 13 h 45, en l'ancieane église Notre-Dame-de-Grâce de Passy.

Ni fleurs ni couronnes.

 Lise Tatin a la douleur de faire part du décès de

Robert TATIN, peintre, sculpteur, céramiste, à la Frénouse, Cossé-le-Vivien (53).

Les obsèques seront célébrées le mardi 20 décembre 1983, à 14 h 30, à Cossé-le-Vivien. Cet avis tient lieu de faire-part.

 — M<sup>m</sup> Magdeleine Philoche, M™ Bodil Tybjerg, M™ Simone Philoche, M. et M= Jean-Louis Philoche et leans enfants. M. et M= Georges Barsky

et leur fille. M. et M= Svend Aage Bertelsen et leurs enfants,
MM. Stéphane, Paul, Eric
Estrabaud,
ieur famille et leurs enfants.

Mª A.-S. Andersen, M<sup>to</sup> A.-S. Andersen,
M<sup>to</sup> D. Bresson,
M<sup>to</sup> A. Chateau,
Le R. P. Golliet,
MM. Andersen, Auba, Chateau,
Fermigier, Harder, Hede, Lisberg,
de Mauduit, Picard, Risler, Rosenthal,
Sharp, Sorensen et Soulie,
Et see nombreux amis,
et le doulers de feine rest du décèt de

ont la douleur de faire part du décès de M≕ veuve Niels TYBJERG, née Jeanne Philoche,

survenu, le 14 décembre 1983, à Copen-- Il y a un mois nous quittait notre

Dominique VIGUET-CARRIN. Une pensée fidèle et émue est deman-dée à tous ceux qui l'ont connue et

aiméc. Ses parents. Tél.: (43) 82-14-35.

**Anniversaires** .- Pour l'anniversaire du décès de Georges CARRIN.

ingénieur aéronautique honoraire,

qui cardent son souvenir.

- On nous prie de faire part du j décès de

Remard DUFOURNIER.

Une pensée est demandée à tous cenx - M= Denise Meffre

- Il y a un an disparaissait

et ses enfants, Bernard Meffre, Gislbaine et Bernard Toboul et leur fils Jean-François,

prient tous leurs amis de s'associer au

Albert MEFFRE,

l'occasion du dixième anniversaire de son décès, le 20 décembre 1973.

Soutenances de thèses

DOCTORAT D'ÉTAT

Université de Paris-IX, mercredi 21 décembre, à 10 h 30, salle D. 520, M. Bernard Colasse: «Contribution pédagogique et terminologique au développement de la gestion financière en tent que discipline universitaire».

- Université de Paris-IX, jeudi 22 décembre, à 18 heures, salle D. 520, M. Jacques Thepot: « Analyse dynamique de l'entreprise dans un univers de concurrence: le cas du duopole ».





ARMORIAL

98, FAUBOURG ST-HONORÉ 26, AVENUE VICTOR-HUGO - 16e ET PALAIS DES CONGRÉS PORTE MAILLOT - 17º

PARIS Edité par la S.A.R.L. le Monde Gerani

Anciens directeurs:



Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration Commission paritaire des journaux

et publications, n. 57 437, ISSN: 0395 - 2037.

Bellinger States gaga and insisting of the and the second s

Les résultats

ATHLETISME

Natrice met Boxberger «k.-o.»

The Indiana, BEE residence in the con-

And the second s

Book of the control of the state of the control of

कर्मात् स्था राज्या अस्त्राम् प्राप्ताः । । । एक्टबर क्षेत्रकार्यः एक स्थापः

The second section of the se

green to the second of the sec

promote the second seco

المستميل والمراجع

the pt in the state of the stat

Organis en El programo per la colonia de la colonia El programo per la colonia de la colonia

Commence of the second

And the second s

gage and the control of the control

and the second s

The second secon

De-

And the state of t grand to the second sec A Company of the Comp

A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR

राम्ब्रहरी १५ की सम्बर्ध

- proof to

متحفظ أأوا يجرعه ولوك

Control of the second of the s

The same of the same

The state of the s

The Children place of the control of

ें का को सामक्रमी जन्म

ing a supply

1.43.25

T. TROISIFME CROSS DE VIDARS

No. of Street, or other teams, and the street, and the street,

無機 有面 / 表

Part Line Properties

Mariante groups

-

THE PERSON NAMED IN

in its

The Contrology of the

Andrew Yes

And Breedings Int.

nds. /paid groups word

S & William of the

& String Bank

Secretary in a sign

Total grant of the

777.1

a Francisco Signa

ing and will be

N - of design in

50 K 16 T

Server FF Control Control

The state of the s

early on the second

STREET, 1

CENTRE INTERNATIONAL DU LUMINAIRE CONTEMPORAIN



24, rue Modigliani, 75015 Paris.

né le 3 décembre 1983, pour souhaiter un joyeux Noël et une heureuse nouvelle année.

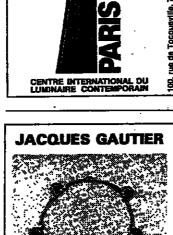
8, rue d'Avrou, 75020 Paris.

Ferdinand, ie 12 décembre 1983.

Esterno, M. et M™ Maurice Alcan, M™ Louise Alcan, Ses neveux et nièces,

A. G.





Coilier : perles de culture et perles

Hommage



M. Antonin BERNARD.

à celle de son épouse sera célèbré en l'églist Saint-Philippe du Roule, à Paris, le mercredi 11 janvier 1984, à 18 heures. Cet avis tient lieu de faire-part.

M. Autonin BERNARD, président d'honneur.

- M. Lionel Bernard.

ses enfants, M. et M= Joseph Dana,

sa grand-mère,

M= veuve Henri Setton,

sa grand-mère,
ont la tristesse d'amoncer le décès de
leur chère et très courageuse,

dans la mit du 15 au 16 décembre 1983.

On se réunira devant la grande porte, à 14 à 15, 164, avenue Jean-Jaurès, Pan-

Nicole BERNARD.

mémoires. Tes amis, tes collègues, le person-nel de la faculté de médecine seront

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du - Carnet du Monde -, sont priés de joindre à leur envoi de texse une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

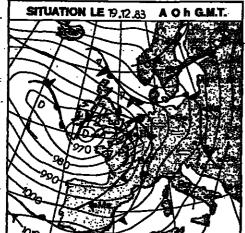


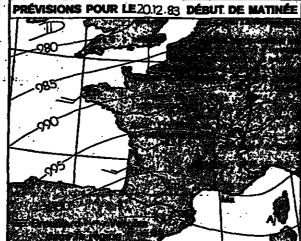
A AND imprimés de haute qualité d'une gravure traditionnelle Ateliers et Bureaux: 47, Passage des Panoramas 75002 PARIS

364, rue Saint-Honoré, Paris-1" Tél.: 261.55.65 (place Vendôme) ATHÈNES - NEW YORK - ZURICH - GENÈVE - HONG KONG - TOKYO

### INFORMATIONS « SERVICES »

### MÉTÉOROLOGIE





volution probable du temps en France entre le landi19 décembre à 0 heure

la dépression centrée au sud de l'Irlande et qui continuera de diriger sur l'Europe occidentale des perturbations océani-

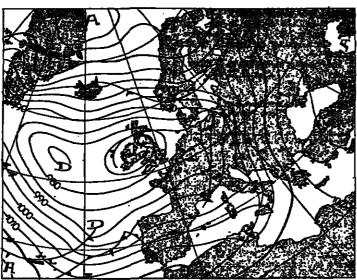
deux passages de mauvais temps. Seules les régions allant des Vosges au Jura seront encore sous la menace d'averses. Ailleurs, temps doux et ciel musgeux mais pas de phuie. Les températures au lever du jour seront comprises entre 5 et 8 degrés, seul point encore un peu frais, l'extrême Est avec 3 degrés.

An cours de la journée, le ciel restera très chargé en toutes régions et la zone de pluie qui abordera en début de matinée l'Aquitaine traversera toute la France. En milieu d'après-midi, un seul Cotentin, Ouest-Normandie, Pays de Loire et Vendée, le ciel deviendra plus variable et les averses seront assez rares. Partout ailleurs, grisaille et pluie. Il neigera en montagne au-dessus de 1 200 à 1 500 mètres. Sur les versants sud du Massif Central et des Alpes, il y aura encore de fortes pluies.

modéré. Les températures varieront de 8 à 13 degrés du Nord au Sud. Il fera 10 degrés sur l'Ouest et 7 degrés sur

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était, à Paris le 19 décembre à 7 heures, de 982,6 milli-bars, soit 737 millimètres de mercure. Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 18 décembre; le second, le minimum de la mit du 18 au

19 décembre) : Ajaccio, 16 et



12 degrés; Biarritz, 14 et 10; Bordeaux, 13 et 6; Bourges, 11 et 5; Brest, 11 et 8; Caen, 7 et 7; Cherbourg, 6 et 6; Clermont-Ferrand, 11 et 5; Dijon, 9 et Clermont-Ferrand, 11 et 5; Dijoz, 9 et 6; Grenoble, 13 et 11; Lille, 6 et 5; Lyon, 10 et 7; Marseille-Marignane, 13 et 14; Nancy, 5 et 3; Nantes, 12 et 7; Nice-Côte d'Azur, 9 et 7; Paris-Le Bourget, 7 et 7; Paris-Montsouris, 9 et 7; Pau, 17 et 10; Perpignan, 8 et 6; Rennes, 10 et 8; Strasbourg, 1 et 0; Tours, 9 et 7; Toulouse, 11 et 2; Pointe-Pire, 28 et 20.

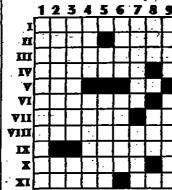
Températures relevées à l'étranger Alger, 21 et 15; Amsterdam, 5 et 2;

à-Pitre, 28 et 20.

Bonn, 6 et 2; Bruxelles, 7 et 6: Le Caire 19 (maxi): iles Canaries, 23 et 17; Copenhague, 1 et 1: Dakar, 25 et 20; Djerba, 20 et 7; Genève, 4 et 2; Jérusalem, 12 et 3; Lisbonne, 16 et 11; Londres, 7 et 5; Luxembourg, 4 et 3; Madrid, 12 et 5; Moscou, -6 et -6; Nairobi, 29 et 13; New-York, 4 et -2; Palma-de-Majorque, 16 et 15; Rome, 16 et 14; Stockholm, -2 et -2; Tozenr, 18 et 6; Tunis, 21 et 8.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

### MOTS CROISES

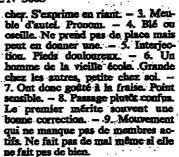


HORIZONTALEMENT I. Distributeur d'essence. II. N'hésita pas à se promener dans le plus simple appareil. Libération qui conduit souvent à l'incarcéra-tion. – III. La reprise des affaires dans le secteur textile. - IV. N'ont donc pas une tête à plaisanter. -V. Marque de culpabilité jadis, d'innocence de nos jours. N'est plus. -VI. Œuvres fabuleuses. — VII. Forte tête condamnée à casser des pierres. Personnel. - VIII. Agissent donc à la légère. — IX. On y est tonjours très tenda. — X. Voit sou-vent le fruit de son travail réduit en

nous fait déguster. La femme de nos VERTICALEMENT 1. Ne sont done pas plus favorables à l'action qu'an dialogue. -

2. Ses partisans n'avaient rien à ca-

miettes. - XI. Nous fait boire ou



Horizontalement I. Marseillaise. Bu. — II. Abeille. Atlas. — III. Quille. Froc. Ur. — IV. Usnée. Frai. Imbu. — V. CX. Arôme. Obus. — VI. Lia. Erin.
Sana. — VII. Lorgnette. Ga. —
VIII. Nets. Ma. Doué. — IX. Urano.
Rapace. Tc. — X. Satellite. Ecrou.
— XI. Etircuses. Rose. — XII. Oiselkerie, TL - XIII. Cinq. Eire, Pool, -XIV. Or. UER. Trempe, - XV. Re-

1. Maquilleuse. Cox. - 2. Abus. Io. Rat. Ire. - 3. Réincarnation. -4. Silex. Générique. - 5. Elle. Entolés. EV. - 6. Ile. Ares. Lue. Ré. - 7. LÉ. Frit. Riske. - 8. Front. Atelier. - 9. Asram. Empeser. - Oies, Aa. Retz. - 11. Sac. As.
 Ce. RE. - 12. Et. Ion. Décrèper. -13. Lumbago. Ro. Omo. -14. Barbu, Anto-stop. - 15. Us.

### (Publicité)

Tablettes énergétiques Sécheresse et inondations se succèdent. L'année 1983 est catastrophique. Il risque d'en être de même pour 1984. 40 000 enfants entre 0 et 6 ans meurent chaque jour de kwashiorkor et de marasme, surtout faute de protéines essentielles.

La Croix-rouge française, répondant à cette détresse, a déjà envoyé 13 tonnes de tabletnes protémées à destination de dix-neaf pays, sauvant ainsi plus ce constinuille enfants. Ces tablettes, à base de protéines de lait, ne pèsent que 22 g, apportant à chaque enfant une valeur énergétique protéinique et vineminique maximale, dans un encombrement minimal. Elles sont directement consommables et ne nécessitent aucune préparation préalable. Avec 20 F, soit 30 tablettes, vous pouvez sauver un enfant pendant un mois en fournissant les compléments protéines estatelle à se munic

La Crox-rouge française a besoin de vous pour continuer son action et envoyer le plus rapidement possible ces « éléments de vie » dans les pays les plus touchés par la famine, comme le Sénégal, la Mauritanie, le Tchad, la Hante-Volta,

D' Pascal Greletty-Bosviel,
Dir. de l'Urgence et Opérafious de seconti
C.C.P. 600-00 Paris « TABLETTES PROTEINÉES »

### PARIS EN VISITES

MERCREDI 21 DÉCEMBRE Notre-Dame =, 12 h 15, portail cen-

« Le château de Vincennes », 14 h 30, entrée, avenue de Paris, Ma Alha. «La basilique de Saint-Denis». 15 heures, devant la basilique. Mª Garnier-Ablberg.

Le musée Bricard », 15 heures, métro Saint-Paul, Mª Oswald. - La Salpêtrière », 15 heures. 47, boulevard de l'Hôpital, M= Pennec

### **CONFÉRENCES**

18 h 15, Sorbonne, M. Claude Michaud: Décision et anticipation, la

20 h 30, 60, boulevard Latour-Manhourg, M. Yves Dienal : «Inconscient collectif»; M. Joan Charron :

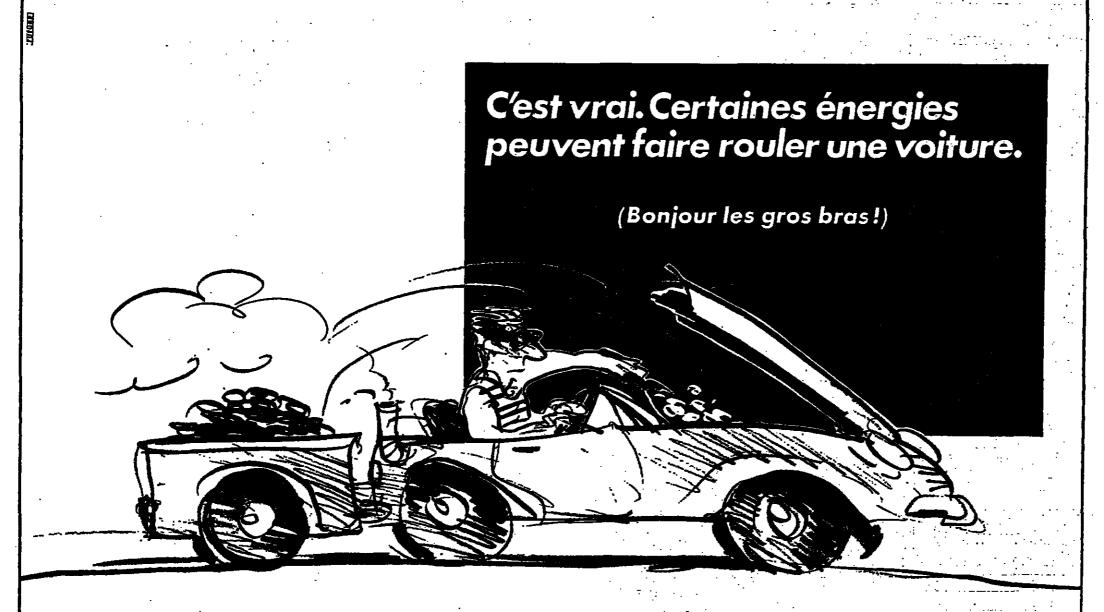
### JOURNAL OFFICIEL-Sont publiés au Journal officiel du dimanche 18 décembre : DES DÉCRETS

• Relatif an rattacher fonds de concours versés au Trésor par le Conseil supérieur de la pêche. · Portant nominations dans les cadres des officiers de réserve.



EST NÔTRE »

Comité du Livre 31-711 09 LA SOURCE



Nous, industries pétrolières françaises, nous pensons que toutes les énergies sont indispensables pour satisfaire les besoins du pays et le confort des Français.

Dans le cocktail énergétique, on ne peut pas se passer du pétrole. Parce que le pétrole possède seul la qualité essentielle de pauvoir remplacer à tout mament n'imparte quelle

autre source d'energie. On produit de l'électricité avec du pétrole mais on ne peut pas transformer l'électricité en essence. Aujourd'hui, pour de nombreux usages, le pétrole, bien utilisé revient moins cher que d'autres

énergies. Et il y en a pour longtemps. Cest pourquoi, il faut avoir les moyens de le trouver, le transporter, le raffiner et le distribuer. Dans un marché concurrentiel complexe, ce n'est pas facile. Mais c'est indispensable pour l'approvisionnement nécessaire au bien-être

Pétrole, Energie essent

MUSIQUE

### L'ENSEMBLE INTERCONTEMPORAIN A VIENNE

### Webern triomphe en Boulez

Pour tout mélomane. Vienne est la Mecque où il faut se rendre en pèlerinage au moins une fois dans sa vie; à chaque pas dans la vieille ville, on côtoie les musiciens qui enchantent quotidiennement notre existence. Près de l'église Saint-Michel, voici la maison où Haydn cirait les chaussures de Porpora en échange de leçons de musique; sur le Graben, à côté de la colonne de la Sainte-Trinité qui ressemble à un flocon de crème fouettée viennoise, c'est là que Mozart venait déguster des glaces après une « académie » réussie et achetait les beaux habits dont il était si fier. Schumann, Cho-pin, Wagner, Brahms, Wolf, ont chacun un petit panonceau qui atteste leur présence en quelque maison, quant à Beethoven et Schubert, grands « déménageurs », on s'essouffie à les poursuivre de Heili-genstadt (où le mêtro permet sujourd'hui de se rendre facilement) à Mödling et Baden.

Toutefois, la sollicitude impériale de Vienne s'attache surtont à la consécration des compositeurs longtemps après les avoir laissé mourir. L'heure ne semble pas encore venue pour Webern (assassiné le 15 septembre 1945, mais par un soldat américain, et par erreur), qui a vécu ici dans des conditions souvent voisines de la misère.

Certes, la puissante Wiener Konzerthausgesellschaft a pris les choses en main et organisé, en coo-pération avec le Festival d'automne de Paris et le London Symphony Orchestra, une digne célébration du centenaire de Webern en treize concerts, agrémentée d'un imposant colloque de spécialistes internatio-

Mais ces manifestations restent quelque peu confidentielles. L'exposition consacrée à « La trinité viennoise > (Schoenberg-Berg-Webern)

### **LE PEINTRE** ROBERT TATIN EST MORT

Robert Tatin vient de mourir chez lui, à Cossée-le-Vivien, en Mayenne, à l'âge de quatre-vingt-deux ans.

[Né à Laval, comme le Donanier Rousseau, Robert Tatin passait pour un peintre naif. Poète, écrivain, peintre et sculpteur il s'appuyait sur l'art popu-laire. Il cherchait ses sources chez les Celtes, mais seis un leur effert. Prix errant, il avait fait un long séjour. Prix de la critique en 1961, Robert Tatin, rage venu, s'était retiré dans sa petite maison de la Mayenne où, comme le Facteur Cheval, il se construisit, pierre par pierre, un jardin socret fait de morceaux de faïence accumulés, de pierres peintes et de sculptures.]

**ILA MAIRIE DE LA VILLE DE** CANNES a pris, le 3 décembre, la décision de ne pas renouveler la convention établie avec l'ancienne municipalif, qui allonait à l'orchestre régional Provence - Côte-d'Azzar une subvention rayence - cur-u Azar une suventitu annuelle de 4 milions de francs et qui hi fournissalt gratuitement un antito-rium. En revanche, M. Anne-Marie Dupay (R.P.R.), maire de la ville, s'est ée de com proposée de continuer d'héberger ro-chestre, moyennant un loyer raisonné ble, et d'acheter vingt concerts par an-

PRIX JEAN-VIGO. – Le prix Jean-Vigo 1983 a été attribué au film de Gérard Mordillat, Vive la sociale. Dans la catégorie courts métrages, le

 GRANDS PRIX DE LA SACEMA La Société des auteurs, compositeurs et éditeurs de mesique décerne pour la première fois sept grands prix à des figures marquantes de la création d'aujourd'hai ». Les lauréaus sout : Giffant de la création d'aujourd'hai ». bert Amy (munique Symphonique), Luc Bérimont, (poésie), Elicabeth Choj-nacka (interprétation), Bernard Haller, Ournouth, Cav. Joh. (andiovisuel), Jean-(humour), Goy Job, (andiovis Luc Ponty, (jazz) et Jacqui (chanson française).

D'autre part, la SACEM a res médaille d'or pour 1983 à M. Michel Garcie, directeur artistique de la firme - d'ailleur assez misérable, avec surtout des photos et fac-similés collés sur de grands panneaux que l'Ensemble à se surpasser : 2u milieu, le Concerto opus 24 de Webern, où chaque ligne, parfaitel'on se démantibule les vertèbres à vouloir déchiffrer - est à peu près déserte. Et la plupart des concerts ont lieu dans une petite salle de sept cents places qui n'est pas toujours pleine

Ainsi du programme donné par l'admirable Quatnor Lasalle (que l'on a pu entendre à Nanterre le décembre); mais, à défaut du nombre, la joie des spectateurs du moins était parfaite dans cette Mozartsaal d'une incomparable beauté acoustique, où chaque sono-rité semble tendrement choyée, mise en valeur dans un écrin. Pour Webern surtout, dans les Mouvements onus 5 et les Bagarelles, où chaque note est une pépite précieuse, radioactive, il était merveilleux de saisir tout ce qu'il y a de vivant et de savoureux, tout ce qui en un instant vibre, danse, palpite, cette confidence, cette pensée à peine formulée, ce nuage au bord du

Le Trio à cordes et le Quatuor restaient plus intimidants avec leurs flots d'étoiles filantes que l'on ne sait dans quelles constellations inscrire, surtout après le Quatrième quatuor de Zemlinsky, dont la prodigalité instrumentale et la véhémence semblaient, en 1936, déjà prêtes à refermer la parenthèse abstraite de Webern.

Les organisateurs viennois n'avaient pas osé non plus présenter les deux concerts de l'Ensemble Intercontemporain dans la grande salle, habituée aux grandes envolées beethovéniennes ou brahmsiennes, mais l'on a joué à guichets fermés (encore que quelques notabilités viennoises, décidément allergiques à la musique sérielle, aient vidé les lieux à l'entracte).

Tout ce que la ville contient d'auditeurs un pen audacienx semblait ensorcelé par Boulez et ses musiciens, depuis l'éclat dionysiaque d'Octandre, de Varèse, décuplé par l'énergétique Boulez, jusqu'à la Symphonie de chambre opus 9 de Schoenberg, menée tambour battant evec une sauvagerie lyrique indescriptible, obligeant chacun des extraordinaires musiciens de

ment polie, purifiée de toute adhé rence sentimentale ou visuelle, entre dans de parfaites épures, avec cependant use ineffable phosphores cence des couleurs instrumentales et les Pièces opus 10, pour moi le phis grand Webern, qui concentrent dans l'instant, dans une phrase, dans un timbre les ressorts magiques de Punivers.

Couleurs les plus inouies aussi dans la voix de la soprano améri-caine Phylis Bryn-Julson, épousant en mille reflets les courbes extati ques des Poèmes de Trakl (opus 14) ou les sauts acrobatiques de l'opus 18, habillant même la nudité latine des raides et vigoureux Canons opus 16, pour culminer dans les Trois poèmes de Mallarmé, de Ravel, où soudain on respirait les plus « rares émotions » au sortir des souterrains de la rigueur weber-

Le lendemain, c'était la même plénitude du mot enchassé dans la oix pour une extraordinaire interorétation du Pierrot lungire de choenberg, où le mélange du parler et du chant dans le sprechgessang atteignait à un rare équilibre. L'intensité lyrique ne laissait guère de place à l'expressionnisme canaille chez cette étonnante profératrice.

Mais le meilleur souvenir de

Pierre Boulez et de ses musiciens, magnétisés par la main compante du compositeur dont la moindre inflexion ouvre des trésors d'énergie, de tendresse ou de poésie, restera sans doute le triomphe du Marteau sans maître, qui est bien aussi un peu le triomphe posthume de Webern renaissant dans sa postérité. avec un vigueur et un bonheur que lui-même ne connaissait plus à la fin de sa vie. Car ce qui apparaissait de plus saisissant au terme de ces concerts, c'était cette explosion de vitalité, ce monde à la fois rigoureux et baroque, ce plaisir sonore, cette rsonnalité de chair, de sang et de nerfs derrière la raideur de l'idiome sériel. A quoi s'ajoutaient les rouconlements d'une voix aux mystérieuses richesses sensuelles : celle de l'Anglaise Elizabeth Laurence.

JACQUES LONCHAMPT.

### **EXPOSITIONS**

### Le grand jeu vénitien

(Suite de la première page.)

Ce qui est encore plus vrai des estampes ; une sélection de premier ordre rappelle son rôle moteur, avec par exemple les paysages sur cuivre de D. Campagnola, qui passeront dans tant de fonds de tableaux, les grands bois gravés d'après Titien et les étomants chiaroscuri, ou planches à deux ou trois couleurs, importés vers 1530 par Ugo da Carpi. D. Landau, responsable de cette section magnifique, sonligne avec une juste fierté qu'il a voulu réunir des « premières impressions » et non des exemplaires tardifs. D'où une fraicheur et un enchantement.

Une des grandes dates de l'immédiat après-guerre avait été à l'automne de 1945 l'exposition des «Cinq siècles de peinture véni-tienne» où la Vénétie, retrouvant le souffle après la tourmente, sortait ses chefs-d'œuvre comme on arbore un palladium ou un étendard. Un vaste travail s'accomplit dans les années suivantes sous l'impulsion de G. Fiocco et de R. Pallucchini avec la création de l'admirable centre d'études de la Fondation Giorgio-Cini, la production d'un annuaire spécialisé, Arte Veneta, et de nombreuses manifestations qui renouvelèrent profondément le savoir. Les chercheurs anglo-saxons de qualité affluèrent, sascinés par le Cinquecento. Le ton changea : on examina le rôle des commanditaires (le terme anglais de «patronage» vaut mieux que notre vague «mécénat»: riches aristocrates ou confréries, apparition précoce des collections, etc.; on s'attacha de plus près aux éléments symboliques. Des nonvelles vues se dessinèrent, et l'exposition de Londres arrive pour rendre compte de tout cela.

Les notices du catalogue, un peu inégales, il est vrai, ont donc le mérite d'indiquer les données nou-vellement précisées. Les modèles des portraits de Titien, par exemple, se trouvent mieux identifiés, comme le Ferrarais au beau manteau fourré (1526, Pitti, Florence), on redeviennent incertains comme le somptueux gaillard à l'étole rouge (vers 1530, Kingston Lacy). Car les portraits sont nombreux d'un bout à l'autre de l'exposition, conformément à une vieille prédilection britannique. On pent tontefois ne pas suivre les

didascalies de point en point, en particulier quand, dans les portraits de l'évêque Madruzo qui découvre une horloge, par Titien (Sao-Paulo) ou d'un inconnu flanqué d'un sablier, par Moretto (Met. New-York), la notice récuse à tort la valeur emblématique de l'objet - mesure du temps. C'était justement une trou-vaille, devenue topique.

### Noblesse et volupté

Le XVI siècle vénitien commence avec l'apparition - toujours mystérieuse - de Giorgione, mort prématurément, plus jeune encore que Raphaël, en 1510 : il a inventé la « peinture poétique », créé le « frisson nouveau », d'où sortit une prodigieuse génération : Titien, Sebastiano, Cariani... plus doués les uns que les autres. Tout s'achève quatre-vingts ans plus tard avec Palma le Vieux, qui aura le temps de raconter à des chroniqueurs du XVIIe siècle ses souvenirs d'atelier. Tout pouvait donc se disposer assez clairement. Le feu, si l'on peut dire, est ouvert avec une salle des « giorgionesques - absolument éclatante grâce au prêt des deux saints de Sebastiano (S. Bartolomeo) et de son grand Jugement de Salomon inachevé (1509, Kingston Lacy), dont l'état déconcertant correspond bien à nos perplexités. Ici commence Titien, avec le petit Jacopo Pesaro présenté à saint Pierre, (Anvers), dont la date flotte tou-La suite ne se peut énumérer;

c'est une mise en place sereine de chefs-d'œuvre qu'il faut évidemment compléter en faisant un saut au bas de Regent Street à la National Gallery voisine. Alors? Une salle de Titien – une vingtaine avec le Crucifix de l'Escorial et l'extraordinaire Marsyas dont il va être question plus loin. Une salle particulièrement dense et forte de Lotto, l'anti-Titien toujours asymétrique, génial et changeant. Cariani, si ori-ginal en tout : à noter sa party liber-tine à l'écureuil (1518, Coll. Bergame). Une salle pour Savoldo, le peintre du satin argenté, dont on n'a jamais si bien compris la manière, auprès de Palma et de Paris Bordone. Le parcours de Jacopo Bassano du clair au sombre est admirablement récapitulé en une donzaine de toiles. Le maniérisme compliqué de Schiavone se trouve explicité ensuite; le rythme devient sculement un peu moins sur pour présenter Véronèse et Tintoret, dont, après tont, les grandes orchestrations sont sur les murs de Venise; mais le Saint Antoine (Caen) et la Pietà (Léningrad), du premier ne se voient pas tous les jours.

Comme dans toutes les réunions

bien faites, courent et se croisent de multiples lignes directrices sousjacentes. On se plaira à les dégager. L'une des plus heureuses tient au parti de disposer de loin en loin les es œuvres des grands artistes Il y en a là, tout bien compté, une dizaine qui créent un lien intérieur remarquable au sein de l'exposition, On comprend pourquoi les organisateurs avaient insisté pour obtenir l'Ivresse de Noé, de Giovanni Bellini (à Besançon), malheureusement si mince de peau, si fragile qu'on n'a pu le leur prêter. Mais ils ont été amplement consolés en ayant la possibilité de présenter une grande toile qui attire tous les regards, un chefd'œuvre inouI, une «neuvième symphonie» poignante et terrible, une sorte de tapisserie de tons fauves et dorés écrasés par une poigne autori-taire, l'Apollon et Marsyas, peint autour de 1570 par Titien et conservé à Kromeriz en Bohême. C'est très exactement Marsyas écorché vif par Apollon: suspendu par les partes à un arbre comme un porc. le sylvain qui avait osé défier le dieu subit le supplice que le jeune dieu

hi inflige méticuleusement dans l'or du soir. On ne peut rien imaginer de plus étrange : le petit chien de salon qu'on voit auprès de tant de Vénus lappe le sang par terre. Un second Apollon à gauche joue de la viole devant la flûte de Pan du vaincu. Le spectacle est si cruel, si sauvage, la facture tamponnée est si libre que E. Panofsky se refusait à reconnaître là une œuvre de Titien, mais, même sans le fragment de signature indubitable, qui d'autre pouvait conce-voir cette image impitoyable et grandiose?

Autour de cet ouvrage, qui à lui seul justifie la visite à Londres, Charles Hope et ses collaborateurs ont donc su appeler un bon nombre de «dernières œuvres», toutes marquées d'un même accent de désolation superbe et d'une liberté sans concession : les derniers Quatuors de Beethoven, si l'on veut. La Présentation du temple, de Lorenzo Lotto (1556/1557, Lorette) est, en mineur, un autre tableau étrange, gris et ocre. Sa bizarrerie étant même soulignée par les pieds humains de la table d'offrance. De Jacopo, dont une lettre nous apprend qu'il avait à peu près cessé peindre vers 1571, à soixante ans le petit tableau Suzanne et les vieil-lards (Nimes) reprend en nocturne le thème, cher à Titien et au Tintoret, de la beauté effarouchée. Avec le Christ devant Hérode (1560. Naples), Schiavone a laissé une sur prenante prémonition des scènes graves de Rembrandt. Dans la rotonde finale, le thème se conclut en force avec le dernier Véronèse aux détails bien liés (1587, San Pantaleon, Venise), évocation prenante d'un miracle médical, et le dernier Tintoret, la Déposition (1594 San Giorgio Maggiore, Venise), oi des jets de lumière scandent deux immenses diagonales, celle du Christ mort et celle de Madone évanouie sous un horizon d'orage. La possibilité de plusieurs par

cours en oblique grâce aux rappels et aux concordances, le contrepoint des dessins et des gravures, permettent ainsi une exploitation, exceptionnellement féconde de cette réu-nion. C'est là aussi la justification indispensable de ces énormes déménagements d'objets inestimables qui supposent d'ailleurs de solides concours financiers (2). L'accrochage clair est aussi favorable au plaisir des yeux qu'à l'étude L'image vedette, la *Vénus et Adonis* de Véronèse (Prado), où seule la dame nue et parée est alerte, semble priviligier la volupté. De peintre en peintre, de trouvaille en trouvaille, on mesure combien cette aptitude vénitienne au plaisir des yeux compte pour l'art européen. Grâce aux Britanniques justement. (Le nombre des œuvres provenant des fonds anglais est important, comme les prêts considérables de l'étranger.) Remplaçant Venise sur les mers à la fin du seizième siècle, ils ont gardé pour elle une affection qui a entraîné l'assiduité des collectionneurs et l'attention des historiens. Les diverses présentations thématiqes qui meublent le catalogue sont parfaites. Elles n'ont oublié qu'un nom, celui de Shakespeare. Dans des tragédies mémorables, la citéarchipel est devenue un lieu poétique indispensable à l'Occident, et on peut faire courir les paroles pures et réveuses de Jessica sur cette cour de merveilles miraculeusement tirées des flots sombres du temps,

Tel est l'état d'ivresse heureuse dans lequel en sortant on retrouve

Piccadilly. ANDRÉ CHASTEL.

(2) L'exposition a bénéficié du concours de deux compagnies : la Sea-Containers Group et l'Orient-Express. Une sorte de préfiguration, moins imposante, de la réunion organisée par T. Pignatti avait eu lieu en 1979 à Los Angeles, sous le titre : The Golden Central de l'Austria Philipipe. tury of Venetian Painting.

### ARCHITECTURE

### Un Florentin à Paris

L'architecte Michel Michahelles à l'oreille attentive des gens de voyage, et l'ouie véloce d'un humour discret. Il est né à Flodes années 30. Son père est expert agronome et inventeur d'innombrables sortes de blé. Le file commence donc comme agronome, devient à son tour expert, mais se prend de passion pour rence estime absurde de prendre comme élève un semeur de blé repenti. Pas le régisseur de la ferme paternelle, qui avance l'argent du voyage, ni l'université de Harvard qui l'accueille de 1969 à 1972, et lui permet enfin de devenir Master of Architecture. Avant Harvard, il avait, quoique agronome, assisté le marquis Puccio Pucci pour la restauration de son palais florentin. Après Harverd, il se partage entre l'Italie, où l'architecture tourisme et la restauration des monuments le requièrent tour à tour, et les Etats-Unis où l'habitat et les nouveeux systèmes de transport sont ses deux pôles de travail.

Le heserd des agences et des concours le conduit en France en 1975 : il y reste. Il y reste, par-tagé entre son intérêt pour la chose ancienne – il est alors

l'adjoint de Bertrand Monnet. architecte en chef des monuments historiques, pour la restau-ration des Invalides - et son souci de la modernité que lui permet sa situation d'architecte indépendant associé à l'agence M.B.A. Les agences internationales ont ceci d'intéressant qu'elles peuvent jouer parfois sur le clavier des richesses, des qualités propres aux pays qui les accueillent. Internationales, ou d'esprit international. C'est le cas de M.B.A., l'ancienne agence de Marcel Breuer (une des grandes figures du Bauhaus, mort en 1981), aujourd'hui éclatée entre New-York, Dublin, Bahrein l'inévitable émirat – et Paris, bouleverd du Montoernesse. Cette agence de Paris, dirigée par Mario Jossa, demeure, mutatis mutandis, au moins fidèle aux principes de qualité du vieux maître. De structure légère, elle travaille dans l'efficacité, poursuivant l'œuvre de Breuer à Flaine, innovant avec les bureaux d'I.B.M., participant ou gagnant divers concours comme le centre d'études de Woippy (Metz) pour le ministère des anciens combat-

tants. L'exigence technique est

incontestable, la qualité architec-

si, comme toujours en France, les projets se trouvent amoindris par les intervenants qui suivent. Du caractère international de l'agence, au bon sens du terme, Michel Michahelles est un exemple patent. Il parle le français, l'italien, l'anglais, l'allemand,

turale au meilleur niveau, même

avec la même aisance, et l'un de ses interlocuteurs favoris est aujourd'hui l'ordinateur : il en joue avec autent de plaisir qu'Ingres de son violon. Ce sont là sans doute les nouvelles dimensions de l'architecture internationale, mieux que le retour obstiné, choisi par d'autres, aux modèles mai com-

pris de l'histoire. Avec la même rigueur, Michel Michahelles parle des variétés du blé et d'un prototype de fauteuil roulant qu'il vient de mettre au point, des demiers modèles de l'informatique et des pelouses qui recouvrent l'esplanade des invalides, de sa collaboration avec l'agence M.B.A. at des maîtres-maçons des monuments historiques. Du savant, il a le cheveu qui frise, de l'architecte l'œil précis et le regard généreux de qui mesure l'espace.

FRÉDÉRIC EDELMANN.

# area bross

THE CONTRACT OF THE CONTRACT O

Control of the second state of the second se

The state of the s

Made the second of the second

The same waster as the second

more survey of the same of the same of

The state of the s

the transfer year to be made with the

وبيهون والمحادية

The state was tright of the contract

The second contract of the second

and the comment of the second second

Book Bulling of the Land

many the contract seems have the

The same of the same

The second of the second

The state of the s A Comment of the second of the

المصارفين والمعارض والمراجب والعربان والمراسية

Supplied the service of well-being to

AND THE RESERVE AND THE PROPERTY AND THE PARTY AND THE PAR

And the second of the second of the

Transfer . The transfer of the second of the

The management of the second s

وليون سيورث أحور

and the second s

The second section of the second section of the second section of the second section s

A THE COLUMN THE PARTY OF THE P

Properties and the second seco

From the terms of the second o

Marin Colon Bage Colon State C

**できた 金額金ごう**で

en e en er e<del>kkelen e</del> faktore.

The state of the s

The state of the s

والمراورة المراه فعلا معتب معتب معتب منافع المراوية المراوية المراوية المراوية المراوية المراوية المراوية

your societies from the town.

The specimen was the same and the Street Street

The state of the s

The said was a second or any

We make the state of the state

RICHARD BERRY "CE N'EST JAMAIS LE MÊME HOMME **QUI PART** ET OUI REVIENT". UN FILM DE **BERNARD FAVRE ECRIT PAR BERNARD FAVRE** ET BERTRAND TAVERNIER UNE DISTRIBUTION HACHETTE-FOX DIFFUSÉE PAR FOX-HACHETTE DISTRIBUTION.

MERCREDI

The supplier of the supplier o

The second of the second secon

gan and the second The same of the sa

# théâtre

### LES SPECTACLES NOUVEAUX

ia figurante d'opera — i 🕳 Cornaire (544-57-34), 18 h 30.

LE HASARD DU COIN DU FEU —

Lys Montparame (327-88-61),
20 h 30.

L'ECOLE DES FEMMES Comédie-Française (296-10 ampaine (296-10-20). <sup>2</sup> 20 h 30.

### Les salles subventionnées et municipales

OPERA (742-57-50), 19 h 30 : Don Qui-

SALLE FAVART (296-06-11). Dance: ballets contemporains, 19 h 30: Inlets II; Black and bine; France/Dance. TEP (797-96-06), Thillitre : 20 h 30 : la Mort de Danton. PETIT TEP. (797-96-06), 20 h 30 : Chir

d'usine.
BÉAUBOURG (277-12-33), Débats, réaccourres-aussie : 18 h 30 : Le rendyreacontres année: 18 h 30: Le ready-made et le tube de peinture. — Cancerts/Animations: 18 h 30 et 19 h 45: Espace libre (Stockhussen); 20 h 30: Stockhussen présente Stock-fansen: 20 h 30: Grand Espace libre (Stock-20 h 30: Stocknamen presente Stockhamsen; 20 h 30: Groupe word de France, dir: M. Trancham (Marciand, Bedford, Berio). — Cinéma-vidée : Nou-yeaux films Bpi, 13 h : Images Maffa; 16 h : House; 19 h : Atomic café; cinéma polonais (voir cinémathèque). THEATRE MUSICAL DE PARIS (261-

19-83), Concert : 20 h 30 : Pierre Dervanx (Beethoven, Berlioz).
THEATRE DE LA VILLE (274-22-77).

### Les autres salles

A: DEJAZET (887-97-34), 20 h 30 : ARTS-HEBERTOT

ARTS-HEBERTOT (387-23-23). 18 h 30 : les Arbres de l'homme ; 21 h : Au pays de Pancuasie BATACLAN (721-18-81), 20 h 30 : Luhi. BOUFFES - PARISIENS (296-60-24), 21 h : les Trois Jeanne.

COMÉDIE-CAUMARTIN (742-43-41), 21 à : Reviens dormir à l'Elysée. COMEDIE DE PARIS (281-00-11), 21 h : TOrms

DAUNOU (261-69-14), 21 h : la Chienlit. DÉCHARGEURS (236-00-02), 20 h 30 : Oscar et Wilde; 22 h : Les Essex et Fo-

PINOK et MATHO donnent, au Théâtre de la Huchette (21 h 30), une création « ABRACADABRACULA » où la fantastique s'allie à l'humour ; un fantastique de roman noir revu et corrigé par le rire et l'absurde.

HUCHETTE (326-38-99), 19 b 30 : la Cautatrice chauve : 20 h 30 : la Leçon ; 21 h 30 : Pinok et Matho.

LUCERNAIRE (544-57-34), L. 18 h 30: le Fon et le Créateur; 20 h 30: les Journées orageuses de Garounaki; 22 h 15: Journal intime de Selly Mara. — II. 18 h 30: Recantinglin; 20 h 15: Six houres au plus tard. — Pedite suile, 22 h 30: Oy, Moyshele, mon file. MARAIS (278-03-53), 20 h 30 : Le roi se

MARIE-STUART (508-17-80), 20 b 30: MARIGNY, selle Gebriel (225-20-74).21 h : les Sales Mômes.

NOUVEAUTÉS (770-52-76), 20 h 30 : ŒUVRE (874-42-52), 20 h 30 : l'Extrava PALAIS-ROYAL (297-59-81), 20 h : Bourgeois et gens de manon.

POCHE-MONTPARNASSE RADEAU DE LA MÉDUSE (320-91-37), 20 h: Don Jam au; enfers. SAINT-GEORGES (878-63-47), 21 h: Théaire de Bouvard.

7, RUE CONSTANCE, (367-79-42), 21 h : Loin du grenier. TAI TH. D'ESSAI (278-10-79), L : 20 h 30 : l'Ecume des jours ; IL 20 h 30 : Huis clos. THÉATRE D'EDGAR (322-11-02), 20 h 15 : les Babas-cadres ; 22 h : Noss

on fait on on nous dit de faire.

THÉATRE A. BOURVIL (373-47-84),
21 h : les Dames de fez. THÉATRE DE DIX-HEURES (606-07-48), 20 h : Naïves Hirondelles ; 22 h 15 : Au secours papa, maman vent

THEATRE 13 (588-16-30), 21 h : PÉmoi

### Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (296-29-35), 20 h 30 : Tohn-Bahut; 22 h : le Président; 23 h 30 : (272-08-51), BEAUBOURGEOIS

BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), 22 h 30 : Fouillis. 22 h 30 : Fouillis.

CAFÉ DE LA GARE (278-52-51),
22 h 15 : l'Auvent du pavillon 4. DIX-HEURES (606-07-48), 18 h 30 : L'ÉCUME (542-71-16), 21 h ; J.-P. Régi-

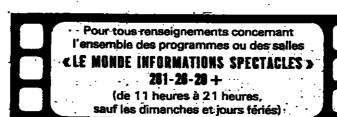
POINT-VIRGULE (278-67-03), 21 h 30 : le Ticket ; 22 h 30 : Moi je craque, mes TROIS SUR QUATRE (327-09-16), 20 h 30 : Quelque estaminet.

### Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-44-45), 21 h : Ou perd les pétales. DEUX-ANES (606-10-26), 21 h : l'Impôt

La danse

**MERCREDI** 



### Lundi 19 décembre

### Le music-hall

STUDIO BERTRAND (783-64-66), 21 h : Marilyn, je t'aine.

### Les concerts

Thilitre des Champs-Elystes, 20 h 30: Trio à cordes de Paris, P. Gallois, P. Roge (Bach, Mozart, Brahms). Eglies Saint-Loste des hamilées, 20 h 30: Nouvel Crohestre Philharmonique de R.F., dir.: G. Prètre (Gounod, Pos-lenc).

re, 21 h : P.-A. Asselin (Beetho-

Lucaraire, 21 h : P.-A. Asselin (Beethoven, Chopun, Schumann...).

FIAP, 20 h 30 : Ensemble l'Estro Armonico (Scarlatti, Haendel, Froberger...).

Salle Gavesa, 20 h 30 : Essemble orchestral de Paris, dir. : E. Bergel (Mozart, Enesco, Beethoven).

Athénia, 20 h 30 : O. Wenkel, G. Parsons (Brahma, Malker, Wagner...).

Thildre La Bruyère, 20 h 30 : Ensemble instrumental La Bruyère (Rameau, Fanré, Debussy...).

Salle Cortot, 20 h 30 : M. et Ch. Chanel (Rameau, Copperin, Bach...).

Egilse de la Trinité, 20 h 30 : Orchestre national (Bach, Haendel, Paganini, Prokofief.

Jazz, pop, rock, folk

CAVEAU DE LA HUCHETTE, (326-65-05), 21 h 30: M. Samy. DUNOIS (584-72-00), 20 h 30: Jone ESPACE BALARD, 20 b : N. Hagen.

FORUM (297-53-47), 21 h : J. Renbourg MEMPHIS MELODY (329-60-73), PETIT JOURNAL (326-28-59), 21 h : le

TWENTY ONE (260-40-51), 21 h : Jazz

### Les festivals

FESTIVAL D'ART SACRÉ (277-19-90)

glise Saint-Louis-des Invalides, 20 h 30.: Nouvel, Orchestre Philharmonique, de Radio-France, dir. : G. Prêtre (Gosnod,

Les cirques

ECOLE NATIONALE DU CIRQUE

# cinéma

POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES.

Il est bon que des millions de spectateurs le voient.

Les films marqués (°) sout interdits aux mins de troise aux, (°°) sux moins de dix-

La Cinémathèque CHAILLOT (784-24-24)

BEAUBOURG (278-35-57) 15 h. The furbidden street, de J. Negu-lesco; 17 h. The trip, de R. Corman; Pano-rama da cinéma polonais: 19 h. La troi-sième partie de la suit, de A. Zulawski.

### Les exclusivités

L'AMIE (All., v.o.): Studio de la Harpe, 5º (634-25-52). A LA POURSUITE DE L'ÉTOILE (Ital., v.o.): Chary Ecoles, 5º (354-20-12); Biarritz, 8º (723-69-23); (v.f.): U.G.C. Opéra, 2º (261-50-32).

ANDROIDE (A., v.a.): Forum Orient Express, 1" (233-42-26); Ambassade, 8" (359-19-08); (v.f.): Berlitz, 2" (742-60-23). Meyerille Dr. (770-73-26). Montpernos, 14 (327-52-37).

LES ANGES DU BOULEVARD (Chi. v.o.): Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77): Olympic Entrepot, 14 (545-35-38); 14-Juillet Bestille, 11 (357-

A NOS AMOURS (Fr.) : Gaussiant Halles 1" (297-49-70; Impérial, 2" (742-72-52); Hautefeuille, 6" (633-79-38); St-André-des-Arts, 6" (326-48-18); La Pagode, 7" (705-12-15); Geumont Champs-Elysées, 8" (359-04-67); 14-Juillet Bastille, 11" (357-90-81); Misteral, 14" (530-537); Misteral, James Bestnie, 11º (337-90-81); Mis-tral, 14º (539-52-37); Montparnos, 14º (327-52-37); P.L.M. St-Jacques, 14º (589-68-42); Parmassiens, 14º (329-83-11); Gaument Convention, 15º (828-42-27); 14-Juillet Bezugrenelle, 15· (575-79-79); Pathé Clichy, 18º (522-46-01).

L'ART D'AIMER (franco-it.) : Forum Orient-Express, 1 (233-42-26); Rura-mount Marivaux, 2 (296-80-40); Para-mount Odéon, 6 (325-59-83); Monto-Carlo, 8º (225-69-83); Paramount. Optra; 9 (742-56-31); Paramount Bas-

Robert CHAZAL FRANCE SOIR

pernesse, 14 (329-90-10); Com St-Charles, 15 (579-33-00).

St-Charles, 15 (579-33-00).

SOAT PEOPLE, PASSEPORT POUR
L'ENFÉR (Chl. vo) : Casé Béauluarg.

3 (271-52-36); U.G.C. Odéon, & (32571-00); Biarritz, & (723-69-23); Parameters, 14 (329-83-11); Normandie,

5 (329-41-16); (vf.) Raz, (28-(365,
3-23); U.G.C. Opter, 2- (255-36-32);

Montparnesse Fathé, 14 (320-12-06). Montparmense Pathé, 14 (320-12-06). AU NOM DE TOUS LES MIENS (Fr.).: Forum 1 (297-53-74); U.G.C. Odéon, 6 (325-71-06); Normandie, 8 (359-41-18); Paramount Opéra 9 (742-56-31); Paramount Montparmense, 14 (323-90-10); Pathé Cichy, 18 (322-46-01). <del>(6-</del>01). --

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.A.): Marbouf, 8 (225-18-45); (v.f.): Capri, 2 (508-11-69). LA BALLADE DE NARAYAMA (Jap., v.A.): Hamtefesille, 6 (633-79-38); Am-

beaude, & (359-19-08).

LA METLE CAPTIVE (Pr.): Denfert (H. sp.), 14 (321-41-01).

CARMEN (Esp., v.o.) : Forum Orient Esperas, 1 (233-42-26) : Quinette, 2 (633-79-36) : Elysées Lincoln, 8 (335-36-14) ; Parassiens, 14 (320-30-19).

CHALEUR ET POUSSIÈRE (Ang., v.o.) : Lacermire, & (544-57-34). CLASS (A., v.o.): Paramount City, 3-(562-45-76); (v.f.): Paramount Opéra, 9- (742-56-31); Paramount Montpar-

(\$62-45-76); (vf.); Paramount Optionname, 14 (329-90-10).

LES. COERIES CAPTINS (Brit., v.o.);
Studio Médicis, 5\* (633-25-97).

LES COMPÉRIES (Fr.); Gaumout
Halles, 1\* (297-49-70); Richelieu, 2\*
(296-80-40); Quinette, 5\* (633-79-33);
Paramount Odéno, 6\* (325-59-83); Marignan, 8\* (339-92-82); George V. 8\*
(562-41-46); Paramount Mercury, 9\*
(562-75-90); St-Lazure Pasquier; 8\*
(387-35-43); Français, 9\* (770-33-88);
Maxeville, 9\* (770-72-86); Athéna, 12\*
(343-00-65); Nation, 12\* (343-04-67);
Paramount Galaxie, 13\* (580-18-03);
Parvette, 13\* (331-60-74); Paramount
Montparnasse, 14\* (320-12-06); Gaumount Sud, 14\* (327-84-50); Gaumount
Convention, 15\* (828-42-27); 14-Juillet
Beaugrenelle, 15\* (575-79-79); Victor
Hugo, 16\* (727-49-75); Paramount

### LES FILMS **NOUVEAUX**

LUCKY LUKE, LES DALTON EN CAVALE, dessin animé franco-américain de Morris et Bill Hanna, américain de Morris et Bill Hanna. — Gaumoni-Halles, 1" (297-49-70); U.G.C. Opéra, 2" (261-50-32); Sta-dio de la Harpe, 5" (634-25-52); U.G.C. Rotonde, 6" (633-08-22); Co-lisée, 8" (359-29-46); Normandie, 8" (359-41-18); Français, 9" (770-33-88); Nation 12" (343-04-67); Fazretta, 13" (331-60-74); Mona-paraos, 14" (327-52-37); Gaumoni-Convention, 15" (828-42-27); Grand Pavois, 15" (524-48-85); 14: Jeilles-Bezagrenelle, 15" (575-79-79); Images, 18" (522-47-94); MONTY PYTHON A HOLLY-

MONTY PYTHON A HOLLY-WOOD, film américain de Terry Hughes, v.A.: Ciné-Benzhourg, 3º (271-52-36); Ciuny-Beoles, 5º (354-20-12); U.G.C. Rotonde, 6º (633-08-22); Biarritz, 8º (723-69-23); U.G.C. Gare de Lyon, 12º (343-01-59); Mistral, 14º (539-52-43); Murat, 16º (651-99-75); Images, 18º (522-47-94). QUAND FAUT Y ALLER, FAUT Y ALLER, film américain de R.B.

243); Mural, 10 (031-97-13); Images, 18 (522-47-94).

QUAND FAUT Y ALLER, FAUT Y ALLER, Film amfricain de E.-B. Cincher. — V.a.: Forum Orient-Express, 1\* (233-62-26); U.G.C. Danton, 6\* (329-42-62); Ermitage, 8\* (359-15-71). — V.f.: UGC Opera. 2\* (261-50-32); Parambunt-Mafricant, 2\* (296-80-40); Rex. 2\* (236-83-93); U.G.C. Montparamete, 6\* (544-14-27); Paramount-Opera. 3\* (742-56-31); Paramount-Opera. 3\* (742-56-31); Paramount-Opera. 3\* (742-56-31); Paramount-Opera. 3\* (742-56-31); Convention Saint-Charles, 13\* (356-23-44); Paramount-Montparamete, 14\* (329-90-10); Paramount-Oricans, 14\* (540-45-91); Convention, 14\* (540-45-91); Convention, 14\* (540-45-91); Convention, 15\* (828-20-64); Paramount-Maillot, 17\* (758-24-24); Paramount-Montparamete, 18\* (606-34-25); Patho-Cachy, 18\* (522-46-01); Scerttan, 19\* (241-77-99).

WARGAMES, Elin amfricain de John Badham. — V.a.: Forum; 1\* (297-53-74); Cnn6-Beauhourg, 3\* (271-52-36); Saint-Germain Huchette, 5\* (633-63-20); Hanteleville, 6\* (633-79-38); Publicis Champs-Elysbes, 8\* (720-76-23): Mariguna, 8\* (339-92-82); I4 Juillet-Bestille, 11\* (357-90-81); Paramsiens, 14\* (329-83-11). Kinopanorama, 15\* (365-50-50); v.f. Impérial, 2\* (742-72-52); Richelien, 2\* (233-56-70); Beifitz, 2\* (742-60-33); Bretagne, 6\* (225-57-97); St-Lazare-Pasquire, 8\* (387-35-44); Manteulle, 9\* (770-72-86); Nation, 12\* (343-04-67); Farvette, 13\* (331-60-74); Mistral, 14\* (539-52-43); Gammont-Convention, 15\* (328-42-27); Convention, 8\*-Chrise, 12\* (379-33-00); Patho-Chichy, 18\* (522-46-01); Gammont-Gambette, 20\* (636-16-96).

LE SACRE DE LA NAISSANCE, film françain de F. Loboyer. — Scint-Aller de Sacre (271-6-15)

(636-10-96).

LE SACRE DE LA NAISSANCE, film finançais de F. Loboyer. — Seint-André-des-Arts, 6\* (326-48-18).

TORR, film italien d'Asphony Richemond. — Vf.: 36nt Linder, 9\* (770-40-04; Faramount-Delénn, 14\* (540-459)]. "Convention S.-Clarifes, 15\* (579-33-00); Paramount-Montamartre, 18\* (606-34-25).

18\* (522-46-01); Gr 20\* (636-10-96). DANS LA VELS BEANCHE (Sul) St. Ambroise, 11 (700-89-16) (H. sp.).
DIEU ME SAVONNE (Bost., v.o.): Parmastions, 14 (325-83-11).

155 DIEUX SONT FORMERS SUR LA TETE (Bost-A. v.o.): Marignan, 8 (359-92-82); (v.l.): Impérial Pathé, 2., (742-72-52).

DEVA. (Pt.): Rivoli Bearboarg. 4\* (272-63-32): Grand Pavois, 15\* (554-46-85).

BU ROUGE FOUR UN TRUIAND: (A.)
(\*) (v.): Gainé Boulevard. 9\* (233-67-06).

EENDERA. (Franco-Met., v.a.): Forum
Oriost France. 1\* (233-42-26): Onin-

Orient Express, 19: (233-42-26); Quin-inte, 3\* (633-79-38); U.G.C. Champs Hysion, 3\* (333-12-15); Olympic 14\* (548-35-38); Parasagions, 14\* (329-83-11); (v.L.): U.G.C. Optim, 2\* (261-50-32); Lumiller, 9\* (246-49-07).

L'ETE MEURIRUR (Fr.) Amb **3** (359-19-08). FAUX-FUYANTS (Pr.) : Maria, 4 (278-47-86). FLASHDANCE (A. v.o.) : Saint-Michel

5 (326-79-17); Erminago, \$ (359-15-71); (v.l.): Français, \$ (770-33-88); Paramoust Montparaises, 14-(329-90-10).

FRENE DE SANG (A., v.o.) (°): 7º Art Beanbourg, 4 (278-34-15) (R. sp.). FURYO (Jap., v.o.) : Calypen, 17- (380-30-11}.

GANIOHI (Brit., v.o.) : Chury Palece, 5-(354-07-76). (354-07-76).

GARÇON (Fr.); Gaumout Halles, 1"
(297-49-70); Paramonat Odéon, 6"
(325-59-83); Gaumout Colisée, 8" (35929-46); George-V. 5"; (562-41-46);
Français, 9" (770-33-88); Montparassee
Pathé, 14" (320-12-06); Pathé Clichy,
18" (422-46-01).

GET CRAZV (A. WALLES)

GET CRAZY (A., v.o.): Ciné Bernbourg, 3 (271-52-36); U.G.C. Danton, 6 (329-42-62); Cofishe, 9 (359-29-46); Parmat-siens, 14 (329-83-11); Ecurial, 13-(707-28-04); (v.f.): Rex, 2 (236-83-93); Lumière, 9 (246-49-07).

83-93); Lumière, 9 (246-49-07).

LE CRAND CARNAVAL (Fr.): Ganmont Hallen, 1\* (297-49-70); Richelien, 2\* (233-56-70); Berlitz, 2\* (742-60-33); St-Germain Stadio, 5\* (633-63-20); U.G.C. Odéon, 6\* (325-71-08); Ambassade, 8\* (359-19-08); George-V, 8\* (562-41-46).; Biarritz, 8\* (723-69-23); St-Lazars Pasquier, 8\* (387-35-43); Français, 9\* (770-33-88); Maxeville, 9\* (770-72-86); 14-Juillet Bastille, 11\* (357-90-81); Nation, 12\* (343-04-67); Fauvene, 13\* (343-01-59); Gammont Sad, 14\* (327-34-50); Miramar, 14\* (320-89-52); Gammont Convention, 15\* (828-42-27); Henvenle Montparasse, 15\* (544-25-02); 14-Juillet Beaugrenolle, 15\* (575-79-79); Mayfair, 16\* (527-27-06); Pathé Wepler, 13\* (522-46-01); Gammont Gambetta, 20\* (636-10-96).

HANNA L. (A. v.o.) : Bonaparte, 6 (326-JAMAIS PLUS JAMAIS (A. v.s.) : Fo-

AMAIS FLUS JAMAIS (A. v.α.): Fo-pam, I\* (297-53-74); Cnfe Beaubourg, 3\* (271-52-36); Cuny Palace, 5\* (354-07-76); U.G.C. Danton, 6\* (329-42-62); V.G.C. Rotonde, 6\* (633-08-22); Nor-mandie, 3\* (339-41-18); Mariguea, 3\* (339-92-82); Publicie Champa Elystes, 3\* (730-731); J. Veliter, Beautonalle, \* (120-76-23); 14-Juillet Beaugnenelle, 15: (575-79-59); (v.J.): Rex, 2: (236-83-93); U.G.C. Opfera, 2: (261-50-32); U.G.C. Montparmasse, 6: (544-14-27); U.G.C. Boulevard, 9: (246-66-44); U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59); Athéna, 12 (343-00-65); Paramouni Galaxie, 13 (580-18-03); U.G.C. Gobe-lins, 13 (336-23-44); Mistral, 14 (539-52-43); Montparnos, 14 (327-52-37); U.G.C. Convention; 15 (828-20-64); Murat, 16 (651-99-75); Param

la fête pour les fêtes 20 h 30

places 46 F et 72 F du 19 au 31 décembre nikolais dance theatre

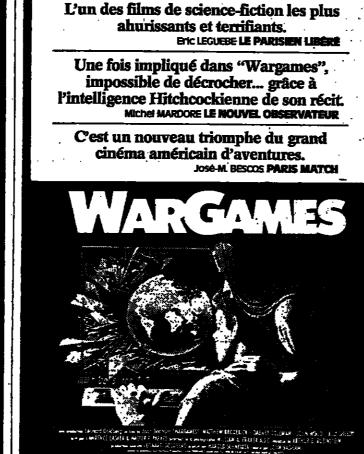
18 h 30 une heure sans entracte 33 F का अध्यक्त का somedi du 20 au 24 décembre

théâtre d'animation et de marionnettes alain duverne "les œufs de hasard" speciade pour petits et grands

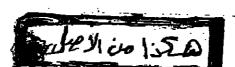
du 27 au 31 décembre the jazz tap ensemble

USA danse de claquettes location 2, place du châtelet









### COMMUNICATION

### L'examen du projet de loi sur la presse reprendra en session extraordinaire

L'Assemblée nationale a suspendu, samedi 17 décembre, à 12 h 30, la discussion générale du projet de loi « visant à limiter la concentration et à assurer la transparence financière et le pluralisme des entreprises de presse ». L'ordre du jour fixé par le gouvernement impossit l'après-midi un débat en deuxième lecture de la loi de finances pour 1984. M. Audré Labarrère, ministre chargé des relations avec le Parlement, est convenu que les députés n'auront pas le temps d'ici à la fin de la session extraordinaire, le 24 décembre à minuit, ni même au cours des deux ou trois jours de session extraordinaire qui le suivront, de reprendre l'étude de ce texte sur la presse.

Celle-ci est donc renvoyée à la session que le premier ministre a demandé au président de la République de convoquer avant le printemps. Ce projet ne sera d'ailleurs pas définitivement adopté à ce moment-là, car les sénateurs ne s'en saisiront probablement qu'an cours de la séance ordinaire de printemps. Ils pourraient aussi, pendant que les députés débattront en janvier ou février de la presse, discuter des pro-jets de M. Robert Badinter sur le règlement judiciaire.

En attendant, la commission des affaires culturelles de l'Assemblée nationale va pouvoir reprendre l'examen détaillé des quarante-deux articles du texte sur la presse alors qu'elle n'a jusqu'ici en le temps que d'en aborder cinq. Ainsi, la motion de renvoi en commission que le R.P.R. s'apprétait à défendre se trouve automatiquement satisfaite sans que la majorité ait eu à se prononcer, ce qui l'aurait embarrassée. Il lui est été difficile politiquement de suivre l'opposition, mais il ne lui était guère possible techniquement de s'opposer à sa demande. La commission va done se remettre au travail, probablement dès le début du mois de janvier. D'ici là, les responsables des groupes socialistes devront trouver un terrain d'entente avec le gouvernement sur de nombreux points de divergences qui subsistent actuellement. Il faudra aussi que socialistes et communistes surmontent leurs désaccords. Car, plus les jours ont passé, plus les responsables du groupe communiste ont approfondi leur opposition a quelques principes fondamentaux du

L'intervention, samedi, de M. Jacques Brunhes (P.C., Hautsde-Seine) a permis de mettre le dossier à plat. La presse des partis poli-tiques? Les solutions actuellement proposées appellent de la part du parti communiste - une critique fon-R. ALDRICH: (v.o.): Républic-Cinéma.

11: (805-51-33): la Ciné des dangers.

damentale » car elles sont selon lui tion -:

texte actuel.

Les pouvoirs de la commission pour la transparence et le pluralisme de la presse ? Ils sont, pour M. Brunhes, trop étendus, car cette commission risque d'empiéter sur les prérogatives des juges, qui, gar-diens des libertés , ne peuvent être desaisis de celles relatives à la presse. Cette commisssion ne devra donc avoir pour le parti communiste « d'autre rôle que d'étude, d'enquête, d'information et de proposition ». C'est là une position voisine de celle de l'opposition.

### P.C. : pas d'« amnistie clandestine >

Les poursuites encournes au titre de l'infraction à l'ordonnance de 1944 ? Le parti communiste ne veut pas d'une « amnistie clandestine ». Les mesures économiques d'aide à la scion M. Brunhes, garantir - dans son principe l'élaboration d'un ensemble de mesures économiques ».

### M. Bernard Pons: « Un spectacle pitoyable »

Interrogé samedi 17 décem-bre, à Marseille, sur les conditions dans lesquelles se déroulait à l'Assemblée la discussion du projet de loi sur la presse, cénéral du R.P.R., s'est déclaré e navré du soectacle absolument pitoyable donné par la représentation nationale à l'opinion publique ». ∢ J'ai eu ce matin Jacques Chirac au téléphone, a indiqué M. Pons, il était aussi navré que moi. Il m'a dit : € C'est désespérant...» La démocratie est en train de se saborder elle-même (...) et je dis que, dans ce largement partagées entre l'opposition et la majorité. »

Outre ces quatre observations principales, M. Brunhes s'est encore inquiété, notamment, du rôle reconnu par le texte du gouvernement aux sociétés de rédacteurs. Il estime qu'il s'agit là d'une question dont - l'ampleur (...) mérite un tout autre débat, hors du champ du présent projet ». • Pourquoi, a-t-il ajouté, attribuer à une catégorie de travailleurs des privilèges que d'autres pourraient également revendiquer? - Les socialistes, à l'inverse, voudraient accroître les pouvoirs des sociétés de rédacteurs. Sur ce point, ils sont en accord avec une partie de l'opposition.

L'opposition a renouvelé son refus global du projet. M. Toubon a affirmé : - Notre projet aboutira à un résultat inverse de celui recherché. Des iournaux disparaîtront ou passeront sous contrôle étatique, ce qui est le contraire du pluralisme. » Pourtant, pressé par M. Claude Estier (P.S., Paris), il a du reconnaître que la Haute Autorité de l'audiovisuel avait su imposer sonautorité et son indépendance, y compris contre le gouvernement, alors que l'opposition avait durement combattu le projet de loi sur l'audiovisuel la créant. Aussi, pour M. Estier, il ne fait pas de doute que la commission pour la transparence

et le pluralisme de la presse écrite saura faire preuve des mêmes qua-lités, alors que le R.P.R. et l'U.D.F. affirment qu'elle ne sera qu'un relais du pouvoir politique.

Si le R.P.R. et l'U.D.F. affirment que le projet va étendre la mainmise de l'Etat sur les moyens de communication, alors qu'il aurait déjà le contrôle de tous ceux de l'audiovisuel - ce qu'a contesté M. Loncle (P.S., Eure), lui aussi ancien journaliste, - il reste quelques points sur lesquels ils se retrouvent avec le P.S.

Ainsi, quand M. Toubon demande que la transparence recherchée par le projet pour la presse écrite soit étendue - à tous les autres secteurs qui touchent à l'information.
M. Bernard Schreiner (P.S., Yvelines) – encore un journaliste – lui répond : . Il serait anormal que les règles concernant la transparence et le pluralisme ne touchent que la presse écrite et laissent dans l'ombre les entreprises multimédias. Il serait anormal que les règles déontologiques imposées à la presse écrite – [droît de réponse, responsabilité éditoriale, rôle et statut des journalistes professionnels) – ne soient pas valables pour les entreprises de communication mul-

THIERRY BREHIER.

### L'ordonnance du docteur Queuille

Lamennais, Lamartine, Benjamin Constant, Mirabeau, Villèle, Polignac, Jefferson, combien de noms célèbres parmi les défenseurs de la liberté n'ant-ils pas été évoqués par les orateurs pendant le débat sur la presse à l'Assemblée nationale? Et de Gaulle bien sûr! De Gaulle et «sa» fameuse ordonnance de 1944, objet de tant de procès, de contestations, d'appropriations, de controverses, au point que M. Mauroy a pu lancer à l'opposition : « Vous prétendez donc censurer le général de Gaulle ! •

de ministres se sont-ils reportés au Journal officiel du 30 août 1944 à la page 780. Ils y auraient cherché en vain la signature du général. Car le texte de l'ordonnance datée d'- Alger, le 26 août 1944 > est signé « Henri Queuille » suivi de la mention « par le gouverne-ment provisoire de la République française », dont il assurait la présidence par intérim et contre-signé par quelques « commissaires » du gouverne-

Mais combien de députés et...

était de Gaulle pendant ce temps-là? Arrivé à Cherbourg le 21 août en provenance d'Alger, il saluait le 25, à l'Hôtel de Ville de la capitale, « Paris outragé! Paris brisé! Paris martyrisé mais Paris libéré!». il descendait le 26, à pied et triomphalement, les Champs-Elysées et assistait à un Te Deum à Notre-Dame, où éclatait une fusillade qu'il qualifiera le lendemain de « vulgaire tartarinade » dans une lettre à Henri Queuille. Ce dernier, « le bon docteur » d'Ussel, (Corjours plus tard pour raisons de santé à ne pas faire partie du gouvernement provisoire que de Gaulle constituera à Paris k 9 septembre. Et pendant ces journées épiques où l'Histoire basculait, le « J. O. » publiaît

ment d'Alger. Mais où donc

des ordonnances. On doit toutefois anjourd'hui readre en droit à Henri Queuille ce qui appartient en fait à

ANDRÉ PASSERON.

### Le couplage publicitaire avec « le Figaro » inquiète la rédaction du « Journal Rhône-Alpes »

De notre correspondant régional

Lyon. — Le Journal Rhône-Alpes, quotidien créé le 1ª février 1977, a publié samedi 17 décembre son dernier numéro d'exemplaires vendus (19000, abonnés compris). dans le petit format tabloïd qui le distinguait de son grand rival local, le Progrès, et de son voisin du groupe Dauphiné libéré, Lyon matin. Le titre lyonnais avait déjà connu une telle modification entre juin 1981 et 1982, mais elle apparaît dans les pages nationales. cette fois comme la confirmation d'une stratégie de redéploiement des titres lyonnais du Dauphiné libéré, groupe, rappelons-le, désormais contrôlé par M. Robert Hersant. Tout se met en place pour faciliter le couplage, sinon la fusion totale, du

Soir, Lyon Matin, dès le 2 janvier. La rédaction du Journal Rhônes-Alpes ne s'y est pas trompée : elle s'est rendue pratiquement au com-plet à Grenoble le mardi 13 décembre pour faire part de ses inquié-tudes à M. Xavier Ellie, président du directoire du Dauphiné libéré. Ce dernier s'est refusé à tont enga-gement ferme pour garantir le main-tien de l'autonomie rédactionnelle du Journal Rhône-Alpes par rapport an Figuro. Il a donné rendez-vous à ses interlocuteurs pour la mijanvier. A diverses reprises, la nouvelle direction a fait valoir que l'adoption de la nouvelle loi sur la presse n'était pas étrangère au non-veau projet du groupe Hersant. C'est, semble-t-il, omettre de signaler que les projets du quadruple rap-prochement Journal Rhône-Alpes, Lyon Matin, France Soir, le Figaro

journal, grand format ce lundi

19 décembre, couplage publicitaire avec l'ensemble Figaro, France

sont antérieurs au dépôt du projet de loi (le Monde daté 30-31 octobre) La stratégie d'absorption du Journal Rhône-Alpes par le Figuro peut se justifier par des raisons économiques. Le plus petit des trois quotidiens lyonnais, malgré une qualité rédactionnelle reconnue sur le créneau «cadres de l'opposition nationale», n'a jamais pu équilibrer ses comptes. On avance le chiffre

La rédaction - 24 journalistes, dont 10 secrétaires de rédaction - semble aujourd'hui convaincue de son absorption prochaine par le Figaro, qui pourrait développer un supplé-ment spécial et régionalisé encarté

La rédaction, majoritairement syndiquée à la C.F.T.C., dénonce dès aujourd'hui ce - nouveau coup porté - à un des titres du groupe en utilisant comme « prétexte » la nou-velle loi sur la presse. Les journalistes posent une série de questions relatives notamment à l'avenir de Lyon Matin qui risque, à terme. d'avois à « supporter les charges des deux titres -, ainsi qu'au possible maintien de titres qui seraient vidés de leur substance propre ». L'intersyndicale du groupe Dau-phiné Libéré (C.G.T., C.F.D.T., S.N.J.) a soutenu, vendredi 16 décembre à Grenoble, la position

de la C.F.T.C. La très probable absorption du Journal Rhône-Alpes aboutit à des situations pour le moins paradoxales. Rappelons, notammen la création du titre lyonnais avait été décidée par M. Jean Gallois pour étouffer dans l'œuf la velléité d'édition régionale manifestée il y a sept ans par... le Figaro!

 Appel à la grève du syndicat du livre C.G.T. parisien. - Le Comité intersyndical du livre parisien C.G.T. et les délégués syndicaux des entreprises du labeur et de reliure, brochure, dorure appellent les tra-vailleurs de ces professions à un arrêt de travail d'au moins une heure, mardi 20 décembre, afin de soutenir leurs revendications, notamment en matière d'emploi et de pouvoir d'achat. Un rassemblement aura lieu à l'imprimerie Montsouris, à Massy (Essonne), mardi, en fin de

# **SPECTACLES**

HARR (A., v.o.): Bolts à films, 17 (622-44-21).

LES HAUTS DE HURLEVENT (A., v.o.): Action Rive Gauche, 5 (325-65-04); Mac Mahen, 17 (380-24-81); (v.f.): Paramount-Marivaux, 2 (329-90-10); Convention St-Charles, 15 (575-33-00); Passy, 16 (288-62-34).

L'HOMME BLESSE (Fr.): Bolts à films (H. sp.), 17 (622-44-21).

L'HOMME OUI VOULAIT ÊTRE ROI (A. v.): Espace Gaité 14 (327-

(A., v.a.) : Espace Gaité, 14 (327-95-94). L'IMPOSSIBLE MR. BÉBÉ (A., v.a.) :

Accine 17 (54.97.83).

INDESCRETION (A., v.o.): Action Christine, 6 (325.47.46).

INDESCRETION (A., v.l.): Ca-hypso, 17 (380.30-11).

JESUS DE NAZARETH (It., v.f.): Co-christ Destrict 15 (54.46.85).

cades, 2° (233-54-58).
MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (\*\*):

(554-46-85). LE PARADES DES RICHES (Fr.) : Sta-

VIVA LA MUERTE (Fr.) (\*\*) : Movies,

(H.sp.), 1= (260-43-99). LE VOLEUR DE BICYCLETTE (Ic.

vo.): Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77). LE VOYEUR (Brit., v.o.): Logos I, 5 (354-42-34); Acacias, 2 (764-97-83).

Maillet, 17: (758-24-24); Images, 18: (522-47-94); Scoretan, 19: (241-77-99).

BOY (Fr.) (\*\*): Maxéville, 9: (770-72-86).

72-86).

LES JOUEURS D'ECHECS (Ind., v.a.): Epéc de Bois, 5 (337-57-47).

LUDWIG-VESCONTI (It., v.a.): Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77).

LE MARCINAL (Fr.): Richelisu, 2 (233-36-70): Bretagne, 6 (222-57-97); Le Paris, 8 (339-53-99); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Farvette, 13 (331-56-86); Gammont Sad, 14 (327-84-50); Paris Cichty, 19 (522-46-01); Secrétan, 19 (241-77-99).

MEGAVIXENS (A., v.a.) (\*\*): 7\* Art Beambourg, 4 (778-34-15): Elysées Ligola, 8 (359-36-14); Parrassiens, 14 (329-83-11). ~ V.f.: Hollywood Boulevard, 9 (770-10-41).

MESS OYU (Jap., v.o.): 14 Juillet Par-

MISS OYU (Jep., v.o.) : 14 Juillet Par-nesse, 6 (326-58-00).

LE MONDE SELON GARP (A., v.o.): Lacensire, & (544-57-34). LES MOTS POUR LE DIRE (Fr.): Mar-beal, & (225-18-45); Parnassiem, 14-(329-83-11).

(323-83-11) OCTOPUSS) (A. v.a.); Marbeuf, 8° (225-18-45). - V.f.: Paramount Opéra, 9° (742-56-31); Montparause Pathé, 14° (320-12-06). PAPY FAIT DE LA RÉSISTANCE

(Pr.): Porum, 1" (297-53-74); Berlitz, 2" (742-60-33); Marignan, 8" (350-92-82); Momparnasse Pathé, 14" (320-12-06); Gaumont Convention, 15" (828-42-27); Paramount Maillot, 17-(758-24-24); Images; 18- (522-47-94); Tourelles, 20- (636-10-56).

PREMIERS DÉSIRS (Ft.): Arcades, 2\*
(233-54-58); Marignan, 8\* (359-92-82);
U.G.C. Bonlevard, 9\* (246-66-44);
Montpernasse Pathé, 14\* (320-12-06).

Montparnasse Paune, 14 (5AP-1240).
PRINCESSE (Hong., v.o.): Epée de Bois, 5 (337-57-47); Olympic (H. sp.), 14 (54S-3S-3S).
LES PRINCES (Fr.): Casceles Saint

LES PROUNCES (Pr.): Conscious Saint Germain & (633-10-82). LE RETOUR DU JEDN (A., v.f.): Para-mount Chy Triomphe, & (562-45-76); Res., 2 (236-83-93); Paris Ciné, 10 (770-21-71); Miramar, 14 (320-89-52). LE ROI DES SINGES (Chinois, v.f.) :

LE ROI DES SINGES (Chinois, v.f.):
Marais, 4 (278-47-86).

RUE CASES-NÉGRES (Fr.): RioOpéra, 2 (742-82-54); Ciné-Beauhourg,
3 (271-52-36); U.G.C. Danton, 6 (32942-62); Marbeuf, 8 (225-18-45);
14 Juillet Parnasse, 6 (326-58-00);
14 Juillet Beaugrooelle, 15 (575-79-79).

SIGNES EXTÉRIEURS DE RICHESSE
(Fr.) II G.C. Montenance (644) (Pr.): U.G.C. Montparnasse, 6 (544-14-27); U.G.C. Biarritz, 8 (723-69-23); U.G.C. Boulevards, 9 (246-66-44); U.G.C. Gare da Lyon, 12-(343-01-59); U.G.C. Convention, 15-

(828-20-64) SUREXPOSÉ (A., v.o.) : Forum, 1= (297-

STAYING ALIVE (A., v.o.): Biarriz, 9-(723-69-23): v.f.: Paramount Opéra, 9-(742-56-31). STAR WAR IA SAGA (A., v.a.), la Goerre des Etoiles, l'Empire contre-attaque, le Retour de Jedi : Bactrial, 13-(707-28-04).

TOOTSIE (A., v.L.) : Opera Night, 2-(296-62-56). LA TRAGÉDIE DE CARMEN (Pr.) yession Delavault, version Gal, version San-rova: 14 Juillet-Parmasse, 6 (326-58-00).

LA TRAVIATA (it., v.o.) : Vondôme, 2º (742-97-52) ; Bienvento-Mostparuasse, 15º (544-25-02).

LES TROIS COURONNES DU MATE-LOT (Fr.) : Panthéon, S. (354-15-04). LA ULTIMA CENA (Cab., v.o.)
(H. sp.): Deafert, 14 (321-41-01).
UN AMOUR EN ALLEMAGNE
(Franco-All., v.o.): Elysées Lincoln, 8 (359-36-14); Pagode, 7 (705-12-15).

UN BRUIT QUI COURT (Fr.) : Saint-André-des-Arts, 6 (326-48-18). André-des-Arts, 6º (326-48-18).

UN FAUTEUIL POUR DEUX (A., v.o.): Gaumont Halles, 1º (297-49-70); St-Germain Village, 5º (633-63-20); Ambassade, 8º (359-19-08); Georgo-V. 8º (562-4)-46); Parmassiens, 1-0 (320-30-19). – V.f.: Berlitz, 2º (742-60-33); Richelicu, 2º (233-56-70); Lamière, 9º (246-49-07); U.G.C. Gare de Lyon, 12º (343-01-59); Paramount Galaxie, 1º (580-18-03); Gaumont Sud, 14º (327-34-50); Gaumont Convention, 15º (828-42-27).

VASSA (Sov., v.o.): Cosmos, 6r (544-

VICTOR, VICTORIA (A., v.a.): Saim-Michel, 5 (326-79-17). VIVEMENT DIMANCHE (Pr.): U.G.C.

HAIR (A., v.a.): Botte 2 films, 17 (622-44-21).

LES HAUTS DE HURLEVENT (A., v.a.) Opéra ? (261-50-32).

Y A TELLEMENT DE PAYS POUR
ALLER (Fr.): St-Séverin (Lusp.), 9
(354-50-91), LES YEUX DES OSSEAUX (Franco-Suime): Le Maruis, 4 (278-47-86). ZELIG (A.): Epic de Bois, 5 (337-57-47); Publicis Matignon, 8 (359-31-97).

Les grandes reprises

L'AGE D'OR (Fr.) : Templiers (H. sp.), L'AGE D'OR (Fr.): Templiers (H. sp.), 3° (272-94-56).

ALIEN (A., v.o.) (\*): Espace Gainé, 14° (327-95-94); Rivoli Beanbourg (H. sp.), 4° (272-63-32).

L'AMÉRIQUE INTERDITE (A., v.f.) (\*\*): Paramoum-Montmerire, 18° (606-34-25).

LES ARISTOCHATS (A., v.f.): Napoleon 17° (380-30-11).

JESUS DE NAZARETH (It., v.f.): Grand Pavois, 15° (554-46-85).

JONATHAN LIVINGSTON LE GOE-LAND (A., v.o.): Saint-Ambroise (H. sp.), 11° (700-89-16).

LURIA (A., v.o.): Action Christine, 6° (325-47-46).

LITTLE RIG MAN (A., v.o.): Quintette, 9° (632-70-381).

1605, 17 (380-41-46).

L'ARNAQUEUR (A., v.o.): Stadio Al
LE MARIAGE DE MARIA ERAUN I'ARNAQUEUR (A., v.A.): SISSIO APPRA, 9 (354-39-47).

AUSTERLITZ (vers. int. in6d.): Acacies, (All. v.A.): Risklo, 19 (607-87-61).

MASH. (A., v.A.): Chitelet Victoria (H. sp.), (F. sp.) 3 (272-94-56). LE BAL DES SIRÈNES (A., v.a.) : Mo-

A TAPE SUR LA ISLE (IL, VL): APPRIES (A, VA): Movies, I\* (260-43-99).

LES BAS-FONDS (Fr.): Saima-André-des-Arts, 6\* (325-80-25): Standio 43, 9\* (770-63-40).

BLADE RUNNER (A.), (v.a.): Rivoli Beanbourg, 4\* (277-63-32): (v.f.): Opéra Night, 2\* (296-62-56).

BLANCHE-NEIGE ET LES SEPT NAINS (A., v.f.): Grand Rex, 2\* (236-83-93): U.G.C. Montparnesse, 6\* (544-14-27): U.G.C. Odéon, 6\* (325-71-08): La Royale, 9\* (359-15-71): U.G.C. Gobelins, 19\* (336-23-44): Mistral, 14\* (539-52-43): U.G.C. Convention, 15\* (828-20-64): Murst, 16\* (651-99-75): (REW YORK 1997 (A., v.f.): Paris Loisins Bowling, 18\* (606-64-98).

LA CAGE AUX FOULES N° 2 (Fr.): Capri, 2\* (306-11-69).

LA CAGE AUX FOILES N° 2 (Fr.): Capri, 2' (508-11-69).

CE PLAISIR QU'ON DIT CHARNEL (A, v.o.) ("): Action Ecoles, 5' (325-72-07).

LES CHIENS DE PAHLE (A, v.o.) (\*): Saint-Lumbert (H. sp.), 15' (532-91-68); Studio Galande (H sp.), 5' (354-72-71); Bothe à films, 17' (622-44-21).

LES CINQ MILLE DOGTS DU DOCTEUR T. (A, v.o.): Action Christine, 6' (325-47-46).

CLEOPATRE (A, v.o.): Action Christine, 6' (325-47-46).

CONTES DE LA POLLE ORDINAIRE (L., v.o.): Olympic Balzac, 9' (561-10-60); Olympic Balzac, 9' (

(It., v.o.): Templiers (H. sp.), 3° (27294-56).

LES CONTES DES MILLE ET UNE
NUITS (It., v.o.) (\*\*): Champo, 5(354-51-60).

LE CONVOI (A., v.o.): Righto (H. sp.),
19° (607-87-61).

COUP DE FOUDRE (Pr.): Righto
(H. sp.), 19° (607-87-61).

DANS LES RUES (Fr.): Studio des Urguinnes, 5° (354-39-19).

PARME FLOYD THE WALL (A., v.o.):
Paramount Odéon, 6° (325-59-83).

ENSO (It., v.o.): Movies, 1° (26043-99): Logos III, 5° (354-42-34);
Olympic Balzan, 8° (561-10-60); Olympic, 14° (545-35-38).

TAKI DRIVER (A., v.o.): Action
Ecoles, 5° (325-72-07).

LE NOUVEL AMOUR DE COCCLINELLE (A., v.o.): Paramount Odéon, 6° (325-59-83).

miner, 5° (334-39-19).

DÉLIVRANCE (A. 7L.) (\*) : Boite à films (H. sp.), 17° (622-44-21).

LE DERNIER TANGO A PARIS (\*4) : NELLE (A. vf.): Rer. 2 (236-83-93): U.G.C. Gobelins, 13 (236-23-44): Na-poléon, 17 (755-63-42). LA VIE EST UN ROMAN (Fr.): Righto Saint-Ambroise (H. sp.), 11 (700-89-16).

DODES CADEN (Jap. vo.): Saint-Lamber, 15 (532-91-68).

LE DOULOS (Fr.): Hautefeuille, 6 (H. sp.), 19 (607-87-61). LA VIE EST BELLE (A., v.a.): 14 Juillet Racine, 6 (326-19-68); Olympic Bel-zac, 8 (561-10-60).

(633-79-38). (03-79-36).
EDITH ET MARCEL (Pr.): Paris Loisirs
Bowling, 18 (606-64-98).
EMMANUELLE (Pr.) (\*\*): Persmount EMMANUELLE (Fr.) (\*\*\*): Paramount
City, & (562-45-76).

L'EMPTRE DES SENS (Jap., v.o.) (\*\*):
Templiers (H. sp.), 3\* (272-94-56);
Denfert, 14\* (321-41-01).

L'ENTRAINEUSE (Fr.): Logos II, 5\*
(354-42-34); Studio de l'Etoile, 17\*
(380-42-05).

ERASERHEAD (v.o.) (\*\*\*): Escurial, 13\*

(2027-29-94).

LA FABULEUSE HISTOIRE DE DO-NALD ET DES CASTORS JUNIORS (A., v.f.): Napoléon, 17 (755-63-42).

LA FEMME A ABATTRE (A., v.o.):
Ciné 13, 18 (254-15-12).

FURY (A., v.o.): André Bazin, 13 (337-74-39). GERTRUD (Dan., v.o.) : Marais, 4 (278-47-86).
GIMME SHELTER (A., v.o.): Vidéos-

tone, 6º (325-60-34).

AMERICAN MEMORIES (v.o.): Action La Fayette, 9 (878-80-50): Troublez-moi ce soir. G. DEBORD : Studio Cajas, 5 (354-89-22) : In Giram Imus Nocte et Consu-minur Igni. L. HITCHCOCK (v.o.) : Action Le Fayette, 9 (878-80-50) : le Procès Paradine. HITCHCOCK FOR EVER (v.o.) : Olympic, 14 (545-35-38), Agent secret. LES PERLES DU CINEMA COLO-

GLISSEMENTS PROGRESSIFS DU PLAISIE (Fr.) (\*\*): Demfert (H. sp.), 14\* (321-41-01). NIAL (v.o.) : St-Séverin, 5º (354-50-91) : Un de la légion. MERCREDI **ETTORE SCOLA** THÉÂTRE DU CAMPAGNOL

7.7 r kod dencethe 1.10 11. 2. 772 gg a le negative 2 ciain du 20 Tal. 2 18 the with ensens A THE RESERVE 274.2

The feet at 15 to 15 

**111** 3

キー かっか

The same and the same of the s

April 1980 Carlot

A STATE OF THE STA

Property of the second second

The second secon

ومرومات المراشد فيوج بهوو

And Surger and the Control of the Co

E. A. Renderson Consults

ههه است<del>همتهن</del>وسها از این ا<u>رو</u>د The second secon

4 A 1984

Market 13 School of Said

2,000

A Section of the section of

Frank Proc Spill de spie

Control of the contro

The state of the s

The Secretary

-

Transport

.

ور حن و

-- ·-

. . . . . . . . . . . . .

Park But Sales

・新して連載。 Coletification

Property of the State of the St

SA MINES TO SAME THE STATE OF THE SAME THE SAME

A Company of the Comp

Section 1 Sectio

The state of the s

Marie Care C · 海绵 · 大手 本 · 北京 明 · 1700

Section 1988 - Control of the Contro

William Burneyway Carry Co. The recommendation of the control of

中華記憶作者。第二、新北海流性主义。

A AMERICA .

Security of the security of th

Control of the Contro

LES FEMS

NOUVIAUX

era se successión

العها مِنْ أَنْ المُسْرِمِينِ إِنَّا

And the second of the second o

As assume framework of the first of the control of

The second secon

编 经营工 数 1966 1 2011

Section of the sectio

Supplied to the supplied to th

e graphic de la compansión

The second of the second

a tanka <del>Pinja</del> a tanka a ta

الموسوين المدينونة المواج

The second secon

3.

Aresis -

and the second second in

5 . - - \*\* Superior of the second

en production of the special control of the s

The second of the second

SAN PIER DE LES TERMES DE LA CONTRACTION DEL CONTRACTION DE LA CON

Toping the second

### **COMMUNICATION**

### LE SÉMINAIRE MULTIMÉDIAS DU CESTA

### Un pari sur vingt personnes

Ils sont une vingtaine, rassemblés dans un amphithéâtre de l'ancienne École polytechnique : dirigeants de la presse, de la télévision, de la publicité; responsables d'adminisse, de la télévision, de la trations, d'entreprises ou d'établissements financiers; syndicalistes et < politiques >. Tous les < décideurs », comme on dit aujourd'hui. Pour eux, ce vendredi 16 décembre est un jour de rentrée. Ils font partie. de la première promotion du séminaire multi médias mis en place par le Centre d'études des système des technologies avancées (CESTA) (1).

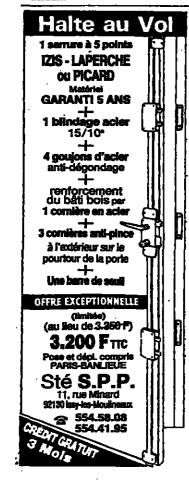
Multimédias, le mot est à la mode, mais, pour ces vingt responsables, il sonne comme un impératif un pen angoissant. Ils sont tous bien placés pour savoir que les nouvelles technologies de la communication out ébranlé de manière décisive les structures de leurs entreprises: Comment maîtriser la rédaction électronique et le télétexte lorsqu'on travaille depuis des années sur la production et la distribution d'un support imprimé? Qu'est-ce qu'une entreprise de cinéma au moment où les réseaux électroniques détronent peu à peu les salles de projection? Comment définir une politique de développement alors que les canaux de diffusion se multiplient et se concurrencent? Comment investir un terrain aussi mouvant, aussi

On sent bien que de nouveaux équlibres se dessinent. Les empires classiques de la communication (presse, cinéma, télévision) étaient fondés sur la maîtrise de l'énergie financière du circuit de l'information, de sa saisie jusqu'à sa diffusion. A ces cohérences verticales succèdent aujourd'hui des intégrations horizontales. Les fibres optiques véhiculeront aussi bien le téléphone que le film ou les informations. L'informatique traite le jeu et même les textes au même titre que l'image

• Chez les journalistes scientifiques. - L'Association des journalistes scientifiques de la presse d'information, qui tenait son assem blée générale le 14 décembre, a élu son nouveau bureau : président : Dominique Simonnet (l'Express); *néral :* Stéphane Delisecrétaire général : Stephane Deu-georges (Sciences et avenir) ; trésorier: Maurice Arvonny (le Monde). Les autres membres du bureau sont: Bernard Assemat (Industries et techniques), Martine Castello (Sciences et avenir), Robert Clarke (le Matin), Jean-Paul Dufour (A.F.P.), Isabelle Trocheris (le Quotidien du médecin).

 Ouverture d'une station locale de Radio-France à Grenoble. -Radio-Isère, la quatorzième station décentralisée de Radio-France, d commencé à émettre en stéréo le vendredi 16 décembre sur deux fréquences de la bande FM (98,2 et 101,8 MHz). Radio-Isère, qui disposera d'un budget annuel de 8,5 millioos de francs et d'une ouinzaine de personnes, émettra quotidiennement entre 6 heures et 24 heures.

Des antennes décentralisées du service public seront implantées en Gironde à la veille de Noël, puis en



et le son. Face à des marchés qui se rétrécissent, il faut assumer cette transversalité technologique, redéployer les activités de l'entreprise, versifier ses supports, devenir mul-

Mais, au cœur de la mutation, les choix ne sont pas aisés. Les marchés américains du câble de l'informatique et de la vidéo ont vu en quelques mois les chutes spectaculaires succéder aux ascensions foudrovantes. L'électronique a rapproché la roche Tarpéienne du Capitole, et l'investissement prématuré se révèle aussi fatal que les retards accumulés. Du coup, malgré le volontarisme affiché par les pouvoirs publics, les entre-prises françaises observent une réserve prudente. Chacun campe sur

### La transversalité des compétences

M. Yves Stourdzé est l'un des premiers à avoir analysé en France ces bouleversements de la communication (le Monde du 13, 14 et 15 décembre 1978). Il essaye aujourd'hui, à la tête du CESTA, de leur donner une réponse pratique. - Au cours de mon séjour aux Etats-Unis en 1978, j'ai été surpris de rencontrer des responsables qui, au sein d'organismes différents, partageaient une analyse commune, une même approche des situations Cette communauté intellectuelle, due notamment au travail de la National Science Fundation, est une arme décisive quand il s'agit de faire évoluer une société dans le maquis de l'innovation. L'ambition du séminaire multimédias est de constituer en France l'équivalent de ce réseau d'experts. »

Cette lourde tâche est confiée à M™ Hélène Monnet, qui a quitté récemment avec une partie de son équipe le Centre d'études d'opinion pour créer au CESTA un observatoire permanent des nouveaux médias. Sous sa direction, les vingt participants du séminaire vont d'abord subir un bombardement technologies et leurs impacts socioéconomiques que sur les modes de consommation, les stratégies industrielles et les problèmes juridiques. Mais, très vite, le séminaire

quittera le plan théorique pour l'investigation du terrain, « Nous avons priviligié les savoir-faire directement opérationnels, explique

céder par décloisonnement : placer l'homme de presse devant un problème de programmation audioni-suelle, l'industriel électronique face à l'édition d'un magazine télétexte. C'est ainsi que peut naître la transversalité des compétences. » Le cursus de six mois s'achèvera avec un vovage aux Etats-Unis et la remise d'un rapport à un jury scien-

Au premier jour de l'aventure, les participants au séminaire ont d'abord réclamé des badges... Preuves du cloisonnement de la communication en France, ces décideurs se connaissent à peine. Le CESTA leur a répondu par une mise en réseau immédiate : l'installation chez chacun d'entre eux d'un terminal Minitel connecté au service « missive ». Ce système de messagerie doit faire circuler l'information entre les participants et amener chaque entreprise représentée à mettre sa documentation à la disposition du

Cette boîte aux lettres électronique, reliant des entreprises de communication qui n'ont pas l'habitude de communiquer, est-ce le premier pas vers les réseaux multimédias de demain? « Si on met bout à bout aujourd'hui, remarque M. Stourdzé, les résistances, les corporatismes, les lourdeurs bureaucratiques de tous les organismes, il est clair que la mutation est impossible, que le projet est insensé. Mais les révolutions de ce type ne se font pas par décret ni même à coup de fusions de groupes industriels ou de déréglementation brutale. Il faut dégeler une petite part de ces banquises que sont l'éducation nationale, le service public de l'audiovisuel et des télécommunications, la presse ou la production privée. Il faut parler sur les hommes pour avancer ».

### JEAN-FRANCOIS LACAN.

(1) Chargé de réunir une documentainternationale, d'aider les entreprises dans les stratégies d'innovation, niser des actions de sensibilisation CESIA MES) resse pas qu'à la communication. Le Centre mène des études sur l'ensemble mes de recherches élaborés pays industrialisés à Versailles et à Williamsburg (robotique, éducation, biotechnologies, espace, nouvelles énergies, etc.). Etablissement public à vocation trielle et comm erciale, le CESTA a été créé par décret en l'évrier dernier.



# Des idées pour ses cadeaux

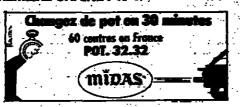
signés...



Pour ceux qui savent choisir

### Lundi 19 décembre

### PREMIÈRE CHAINE : TF 1.



Film américain de M. Curtis (1955), avec H. Bogart, A. Ray, P. Ustinov, B. Rathbone, J. Bennett. En 1895, à Cayenne, trois forçait évadés vont faire, avec l'aide d'un sergent-minute, le bonheur d'une famille en détresse. Transposition hollywoodlenne réassie d'une pièce de boulevard d'Albert Husson. Avec des anges de Noël mattendus!

Noti inatiendus!

22 h 25 Entracte, le clin d'ail de Stéphane Collaro.

22 h 30 Série : l'Art au monde des ténèbres : Les grandes inventions de Lascaux, réal. M. Ruspoli.

Trolsième volet du grand voyage dans la préhistoire proposé dans cette sèrie : au-delà des chefs-d'exave, les broentions techniques : celles des colorants, de la colle, du modele

Roger Gicquel chaque soir avec des cherche artistes... Avec le dessinateur Raymond Moretti. 23 h 35 Journal

**DEUXIÈME CHAINE: A2** 

23 h 50 Vivre en poésie.

### FOLON

tapisseries d'Aubusson 15 DECEMBRE - 15 JANVIER **GALERIE ROBERT FOUR** 28 rue Bonaparte, PARIS 6

20 h 35 Le Grand Echiquier : Folon en liberté, de J. Chancel.
L'invité de J. Chancel nous emmène chez ses amis
(W. Allen, R. Bradbury, V. Sanson) à New-York, en
Californte et à Paris. Un beau voyage. Donnage que les
deux hommes s'engluent dans des commentaires mêtaques un peu soi

TROISIÈME CHAINE: FR3

20 h 35 Film : le Guignolo. Film français de G. Lantner (1979) avec J. P. Belmondo,

M. Galsben, G. Géret, P. Vernier, P. Castelli, M. d'At gelo. Un estroc qui rate tous ses coups se trouve comp Ventse, dans une sombre histoire d'esplounage. Humour, aventures à grand speciacle. Une guignolade, très communitale, pour Belmondo.

22 h 20 Journal. 22 h 40 Magazin

et en Irlande pour ramasser des coquillages. 23 h 25 Amours, amour: Histoires de têtes.
Sossino J. Hiver; réal. Cl. Vajde. Avec A. Morello.

der d'une série d'estais libres sur l'amour. FR 3 a né carte blanche à sept réalisateurs. 23 h 40 Prélude à la nuit.

FR3 PARIS - ILE-DE-FRANCE 17 h 6 Tcheikovski, une symphonie, une vie.

18 h 5 Ulyane 31 (et à 18 h 56). 18 h 30 Sports. 19 h Informations.

19 h 15 Info régionales

### FRANCE-CULTURE

a. Rafantillages, d'Y. Letreulle, avec M. Regnier, M. Cassan, H. Virlojeux.
 b. L'autre schne, ou les virants et les dieux : châteaux de la nuit, châteaux de l'hiver... l'enfant, le sanin et la neige.
 30, Naire amagaétiques : mendiants et maharadjahs

(un rêve indien).

FRANCE-MUSIQUE 20 h. Junz. 20 h. 30, Concert (en direct du théâtre des Champs-Elysées à Paris): Prélude et fugue en ré mineur pour trio à cordes de Bach/Mozart, Quatuor pour filte et cordes m 1 de Mozart, Trio à cordes de Malherbe, par le Trio à cordes de Paris, avec P. Gallois, filtre, et P. Rogé, piano.

### Mardi 20 décembre

### PREMIÈRE CHAINE: TF 1

11 h 30 Vision plus.

12 h Dix sur dix. 12 h 30 Atout cour. 13 h Journal.

13 h 45 Portes ouvertes: 14 h 5 La petite maison dans la prairie; 14 h 55 Microtudie; 15 h 20 Le forum du mardi.

16 h 30 Film : l'Assassinat du père Noël. Film français de Christian-Jaque (1941), avec H. Banr, R. Rouleau, R. Faure, M.-H. Dasté, R. Le Vigan (N.). Vol et crime mysterieux, le soir de Noël, dans un vi woyard bloquê par la neige. L'atmosphère po natastique d'un roman de Pierre Véry, parf créée. Harry Baur se déguise en père Noël.

18 h 15 La village dans les nua

18 h 40 Deux gourmands disent. 19 h 15 Emissions régionales.

19 h 40 La poupée de sucre.

Journal.

n 30 D accord, pass a second.

1 35 Au théâtre ce sois : Monsieur Mesu
C. Magnier, mist en scène R. Clermont.

Entre un mari gentil mais timide et un galant
tiomé et charmeur, que choisir?

22 h 40 Série : L'Art au monde des ténèbres.
Nº 4 : Civilisation magdalénienne, réal. M. Ruspoli. h 30 Est-ce ainsi que les hommes vivront ?.

Avec H. Laborii. 23 h 45 Journal. 0 h Vivre en poésie.

### **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

10 h 30 ANTIOPE.

12 h 5 Journal (et à 12 h 45). 12 h 10 Jeu: L'académie des neuf.

13 h 35 Feuilleton : Les amours romantiques. 13 h 50 Aujourd'hui la vie. 14 h 55 Série : la Légende d'Adams et de l'ours

15 h 45 Reprise : Chantez-le-moi (G. van Parys) 17 h 5 Entre vous, de L. Bériot.

La vie apprivoisée : comment sont soignés les enfants

18 h 30 C'est la vie. 18 h 50 Des chiffres et des lettres. 19 h 15 Emissions régionales. 19 h 40 Le théâtre de Bouverd. 20 h Journal. 20 h 30 D'accord pes d'accord.

h 35 Film: Mayerling.
Film franco-britannique de T. Young (1968) avec
O. Sharif, C. Deneuve, J. Mason, A. Gardner, G. Page
(Rediffusion).

(ROUTUSION).
L'archiduc Rodolphe, prince héritier de l'empire d'Autriche, s'éprend d'une jeune baronne. Leur liaison cause un scandale, une affaire d'Etat. Reconstitution historique très crédible pour un drame d'amour et de mort devenu légendaire. Mais les deux vedettes ne correspondent pas aux personnages.

60 Managine 11 cantille de l'acceptant de l'amour et de mort devenu légendaire.

dent pas aux personnages. Magazino : Liro c'ost vivro, de P. Dumayet. r du classique de Saint-Exupéry. Avec des petit Autour du classiq enfants. 23 h 40 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

17 h Totávision régionale.

Programmes autonomes des douze régions.

19 h 50 Dessin enimé: L'inspecteur Gadget.

20 h Les petits papiers de Noël.

Emission au profit de l'UNICEF.

20 h 30 D'accord. pas d'accord (I.N.C.).

20 h 35 Ls deruière séance.

Emission d'Eddy Mitchell et Gérard Jourd'hui;

20 h 35, Dessin animé: Bugs Bunny; 22 h 20, Tex

Avery; 22 h 25, les récismes; 22 h 30, l'attraction.

20 h 55 Premier film: Le Septième Voyage de Sindbad.

Sindhad. Film américain de N. Juran (1958), avec K. Mathews, K. Grant, R. Eyer, T. Thatcher, A. Mango.

Un marin cherche à vaincre le sortilège d'un magicien, qui a réduit la princesse qu'il aime à une taille minus-cule. Un classique du «marveilleux» cinématographique, avec d'étonnants truquages. Vive la féeria!

22 h 45 Journal.

23 h 5 Second film : la Charge de la brigade légère. Film américain de M. Curtiz (1946), avec E. Flynn, O. de Havilland, P. Knowles, H. Stephenson, N. Bruce,

O. De Havitana, F. Anowies, H. Stephenson, N. Bruce, D. Niven (N.).
En 1854, en Inde, un émir fait massacrer la population d'un poste-frontjère. Un officier britannique vengera les morts pendant la guerre de Crimée.
Une épopée — à l'esprit colonialiste, impérialiste — réalisée avec fougue pour mettre en valeur Errol Flynn.

### FR3 PARIS - ILE-DE-FRANCE

17 h 5 Hier au cinéma : Un été à Vallon (186-

18 h 55 Ulysse 31. 19 h Informations.

19 h 15 info régionales. 19 h 35 Feuilleton : Un homme... une ville.

### FRANCE-CULTURE

10 h 45, Vous descendez à la prochaîne. 11 h 2, Musique : à sontes oules, journée du violon (et à 13 h 30, 17 h 32 et 21 h 15).

12 h 5, Agora.
12 h 45, Panorama.
14 h, Sons.
14 h 5, Un Hire, des voix : le Migrateur, de H. Thomas.
14 h 47, Les après-midi de France-Culture ; à Nancy ; à
15 h 20, Magazine international ; à 17 h, Raison-d'être.
18 h 30, Feuilleton : le grand décret.
18 h 30, Feuilleton : le grand décret.

19 h 25, Jazz à l'ancienne. 19 h 30, Sciences : les fourmis et leur environnement. 20 h, Dialogues : l'expérience littéraire, avec M. Butor et

M. Chanton.

21 k 15 A toutes odies: le violen contemporain (Berio, Xenakis, Webern).

22 h 30 Nisks magnétiques: mendiants et maharadjahs (sous les bijoux, la jungle).

### FRANCE-MUSIQUE

Journée des radios du monde is 30 (en direct de Pékin) : musiques dans le style de la .

dynastic Tang.

9 h 30, Concert: (en direct des studios ABC à Sydney):
couvres de Saint-Saëns, Ross.

10 h 15, Reissis « France-Culture » : La Sardaigne, terre

du miel amer.

10 k 30 (en direct de la N.D.R., radio de Hambournves de Scheidemann, Weckmann, Keiser.

11 h 10, Concert : (en direct de la Dentchlandin Cologne) envyres de Bach, Chostakovitch.

12 k 30 (en direct de Munich) : Glazounov par l'Orci symphonique de Bavière.

13 k, Chasseurs de sou international.

13 h 36 (es direct de la N.R.K. d'Osio) : œuvres de Berlioz, Françaix, Pauré. 14 h 35, Les enfants d'Orphée.

16 h (en direct de New-York): Pavarotti. 16 h 30 (en direct de Mingich): «Fenerson» de

17 à (en direct de la R.B.C. à Londres) : œuvres de Schu-

18 h 26, Relais France-Inter.

19 h (en direct de la R.T.B.F. à Braxelles) : Le Messie de 19 h 40 (en direct de Budapest) : œuvres de Beethoven par-

Jenoce Jando, piano.

20 h 20 (en direct de la R.I.A.S. de Barih): le Songe d'une mait d'été, de Mendelssohn. mait d'été, de Mendeissohn.

20 h 45, Concert : (es direct de la salie Pleyel à Paris)
curves de Beethoven, Braluns, Schubert, R. Strauss par
Edith Mathis, soprano, et G. Wyss, piano.

23 h, Fréquence de suit : Jazz club.

### TRIBUNES ET DÉBATS

LUNDI 19 DÉCEMBRE

# Le Monde ECONOMIF

### L'AUSTÉRITÉ FRANÇAISE À LA LUMIÈRE DE L'EXPÉRIENCE ALLEMANDE

### Paris sous la pression de Bonn?

U cours de ces dernières mées, la France et la République fédérale d'Allemagne ont pratiqué des politiques économiques différentes. Le développement de leurs économies respectives a égale-ment connu des évolutions diffé-

Une certaine convergence est cependant apparue récemment et notamment depuis mars 1983.

Une première question se pose l'évolution économique telle qu'elle a été constatée en Allemane a-t-elle pesé sur la France, l'obligeant à changer de cap ?

Ce qu'on a observé en R.F.A. est un incontestable redressement qui s'est opéré malgré ou, plus probablement, à cause de la politique d'austérité et de consolidation du budget d'Etat, et surtout en conséquence de la modération des hausses salariales et de l'influence stabilisatrice exercée par la politique monétaire. La France, finalement, ne pourraitelle pas en tirer profit?

Dans les années 1980-1981, la Banque fédérale, organisme monétaire indépendant du gouvernement fédéral, avait suivi une politique monétaire restrictive pour les raisons suivantes : la balance commerciale allemande accusait alors un grand déficit et les taux d'intérêt étaient sous la dépendance directe des taux américains, si bien que la politique du Fed se répercutait immédiatement sur celle de l'institut d'émission de Francfort. A vrai dire aucun pays européen ne fut à même de résister à cette pression. L'Allemagne fédérale encore moins, car le mark allemand, en tant que monnaie internationale de réserve, est en concurrence avec le dollar. Pour faire face à

cette situation, la première étape décisive à franchir était de réduire le déficit extérieur. L'Allemagne, tout comme les autres pays industrialisés, a vécu trois années de stagnation et de récession dont les causes ne sont pas seulement le choc pétrolier et le niveau très élevé des taux d'intérêt aux Etats-Unis. Les erreurs de politique économique pendant la période antérieure y sont aussi pour quelque chose. On ne peut nier que l'action correctrice menée dans le domaine monétaire pendant les années 1979 à 1982 ait eu des effets restrictifs sur la conjoncture. Moins de rigidité n'aurait été possible qu'au prix d'une plus forte dévaluation vis-à-vis d'autres monnaies importantes. Et une telle dévaluation aurait incontestablement eu comme conséquence plus d'inflation importée et donc moins de

### Réduire les dépenses plutôt au'augmenter les prélèvements

Une des questions les plus difficiles à résoudre était celle que posait le déficit budgétaire. En 1981, il représentait 4,5 % du produit national brut. En plusieurs étapes, le gouvernement fédéral (celui de M. Helmut Schmidt d'abord puis celui de M. Helmut Kohl), ainsi que les gouvernements des différents Länder, ont mis sur pied un ensemble de mesures visant en priorité à réduire les dépenses. La majoration des contributions sociales fut pour la plus grande partie équilibrée par une réduction des impôts. Le nouveau budget, voté récemment par le Bundestag, pré-

par le docteur ERNST-MORITZ LIPP (\*)

voit encore pour 1984 de nou-6,5 milliards de deutschemarks (19.5 milliards de francs). Elles frappent principalement le domaine social, qui a connu, dans les années 70, une forte expan-sion, mais les dépenses de service public, et notamment les dépenses de personnel, ne sont pas épargnées non plus. Au total, les dépenses en 1983 et en 1984 s'accroîtront à un rythme inférieur à 2,5 % en valeur nominale Simultanément, comme cela avait déià été le cas à plusieurs reprises dans les années précédentes, ont été décidées des mesures de relance pour les investissements.

Pour bien prendre la mesure de l'austérité budgétaire allemande, il faut avoir à l'esprit ce qui s'est passé avant. Pendant la période allant de 1978 à 1981, marquée successivement par la stagnation, l'essor puis, de nouveau, la stagnation, l'Allemagne avait mené une politique budgétaire expansive. Le prix accepté par les gouverne-ments fut un déficit structurel important: La politique de stimulation de la demande ne permit donc pas d'éviter l'affaiblis de la conjoncture qui se manifesta après 1979. Son résultat le plus net fut d'angmenter les charges d'intérêt de l'Etat. D'où le coup de frem donné à partir de 1982, en liaison aussi avec les efforts entrepris pour rééquilibrer la balance des paiements. L'objet de

(\*) Secrétaire général du consei d'experts économiques auprès du gou-vernement fédéral — appelés « Cinq sages » (organisme d'économistes indé-

cette nouvelle politique était d'obtenir des tanx d'intérêt plus bas. Fin 1984, les trois quarts du déficit «structure!» (celui qui n'est pas lié au ralentissement de l'activité) de 100 milliards de francs français seront supprimés.

### Les chances d'une reprise

Depuis la fin de 1982, la situation économique en Allemagne s'est sensiblement améliorée. La demande intérieure augmente, stimulée par plus d'investissements et plus de consommation, la production s'accroît. Les entreprises ont pu profiter d'une très effective modération des coûts salariaux. Leurs importations et leur accès au capital de financement s'effectuent à moindre frais. Les profits sont proches du niveau atteint vers la fin de la dernière période d'expansion. Les prix ne montent qu'à un rythme très ralenti : 2,6 % environ. Quant à la balance com-merciale, elle est à nouveau équilibrée. De cela il résulte que les conditions pour une reprise n'ont jamais été meilleures depuis plusieurs années. Il n'y a pas de signes d'une rigoureuse déflation. Doit-on en conclure qu'il serait possible d'envisager des deux côtés du Rhin une politique com-mune de relance? Cela ne paraît guère possible; les divergences entre les politiques économiques suivies ont été trop longtemps trop importantes.

Quelles fautes ont pu être commises dans le passé?

Tout comme l'Allemagne fédérale, et sous les mêmes influences externes, la France a connu, dans les années 1980-1981, une baisse de sa production industrielle et en même temps une forte augmentation du taux de chômage. En prin-

cipe, la politique française da budget a toujours suivi une tendance opposée à celle de l'Allemagne : avant 1980, elle fut marquée par une forte discipline. Puis elle devint expansive. Pour la première fois en 1983; on a pu constater un certain rapproche-ment dans la politique budgétaire des deux pays. Mais en Allemagne la compression du déficit budsétaire s'est effectuée presque miquement par la modération des dépenses; la part des impôts et des contributions sociales au produit brut social n'a pas changé ces dernières années. En France, le gouvernement a cherché à consolider le budget en partie par une considérable augmentation des prélèvements.

### Le point fondamental: les salaires

C'est bien dans le domaine de la politique salariale qu'on doit constater les plus grandes différences entre la France et l'Allemagne. Les accords salariaux en France n'ont permis ni une marge de manœuvre en vue d'une réduction du taux d'inflation ni une amélioration de la relation coûts/rendement. Le taux de salaire horaire moven est monté de 15 % pendant les trois dernières années. Il est vrai que la progression s'est très sensiblement ralentie pendant le courant de l'année qui s'achève. En Allemagne, cependant, on a constaté une augmentation du taux de salaire horaire moyen de 4 %; cette année, pour le secteur industriel, aucune anomentation.

Dans les deux pays a eu lieu entre-temps une large discussion concernant les effets d'une réduction du temps de travail et l'ampleur qu'il conviendrait de lui donner. Malgré toutes les divergences, il se dégage en Allemagne zénéral sur l'idéa qu'une réduction du temps de travail doit entraîner inévitablement une réduction de la marge de majoration possible des salaires, comparée au temps de travail traditionnel.

Quelle en est la conséquence pour la politique salariale en

Ces dernières années, la hausse des salaires nominaux en Allemagne a suivi le rythme d'augmenta-tion des prix. Résultat : la productivité accrue a été entièrement au profit des entreprises, c'est-à-dire qu'elle a été utilisée en totalité à améliorer leur rentabilité.

(Lire la suite page 22.)

### « Tout peut craquer » C'est globalement qu'il

ment... tant des Etats sour qué des emisprites publiques ou privées, feit courir à l'appareil bancaire, aussi bien à l'échelle ine qu'à celle de chaque pays en particulier. D'une cer-taine façon, la hausse du dollar, qui alourdit dangereusement les charges pasant sur les débiteurs du tiers-monde isans compter un certain nombre d'autres effets nocifs), peut être considérée comme une conséquence de ce phánamène absolument général puisqu'une bonne partie des capitaux qui affluent vers les Etate-Unis y sont attirés par la rémunération élevée differte par les émissions du Trésor américain pour financer le déficit de l'Etat édéral. C'est ainsi que le surendettentent, par les réactions qu'il suscite, tand à aggraver les difficultés de ceux qui ont cédé à ses mirages. Un autre exemple de ce us pervers est fourni par l'élévation des taux d'intérêt (autre aujet d'actualité); inévitable quand continue à s'accroître. comma c'est le cas actuel de par le monde, le nombre de pays et de sociétés à la recherche désespérée d'argent frais... pour rembourser les dettes hues et non renouvelées à cause précisément du risque tron grand désormais encouru par les prêteurs,

Fort opportunément, le patron d'un des deux plus grands groupes financiers français. la Banque de Paris et des Pays-Bas, décrit cette semaine, dans un article paru dans Temps forts, bulletin publié chaque mois par M. Lionel Stoléru, la situation telle qu'alle sa présente réallement au-delà des propos rassurants tenus per les hommes politiques et les responsables des institutions financières internatioprésident-directeur général de cet établissement. écrit :

∢ La rencontre, en ce-mois de novembre 1983, de la restructuration financière du groupe Creusot-Loire et du rééchelonnement de la dette du Brésil est un temps fort de l'énorme problème des entreprises et des Etats en difficulté, qui est de plus en plus traité salon les mêmes mé-

» Qu'il s'agissa des entre-prises industrielles ou des pays en développement, les signaux d'alarme n'ont pas fonctionné en temps utile, et, grāce à la aveudies, les emprunteurs sont allés trop loin. »

Et M. Haberer de conclure : ▼ Toute crise mondiale multiplie. comme des bacilles pernicieux. les créances douteuses, et celles-ci refluent vers les bilans des banques, que l'opinion publique et les gouvernements, à tort, croient faites pour les stocker et les digérer. C'est peut-être, dans une certaine limite, leur fonction, si elle est temporaire. Mais, audelà de cette limite, tracée par leur propre compte d'exploitation et la confiance qu'elles inspirent aux marchés, tout peut cra-

PAUL FARRA.

### **Deux importantes innovations** dans la comptabilité française

A partir du 1" janvier 1984, toutes les sociétés françaises devront adapter leur comptabilité aux normes du nouveau plan comptable, directement inspirées de celui de 1957 et des esseignements tirés de la quatrième directive européenne de 1978. Parallèlement, une vaste action visant à harmoniser les comptes consolidés des entreprises devrait aboutir pro1985. la totalité des firmes françaises cotées en Bourse devront en effet présenter des comptes consolidés, ce qu'un certain nombre d'entre elles font déjà. Cinq ans plus tard - c'est le délai fixé par la septième directive européenne adoptée en juin dernier - ce sera au tour de tous les groupes des pays membres

de la Communauté d'établis, de la façon la plus homogène possible, des comptes consolidés. En quelques années, une réforme en profondeur de la comptabilité des entreprises aura ainsi été accomplie afin de les doter d'un meilleur outil de gestion interne tout en permettant, de l'extérieur, de mieux apprécier leurs faiblesses et atouts respectifs.

### Le nouveau plan comptable : | • Les comptes consolidés : une amélioration de l'information financière des entreprises

N plus de vingt-cinq ans - le dernier plan comptable remonte à 1957 - les techniques et les règles comptables ont considérablement évolué tant en France qu'à l'étranger. Le recours à l'informatique aidant, il est clairement apparu que l'élaboration des enti comptables devait répondre à d'autres besoins que de déterminer, par exemple, le montant de l'impôt à payer en fin d'année ou encore d'obtenir l'octroi d'un prêt bancaire à l'aide des trois dernie bilans plus ou moins représentatifs de l'état rbel de la société. Dans un premier temps, celle-ci éprouve le besoin de mieux se connaître ellemême avant de se faire découvrir par d'autres. C'est à ce double souci que veut répondre le nouveau plan comptable en jetant les bases d'une meilleure gestion interne et d'une image plus fidèle de ses atouts – et de ses faiblesses - à l'égard des actionnaires et des tiers qui peuvent être aussi bien des apporteurs d'idées ou de capitaux.

Si la publication, en 1982, de la quatrième directive européenne lui a incontestablement insuffié un pen d'air frais, le nouveau plan compta-ble – ou plan comptable révisé – n'est pas né de toutes pièces dans l'esprit des professionnels et des pouvoirs publics pour se conformer pré-cipitamment aux recommandations inter-communautaires qui doivent êtres intégrées à la législation de

La révision du plan comptable avait commence en 1971 sous les auspices du Conseil national de la omptabilité et sur l'initiative du tère de l'économie. C'est en 1979 que ce dernier devait entériner le long travail de perfectionnement

professionnels, les fiscalistes et les juristes pour déboucher, en avril 1982, sur l'approbation ministérielle du plan comptable général révisé tel qu'il est connu depuis.

La réforme entreprise porte à la fois sur la forme et sur le fond. Ainsi, le cadre comptable propre ment dit reste pratiquement inchangé. Il comporte toujours cinq comptes de bilan (capitaux, immo-bilisations, stocks et encours, tiers et comptes financiers), deux comptes de gestion (charges et produits) et une classe 8 affectée aux comptes spéciaux, les auteurs du document ayant prévu une neuvième classe réservée à la comptabilité analyti-

Des modifications out toutefois été apportées à cet édifice, tels les comptes de capitaux qui ont aban-donné leur étiquette de « permanents » depuis qu'ils incorporent les comptes de dettes financières (y compris à moins d'un an).

### Une innovation: l'annexe

De la même façon, en ce qui concerne les documents de synthèse, c'est-à-dire les pièces comptables régulièrement produites par les intéssés, la grande innovation consiste à faire figurer à côté du bilan (légèrement remanié) et du compte de résultat (issu de la fusion des anciens comptes d'exploitation et compte de profits et pertes) une annexe, véritable mode d'emploi des autres documents comptables, dont il est aisé de trouver la présentation détaillée dans tous les ouvrages spécialisés inspirés par ce nouveau plan.

> SERGE MARTI. (Lire la suite page 20.)

# une réelle évaluation du poids des groupes

ANS le contexte économique peu favorable d'aujourd'hui c'est souvent non pas par une croissance interne mais, au contraire, par l'acquisition de sociétés extérieures, voire étran-gères, que les entreprises cherchent à accroître le volume de leurs activités et à se diversifier. La méthode vise à réduire les risques en applica-tion du principe selon lequel il vant mieux ne pas mettre tous ses œufs' dans le même panier. An fil des ans, les grands groupes ont patiemment tissé une toile dont il est parfois dif-ficile de démêler les fils. D'où la nécessité de disposer non seulement de renseignements chiffrés sur la composante essentielle, la société mère, mais également sur ses filiales qui penvent parfois engendrer l'essentiel des bénéfices réalisés par un groupe. Tel est l'objet des comptes consolidés. Ceux-ci permettent de prendre la mesure da poids de l'ensemble en présentant des comptes dans lesquels sont regrou-pées toutes les composantes du

Dans cette optique, la commission des opérations de Bourse a été une des premières institutions à préconiser, des 1970, un certain nombre de critères de consolidation des comptes des sociétés, notamment pour les entreprises qui envisa-geaient, à compter du le juillet 1971, de faire appel public à l'épar-gne ou de procéder à des introductions en Bourse. Il ne s'agissait alors que de « comptes de groupes », et dix ans plus tard, la COB publiait un bilan démontrant que, à l'évi-dence, toutes les sociétés n'avaient pas tenu compte de ses incirations établies par référence aux recom-mandations du Conseil national de

Le progrès accompli était toute fois important. En 1981, 363 sociétés inscrites à la core officielle avaient publié des comptes consolidés (soit les trois quarts des entreprises présentes en Bourse) comre 163 seulement en 1971. Autre amélioration : la présentation des comptes consolidés était assortie, la plupart du temps, de renseigne-ments sur les méthodes de consolida-tion (89 % des cas) et de commentaires (61 % des cas) sans lesquels les chiffres fournis perdaient beaucoup de leur intérêt.

### L'apport de la loi Delors

Un premier essai avait été tenté avec les sociétés cotées ; il convensit de le transformer en rendant obliga-toire ce qui n'était encore que vive-ment recommandé, et, surtout, de faire en sorte que les comptes consolidés soient, eux aussi, certifiés conformes par les commissaires aux comptes, un impératif qui ne s'appliquait qu'aux comptes sociaux. Cette obligation est désormais inscrite dans la « loi Delors » du 3 janvier 1983 dans laquelle il est précisé que toutes les sociétés cotées - sont tenues d'annexer aux comptes de leurs exercices clos après le 31 décembre 1984 un bilan et un compte de résultat consolidés selon des modalisés et des méthodes déterminées par décret en Conseil d'Etat pris après avis du Conseil national de la comptabilité ».

De plus, la loi du 30 avril 1983, comptables des commercants et de directive européenne, a inclus un article abondant dans le même sens.

(Lire la suite page 20.)



### **BRINK'S RECRUTE... UN ÉTUDIANT!**

En liaison avec l'Institut Orleanais de Finance, la société Brink's offre une

### **BOURSE DE DOCTORAT DE 3e CYCLE**

en sciences de gestion.

• montant : : 4 500 F (brut) par mois. : 24 mois.

e sujet : "la théorie et la pratique de la circulation monétaire".

être titulaire du Diplôme d'Etudes Approfondies (D.E.A.) en Economie ou en Gestion, avoir obtenu ce diplôme avec 12/20 de moyenne,

envoyer un dossier de candidature comprenant : un C.V. détaillé · le relevé des notes de D.E.A. une lettre expliquant les raisons de la candidature, - delai de rigueur : 15 janvier 1984.

• adresse des candidatures :

Bourse Brink's à l'attention du Professeur G. Gallais Hamonno Institut Oriéanais de Finance Faculté de Droit et des Sciences Economiques

45046 Orléans Cédex

### DEUX IMPORTANTES INNOVATIONS DANS LA COMPTABILITÉ FRANÇAISE

### La septième directive européenne : un pas vers l'harmonisation des législations nationales ?

Il n'a pas fallu moins de sept ans (« de réflexions » ?) d'études de réunions et de discussions entre les différents experts de la C.E.E. pour aboutir le 13 juin 1983 à Padoption définitive par le conseil des ministres des finances de la septième directive portant sur la consolidation des comptes de groupes, applicable en 1990.

Des comptes consolidés comprenant un bilan, un compte de résultats et une annexe devront être préparés et publiés par les sociétés mères de groupes dont le siège est situé au sein de la Communauté économique européenne et qui satisferont à denx, au moins, des critères suivants : total du bilan égal ou supérieur à 10 millions d'ECU (1), un chiffre d'affaires égal ou supérieur à 20 millions d'ECU et/ou un nombre d'employés égal ou supérieur à 500. Ces chiffres scront applicables au cours d'une période transitoire de 10 ans et seront révisés en baisse par la suite pour atteindre respectivement 4 millions de total du bilan, 8 millions de chiffre d'affaires et 250 employés.

Outre l'inévitable lenteur administrative propre à toute organisation internationale, il est certain que la longueur des délais d'adontion est également due à l'entière nouveauté du propos. En effet, la pratique européenne en matière par GUY-ALAIN SITBON (\*)

de consolidation est très diversifiée, certains pays ayant déjà adopté dans leur législation nationale des règles à ce sujet, tandis que d'autres n'en ont pas encore.

La loi Delors du 3 janvier 1983 a, en France, commencé de combler le fossé, puisqu'elle fait obligation aux seules sociétés cotées de préparer des comptes consolidés à partir de 1985.

Avant cette date, aucune obligation légale ne pesait sur les sociétés, on devait s'apercevoir l'an dernier du caractère artificiel de cette situation. Dans sa décision du 16 janvier 1982, le Conseil constitutionnel avait jugé que les conditions d'indemnisation des actionnaires des sociétés entrant dans le champ du projet de nationalisation n'étaient pas conformes à la Constitution, puisque les comptes des sociétés mères ne faisaient aucune référence aux actifs et aux bénéfices nets des filiales des groupes nationalisables (voir le Monde du 19 janvier 1982).

Il faut cependant rappeler ici le rôle joué par la COB qui, dès 1970 exigeait la présentation de comptes consolidés dans les notes d'information soumises à son ap-

Bon an mal an, quelque trois quarts des sociétés cotées pu-

bliaient des comptes consolidés. mais leur valeur informative réelle est inégale. Un décret d'application devrait venir préciser les modalités pratiques de consolidation prévues par la loi du 3 janvier 1983, et il est pratiquement acquis que ce décret devra suivre les grandes lignes de la septième di-

Cela ne sera d'ailleurs qu'une partie du chemin à parcourir puisque la septième directive, comme tonte directive enconéenne d'ailleurs, devra être formellement adoptée par le législateur fran-

On a pu assister au cours des discussions qui ont précédé son adoption à une sorte d'affrontement idéologique entre notamment les tenants du droit commercial allemand, ceux de la coutume anglaise et du droit français.

Un point particulièrement sensible portait sur la forme sociale que devait avoir la société mère pour être soumise à la septième directive. Initialement, il était prévu que la septième directive était applicable dès qu'une quelconque des sociétés du groupe était de forme à responsabilité li-

(\*) Directour de Parex S.A. (mem-

nyme, société à responsabilité limitée, société en commandites par actions). Si une telle obligation ávait été maintenne sous sa forme originale, on anrait pu voir, par exemple, le Vatican être tenn de publier des comptes consolidés. ce qui n'anrait en l'occurrence certainement pas manqué d'inté-

Heureusement, un certain nombre de dispenses sont accordées et liberté est laissée à chaque Etat membre de choisir l'option qui correspond le mieux à l'état de développement de son droit.

L'existence de nombreuses options au sein de cette directive (comme des autres) pose selon nous le problème du concept même de l'harmonisation des législations nationales, et certains vont même jusqu'à se demander si au bout du compte les droits des actionnaires et des tiers résidant an sein de la Communauté européenne seront véritablement mieux protégés qu'auparavant.

Peut-être fandra-t-il attendre pour le savoir que soit publié le texte du projet de la neuvième directive portant précisément sur Le droit des groupes ».

(1) Un ECU vant environ 6,90 F.

### Le nouveau plan comptable

(Suite de la page 00.)

o Le Mena Il comporte essentiellement trois iques : l'intégration du rémitat de l'exercice dans les capitaux propres, ce qui correspond à une présentation du passif avant et après répartition du résultat, l'abandon du critère de liquidité-exigibilité et la distinction, dans l'actif immobilité. entre les immobilisations corporelles et celles qui sont financières.

• Le compte de résultat :

Il récapitule les charges (ventilées en trois catégories; exploita-tion, financières et exceptionnelles) et les produits (classés en trois rus identiques) enregistrés pendant l'exercice afin de suivre scrupulcusement l'évolution de l'exploitation et de ces deux types d'opérations (financières et exc tionnelles) pour aboutir à un résul-tat établi, bien sûr, par simple diffé-rence entre charges et produits.

o L'annexe : Ce document qui n'existait pas jesqu'à présent doit contenir un certain nombre d'informations complémentaires sous la forme d'une liste dont l'importance varie en fonction de la taille de l'entreprise : onze pièces comptables obligatoires pour toutes les sociétés, vingt-sept (dont les onze précédentes) pour les sociétés par actions et les S.A.R.L. de taille moyenne et trente-deux (dont les vingt-sept précédentes) pour les sociétés par actions et les S.A.R.L. plus importantes, les critères de classification étant contenus dans le décret du 29 novembre 1983 paru au Journal officiel du 1e décembre dernier. Il peut s'agir aussi bien de tableanx sur les immobilisations ou les provisions à titre d'exemple que de la liste des engagements finan-

L'annexe présente deux groupes d'informations distinctes mais comdémentaires : celles qui viennent tout simplement renforcer la liste de documents obligatoires et les autres destinées à faire comprendre les mé-

thodes utilisées et les variations intervenues d'une période à une attre.

Cette dernière préoccupation est fondamentale car elle indique, sans doute pour la première fois, noir sur blane que tous les chiffres communi ques doivent pouvoir être comparés d'un exercice à l'autre. Par contre, certains observateurs regretteront que le tableau de financement, exigé pour les grandes entreprises utilisant le système développé, ait été jugé facultatif pour les autres sociétés.

Cette tentative d'une meilleure approche de la réalité financière repose sur usa dizaine de principes gé-néraux parmi lesquels la perma-nence des méthodes utilisées, la notion de coûts historiques qui permet d'inscrire su bilan les d'entrée en francs courants au moment de leur comptabilisation et la fournis, une idée qui paraît aller de soi mais qui méritait sans doute d'être inscrite dans les textes.

De tous les critères retenns, le plus important est sans doute celui de « l'image fidèle » intégré pour la première fois dans la comptabilité française. Directement issu de la formule anglo-saxonne « true and faith view ., il slasit d'une idée reprise dans la quatrième directive européenne. Sujette à biss des controverses (voir les articles publiés dans le Monde du 16 novembre 1982. I'un d'Isabelle de Kerviler et l'autre d'Henri Montet), cette notion est à la limite de la subjectivité puisqu'il s'agit de déterminer quelle est la méthode qui donnera l'image la plus fidèle de cette entité complexe qu'est l'entreprise. Elle a toutefois le mérite de se détacher de la notion purement statistique de sincérité et de régularité des comptes sociaux. telle qu'elle existe actuellement. pour essayer de mieux apprécier le poids et la réalité d'une entreprise dotée désormais d'un nouveau 12hleau de bord à compter du la jan-

SERGE MARTL

### Le contenu de la réforme

Date d'application : des commerçants et de certaines

Champ d'application : entreprises commerciales et industrielles quelle que soit leur forme, sociétés anonymes, plicables aux personnes physi-S.A.R.L., sociétés en commandite simple ou par actions, so-ciètés en nom collectif...

■ Sout concernés: les quelque 2,5 millions de chefs d'en-treprise, directeurs financiers, experts-comptables, commissaires aux comptes, analystes financiers, banquiers, journalistes économiques, représentants du personnel...

quatrième directive européenne adoptée le 27 juin 1978, arrêté du 27 avril 1982 portant appro-bation du plan comptable révisé, loi du 30 avril 1983, dont l'objet est d'harmoniser les obligations des commerçants et de certaines sociétés avec la quatrième direc-tive européenne, décret du 29 novembre 1983 pris en application de la précédente loi et relatif aux obligations comptables et un tableau de financeme

sociétés, projet de loi sur la prévention et le règlement amiable des difficultés des entreprises.

ques et morales, ils introduisent trois catégories en fonction de trois critères (chiffre d'affaires, effectifs, total du bilan). La conformité avec deux au moins d'entre eux permettent de figurer dans l'une des catégories :

1) Système abrégé pour les petites entreprises : bilan, compte de résultat, annexe (ré-

2) Système de base pour les entreprises moyennes : bilan, compte de résultat, annexe (complète);

3) Système développé pour les grandes entreprises : mêmes/ documents comptables que précédemment, mais plus détaillés, ainsi qu'une analyse par fonçtion des charges, un tableau des soldes intermédiaires de gestion

# les atouts pour gagner.

### **■** Le programme international : ESLSCA phis MBA en 3 ans.

universités nord-américaines , tout étudiant « reçu au concours » peut en 3 ans, sans allonger la durée normale de ses études, obtenir un MBA (master in business administration) et le diplôme ESLSCA visé par le Ministre de l'Education.

Pace University (New York). University of Connecticut (Storzs). Université d'Ottawa (Ottawa).

Accord identique avec Sophia University (Tokyo).

esisca:

### E Uze pédagogie intégrée

Grâce aux accords conclus avec des Le dirigeant des prochaines années sera à la fois technicien et négociateur, organisateur et homme d'actions, décideur et homme de dialogue. Une coopération permanente, entre le ... chaque étudiant gère « son projet ». Car

empliquent le salaire moyen d'embauche treprendre ». (105 000 francs par an).

Paris est le campos de l'ESLSCA Les :: contacts sont directs avec les responsables économiques, postiques sociétic. A travers 42 associations et activités, corps professoral et les dirigeents d'en-si la culture est essentielle à la répasse treprise, 106 cours, de « vrais stages », professionnelle, une pédagogie de l'inigarantissent les débouchés immédiats et tiative suppose d'abord un « vouloir es-

35 ams d'expérience, 4 500 anciens élèves, 2 200 candidats au concours, 250 admis, 1 200 offres d'emplois.

ECOLE SUPERIEURE LIBRE DES SCIENCES COMMERCIALES APPLIQUEES Etablissement d'enseignement supérieur reconnt par l'Etat - 1, me Bongainville 75007 PARIS FRANCE - (1) 581-32-59

### Les comptes consolidés

(Suite de la page 19.)

Celui-ci prévoit que « lorsqu'une société annexe à ses comptes des ré-sultats consolidés, les commissaires aux comptes certifient également que les comptes consolidés sont ré-guillers et sincères et qu'ils donnent gutters et sinceres et qu'its aonnent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière ainsi que des résultats de l'ensemble des entreprises comprises dans la consolida-tion ».

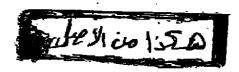
tion ».

La prochaine étape consistera a étendre le champ d'application de ces comptes en fonction de la sep-tième directive européenne adoptée en juin dernier par le conseil des ministres des finances de la C.E.E. En cinquante et un articles, ce docuemquame et un articles, ce docu-ment aborde successivement les conditions d'établissement des comptes consolidés, qui doivent comporter, comme dans le cadre du nouveau plan comptable, un bilan, un compte de résultat et des amezes qui forment un tout ». Sont égale-ment prévus un rapport consolidé de gestion, le mode de contrôle et de publicité de ces comptes et, enfin, une série de dispositions transitoires. Le délai prévu - jusqu'en 1990 - pour unifier les pratiques europécanes ne paraît pas trop long étant donné les difficultés d'interpréta-

Sans entrer dans le détail technique de ces nouvelles mesures, il est à prévoir que de nombreuses batailles

rouler sur leur interprétation, et le délai de cinq ans prévu pour passer des comptes consolidés pour les sociétés cotées à l'échéance 1985 à des dispositions sensiblement identiques pour tous les grands groupes euro-péens à l'horizon 1990 n'est sans doute pas trop long.

Pour l'heure, cette question des comptes consolidés suscite un grand comptes consolides suscrie un grand intérêt sinsi qu'en témoignent les queique six cents professionnels de la comptabilité, directeurs finan-ciers, juristes et banquiers qui se pressaient le 14 décembre uernier a la réunion organisée par la COB sur M. Rer. saient le 14 décembre dernier à ce sujet. A cette occasion, M. Ber-trand d'Illiers, spécialiste des affaires comptables à la COR a souligné que, à l'issue des dix premières années d'application de la directive européenne, très rares seraient les européenne, très rares seraient les sociétés françaises qui ne seraient pas tenues de consolider leurs comptes paisque le seuil d'applica-tion aura alors été abaissé à 8 millions d'unités de compte européennes en termes de chiffres d'affaires, soit moins de 55 millions de francs. Il a également précisé de ITalies. Il a egaliment precise qu'un texte de loi sera sommis — sans doute au printemps 1984 — au Par-lement pour rendre applicable en France les enseignements de cette septième directive européenne. comme ce fut le cas pour le nouveau



Le Fonds international de développement agricole

THE PERSON WHITE SERVICE · Action in an application in a second i All the state of t Sharedam of Sire in The water to the second property and the second with the state of the same of The state of #St. val. smits. Effets ... The secretary and the second The same of the sa and the growing was the to beging the specialist of the The same of the same of the same of

The way were 無理の報告は 1960 E or 1960年 1960年 The suppose of reference to the 50 to 100 Marine At The Comment of the Comment in property and a series of

The state of the s was the same was 告 哈拉斯特勒斯 多水 的过去式和 their specification, and expression and the state of the same of t THE WALL WITH THE PARTY OF THE the to be made a supposed that the second Burgaran California Carlo Carl where the second second

Service Company of the Company الرازيان فيسه لعفته لاعاملهم THE STATE OF THE S manufaction of the second of the A STATE OF THE PARTY NAME OF T

The state of the s

Le contonu de la réfe-

e maramatag

Comment of the Control of the Contro

Born S. Barrers and the second second

Particular Company of the second of the second

Bir Santiffe f grand - 4 I to I will be the second of the second

and programming and programming

Les comptes consei

and a way or the second

Le nouveau plan comp

To the particular and the second of the second

新 (18 ) 14 (19 ) 1 (1

To the agention of the same

使 奇特的 新铁马克马克克

Markette and the Paris Black and the

Settle of Security Control

water the first first to be a second

Branches a till Branches and I was a fire

STREET, SHE SHELL AND LINE OF THE PARTY.

Secret of Market Contract Cont

Specimen is part of the control of

translate of the said

Mary related generalization of the particular and t

Andrew Control of the Control of the

menacé à son tour par l'austérité ambiante Une autre institution de finance-: ment du développement, moins importante toutefois que l'Association internationale de développement (AID) éprouve, pour des raisons semblables, des difficultés à reconstituer ses ressources. Le Fonds inter-national de développement agricole (FIDA) traverse une phase critique, parce que les Etats-Unis, son princi-pal bailleur de fonds, sont en retard

pour payer leur contribution et lais-sent planer une grande incertitude sur leur attitude à venir. « Le débat est un enjeu important du dialogue Nord-Sud », devait déclarer le représentant de la France. M. P. Jurgeasen, à la septième rèu-mon du conseil des gouverneurs de cet organisme qui s'est tenue, du 6 au 9 décembre, à Rome. Du fait du tassement de ses ressources, le FIDA ne pourra sans doute finan-cer, en 1984, que pour 310 millions

de dollars de projets, comme en · C'est pourtant un organisme qui a toute sa raison d'être, et dont l'efficacité est généralement admise. Le FIDA a été créé à la suite de la Conférence mondiale de l'alimentation, en 1974, pour répondre aux besoins des populations les plus pauvres du tiers-monde, en contribuant à accroître leurs ressources et leurs

productions alimentaires. Sa « cible », ce sont les petits producteurs ruraux - fermiers, paysans sans terre, artisans, - qui ne benéficient généralement guère des politiques gouvernementales, notamment matière de crédit. Les projets qu'il prend en compte sont ceux qui leur confèrent - un rôle actif. à la fois en tant qu'agent[s] et bénéfi-ciaire[s] d'un développement réel dans le secteur alimentaire ».

Dans les efforts pour pailier les disettes, rechercher « l'autonomie » alimentaire et atténuer la pauvreté, le FIDA est une source de financenombreux gouvernements. Son champ d'intervention est cependant limité aux pays dont le revenu par habitant est intérieur à 300 dollars pat an.

Depuis son entrée en opération, en 1978, jusqu'à la fin de cette année, il a fourni 1,8 milliard de dollars pour financer cent trente-buit projets, dans soixante dix-sept pays, en pré-tant à des conditions très favorables (1 % à 4 % d'intérêts). En fait, le montant des sommes engagées dans ces opérations est trois fois plus important, si l'on ajoute les concours financiers venant d'autres organismes internationaux ou du pays bénéfi-

L'autre originalité du FIDA est qu'il représente un exemple unique de coopération entre pays industria-lisés occidentaux (vingt pays de l'O.C.D.E.), douze pays de l'OPEP et plus d'une centaine de pays en dé-veloppement. Il a été établi, à l'origine, sur la base d'une participation égale des deux premiers groupes de pays à son financement (celle des pays en voie de développement non membres de l'OPEP étant symbolique). Ainsi devait-il commencer ses opérations avec 1 milliard de dollars en 1978 : la moitié de cette somme devait être fournie par les pays de l'OPEP, et 200 millions de dollars, par les Etats-Unis, la contribution des pays industrialisés étant propor-tionnelle à leur P.N.B.

De surcroît, les trois catégories de pays ont un nombre égal de voix dans les organes directeurs du Fonds (le conseil des gouverneurs en constituent l'instance politique), où les cent trente-neuf pays membres ponsabilités représente aussi une innovation dans la gestion des institutions spécialisées du système des Nations unies.

Les temps ont cependant changé. D'une part, la répartition des contributions n'est plus actuellement égale mais • équitable • Lors de la première reconstitution du Fonds, couvrant la période 1981 à 1983, en ianvier 1982, les pays membres ont annoncé des contributions totales de 1,1 milliard de dollars, dont 620 millions pour la catégorie 1, 450 millions de dollars pour la catégorie 11, et 30 millions de dollars pour la catégorie III. D'autre part, du fait du retard pris par les versements, la première reconstitution va continuer de courir sur l'année prochaine, alors qu'ont commencé, dans des conditions difficiles, les négociations

pour la seconde (1984 à 1986). La situation financière de la première reconstitution se résume ainsi : sur 1,1 milliard de dollars, les versements reçus on promis fin décembre 1983 s'élevaient à 812 millions de dollars, dont 452 millions provenant des pays industrialisés, 333 millions des membres de l'OPEP et 27 millions du reste des Etats membres.

La difficulté provient, en particulier, de l'attitude dilatoire des Etats-Unis. Ils se sont engagés, en défini-tive, à ne verser que 180 millions de dollars, en arguant qu'ils n'entendaient pas dépasser les deux cinquièmes de la contribution prévue pour les membres de l'OPEP. Ils n'ont versé jusqu'à maintenant que millions de dollars, et, encore, après de longs délais! Le Congrès a ensuite approuvé l'attribution de 50 millions de dollars sur le budget

de 1983-1984, mais ce n'est qu'à la mi-janvier que le gouvernement Reagan fera savoir si les 90 millions de dollars restants seront compris dans celui de 1984-1985!

### Le partage des charges

La difficulté provient aussi des conditions dans lesquelles sont rèparties les charges entre pays donaurs, an sein du FIDA comme dans diverses institutions multilatérales telle que l'AID. Les grands pays donateurs (Grande-Bretagne, R.F.A., Japon, Canada, France) alignent l'importance et le rythme de leurs paiements sur ceux des autres partenaires. La France aura versé 82 % de sa contribution à la fin de l'année.

Toutefois, lors de la récente conférence générale de la FAO, le ministre de l'agriculture, M. Michel Rocard, a exprimé l'intérêt croissant de Paris pour ce mode d'assistance (44 % du montant des prèts ac-cordés en 1983 étaient destinés à des pays africains). Il a indiqué que la France allait augmenter sa contribu-tion à la première reconstitution, qui passera de 28 millions à 49 millions de dollars. Les pays nordiques, tou-jours prompts à donner l'exemple lorsqu'il s'agit d'aide au développement, l'Italie et la Suisse ont également dépassé le montant de leurs engagements initiaux. Tout cela ne compense, bien entendu, pas la diminution et le retard de la participation américaine.

Mais les contributions des pays embres de l'OPEP n'ont pas non plus été mobilisées en temps voulu. Certains ont tendance à regarder ce

que fait Washington... L'Iran, sur lequel le Fonds s'était appuyé au moment de son lancement - c'était, il est vrai, l'époque du chah - n'avait envoyé aucun délégué an conseil des gouverneurs, et n'a pas fait de paiement au Fonds depuis plusieurs années. En revanche, phisieurs pays ont fait savoir, lors de la réunion de Rome, qu'ils s'acquitteraient du reliquat de leur contribution à la première reconstitution - cela étant considéré comme un signe encourageant : l'Arabie Saoudite, le plus gros donateur de la catégorie (160 millions dé dollars au total), le Nigéria (40 millions de dollars) et Libye (31 millions de dollars). Le Koweit (56 millions de dollars) a déjà versé la sienne. L'Irak (3) millions de dollars) a assuré qu'il remplirait ses obligations, mais qu'il accordait actuellement la priorité à sa • défense »...

Tous les participants an conseil des gouverneurs - et, bien entendu, en premier lien, les pays bénéficiaires, souvent représentés par un ministre à cette réunion - ont rap-pelé leur attachement au FIDA. Son orésident, le Saoudien Abdelmuslin Al Sudeary, dont le second mandat. qui arrivait à son terme, a été prorogé d'un an, estime que « l'engagement des pays membres de poursulvre est au moins aussi important qu'un partage - équitable - des charges entre donateurs -. • Le s, nous a-t-il dit, ne doit pas être à la merci d'un seul pays, mais. si les Etats-Unis se retiraient, ce seroit catastrophique. - Les États du Golfe seraient sans doute tentés

d'adopter une position semblable. Pour justifier leur attitude, les Américains ont avancé que le FIDA avait des charges administratives trop élevées, mais, après avoir enquêté à Rome, des parlementaires américains ont du se raviser. Le Fonds fonctionne avec un état-major modeste, dans des bâtiments mis à sa disposition par le gouvernemen italien. Et, par sa gestion sérieuse, le choix de projets - au ras du sol qu'il finance, il échappe à certaines critiques faites à d'autres institutions de l'ONU.

La France s'est déclarée « déterminée à soutenir une seconde reconstitution de ressources permettant au minimum le maintien en termes réels et, de préférence, leur croissance effective en volume ». En tout état de cause, le niveau de la conde reconstitution, sera, comme pour la première, fonction de celui des pays de l'OPEP. Les gros donateurs s'engageront-ils pour une nou-velle période triennale, tant que le Fonds n'aura pas recu toutes les contributions prévues pour la précédente?

Les négociations risquent d'être longues et laborieuses. L'ancien chancelier Kreisky va servir de commis voyageur > entre les prin-cipaux intéressés, car, a-t-il déclaré à Rome, le FIDA est un - instrument très efficace et très rentable dans la lutte contre la faim.

GÉRARD VIRATELLE.

DAFSA vient de mblier, dans le cadre de sa collection

« ANALYSES DE SECTEURS »

un ouvrage intitulé

### « L'ÉLECTRONIQUE DE LOISIRS DANS LE MONDE »

Les produits de l'électronique grand public penvent être subdivisés en

les produits - mûrs - à taux d'équipement élevé (audio, éléments Hi-Fi, T.V.C.), parmi lesquels la T.V. couleur a un développement encore prometteur comme support d'utilisation des nouveaux produits; les produits - nouveaux - dont le développement très rapide est cepen-dant freiné par la concurrence qui s'exerce entre eux (magnétos-cope/vidéo-disque, jeux vidéo/ordinateur domestique, magnétos-cope/T.V. câblée) ainsi que par l'incertitude concernant la définition

Dans ce contexte, s'est opérée une ample redistribution géographique de uissance de production.

des - standards -.

Le Japon accentue progressivement sa suprématie sur la plupart des produits, et plus particulièrement sur les nouveaux, tandis que la T.V. est demeurée jusqu'en 1982 l'axe essentiel de développement du secteur en R.F.A. (61 % de la production), aux U.S.A. (62 %) ou en Italie (80 %). Cette suprématie tient essentiellement à la fiabilité des composants et à la supériorité de

Elle s'exerce aux dépens des U.S.A. et de l'Europe par l'intermédiaire, à

d'exportations massives (30 % de la production de magnétopho 50 % T.V.C., 50 à 80 % éléments Hi-Fi, 80 % magnétoscopes);

et d'implantations locales permettant de contourner les réglem tions protectionnistes nations

Les firmes américaines, prenant acte de l'avance irrésistible de leurs concurrents japonais, ont mis en œuvre une stratégie de spécialisation sur certains créneaux (micro-ordinateurs domestiques, jeux vidéo, T.V. numérique). Mais l'incertitude quant à la taille et au dynamisme du marché, ainsi que la concurrence très agressive que se livrem les fabricants (plus de deux cents sur le marché des ordinateurs domestiques) modifient en permanence la configuration de l'industrie.

Les constructeurs européens, du fait du manque de cohérence industrielle eatre eux, ont des caûts élevés de production et de distribution et d'insuffi-santes capacités de financement. Ils tentent cependant de se regrouper afin de constituer des entités capables de résister (Thomson-Telefunken, Philips-Grundig, Philips-Zanussi) et décident de fabriquer sous licence les produits nouveaux, pour rattraper le retard, tout en espérant intégrer des progrès tech-nologiques (T.V. stéréo, mini-chaîne Hi-Fi, logiciels de jeux et d'ordinateurs, standard 8 mm) qui les affranchiront de cette dépendance.

Certains pays du Sud-Est asiatique ont réussi en peu d'années leur entrée sur le marché mondial de l'E.G.P.; - la Corée du Sud (1º exportateur mondial de T.V. noir et blanc);

- Talwan (implantation de filiales T.V. aux Etats-Unis et en Europe); Singapour et Hongkong (spécialisés en Hi-Fi notamment).

Les principanx groupes présents sur le marché mondial de l'E.G.P. ont été diés : la place et le rôle que tiennent les produits du secteur dans leur stratégie globale ont été précisés avec des indications sur :

 la taille et le degré d'automatisation des unités d'assemblage et les le degré d'intégration verticale, notamment en matière de composants

dont la fiabilité est un des facteurs-clés de la réussite : - la capacité d'impovation et de création (investissements, recherche-

développement). L'analyse financière d'une trentaine de sociétés a mis en évidence :

- l'importance des taux d'autofinancement des sociétés japonaises sur la période 1978-1982, avec cependant en 1983 la diminution (Pioneer, Sony) ou la stagnation (J.V.C.) de ces taux;

- l'érosion des marges des sociétés européennes et la faiblesse du taux de valeur ajoutée de certaines d'entre elles.

Cette étude est disponible auprès du bureau de vente de DAFSA au 7, rue Bergère, 75009 PARIS (Tél.: (1) 523-19-19), au prix de 7 800 F H.T. 8 346 F T.T.C.

### **CAMEROUN: des bases solides mais d'importantes lézardes**

Tout en demeurant la nius acospère de toute l'Afrique subsaharienne, l'économie du Cameroun n'échappe pas aux effets de la

crise internationale. Avec un taux de croissance de l'ordre de 7 % par an depuis près d'un quart de siècle, le produit national brut approchera les 10 milliards lars en 1984. La c nuelle de remboursement de la dette extérieure ne représente qu'à peine 8 % de la valeur des exportations. Comptant près de 9 millions d'habitants, le Cameroun, autosuffisant alimentairement et énergétique-ment, dispose d'une agriculture sablement développée et diversifiée (café, cacao, bois, coton, banane, huile de palme, caoutchouc, etc.). Devenu plus récemment producteur de pétrole (6 millions de tonnes environ en 1983), il représente, pour les nombreux investisseurs qui s'adressent à lui, le meilleur risque - où le moins mauvais, pour les plus prudents d'entre eux - au sud du

Sabara. Ces acquis, qui résultent pour une bonne part de plus de vingt ans de stabilité politique, n'ont pas été remis en cause par les quelques mois de tension qui ont accompagné, à la suite de la démission soudaine du président Ahidjo, en novembre 1982, la relève de la plupart de ses fidèles dans les hautes sobères de l'appareil d'Etat par des hommes de son successeur, le président Paul Biya. A la faveur de cette relève, un bilan plus critique de l'action passée a pu être dressé, mettant en lumière un certain nombre de problèmes jusqu'ici minimisés, mais dont la solution commande la poursuite de l'expansion, quand ce n'est pas le maintien de la paix civile, qui lui est indispensable. Il s'agit essentiellement, d'une part, de l'insuffisante attention apportée aux conséquences de la croissance démographique galopante, d'autre part, des pesan d'une fonction publique mai adap-

D'environ 2,7 % par an, la croissance démographique du Cameroun est telle que l'augmentation annuelle que réduite de moitié par rapport à sa progression globale et se trouve donc ramenée aux alentours de . 3,5 %. En comparaison de la situa-tion qui prévaut dans les pays voisins, c'est encore très bien, mais ce n'est évidenment qu'une moyenne, qui masque, très mal, de grandes inégalités et d'importantes zones de stagnation, voire de régression, no-tamment dans les villes. La population urbaine s'accroît de plus en plus rapidement et de laçon désordonnée,

sous l'effet de l'exode rural beaucoup plus qu'à la suite de créations d'emplois, et le chômage débouche désormais sur le banditisme.

### Les limites

de la manne pétrolière Alors one ce ut lê await dû être accompagné depuis longtemps d'un effort important en faveur du renforcement des équipements solieu urbain, ce n'est que très tardive-ment – le plan 1981-1986 – qu'on a commencé à s'en préoccuper sérieusement. Ce n'est même que ces tout derniers mois, par exemple, qu'on a enfin décidé de remplacer par des hôpitaux modernisés les abominables • mouroirs • de Yaonndé et de Douala, hérités de l'époque coloniale et qui n'ont cessé de se dégrader de-

En ce domaine; comme en beaucoup d'autres, le changement d'équipe gouvernementale a suscité beaucoup d'espoirs : mais il est évident que ceux-ci ne pourront pas être tous satisfaits du jour au lende-

Les tensions pourraient se manifester, notamment dans les entre-prises, plusieurs d'entre elles étant même déjà touchées par des mouve-

ments de grève sporadiques. Le président Biya paraît, du reste, bien mesurer le danger. Sa volonté d'expliquer rapidement désormais à ses compatriotes que tout ne pourra pas être fait en même temps est certainement une des raisons importantes de sa décision de mettre sans plus tarder un terme à l'exercice du mandat hérité de son prédécesseur, qui ne se terminait normalement qu'au printemps 1985, et de se pré-senter dès la mi-janvier devant les électeurs. Il pourra leur temr ensuite, avec une autorité qui sera devenue alors incontestable, le dur lan-

Cette · mise à plat - de toutes les réalités camerounaises, et pas seulement des plus riantes d'entre elles, s'avère d'autant plus nécessaire que contrairement au but qui était officiellement recherché, le secret entretenu jusqu'à présent au sujet de la production pétrolière (dont les revenus ne sont toujours pas pris en compte à leur volume exact dans les statistiques du commerce extérieur et surtout ne sont pas budgétisés) a donné peu à peu l'impression qu'un véritable pactole, all'ecté jusqu'à présent aux règlements de dépenses excessives ou inavouables, était à portée de main de chacun, pour peu que prévaille une meilleure gestion.

Tout n'est pas faux dans cette version des choses : (construction du nouveau palais présidentiel, achats très importants d'équipements militaires, renflouements de grosses so-ciétés d'Etat en faillite virtuelle,

etc., etc.). En fait, après avoir progressé rapidement, la production pétrolière camerounaise est en train de se stabiliser, sous l'effet du marasme du marché, qui a provoqué, depuis plus d'un an, un très fort ralentissement des mises en exploitation nouvelles et de la prospection. Au même moment, les répercussions de la crise économique mondiale se font sentir sur les exportations agricoles traditionnelles, dont les cours - en francs constants - sont à la baisse, et les prix des importations de produits manufacturés, à l'inverse, ne cessent

### Une administration timorée

Certes la horme santé économique et financière fondamentale du pays permet de faire face mieux qu'ailleurs à ces difficultés conjoneturelles. Mais la chose serait encore plus facile, si l'administration camerounaise était davantage une « ad-ministration de développement ». Or c'est assez loin d'être le cas. Traditionnellement très méfiante visà-vis des opérateurs économiques surtout s'ils sont étrangers, - exagérément timorée, notamment dans l'utilisation des crédits mis à sa dis-position, tatillonne et tracassière, sans pour autant être toujours insensible à la corruption, qui favorise la contrebande au détriment du fisc et des entreprises régulières (ainsi l'industrie textile est concurrencée par les importations clandestines en provenance du Nigéria voisin), cette administration constitue incontestablement un frein important aux investissements que le gouvernement

appelle de tous ses vœux. De ces problèmes, aussi, le présidem Paul Biya et ses proches collaborateurs sont désormais pleinement conscients. Mais, paradoxalement, les très nombreuses mutations aux-quelles ils ont dû procéder ces derniers mois dans tous les secteurs de la fonction publique, pour mieux asseoir leur pouvoir, ont surtout eu, pour le moment, un effet paralysant, qui a accentué la plupart de ses tra-

vers plutôt qu'il ne les a corrigés. Rien d'étongant alors si, tout en restant confiants dans l'avenir, les chess d'entreprise tendent à répondre par un laconique - wait and see - quand on les interroge ces

PIERRE BIARNES.

GENERALE RALE RALE SOCIETIONS
NER GENERAL ERALE SOCIETIONS
GENERAL ERALE RALE SOCIETIONS
CIETE DE RALE GENERAL SOCIETIONS
CIETARISTE DE RALE GENERAL SOCIETIONS
CONTRACTORISTE DE RALE GENERAL SOC Pour une gestion efficace de votre trésorerie : ASSOCIA

Vous gérez une association...

Vous placez des fonds à moyen et long terme, dans de bonnes conditions...

Mais la gestion de votre trésorerie courante ne vous pose-t-elle pas de problèmes?

Connaissez-vous les fonds ASSOCIA, une formule qui, depuis 1982, a déjà fait ses preuves pour les placements de trésorerie des Associations?

**© SOCIÉTÉ GÉNÉRALE** 

### Epargne et famille nombreuse : masse monétaire et taux d'intérêt

Depuis les travaux de Malthus à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle, la relation entre la taille de la famille et le rem a très souvent été discutée. La littérature démo-économique mporaine portant sur les pays eloppés explique couramment que le nombre d'enfants à charge est à l'origine de la faiblesse de l'épargne des ménages. Dans un article paru dans le Journal of Political Economy, Frank D. Lewis s'est Etats-Unis (1). Il cherche à mettre en rapport l'évolution du taux d'épargne au cours du XIX siècle et le taux de fertilité. Le taux d'éoargne a très sensiblement augme aux Etats-Unis, passant entre 1830 et 1900 de 16 à 22 % du revenu. de relance par le processus du multi-D'autre part, le taux de dépendance, plicateur. rapport du nombre d'enfants de qua-Pour les tenants de la théorie des torze ans et moins au nombre d'adultes de vingt ans et plus a beaucoup diminué, passant de 1 à 0,6 au cours de la même période. L'idée de

l'auteur est de mesurer l'impact de

cette baisse du taux de dépendance

montrent que la valeur actualisée de

l'éngrane n'est pas affectée par la

valeur de ce taux, mais que l'étale-

ment de l'épargne dans le temps en

dépend beaucoup. L'auteur intègre dans son modèle tous les traitements

habituels des variables démographi-

ques, en particulier l'évolution de la

taille et de la structure par âge de la

femmes et du taux de mortalité in-

fantile. Le résultat le plus important

du modèle est alors qu'un quart en-

viron de l'augmentation du taux

d'épargne peut être expliqué par la baisse du taux de dépendance des

G. Alogoskoufis et C.-A. Pissa-

rides ont publié dans Economic

enfants à l'égard des parents.

sur la hausse du taux d'épargne en utilisant un modèle du cycle vital dans lequel il considère les enfants de la même façon que des actifs fi-nanciers. Les modèles du cycle vital font l'hypothèse que les individus moins en fonction de leur revenu instantané que de l'évolution prévisible de leur revenu sur toute leur durée Le modèle traditionnel dans le quel la satisfaction des ménages décrite nar la fonction d'utilité ne dépend que de leur consommation est modifiée; la satisfaction des ménages dépend non seulement de leur consommation, mais aussi des joies de la descendance. La contrainte de revenu est aussi modifiée pour tenir compte des coûts de l'éducation des enfants et de l'aide que ceux-ci, une fois élevés, pourront apporter à leurs parents. Naturellement, le rapport entre les dépenses consacrées à l'éducation et l'aide des enfants aux parents pèse lourd sur les possibilités d'épargne des ménages. L'auteur émet l'hypothèse assez réaliste, semble-t-il, que ce rapport est de l'ordre de 40 à 50 %. Les calculs

L'impossible définition

Les auteurs ont cherché à formuler un modèle qui leur permette de distinguer entre les deux types de retards. Ils construisent un modèle dont la position d'équilibre à long terme n'introduit des décalages que dans la fonction d'offre. Puis ils supmonnaie et niveau des prix évoluent doucement vers cette position d'équilibre. Ils démontrent que l'on ne peut mettre en évidence qu'une inertie des prix : au cours de chaque période, un quart seulement de l'écart entre le prix effectif et le prix d'équilibre se trouve comblé; au contraire, l'ajustement partiel de la

Journal les résultats d'un « Test de la rigidité des prix dans le cadre d'un modèle d'anticipations rationnelles > (2) qui met en relief un point important des travaux de l'école dite de la nouvelle macroéconomie classique. C'est le processus de formation des prix qui est en cause. Pour les keynésiens traditionnels, les agents économiques estiment que les ainstements de l'économie se font d'abord par les quantités, les prix restant plus ou moins fixés à court terme ; l'ajustement des prix ne se réalise que lentement, avec des retards qui sont en définitive le résultat d'une inertie. C'est à partir de ces raisonnements qu'ont été préconisées les politiques

anticipations rationnelles, au contraire, les agents écono formulent leurs anticipations de prix en intégrant toutes les informations disponibles à un moment donné et ils le font avec un grand discernement prévoyant tous les effets des actions et réactions des variables les unes sur les autres, comme le ferait un théoricien de l'économie. C'est ainsi, par exemple, qu'ils expliquent l'offre et la demande de produits par la masse monétaire prévue, entre autres variables, tout changement dans le niveau anticipé de la masse monétaire a pour effet de faire déplacer à la fois l'offre et la demande de produits, si bien que l'effet sur la production en volume et sur l'emploi sera nul, et que seuls les prix et les salaires nominaux vont augmenter. La politique économique est alors neutre. Au contraire un changement non anticipé dans la politique crée un effet de surprise dont la production comme l'emploi peuvent bénéfi-cier pendant un certain temps. A la différence de ce qui se passe dans l'autre processus de formation des prix, on suppose que les prix sont constamment des prix d'équilibre. On a donc ainsi mis au jour un second type de retards dans les ajustements qui ne sont plus dus à l'inertie

par DANIEL VITRY (\*)

quantité demandée de moi peut pas être retenu. La politique économique conserve donc une cer-tame efficacité.

Les obiectifs de la politique mo-

nétaire se traduisent par des normes de croissance d'un agrégat monétaire; la publication chaque ven-dredi de l'évolution de la masse monétaire américaine est un événement touiours suivi avec attention. David H. Howard et Karen H. Johnson se sont intéressés au « Comportement des agrégats monétaires dans les grands pays industrialisés » dans un article para dans le Journal of Mo-ney Credit and Banking (3). La masse monétaire n'est pas un concept simple à définir. Certains pays, comme la Suisse, retiennent une définition étroite : d'autres, comme le Royaume-Uni, acceptent une définition plus large de la mon-naie. Or, dans tous les pays, on constate une croissance à des taux variés des différentes composantes de la masse monétaire. Prenons l'exemple des Etats-Unis : dans sa définition étroite, M 1, c'est-à-dire nièces et billets en circulation et dépôts à vue rémunérés ou non, la masse monétaire a augmenté en 1981 de 3,5 %; mais dans sa définition plus large M 2, qui comprend en outre les comptes d'épargne auprès des banques et les comptes à court terme, la masse monétaire a augmenté de 10 % pendant la mêm année. En République fédérale, M 1 a diminué pendant que M 2 aug-mentait de 8 % l'an. En simplifiant un peu, on peut dire que plus les agrégats monétaires sont définis de façon large, plus leur taux de croissance a été élevé.

ficultés de nature très différente. La première a trait à la définition du on agrégat à retenir comme objectif de la politique monétaire; cette question a déjà été soulevée dans ces colonnes (4). La seconde porte sur les explications que l'on peut donner de la croissance à des taux aussi différents des composantes de la masse monétaire. Deux explications non exclusives l'une de l'autre penvent être données. La première explication est que la masse monétaire définie de façon large est la somme d'éléments hétérogènes qui ont chacun leur propre évolution. La seconde explication est que les composantes de la masse monétaire sont des substituts l'une de l'autre : un faible changement dans les rendede grands mouvements dans les portefeuilles des agents économiques. Reste alors cependant toujours à expliquer l'évolution de la demande des différentes composantes de la masse monétaire.

Cette évolution soulève deux dif-

Les auteurs se sont intéressés au Royaume-Uni, cas auquel nous nous limiterons, et à la Suisse, parce que

le Royaume-Uni utilise une définition large de la masse monétaire et la Suisse une définition étroite.

Ils distinguent la monnaie fiduciaire, les dépôts à vue et les antres dénôts hancaires. On constate que dant la période 1973-1980, taux d'intérêt a joué un rôle négatif sur la demande de monnaie fiduciaire et de dépôts à vue, mais a influencé positivement la demande des autres dépôts bancaires. Cela pourrait expliquer la divergence des taux de croissance des composantes de la masse monétaire au cours d'une période où les taux d'intérêt acoup change. D'antre part, par trois fois au cours de cette période, la Banque d'Angleterre a imposé des limites à la croissance des dépôts rapportant intérêt ; les tests montrent que ces mesures ont nette-ment ralenti la demande de monnaie. Enfin, la demande de dépôts se trouve expliquée par les anticipa-tions du taux de change du dollar contre le sterling.

Le taux d'intérêt est donc un facteur très explicatif de l'évolution de la demande de monnaie dans ses différentes composantes. Qu'en résulte-t-il pour la bonne définition de l'agrégat objectif de la politique mo-

Puisque le taux d'intérêt affecte nents substituables de la masse monétaire, on aurait avantage à prendre comme objectif, pour la masse monétaire, un agrégat large, incluant tous ces éléments substitua bles. Cependant, les définitions larges actuelles possèdent en plus des composantes substituables des éléments qui ne le sont guère, terme. Ainsi, les définitions étroites sont trop étroites, mais les défini-

tions larges, trop larges! L'article publié par Victor A. Canto, M. Chapman Findiay et Marc R. Reinganum dans le Southern Economic Journal porte sur l'« approche monétaire du rendement des actions et l'inflation » (5). Les auteurs démontrent que la relation entre le rendement net du capital investi et l'inflation dépend du système monétaire en vigueur. Ils supposent que la politique monétaire influence l'investissement par le biais des variations de la valeur des actifs physiques par rapport à leur coût de remplacement, comme le fait Tobin avec sa famense variable q. En cas d'offre de momaie ntaine, les taux d'intérê vont changer pour que les agents économiques soient incités à modifier leur demande d'une des trois formes sous laquelle ils peuvent définir leur richesse, actions, or ou mon-

(\*) Professeur à l'université de Paris-II.

Comparons alors deux régimes monétaires. Dans le premier régime, dit de monnaie fiduciaire non neu-tre, l'offre de monnaie est sons le contrôle de l'Etat ; l'absence de neutralité de la monnaie signifie que l'offre de monnaie influence les taux de rendements réels, mais on peut montrer que les variations prévies du taux d'inflation ne se répercutent pas entièrement dans les taux de rendement nominaux.

Le second régime est celui de l'étalon-or. L'État y garantit la convertibilité de la mounaie, mais n'a plus véritablement de politique monétaire. L'offre de monnaie échappe donc aux autorités et passe aux mains des investisseurs. La relation entre l'inflation et le taux de rendement nominal est alors ambiguë, ce qui est rarement souligné dans la littérature sur l'étalon-or. L'évolution de l'économie dépend de la localisation du progrès technique dans ou hors du secteur d'or. Si la technologie permet d'améliorer la production dans le secteur qui ne produit pas d'or, les variations du rendement nominal des actifs et celles de l'inflation attendue sont liées de façon inverse. Cette situation n'est pas purement abstraite : en effet, un économiste américain, R.-A. Mundell, soutient que les Etats-Unis ont vécu jusqu'au ébut des années 60 sous un régime d'étalon-or : des études sur l'évolution du rendement des actifs et de l'inflation anticipée ont déjà montré qu'entre 1953 et 1971 ces deux variables ont évolué en sens inverse. illustrant ainsi le modèle théorique de

Terminons par un aspect de l'économie internationale évoqué dans un article de Guiseppe Tullio, « Le rôle de l'épargne et de l'investissement dans la détermination de l'équilibre de la balance des paiements : le cas de la République sédérale, 1973-1979 » paru dans Kredit und Kapi-tal (6). Il s'agit d'un petit modèle macroéconomique, seize équations sculement, qui présente une originalité, car il explique l'équilibre de la balance des paiements à partir des fonctions d'épargne et d'investissement, en laissant de côté la demande d'importation et l'offre d'exportation. D'un point de vue comptable, il est clair que si le budget de l'Etat est en équilibre, l'écart entre l'épargne et l'investissement doit être égal au solde de la balance des paiements.

L'auteur explique l'épargne des ménages par leur revenu courant, la réels et par le taux d'intérêt réel; faute de pouvoir évaluer l'épargne des entreprises, il la considère comme une donnée. De l'autre côté, on explique l'investissement privépar l'écart entre la productivité marinale du capital et le taux d'intérêt réel, ainsi que par les termes de l'échange (rapport'du prix des ex-

portations du pays au prix de ses in portations). Une amélioration des termes de l'échange peut avoir deux-effets contradictores : le prix des ensuivre une baisse de la de étrangère déprimente pour l'inves fissement interieur; au contraire, si la R.F.A. transforme les produits importés pour les revendre en mite à l'étranger, l'amélioration des termes de l'échange ya stimuler les profits

et l'investig D'après les tests de l'auteur, la viv tesse de réaction du secteur privé a augmenté depuis 1973. Le temps moyen d'ajustement de l'épargne à son niveau désiré est passé de six à quatre mois entre 1973 et 1979. Le temps d'ajustement de l'investisse-ment privé est passé de treize à six mois au cours de la même période. Les vitesses d'ajustement sur le marché financier n'ont pas beaucoup bougé; en particulier la vitesse d'adaptation de la demande d'actifs financiers allemands par l'étranger est restée très lente, de l'ordre de quatre ans, probablement du fait des interventions efficaces des autorités monétaires allemandes. Enfia. signalons que les investissements privés ont beaucoup plus bénéficié que pati d'une amélioration des termes de l'échange.

(1) Frank D. Lowis, - Fertility and savings in the United States: 1830-1900 - Journal of Political Economy. 1983, vol. 91, nº 5.

(2) G. Alogoskoulis et C.A. Pissarides, «A test of price stuggishness in the simple rational expectations model: U.K. 1950-1980 » The Economic Jour-

(3) David H. Howard et Karen H. Johnson, - The behavior of modetary aggregates in major industrialised countries. Journal of Money, Credit and Banking, vol. 15, nº 4, nov. 1983.

(4) Voir notre revue du 18 janvier 1983 à propos d'un article de Philippe (5) Victor A. M. Chapman Findlay

et Marc Reiganum, The monetary approach to stock returns and inflation The Southern Economic Journal, sept. (6) Giuseppe Tullio - The role of sa-vings and investment in current account

Republic of Garmany 1973-1979 », Kre-dit und Kapital, 1983, n°3. Les auteurs : (\*) Frank D. Lewis appartient à la ueen's University, à Chicago, E.-U. (\*) G. Alogoskoufis et C.A. Pissa-rides appartiement

determination: the case of the Federal

es appartiennent à la London School (\*) David H. Howard et Ka H. Johnson sont des économistes de la division des finances internationales du Federal Reserve Board américain

(\*) Victor Canto, Chapman Findlay et Marc Reiganum appartiennent à l'université de la Californie du Sud, à Los Angeles, E,-U.

(\*) Giuseppe Tullio apparienait au Fonds monétaire international lorsqu'il a écrit cet article.

# LES ÉTATS-UNIS PARLENT



« Quand une société fait des affaires avec autant de pays qu'I.T.T., suivre l'actualité du monde entier est primordial. Sans l'aide du New York Times, cela serait bien difficile. Je suis toujours satisfait de la quantité d'informations concrètes et de source sûre que le New York Times apporte chaque matin. Je ne pourrais pas m'en passer. >

Rand V. Araskog Chairman, President and Chief Executive Officer international Telephone and Telegraph Corporation New York, N.Y.

Provoquez le dialogue avec les leaders des États-Unis par votre publicité dans le New York

Parlez à 423 000 dirigeants américains au plus haut niveau avec votre message dans The World & The Dollar, un supplément spécial prévu le 12 mars 1984, dans la section « Business Day » du New York Times. Mis au point par des experts en économie, finance et commerce internationaux, The World & The Dollar apporters une vue d'ensemble des grandes tendances des principaux marchés.

Demandez de plus amples détails à votre représentant du New York Times. Attention : le délai limite est fixé au 20 février 1984.

Source: 1983 SMRB.

Basil C. Bicknell Director, International Advertising Robert H. Rosselot Group Manager, Internal The New York Times 229 West 43d Street, New York, N.Y. 10036 Phone : (212) 556-1205 Cable: NYKTimes NEW YORK Telez: 224734

Peter Irby European Manager International Advertising & Marketing The New York Times London Beresu Ltd London International Press Centre 76 Shoe Lane London EC4A 3JB, England Phone: (011-44-1) 353-2174 or 353-3472 Teles: 263317 NYKTIMES G. LONDON

Mrs. Evelyn Leckene 75116 Paris Phone : (011-33-1) 500-66-08 Telex : 610067 F (Media A or B)

# La France sous la pression allemande

(Suite de la page 19.)

Cela est une des raisons principales pour la relance économique. Pour ne pas la mettre en danger, les salaires, dans le cas d'une réduction du temps de travail, doivent monter à un rythme sensiblement inférieur à celui du taux d'augmentation des prix, ceci à cause des coûts salariaux

Observée de l'extérieur, la discus-sion, telle qu'elle a eu lieu en France concernant la réduction du temps de travail, semble empreinte de contradictions. On a l'impression qu'on a mal réfléchi aux conséquences, et, en particulier, peut-on envisager, vu l'importance des majorations salarisles, que les coûts résultant d'une réduction du temps de travail de-vraient être partiellement portés à la charge des entreprises? D'autres questions se posent, ou se poseront. Est-ce que l'Etat peut se permettre de subventionner la réduction du temps de travail sans courir le risque d'être exploité par les syndicats et par les entreprises ? Ne devrait-on pas, dans le cas où une réduction uniforme du temps de travail serait à nouveau mise en vigueur, laisser à chaque salarié conceraé la faculté de travailler plus pendant une cer-taine période, au lieu de l'empêcher, par l'interdiction de travail supplémentaire, de gagner davantage?

Un pays qui donne priorité à une apide extension de son système de récurité sociale doit tenir compte du fait que la marge laissée pour des éventuelles majorations salariales di-minue dans la même mesure. La raison en est que des prestations so-ciales accrues impliquent une angmentation du coût de travail, soit directement au sein des entreprises, soit indirectement par les charges sociales et une augmentation des impôts à payer. La marge disponible pour les majorations, directes ou in-directes, de salaires est au fond la croissance possible de la producti-vité (P.N.B.) par heure de travail).

Ces dernières années, on a dû constater, provoquée par la hausse du prix du pétrole et les effets de la dévaluation du franc français, une

marge d'action très étroite pour les majorations salariales. Malgré cette situation, en France, les charges sociales des entreprises et les dépenses sociales de la part de l'Etat se sont

accrues à un rythme très accéléré. La forte baisse de la compétitivité qui en est résultée, vu les coûts de qui en est resultee, vii les couis que la production et les prix, ainsi que la politique expansionniste pratiquée pour faire face à la récession mondiale, ont été à l'origine de la rapide aggravation du déficit extérieur de la France. Les réformes sociales doivent s'étaler sur plusieurs années quand on ne veut pas risquer de met-tre en question les équilibres macroéconomiques. Il convient surtout de veiller à ce que les majorations salariales soient modérées. Telle est l'expérience allemande dans le domaine du progrès social. Toute ignorance ligence vis à vis de ces interdépendances doit être payée, à un mo-ment donné, par des dévaluations, un taux d'intérêt très élevé et de fortes crises de stabilisation. L'Allemagne ne peut pas être indifférente à l'égard du développement éconemique de la France.

En ce qui concerne le redressement du système de la protection sociale, l'assurance-chômage et le ré-gime maladie ainsi que les retraites, l'Allemagne fédérale connaît des problèmes très proches de ceux de la France. Une différence importante toutefois : les dirigeants politiques

allemands out depuis longtemps déjà rabaissé les expectatives de l'électorat, et se sont gardés de toutes promesses nouvelles.

L'obligation de dépenser l'argent public très parcimonieusement et prudemment, la nécessité éle chercher un nouvel équilibre à long terme entre les demandes /de la population et les exigences d'une économie performante, ne doivent pas déboucher sur la résignation. Les ex-périences internationales ont prouvé que les changements d'attitude, nécessaires à la correction de fautes commises de politique économique - pas assez d'investissements, trop de déficits budgétaires de l'Etat, de séquilibres de balance des paiements et taux d'inflation trop élevés, - ne permettent pas de faire l'économie d'une récession. Pas plus en France' qu'ailleurs. Les gouvernements doi-vent trouver des solutions originales pour convaincre entreprises et ménages d'ajuster leurs attentes en marière de revenus aux possibilités de l'économie. Ceci ne nécessite pas obligatoirement d'argent public! La clé est dars la direction prise par les accords de salaires entre syndicats et employeurs, la volonté et la capacité qu'ils montrent à favoriser une che qu'is montrent à ravoriser une plus grande stabilité. Pour surmon-ter ses difficultés propres, la France ne pourrait-elle pas profiter de l'es-sor économique de l'Allemagne?

D' ERNST-MORITZ LIPP.

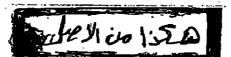
L'ORDINATEUR PERSONNEL Les réponses

à toutes les questions des non-spécialistes sur l'acquisition et l'usage professionnel d'un micro-ordinateur.

Le N° 3 : 20 FF chez votre marchand de journaux.

EXPRESSION ORALE MAÎTRISE DE SOI

COURS LE FÉAL 387 25 00 230, rue des Dames Paris 17



Da amenda seletinia i

woman's gar \$ 15 to 10 to 10

rence sous la pression alleman

Manager of the Action Control

 $\label{eq:control_eq} \langle (x,y) \rangle = \langle (x,y) \rangle \langle (x,y) \rangle$ 

a graph Agent Agrange in the control of the

The state of the s

The second second second second second

The second secon

William Control of the Control

The state of the s

REPRODUCTION INTERDITE

••• LE MONDE - Mardi 20 décembre 1983 - Page 23

OFFRES D'EMPLOI 83,00 98,44

DEMANDES D'EMPLOI 25,00 29,65

IMMOBILER 56,00 66,42

AUTOMOBILES 56,00 66,42

AGENDA 56,00 66,42

AGENDA 56,00 66,42

FROP, COMM, CAPITALIY 164,00 46,72 PROP. COMM. CAPITAUX ..... 164,00 194,50

ANNONCES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOI ...... 47,00 DEMANDES D'EMPLOI ..... 14,00 55,74 16.60 42,70 AGENDA ..... 36,00



Filiale MESURE et REGULATION du Groupe SCHLUMBERGER

# Directeur régional

5 centres spécialisés dans l'entretien de matériels associés au comptage

Ingénieur électromécanicien, il aura de bonnes connaissances en électronique et une expérience réussie dans un domaine similaire. De fréquents déplacements dans l'Est et le Nord de la France sont à

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet, sous la référence S 335, à

> SVP RESSOURCES HUMAINES 7 rue de Logelbach, 75017 Paris.



Dans le cadre du développement de ses activités internationales Travaux Publics, recherche un cadre de haut niveau pour assurer la

**DIRECTION ADMINISTRATIVE** ET FINANCIERE

### d'un important chantier à l'étranger.

Avec l'assistance du Siège Social, il assure le contrôle budgétaire, la comptabilité et la gestion de la trésorene du chantier. Il coordonne les fonctions Administration, Personnel et Import-Export. Pour cela, il anime une équipe d'expatriés.

Le candidat, âgé de 35 ans environ, aura une formation supérieure doublée d'une expérience significative de gestion globale d'une unité.

La connaissance du secteur BTP sera un atout supplémentaire.

Merci d'adresser votre C.V. et photo sous référence 8882 au Service du Personnel Travaux Publics - BOUYGUES - B.P. 204 92142 CLAMART CEDEX

### Péri-informatique française Une direction marketing et commerciale

Cette société française étudie, fabrique et commercialise depuis une vingtaine d'années des imprimantes. Vous la commassez si vous êtes dans la profession.

I.E.R., une progession de 25 % l'an, un CA en 83 de 100 millions de francs, une nouvelle unité de production récomment lancée à Besançon, des clients dans le monde entier, des applications de plus en plus larges, des séries de plus en plus longues. Et... bénéficiaire, 6 % après impôt.

Un esprit prospectif, 20 % de la société s'emploie à préparer l'avenir : 40 personnes aux études pour un effectif de 195. Des contacts constants avec la technologie nord-américaine.

Une organisation commerciale solide, des professionnels compétents et motivés à la vente, comme à tout ce qui l'entoure : avant-vente, promotion des ventes, administration des ventes, après-vente. Autant de services. Et des distributeurs sur tout le territoire,

L'actuel Directeur commercial quittant son poste, il s'agit de continuer son action : animer et développer cet ensemble. Et aussi d'assumer en direct une véritable action marketing, à l'affût de nouveaux créneaux, en contact étroit avec les grands clients, les administrations telles que , les télécom. Entretenir des relations suivies avec les fabricants des produits de revente, trouver de nouvelles cartes. Aux U.S.A., au Japon, l'anglais sera donc largement utilisé.

Il paraît aussi indispensable d'avoir une formation d'ingénieur pour exercer avec succès cette direction commerciale. Quant aux qualités intellectuelles et à l'ascendant personnel que tous attendront de ce diri-geant, elles seront sans limites!

Les candidatures seront examinées dans les meilleurs délais par les consultants du cabinet CLEAS. Leur écrire sous référence 8370 LM.

6, place de la République Dominicaine - 75017 PARIS

# Futur directeur informatique

Sud-Est. Une société de notoriété internationale fabriquant et commercialisant des produits de on (C.A. 550 Millions H.T., pli de son informatique (effectif actuel - chefs de projet et analystes programmeurs : 6 personnes). Il assume en priorité, la modernisation et la conversion, sur un ordinateur orienté temps réel, des applications existantes qui sont déjà très étendues dans tous les domaines de la gestion. Rattaché au secrétaire général, il est en contact avec les responsables du plus haut niveau pour le choix et la conception des projets nouveaux. Des développements sont prevus dans le cadre de la

L'offre de ce poste-clé s'adresse à un candidat dote d'un fort potentiel, de préférence diplôme de l'enseignement supérieur et possédant 10 ans d'expérience en informatique acquise en milieu industriel et commercial. La rémunération annuelle sera liée au potentiel et à l'expérience du can-

Françoise Meyer vous remercie d'adresser votre dessier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) sous réf. 3124.

Meyer partenaires 100, cours Julien 13006 Marseille - (91) 48.36.94

BANQUE PRIVÉE DE RENOM

**UN ADJOINT** 

**AU DIRECTEUR** 

**DE L'ORGANISATION** 

Vos annonces dans Emplois Cadres

5, rue des Ítaliens, 75009 Paris Régie-Presse 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris.

Le Monde

GROUPE INDUSTRIEL FRANCAIS PARMI LES LEADERS INTERNATIONAUX DANS SA BRANCHE (SECTEUR MECANIQUE)

### LE DIRECTEUR GENERAL de sa filiale allemande

Cette filiale du Groupe (siège à HANOVRE) emploie 350 personnes et dispose de son unité de production.

La Direction Commerciale est assurée avec compétence par un membre actuellement unique du Directoire.

NOUS RECRUTONS un autre membre qui aura vocation à la DIRECTION GENERALE DE L'ENTREPRISE et prendra personnellement en charge toute la fonction technique (recherche et développement, production, organisation et investissements industriels) en liaison avec les équipes françaises correspondantes du Groupe.

Une FORMATION SUPERIEURE de TYPE INGENIEUR et une expérience de l'animation de production, de préférence dans l'industrie mécanique, sont nécessaires, ainsi que, pour un candidat français, la connaissance de l'ALLEMAGNE et une bonne pratique de l'allemand.

Adresser CV manuscrit, photo et prétentions s/réf. 47023 à PRQJETS 12, rue des Pyramides 75001 Paris, qui fera suivre

ORGANISME SYNDICAL recherche, pour son siège situé en région RHONE-ALPES (ville de plus de 35.000 habitants), son

# général

Collaborateur immédiat du DIRECTEUR GENERAL, Caspurera avec autonomie une large fonction de gestion et d'animation impliquant son étroite participation à la définition et au suivi des politiques et des objectifs de l'organisme. Homme de contact et de relations publiques, il mettra en oeuvre les actions facilitant la communication entre les adhérents, il assistera les représentants officiels de l'organisme dans la large mischore aureit de de la large mischore de la large mischore aureit de la large mischore de la large mischore de la large de la large mischore de la large mischore de la large de la Torganisme dans leurs missions auprès de diverses instances, il jouera un rôle de conseil auprès des adhérents. Ce poste, qui évoluera vers des fonctions plus importantes, s'adresse à un

DIPLOME de L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR apportant une expé-Ectire au CABINET GATIER, 32 Rue Barrême 69006 LYON, sous

**Cabinet Gatier** 

DIRECTEUR QUALIFIÉ



HARDWARE SOFTWARE

Si vous soutraitez revenir EN TUNIȘIE LE 2° CONSTRUCTEUR MONDIAL

OPPORTUNITÉ

DE QUALITÉ

Ecrire sous le nº 043.650 M

emplois internationaux

emplois internationaux

(et departements d'Outre Mer) technique anglais/français, en poste dans nos bureaux de Londres ou indépendant (a) ré-

- ARABIE SAOUDITE -

IMPORTANTE SOCIETE DE BATIMENT recherche, dans le cadre de ses différentes activités,

# Controleurs de gestion

s auront la charge du suivi budgétaire d'une unité de production ou d'exploitation.

Ces postes conviendralent à des candidats possédant une formation Eccle de Gestion (ESCAÉ...) ou LU.T. Conducteur de travaux... Une première expérience de 2 ans minimum, soit sur un chantier, solt dans l'industrie, est exigée. • La bonne maîtrise de l'anglais est un atout. • Un des postes est à pouvoir dans une ville sainte accessible aux seuls musulmans.

 La pluralité des activités du groupe affre de réelles perspectives d'évolution. Adresser CV avec photo et prétentions sous référence 9269 D.D./C.G. à Média-System

104 rue Réaumur 75002 Paris qui transmettra.

Publicité » ou d'une agence.

IL LUI EST DEMANDÉ: Une connaissance approfondie des services titres, coupons et Bourse. - Une expérience bancaire d'au moins dix ans. IL LUI EST OFFERT: Londres ou propendant (a) re-sidant en France. Les candidats (as), expérimentés (éas) dans les domaines : spécifications, contracts, etc., dolvent écrire avec c.v. su M.D., Transtelex Ltd. 116-128 North End Road, Londres, W14 9PP; U.K.

 L'opportunité de s'intégrer dans une banque riche en traditions et en personnalités variées. Une évolution vers des responsabilité opérationnelles croissantes.

- Une rémunération correspondante. Merci d'envoyer lettre manuscrite + curriculum vitae à

RÉGIE-PRESSE sous nº T 043.631 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS

Nous prions les lecteurs répondant aux « ANNONCES DOMICILIÉES » de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il, s'agit du « Monde



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux



### **RESPONSABLE SERVICES GÉNÉRAUX** TRAVAUX NEUFS

Un rôle charnière, articulé en six missions.

pour un INGÉNIEUR de formation, fortement expérimenté dans une fonction similaire et qui sera rattaché au Directeur de Production de PUNITÉ GAMME FROID de THOMSON BRANCHE GRAND PUBLIC ne de LESQUIN, près de Lille, 2100 personnes).

(using de LESQUIN, près de Line, 2100 paraountes).

Son objectif : assurer un développement et un utilisation optimum des moyens communs aux différents services de l'usine, que ce soit en manière d'énergie, de bédiments, de sous-traitance, etc. Dans ce contexte, il développera ses actions d'entretien, d'achais et d'exploitation dans les domaines sulvants : IMMOBILIER — TÉLÉCOM MANUTENTION — ENVIRONNEMENT — SOUSTRAITANCE et ENERGIES "FLUIDES" (eau, gaz, élec-

celui d'un TECHNICIEN confirmé, pour appréhender les différences technologies concerni d'un NEGOCIATEUR avisé et diplomate, pour faire accepter ses recommandat renouvellement et/ou d'investissements en matériels, équipements divers...

Lieu de travail : LESQUIN (59), banlieue Illloise. Merci d'adresser votre candidature détaillée (lettre manuscrite, CV détaillé et prétentions) sous réf. 80590 à J.P. FANGET-ARDAIL - Direction du Personnel et des Relations Sociales THOMSON BRANCHE GRAND PUBLIC -74, rue du Surmelin - 75020 PARIS.

THOMSON



Ville de Breet (160.000 heb.) recrute per voie de recrutement

Deux secrétaires généraux adjoints ich. Jodic. Doute 695 à 1.000.

Poste : ville modié sud France. Ecrire sous ref. Wi 279 CM 4,rue Massenet 75016 Paris



emplois internationaux emplois internationaux (et departements d'Outre Mer)

(et departements d'Outre Mer)



### des communautés européennes organise deux concours généraux sur épreuves,

en vue de constituer une réserve de recrutement

dans le domaine de l'inspection nucléaire.

Principales conditions d'admission:

**ADMINISTRATEURS** □ être né après le 15.12.1947 ; □ posséder un diplôme de fin d'études universitaires dans le domaine scientifico-technique; avoir une expérience professionnelle postuniversitaire de deux ans dans le domaine

de fin d'études secondaires; 

avoir une expérience professionnelle postscolaire de deux ans dans le domaine du concours;

**ASSISTANTS ADJOINTS** 

□ posséder la nationalité d'un pays membre des Communautés; posséder la connaissance approfondie d'une des langues des Communautés européennes (allemand, anglais, danois, français, grec, italien, néerlandais et la connaissance satisfaisante d'une deuxième de ces langues, Les avis de conçours ainsi que les formulaires obligatoires de candidature sont publiés dans le Journal Officiel des Communautés européennes qui peut être obtenu, en rappelant la référence COM/A/390 pour les

□ Commission des Communautés européennes Division Recrutement, Rue de la Loi 200, B - 1049 Bruxelles.

□ Bureau de Presse et d'Information des Communautés européennes, 61 rue des Belles-Feuilles, F-75782 Paris Cedex 16.

□ être né après le 15.12.1950; □ posséder un diplôme

DATE LIMITE POUR L'INTRODUCTION DES CANDIDATURES: 15 FÉVRIER 1984.

### CIBA-GEIGY Head-Office, Medical Department, Basie, Switzerland Clinical Research Project Leader

For our Section "Central Nervous System" we are seeking a scientifically oriented physician with organizational ability and an interest in team work. The successful applicant is foreseen to have responsibility primarily for our international Clinical Research Projects in the defined field, e.g. with Antidepressants, Anticonvulsants, Psychogeriatrics.

As Project Leader he/she will be in charge of the planning, initiation, monitoring and evaluation of projects in all clinical phases of development and of a basic scientific .

The position involves a moderate amount of travel and provides opportunities to attend international congresses and to meet internationally eminent clinicians and experimental scientists. A generous post-graduate educational policy exists.

Applicants should have a broad experience in clinical medicine including Psychiatry and/or Neurology. Previous experience in the pharmaceutical industry is not essential but would be an advantage. Interest and/or experience in statistics and automatic data processing would be and additional option. A good command of English and working knowledge of German are essential.

Please send your application with the usual supporting documents to Dr. W. Reber, CIBA-GEIGY Limited, Personnel Department, Postfach, CH-4002 Basile, Switzerland.

SOCIÉTÉ BELGE spécialisée en réalisations industrielles pour un chantier à l'étranger

UN INCÉNIEUR DE CHANTIER

spécialisé dans le domaine du génie chimique, qui aura pour mission de participer à la mise en route d'en important complexe industriel de production de peintures.

emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

JEUNE. GÉO-TECHNICIEN

### LA BANQUE IOUIS DREYFUS

Contrôleur de gestion

UN GRAND GROUPE FRANÇAIS (2.500 personnes), un des leaders mondiaux dans son domaine, nombreuses filiales en France et à

l'étranger (dont oux USA) étoffe ses structures financières au niveau groupe et offre un poste évolutif de Controlleur de Gestion et Planification (H-F).

Pour plusieurs grandes filiales (France et USA), il sera responsable :

o de la préparation des budgets annuels et des plans à long terme,

o de l'analyse des résultats et de la synthèse des informations pour la Direction

gies de développement.

Ce poste conviendrait à un HEC, ESSEC, ESCP, MBA... ayant 3 à 5 ans d'expérience en contrôle de gestion, acquise dans un groupe travaillant à l'échelle internationale.

Ce poste ouvre de larges possibilités d'évolution de carrière dans le groupe, en

cenerate, e de l'assistance ouprès des opérationnels pour l'élaboration des straté-

et planification

Banque d'affaires privée affiliée au Groupe LOUIS DREYFUS et à la Banque BRUXELLES LAMBERT

recherche pour sa Succursale de LILLE (ouverte en janvier 83)

### (entreprises)

France ou à l'étranger.

Le poste:

- dévalopper et gérer une clientèle d'entreprises diversifiées:

- directement sur le plan de l'exploitation

- directement sur le plan de l'exploitation un interlocuteur

indirectement en étant auprès d'elles un interlocuteur dynamique des Directions spécialisées du Siège pour les activités financières et les opérations internationales.

- formation supérieure (EDHEC appréciée)
- cinq ans environ d'expérience de l'exploitation
- tempérament commercial
- sens du risque

Une évolution est possible au terme de quelques années vers le Siège ou dans d'autres succursales provinciales.

Envoyer lettre manuscrite avec C.V. précis, photo et prétentions à : Direction du Personnel de la BANQUE LOUIS-DREYFUS - 6, rue Rabelais - 75008 PARIS

### Controleur de destion H

d'un hypermarché C.A. 300 MF, 200 personnes)

Une société parmi les leaders de la distribution recherche un contrôleur de

Membre de l'équipe de direction, il (elle) participera à la détermination

des budgets, suivra les reportings mensuels, analysera les écarts, évaluera les décisions d'investissements, préparera les situations de

Homme de communication, il (elle) conseillera les responsables commerciaux et assurera les contacts avec les interlocuteurs extérieurs

(service des impôts, observatoires économiques, etc.). II (elle) garantira la qualité des informations comptables et participera à l'élaboration du schéma directeur informatique.

Cette fonction pourrait convenir à un(e) jeune cadre apportant une

expérience réussie de 3 ou 4 ans en grande société ou en audit externe. La connaissance des pratiques anglo-saxonnes serait un atout supplémentaire.

Poste basé dans ville moyenne de l'Ouest de la France, région agréable. Merci d'adresser C.V. manuscrit + photo + prétentions en précisant sur l'enveloppe la référence 2762/LM à



comptant 3 à 5 années d'expérience,

désirant participer à la mise en œuvre d'un

PLAN DIRECTEUR INFORMATIQUE ambitieux,

LA TROISIÈME MUTUELLE DE FRANCE

(PARIS-SUD 1 heure par autoroute) est prête à étudier votre candidature.

Seraient appréciées :

La connaissance de l'environnement G.C.O.S. 64;

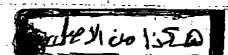
● La pratique de l'un des domaines suivants : S.G.B.D. - réseau systèmes comptables.

> Adresser lettre manuscrite, c.v., et prétentions à : Monsieur le Directeur de la M.N.H. 45213 MONTARGIS CEDEX.



MUTUELLE NATIONALE DES HOSPITALIERS 45213 MONTARGIS CEDEX

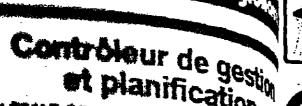
. . . . . .



The second of the second

And the second s

emplois régionaux



et planification THE CHANGE COUNTY AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF

The same and the same as the s And the second s Signature of the second of the

The the state of the same of magina e profesjolatione e la company e la The second secon W. Grander editoria (de 162 per en 192)

न्द्रका स्टब्स् स्टब्स् <mark>विश्वसम्बद्धाः</mark>

uinfig. biffig theiffit gefe freiten Section appears of W 5 14 7 16

TA HANGEL BUREN

Rengie Jaffrang price et à la Hangar Este Status Lives

Filiale d'un groupe international français

Electromécanique/Electronique

Ingénieur Chef du

Notre société est spécialisée dans la fabrication en moyannes séries de biens d'équipement électromécaniques incorporant une part croissante d'automa-tismes étectes income

Service Méthodes

Cette évolution technologique et le lancement de nouveaux matériels fabriqués en coopération avec notre fillaleaux U.S.A. nous conduleentà rechercher le Responsable du Service Méthodes (actuellement 5 personnes) de l'une de nos usines, 240 personnes. Celui-ci, ingénieur ou technicien aupérieur, rattaché au Directeur de l'usine, prouvers obligatoirement une solide expérience de la préparation du travait en montage et usinage mécanique. Il doit pouvoir communiquer sans problème en anglais.

Des connaissances en électronique générale, ou mieux, en te contrôle électronique seraient un atout supplémentaire. tération motivante - Evolution assurée su sein du groupe. Lieu de travell dans région agréable : Le Lude (Sartis).

sibilité de résider à La Flàche, La Mant, Tours ou Angers. li sera répondu à toute candidature comprenent lettre manuscrite, CV, photo, téléphone, prétentions et délai de disponibilité adresée, sous réf. IMM3, à notre Conseil,

administratil

PICARDIE recherche un jeune cadre administratif.

son aptitude à l'organisation.

Ingenieurs

Profil : - Maîtrise, Ingénieur

Missions :

Profil:

Etude des cahiers des charges ;

Responsabilité de la logistique :

Gestion du personnei posté.

Maintien de la qualité de service :

des taches de production, (référence IE)

Rédaction des propositions techniques :

- Expérience GCOS 64 (TDS, IDS2) nécessaire :

Orientation système-réseaux appréciée. (référence TC7)

ingénieur d'exploitation

Optimisation de la production (3 ordinateurs BULL);

Postes basès à LYON avec déplacements de courte durée.

Dans le cadre de son développement, le CREDIT MUTUEL ARTOIS-

De formation ESC, EDHEC, Droit + IAE (ou áquivalent) et âgé de

27 ans minimum, il possèdera, si possible, une expérience bancaire

au cours de laquelle il aura prouvé son goût de la communication et

Outre l'assistanat du Président dans ses diverses activités (secréta-

confier la préparation des dossiers ainsi que toutes les prises de

riat des instances statuaires et de Direction de l'organisme), il se verra

De larges possibilités d'évolution sont à envisager pour un candidat

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et pré-tentions sous la référence LM/CMA à PERSONNEL MANAGEMENT - 59, avenue Marceau - 75116 PARIS,

TELESYSTEMES/DS7-LYON

recherche dans le cadre de ses nouvelles activités de vente de services

autour des systèmes BULL/DPS7 (back-up, délestage, conversion,

technico-commerciaux DPS7

• pour prendre progressivement en charge l'exploitation de son centre

jeune ingénieur motivé par les responsabilités humaines et la variété

Envoyer CV à Télésystèmes - 240 Av. Roger Salengro - 69100 Villeurbanne

qui traite confidentiellement catte recherche.

formation, démarrage, bases de données et réseaux), Dour accroître le potentiel de son équipe des

9 Square R. Bezin - Party 2 78150 Le Chestey. Discrétion assurés.

# EXPLOITANT EXPERIME Jeune cadre

HE SHELLE

# TOTAL STREET, THE TAX AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE P The second of th 

Company of the Control of the Contro THE WAR STREET, INC. ASS. ST. LEWIS CO., LANSING Sport-scarce and the first control of the first स्वयासम्बद्धाः स्थापः and the transfer of the filter of the first section

BONDA FROM COLLEGES BOTH BASIS OF LONG THE Figure 4 one man an ordana. The control of a The service of the time of the

Contrôleur de gestig

Tun frequents arothe A 200 MF, 200 personnes

And the second section of the second section is  $\rho(k) = -\rho_k + \rho(k) + \rho_k + \rho(k) + \rho(k)^{2} + \rho(k)^{2} + \rho(k)^{2}$ agent accomplete to be to a second to the control of the second of the second of

replaced a great make the control of the control

Grande filiale de la Caisse des dépôts recherche:

DES METIERS POUR PENSER, AGIR, VIVRE.

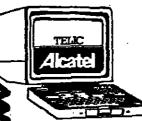
Conseillers en communication organisation informatique

dotés d'une formation supérieure et d'une expérience confirmée, ils auront pour mission le conseil et la conduite de projets auprès des collectivités locales dans les régions suivantes :

• Ile de France
• Nord Pas-de-Calais

• Centre - Auvergne.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo, prétentions sous rél. M 9265 amentionnée sur l'enveloppe à Média-System, 104 rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra.



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

### TELIC-ALCATEL

Siège Social : STRASBOURG • Direction Commerciale : FRÉSNES,
Nous sommes les premiers en France et l'un des premiers dans
le monde sur le marché du téléphone et de la communication privés
(télématique, bureautique, électronique grand public).
Une croissance rapide nous permet d'atteindre aujourd'hui
le milliard de france de chiffre d'affaires.

Utilisant une grante très diverse de technologies de pointe, nous bénéficions des impulsions de chacune d'antre elles.
Tous nos produits se renouvellent et se diversifient.

sur un rythme sans cesse plus rapide.

• Nous déployant sur des marchés nationaux et internationaux en fort développement mais très concurrentiels, notre règle est la compétitivité par l'inzellingence, soutenue par un moral de vainqueur et des moyens puissents. • Traitant de techniques de communication au sens le plus large, nous sommes en prise directe avec l'un des phénomènes socio-culturels les plus émergents du monde contemporain. La qualité des hommes de TELIC est le moteur de son développement. Vous avez le même goût d'entreprendre, venez nous rejoindre à STRASBOURG. Notre Direction des Achats se renforce en associant à son équipe

### **2 INGENIEURS ACHATS**

e L'un pour les circuits intégrés LSI
Au sein d'une équipe gécant une famille de composants, vous surez pour mission de négocier svec une large autonomie des marchés de composants électroniques.
Vous assurerez l'interface avec les Services Techniques et les Services d'Ordonnancement et de Fabrication.

Vous êtes un acheteur ou un vendeur confirmé et vous possédez une bonne expérience de la négociation commerciale, ou hien, vous êtes un jeune ingémieur et vous souhaitez élargir votre action à la Fonction Achats. Vous possédez une honne connaissance de la langue angleise.

e L'autre pour les pièces moulées.

Au sein d'une équipe, vous aurez à négocier l'achat des pièces plastiques moulées.

En lisison avec les Services Techniques et Industriels, vous participerez à la définition des nouveaux produits. Vous aurez la responsabilité du choix des foumisseurs et de l'élaboration de nos stratégies d'achat.

Vous possédez une connaissance approfondie des techniques d'injection plastique.

Vous possédez une bonne connaissance de la négociarion commerciale ou vous souhaitez élargir votre action à la Fonction Achate.

Adresser en prélude à notre rencontre, votre curriculum vitae à Bernard CAMMAS - Directeur du Personnel



TELIC-ALCATEL 206, Route de Colmar - B.P. 57 67023 STRASBOURG Cedex.

Groupe C.G.E. MMMMMM



Pour sa holding implantée à Lyon, le GROUPE SEB CA 2,7 milliards, 7.800 personnes

Chef du service juridique

comme juriste d'entreprise ou de cabinet spécialisé, le titulaire du poste assurera au sein d'un Groupe international largement décentralisé une responsabilité de conseil interne, contrôle et proposition,

droit des sociétés, contrats de distribution, concessions de licences, marques ou know how, etc... tant en France qu'à l'étranger.

Cette fonction exige, outre une solide compétence technique, des qualités relationnelles et un sens prati-que très affirmés. Anglais courant indispensable.

Merci d'adresser votre lettre de candidature avec CV et photo à : GROUPE SEB - Direction des Ressources Humaines BP 172 - 69132 Ecully Cédex.



### **RESPONSABLE** COMMUNICATION FORMATION

En région, une création de poste... et un tremplin.

OREGA, filiale de THOMSON BRANCHE GRAND PUBLIC: trois usines - 1500 personnes - fabrication de

Ce poste en création concerne un candidat de formation supérieure (DROIT, SCIENCES HIMAINES,...). érience de l'azimation de groupes (2/3 ans), son souci prioritaire d'ouverture au dialogue social et son potentiel d'évolution lui permettront:

n d'assurer de façon constructive une double mission axée sur la COMMUNICATION (Identification des besoins dans ce domaine, élaboration d'actions correspondantes) et sur la FORMATION (mise en place d'un politique adéquate, formation des animateurs, instauration de groupes d'expression, conception de moyens

internes et externes de communication...);

### d'accèder, à terme de quelques années, à des responsabilités opérationnelles de CHEF de PERSONNEL dans
l'une des unités THOMSON BRANCHE GRAND PUBLIC (36 000 personnes). Lien de travail : AUXONNE (Côte-d'Or), siège de l'unité principale d'OREGA.

Assurées d'une absolve discrétion, les candidentres sont à adresser, sous réf. 80591 M à J.P. FANGET- ARDAIL - THOMSON BRANCHE GRAND PUBLIC Direction du Personnel et des Relations Sociales - 74, rue du Surmelin - 75020 PARIS.



**DU PONT DE NEMOURS** (FRANCE) S.A.

recherche pour son usine de CERNAY située en ALSACE

**UN INGÉNIEUR DE PROCÉDÉS** 

Il participera à la réalisation des projets et programmes destinés à l'amblioration des fabrications actuelles ou à l'implentation de fabrications nouvellès. onsabilités s'étendront aux conditions de tra-protection de l'environnement et eu suivi du

Ce poste offre, à un ingénieur de haut niveau, débutant ou syant quelques années d'axpérience en usine, de réelles possibilités d'évolution de partière et une rému-

Notre offre s'adresse à un candidat de formation MGÉNIEUR CHIMISTE ou GÉNIE CHIMIQUE, maîtrisant

VOS prétentions à DU PONT DE NEMOURS FRANCE S.A., Direction du Personnel, rue de l'Industrie, 88700 CERNAY.

Sté d'affichage, che pour la provin INSPECTEUR GÉNÉRAL Expérience répartition, réseau d'affichage et commercial. Env. C.V. sous re C43.617 M, RÉQUE-PRESSE 85 bis, r. Résurour, 75002 Paris.

Association de Tourisme, racherche pour salson hiver 83-84 :

ANIMATEÜRS pirées + activitée aki. Expér. en animation indispensable. Envoyez C.V. + photo à OCCAJ ARIMATION 95. rue d'Amsterdar 75008 PARIS. Tél.: 528-21-21.

STE BE PROMOTION IMMOBILIÈRE Filale groupe Bouygues recherche pour Nice, son

DIRECT. ADMINISTR. **ET FINANCIER** 

Secrétaire général d'une P.M.E., il sure 2 à 3 ens d'ex-périence, format, supér, stigée, gestion, droit et comptabilité. Adr. C.V. décallé + photo + préz, à G.S.A., 9, nue Ybry, 92200 NEURLLY qui transmet.

TÉLÉPHONÉES 296-15-01

AMNONCES CLASSÉES

La Direction de l'Exploitation de TRANSPAC à RENNES, recrute. Cadre

ou Ingénieur HF Placé à la tête d'une équipe dont il assu-

prampac

mera l'organisation et les responsabilités d'encadrement, il aura pour mission : - l'élaboration et le suivi du budget de la Direction (effectif de 200 personnes réparties sur 20 sites géographiques

· la préparation et le suivi de l'exécution des achats (appels d'offres, préparation des contrats avec les services techniques concernés,...).

Si vous êtes diplômé d'une GRANDE ECOLE DE COMMERCE OU INGENIEUR ayant l'expérience de la gestion et des

Adressez C.V., photo et prétentions à la Direction de l'Exploitation.

transpac de données par paquets.

5, rue du Chêne Germain BP 80 - 35510 CESSON SEVIGNE

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY



emplois régionaux

emplois régionaux

Ruppelgas violams

emplois ségionaux



Organisme parapublic du secteur santé, nous recherchons pour notre informatique de gestion

### Informaticiens ou Ingénieurs

Nous souhaitons rencontrer des candidats d'un niveau d'études supéneures maîtrise ou ingénieur. Les débutants de même formation sont

Nous leur proposons un contrat à durée déterminée d'un an Deux postes sont à pourvoir à Lyon.

Le département informatique du CAREL.

**UN RESPONSABLE** 

**DE FORMATION** 

équipé d'un Norsk-Data 100 et de 20 terminaux

d'organiser les formations et d'assurer une

Les candidats, agés d'au moins 30 ans, devront

avoir un niveau de formation supérieure (Doctorat 3º cycle, diplôme d'Ingénieur ou à

défaut expérience professionnelle et

pédagogique significative), le sens de

contractuels type CNRS catégorie A.

Monsieur le Directeur du CAREL.

pédagogique d'une équipe.

l'organisation, de la gestion et de l'animation

La rémunération sera celle prévue pour les

partie des cours avec 2 autres informaticiens permanents et des enseignants vacataires.

Nous vous remercions d'adresser CV, photo et prétentions à CNEH, 4 bd Eugène Deruelle • PDG La Part Dieu 69427 Lyon Cédex 3. Tel : (78) 95.40.38.

DU D.R.H.

**ADJOINT** 

LOIRET 180 000F+

Cette unité de production de plus de 1 000 personnes tabrique en très grandes séries des pièces mécaniques. Son évolution rend nécessaire un renforcement de la D.R.H. L'adjoint recherché peut être de formation technique ou de gestion, jeune ou moins jeune, mais c'est d'abord un professionnel ayant l'expérience de la gestion des hommes en milieu industriel, capable d'une grande autonomie dans la lonction.

Adresser votre dossier sous Nº 811. ML **GABRIEL MARCU** 

154, bd Malesherbes - 75017 Paris.

annonces classées TÉLÉPHONÉES

296-15-01

GROUPE DOUX

Premier exponenteur européen de vollalités avet: 2000 personnes, 6 usines, 2 militards de C.A. réalisé à 97 % personnes, o usaries, 2 miniarus de CSI. Tegase a 37 march le groupe DOUX constitue le potentiel euro-péen le plus important de la filière avicule.

Son activité couvre la production de poussars, la fabri-cation d'allments pour le bétail, l'abattage et le condi-tionnement de volailles, le transport martime.

RESPONSABLE DE LA COMMUNICATION ET DES RELATIONS PUBLICUES

actions de toute nature visant à favoriser une meilleure information entre le groupe DOUX et les différents publics avec lesquels il est en contact. Cette mission concerne aussi bien les publics extérieurs au groupe (Elus, Leaders Economiques, Organismes Publics,

Presse, etc...) que le personnel y travelllant. Agé de 30 ans environ, disposant d'une formation supérieure et d'une première expérience professionille acquise si possible dans l'industrie, ce respons ble de la communication devra conjuguer sens du dialogue, art de la persuasion et goût des réalités professionnelles. Une bonne connaissance de

Envoyer C.V. + lettre + photo a l'adresse suivante : DOUX SA, Siège Social, 88 83, BP 22, 29150 CHATEAULIN.

IMPORTANT SERVICE PUBLIC (Région Rhône-Alpes)

ingenieur informaticien

Pour étude de systèmes informatiques sur minis et micros dans le domaine médical (rédaction de cahier des charges, choix de fournisseurs suivi de ta réalisation).

INGENIEUR D'APPLICATION

de préférence avec une première expérience, ssance DPS7 et/ou Mitfi 6 souhaitée.

Adresser lettre manuscrite avec CV., photo et prétentions sous réf. 5624 à PIERRE LICHAU S.A., 12, rue du Président Carnot - 69002 LYON qui transmettra.

SHRM

Holding de Sociétés de Restauration, de collectivités, d'Ingénierie Hötelière, de Commerce Alimentaire et de Services

**UN AUDITEUR** INTERNE

âgé de 32 ans environ, titulaire du DECS complet + un certificat supérieur.

Quelques années d'expérience dans un cabinet d'audit ou à un poste équivalent. Pratique courante de l'anglais indispensable pour des missions en pays anglophones.

Cette fonction implique des déplacements fréquents de l'ordre de 40 % du temps.

Poste basé à MARSEILLE.

Merci d'adresser un dossier complet de candidature s / ref. C 99 à S.H.R. M. Direction du Personnel 113, rue de l'Evêché 13002 MARSEILLE.

**MATRA MICRO SYSTEMES** 

17205 ROYAN Cédex Tél.: (46) 05.51.08

us sommes la structure Matra destinée à ndre aux besoins des organisations dans le domaine de la micro-informatique.

pour notre usine de COLMAR (ALSACE)

chef de service gestion de production

Ce poste s'adresse à un cadre expériments à fort potentiel ayant complété son diplôme d'ingénieur par une formation à la gestion et possèdant une expérience de quelques années en milieu industriel.

Adresser lettre manuscrite, c.v. détaillé et prét au Service du Personnel de M.M.S. 1. Fg des Vosges,Winizenheim 68000 Colmar.

CENTRE DE RECHERCHE APPLIQUEE ET DE DEVELOPPEMENT EN MICROELECTRONIQUE SILICIUM Région RHONE-ALPES recherche

**ENTREPRISE PHARMACEUTIQUE** 

pour son service Développement produits grand public (AMM)

PHARMACIEN/NE

débutant/e

MISSIONS : formulation, mise en place études

Anglais lu indispensable/parlé souhaité.

Poste à pourvoir en province Ville universitaire proche PARIS.

sous réf. 22329 sur enveloppe à JEAN RÉGNIER Publiché

39, rue de l'Arcade 75008 PARIS, qui teassen

Envoyer CV, photo (retournée) et prétenti

chef de laboratoire d'études et de développement

Le candidat devra avoir une position de pre-mier plan dans le domaine et justifier d'une expérience de développement avancé. Il mon-trera par ailleurs de grandes qualités d'organisateur et de meneur d'hommes.

Adresser C.V., photo et prét. ss réf. 84826 à CONTESSE Publicité 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui trans.

INGENIEUR ORGANISATEUR

ion perso

NICE Ecole de français our étrangers, recherche PROFESSEUR

Perient anglais, expér. V.I.F. et D.V.V. exigé, plein temps, Forire sous ie nº 043.198 M

**GROUPE SYSECA** 

ULLE

INFORMATICIEN - FORMATION : EDHEC, EUDIL, IDN, SUP de CO ou équivalent. MESSION : étude de pro-

Selaire interessent.
Préférence sera donnée à cer-didat syant bonnes conneis-sences du milieu de l'informet-que et des affaires de la région du Nord.

Envoyez lettre manuscrite, c.v.; photo et présentions sous réf. 2.046 su service du Personnel 315 Buresux de la Coline, 92213 Saint-Cloud Cedes.

GRENOBLE LABORATOIRE D'ELECTRONIOUE recherche

ingénieur physico-chimiste (E.C.P. - ENSPCI - INSA)

Expérience indispensable en technologie de la microélectronique et des couches minces (2 à 3 ans minimum).

Expérience souhaitée de l'encadrement d'un

atelier pilote de développement de composants électroniques. Cet ingénieur sera chargé de diriger la ligne pilote de développement des écrans plats à

cristaux liquides. Adresser CV, photo et prét. sous réf. 84832 à CONTESSE Publicité 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui trans.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

### PERKIN-ELMER

Compagnie Multinationale Américaine, leader mondial en INSTRUMENTATION, INFORMATIQUE et TECHNOLOGIE de l'ELECTRONIQUE, Societé en pleine expansion, recherche pour sa Division

SEMICONDUCTOR EQUIPMENT GROUP des INSPECTEURS DE MAINTENANCE

niveau DUT/BTS électronique

Ils seront responsables de l'installation et du service apres-vente du materiel MiCRALIGN et OMNI-ETCH, machines de projection et d'alignement de masques et de gravure pour la labrication de circuits integres. Ils auront une expe-rience professionnelle de 2 a 3 ans minimum dans le domaine de l'electronique et, si possible, de la mecanique de precision et de l'optique ou des techniques du vide. Les candidats auront à se deplacer en France et parfois en Europe. La connaissance de l'anglas (parle et ecm) sera indispensable, ils seront bases à Lyon ou à Paris. La forma-tion sur les equipements PERKIN-ELMER serà assurée au cours d'un stage de 2 mois aux USA et en Hollande. Veuillez adresser votre C.V. en anglais ou telephoner **de toute urgence** à notre Agence Lyonnaise à l'attention de Mademoiselle V. GENTY - PERKIN-ELMER SA FRANCE - Semiconductor Equipment Group 191 C. avenue Saint-Exupery - 69500 BRON Tel (16) 7 801.29 35

> Attachés commerciaux expérimentés pour son réseau d'agences



BANQUE VERNES ET COMMERCIALE DE PARIS

Affectés en équipe au siège d'une succursale parisienne, ils seront chargés de prospecter activement une clientèle de particuliers. Ils devront impérativement justifier d'une première expérience réussie en agence dans la vente de produits bancaires.

La suite normale de la carrière peut déboucher à terme sur un poste de Directeur d'Agence ou de Chef d'Equipe Commerciale. Merci d'adresser C.V., photo et lettre manuscrite, salaire actuel et rémunération souhaitée à la Direction des Relations Sociales et du Personnel 52, Avenue Hoche - 75008 PARIS, sous référence 84821

# Ingénieurs : devenez banquiers à la

La Banque du Bâtiment et des Travaux Publics recherche deux Ingénieurs pour prendre après une courte formation une direction d'Agence :

- l'une en région parissenne (Réf. 3482) - l'autre en Province (Réf. 3483)

Vous avez entre 28 et 30 ans, un diplôme d'îngénieur (Ponts, E.T.P., A.M....) complété par me formation à la gestion notamment financière (I.A.E., Ecoles de Commerce, Maîtrise de

Après une première expérience en entreprise BTP ou industrielle, soit sur le terrain (chantiers...) soit dans une direction financière, vous voulez prouvez que vous êtes capable de diriger et développer une unité autonome.

Pourquoi pas une agence régionale de notre Etablissement, spécialisé dans le financement des entreprises et les placements d'organismes et de particuliers du B.T.P.

e promouvoir personnellement la banque auprès des entreprises clientes ou à conquent, des organismes de la Profession B.T.P., des autres banques et des Pouvoirs Publics de la

 monter des financements et les accorder dans le cadre d'une délégation

• animer une petite équipe

e rendre compte de l'application de la politique du siège et de vos résultats, dans le cadre d'un contrôle budgétaire.

ايا

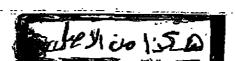
Si vous correspondez exactement au profil demandé, si vous êtes décidé à «payer de votre personne» pour acquérir une expérience nou-velle et valorisante, et si vous envisagez une mobilité géographique ultérieure accompagnant un développement de carrière,

Mous vous offrens :

e un niveau de rémunération motivant assorti d'une position cadre (Classe VI bancaire) e un degré d'autonomie et de confiance favori-

• des perspectives de développement de carrière dans un établissement où dynamisme, compétence pluridisciplinaire, imagination et innovation sont la règle.

Merci d'adresser votre C.V. avec lettre manuscrite et photo, en précisent la référence du poste choisi votre rémunération actuelle, et vos prétentions à raog carrières 48, rue St Ferdinand 75017 PARIS.



MPC PTANT SERVER

# 180 coor.

The second secon Reducing the last of the same A THE PARTY OF THE

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

all a the hands of the same and the second s

THE PROPERTY OF LA PARTY AS A PERSON OF THE THE REAL PRINCIPLE POPULATION

Agency of the state of the stat the second of the second of the second of the A STATE OF THE PROPERTY OF THE Section 1 and the section of the sec Company of the state of the sta The Mark the Charles of the Control For these the same of the supplementary is the same with the second geligent one geometries TE FINESTA (18 10) (18 10) (18 10) (18 10) French Art States Targette State to

and a miles of comments of the comment of the comm

A STATE OF THE STA

种的温温模

garants Of MALOIS

7 mm - 1

Ingénieurs:
ez banquiers à la

Park Barrens

the property of the same party of the same of the same

Egypte to Breath in a group was also an increase of

The second of th

the state of the same of the s

. Negotian berenden in die die die der der der

the state of the s

The second second second

The state of the second second

The state of the s

The second secon

And the second s

September 1984 - Septem

and the second s

The second secon

OFFICE DEM

in in the second of the second

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

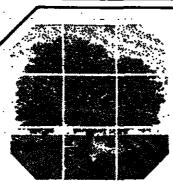
### Responsable des ventes micros

250.000 F

Du micro-processeur aux micro-ordinateurs - Crèt en 1970, ce groupe français a fondé sa croissance sur la distribution de composants electroniques et de systèmes micro-informatiques réputés et la qualité du service rendu à la clientèle. Aujourd'hui, c'est un des leaders du marché et il entend le rester en développant encore son activité systèmes. Il recherche un responsable des ventes micros. Sous l'autorité du directeur des ventes de la division produits informatiques, il prendra en charge au niveau du terrain et sur toute la France le développement commercial d'une gamme comprenant des micro-ordinateurs 8 et 16 bits, particulièrement performants comme Altos. Sanyo et General Electric. Animant une équipe d'ingénieurs commerciaux sounenus par des ingénieurs d'application, son action s'étendra sur le marché de l'informatique de gestion. Ce poste est base à Paris, Il s'adresse à un excellent commercial ayant acquis une expérience reussie dans la vente de perits systèmes ou de produits périphériques. S'il n'a aucune pratique de la vente, Il devra faire valoir de reelles qualités d'animateur. La rémunération annuelle globale proposée pourra atteindre 250.000 francs. Il s'y ajoutera une voiture de fonction. Ecrire à J. SCARINOFF en précisant la reférence A/2372M.

3, rue des Graviers - 92200 NEUILLY - Tél. 747.11.04

Lille - Lvon - Nantes - Paris - Strashoure - Toulouse



Nous sommes un cabinet de 350 personnes. Nous représentons TOUCHE ROSS INTERNATIONAL l'un des huit grands de l'Audit et du Conseil dans le monde (plus de 22.000 personnes dans 360 bureaux et 84 pays).

.....

pour faire face à notre expansion, pour PARIS des

### **AUDITEURS CONFIRMES**

diplômés Grandes Ecoles: HEC, ESSEC, ESCP ou ESC ou équivalent, possédant 1 à 3 ans d'expérience d'audit externe ou interne.

• Une formation à nos méthodes de travail,

• Une expérience professionnelle variée au contact de grandes et moyennes entreprises industrielles, commerciales et financières,

• Des possibilités diversifiées d'évolution de carrière (spécialisation: informatique, techniques bancaires, consolidation, fiscalité, formation à l'étranger...).

• Une intégration au sein d'équipes dynamiques,

La référence d'un important cabinet français associé à une structure

Nous vous remercions d'adresser lettre manuscrite, CV et photo en vue d'un entretien sur votre PLAN de CARRIERE à :

> B.D.A. Direction du Personnel 185, avenue Charles de Gaulle 92201 NEUILLY SUR SEINE Cédex.

# IBM France explique sa campagne de recrutement

### Notre Campagne de Recrutement.

Elle s'inscrit dans la logique du développement d'une entreprise qui depuis 1914 a grandi sans aucune fusion ou absorption d'autres sociétés. En 1982 nous étions créateurs d'emplois, puisqu'aux termes du Contrat de Solidarité ayant entraîné le départ de 1200 collaborateurs, nous avions embauché 1600 jeunes.

Sans contrainte de cet ordre en 1983, nous avons poursuivi une importante campagne de recrutement. Pourquoi ? Parce que nous voulons nous doter des moyens humains nécessaires à la poursuite d'une politique continue d'innovation. L'élugissement de la gamme de nos matériels et la diversification de notre clientèle nous amènent à rechercher des méthodes commerciales nouvelles.

Par exemple nous avons en 1983, lancé des ordinateurs de moyenne puissance IBM 4361 et 4381, et l'IBM 36 ordinateur n'solument innovateur qui intègre informatique, télématique et burcautione.

Enfin, il nous faut assurer le remplacement de nos collaborateurs qui ont atteint l'âge de quitter la vie active. En 1982, nous avons réalisé un chiffre d'affaires hors taxes de 22 milliards de francs, en progression de 29 % sur l'année précédente.

Nos collaborateurs se sentent bien chez nous.

En 1982, sur un effectif d'environ 21.000 personnes, nous n'avons enregistré que 195 démissions, soit moins de 1% du total.

Notre Politique de Recrutement, notamment dans le domaine commercial.

Nous recherchons des jeunes, diplômés d'écoles d'ingénieurs et de Commer-

ec. des titulaires d'une maîtrise scientifique ou de gestion, débutants ou ayant 2 à 3 ans d'expérience professionnelle. Nous leur demandons de bonnes connaissances de l'anglais. Ils doivent accepter le mineire de la mobilité géographique, carnos postes sont à pourvoir à fruis et en province:

Nous suivons essentiellement une politique de promotion interne. Nous n'embauchons pas pour satisfaire des besoins à court terme, mais pour répondre aux besoins à moyen et long terme de l'Economie Française.

### Les postes à pourvoir.

Notre campagne porte principalement sur les Ingénieurs Commerciaux et Ingénieurs Technico-Commerciaux. Nous sommes exigeants, sans pour autant qu'il existe un profil type de candidat. C'est la diversité des formations, diplômes et personnalités qui fait la richesse et l'efficacité de nos équipes. Nous faisons en effet appel à plus de 100 écoles et universités.

### Peut-on faire carrière chez

Absolument, IBM est une entreprise où il est possible d'exercer différents métiers, dans le cours d'une carrière. La possibilité d'accéder à des responsabilités de haut niveau demeure. Il n'y a pas de "narachutage"; les dirigeants actuels sont d'anciens invénieurs.

### Comment s'exerce notre choix final.

Notre premier critère porte sur une formation supérieure, sanctionnée par un diplôme de niveau Bac + 4; puis nous sommes très attentifs d'une part à l'aptitude à l'informatique, d'autre part à la capacité d'établir des contacts commercianx.

Les candidats sont reçus pour des examens d'aptitude et une séquence d'entretiens. Aujourd'hui notre outil principal de recrutement, c'est l'entretien. Les candidats retenus à ce stade rencontrent ensuite leur futur patron, Directeur d'agence ou de région, qui approuvent lour candidature.

Nous apprécions à la fois les connaissances qui résultent de la formation, et les qualités humaines.

### Le marché de l'informatique atteint un tournant où la vente des solutions apportées par les logiciels importe autant que celle des caractéristiques techniques des matériels.

Cette évolution, nous la constatons chaque jour. C'est pourquoi nous avons besoin de femmes et d'hommes ambitieux, motivés par la vente, capables de faire preuve d'imagination dans la recherche de nouveaux clients comme dans la préparation d'un projet informatique.

### Où les jeunes diplômés peuvent-ils adresser leur candidature?

A notre Département Recrutement-Orientation-Conseils, 2 rue de Marengo 75001 Paris, en mentionnant la référence: ICM-20/12. Elle sera traitée avec la plus grande

discrétion.



le bon départ

# EUROSOFT.

### INGENIEURS INFORMATICIENS

De formation grande école ou universitaire (Bac + 5).

- Ils participeront à des projets dans les domaines : logiciels de base et réseaux,
- génie logiciel, télécommunications,
- informatique industrielle, temps réel.
- réalisation de systèmes de gestion.

Expérience appréciée: PDP, VAX, MIHI 6, 50LAR; MITRA, MICRO 8 et

Grands systèmes IBM et BULL

Vos candidatures seront étudiées par Marie-France BURQ EUROSOFT - Service Recrutement - 38, Bd Henri Sellier 92150 SURESMES

# renforce ses équipes et recherche des

# NOUS BATISSONS NOTRE SYSTEME D'INFORMATION DES ANNEES 85-90

CREDIT CHIMIQUE

qui intégrera : • des ordinateurs de grande puissance (IBM 308 X sous OS/MVS, IMS/DL1, TSØ/SPF...), • des mini-ordinateurs, • des micros, du traitement de texte : et fera appel à des techniques évoluées (réseau local, télétraitement et bases de données...) Afin de compléter nos equipes nous recrutoris :

### CHEFS DE PROJETS

INCENEURS grande école ou UNIVERSITAIRES de haut niveau, ils possèdent 3 à 5 ans d'expérience dont 2 dans une fonction similaire. Il est demandé des capacités opération-nelles importantes et les qualités humaines nécessaires à la conduite de projets depuis la conception fonctionnelle, en liaison étroite avec l'UTRISATEUR, jusqu'à la réalisation technique et la mise en place.

### ANALYSTES-PROGRAMMEURS

**DUT** ou formation équivalente, justifiant d'une expérience de 2 ans minimum, ils maîtrisent le COBOL et un système d exploitation.

Sous la conduite de Responsables de Projets, il réalisent des applications sur les différents composants de notre système informatique en s'aidant de progiciels techniques évolués (dictionnaires de données; générateurs...).

Des connaissances BANCAIRES s'eraient un atout supplémentaire.
 Lieu de travail Paris 8°.

Adressez lettre manuscrite et C.V. sous réf. 195-M à Mamrégles, 3 rue d'Hauteville 75010 Paris, qui transmettra.

### Jeune Organisateur Financier

Venez renforcer les structures de notre équipe Finances. Vous améliorerez l'organisation des services comptables, de ses systèmes de contrôle de gestion et de ses procédures.

Vous participerez à la définition de nos besoins informatiques et implanterez de nouveaux logiciels de comptabilité, de reporting, d'analyse prévisionnelle...

Dans ces missions, vous serez l'interlocuteur privilégié de la Direction Financière suprès du service informatique.

Votre profii : une formation grande école de commerce, un DECS, une expérience de 2 à 3 ans en finance et bien sur une personnelité aussi rigoureuse qu'ouverte. Votre pratique de l'anglais est très bonne car notre environnement

Votre réussite vous permettra d'accéder rapidement à des responsabilités plus larges au sein du groupe. . .: :

Qui sommes nous ? une entreprise de distribution de produits grand public, filiale d'un grand groupe américain. Lieu de travail : PARIS 16ème.

Nos atouts : un contexte professionnel propice à une évolution de carrière rapide, un environnement jeune, formateur.

Adresser CV à PUBLIALE GR - 27 Fg Montmartre 75009 Paris en précisant sur l'enveloppe la référence nº 738.

Importante Usine Métallurgique (80 km Nord Ovest Paris)

### **LE CHEF DE SON SERVICE** INFORMATIQUE

Pour assurer le passage de matériels système 3 à IBM 4361.

Vous pouvez être celui là si vous possédez :

DUT Informatique - 3 ans d'expérience informatique dans milieu

Connaissances CICS/DOS.

Adresser lettre manuscrite avec C.V., photo, prét, et numéro de téléphone sous réf. 84526 à CONTESSE Publicité 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui trans.

Société Porte de Saint-Cloud recherche pour sa DIVISION ÉLECTRONIQUE

### TECHNICIENS SUPERIEURS **ELECTRONICIENS**

(Référence 22096 A) Formation DUT ou BTS - 2 à 6 ans expérience.

**INGENIEURS ELECTRONICIENS** 

(Référence 22096 B)

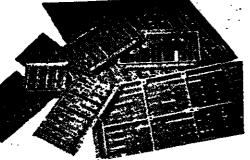
2 à 5 ans expérience. Ces postes sont à pourvoir dans le cadre : d'étude de processeurs numériques spécialisés. 2) du test et de l'intégration de ces processeurs.

lis nécessitent une solide expérience en conception à base de circuits en technologie TTL - S, FAST et mise en œuvre de VLSI. Adresser CV et prétentions sous référence correspondante à

JEAN RÉGNIER Publicité 39, rue de l'Arcade 75008 PARIS, qui transmettra. IMPORTANTE SOCIETE **REGION PARISIENNE RECHERCHE** 

# INGENIEUR LOGICIEN

de haut niveau



10 ans d'expérience en architecture d'unité centrale. Connaissances en langages de haut niveau appréciées (ADA, ...).

Adresser lettre, C.V., prétentions, en précisant sur l'enveloppe la réf. 2766/LM à MEDIA P.A. - 9, bd des Italiens - 75002 PARIS, qui transmettra.

Société française, leader européen du marché

DES ENCRES D'IMPRIMERIE

Nous exerçons natre activité à travers 14 centres de profit (Europe et Amérique Latine) et une organisation centrale (Région Parisienne). Nous cherchons un

## jeune ingénieur

GRANDE ECOLE (CENTRALE, MINES...) + MBA ayant quelques années d'expérience

Adjoint au directeur Marketing et Développement Groupe, il sera responsable du choix et de la réalisation des objectifs de développement commerciaux et techniques du groupe, en particulier

La dimension internationale de la fonction requiert la connaissance coûrante de l'anglais et si possible de l'allemand, ainsi qu'une grande mobilité.

Cette fonction vivante et variée est une excellente base pour une évolution de carrière intéressante dans le Groupe, en France ou à l'étranger.

La lettre manuscrite de candidature et le C.V. avec photo doivent être adressés au : Secrétariat Général LORILLEUX LEFRANC INTERNATIONAL - 3, rue Collange 92304 LEVALLOIS PERRET CEDEX

## Commerciaux en Informatique donnez un plus à votre carrière

Votre formation supérieure et une expérience réussie dans la vente d'équipements informatiques vous permettent de prétendre maintenant, à une

Nous vous proposons de devenir de véritables managers à qui nous confierons la direction d'un marché spécifique (Gestion; Scientifique, Education, Services Publics; CFAO).

Vous définirez les stratégies marketing pour la réussite du développement sur ces marchés et réaliserez la mise en place opérationnelle de ces stratégies. Vous en assurerez le suivi en collaboration étroite avec la force de vente.

Capacité de négociation et goût pour le management seront la clé de votre réussite. Anglais indispensable.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature sous Réf. M 79 à Nicolas Gros. Ressources Humaines. Digital Equipment France. 2, rue Gaston Crémieux, B.P. 136, 91004 Evry Cedex - Tél.: 077.82.92

### Notre force de vente a de l'avenir. re o gnez la Peri-informatique

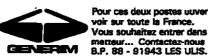
ale d'un important groupe français et employons aujourd'hui près de 100 personnes, spéciali

### Vente terminaux et disques

Nous vous confierons la commercialisation de terminaux et disques.

### Vente périphériques compatibles

De formation supérieure, vous possédez une bonne expérience comme



# **THOMSON-TITN**

recherche pour son département temps réel

### INGENIEURS LOGICIELS CONFIRMES

- Réf. T1 = 5 ans exp., solides compétences « système » mini-calculateur pour un projet de conduite de processus industriels.
- Réf. T2 = 2-3 ans exp., bonne pratique du LTR et assembleur, compétences multi 6 appréciées, pour une application temps réel. Réf. T3 = 3-5 ans exp., en partie acquise en traitement numérique de
- l'image et applications graphiques, pour un projet relatif à la composition Ref. T4 = informaticien très expérimenté dont le « métier » lui à permis de
- s'intéresser tout particulièrement aux problèmes de maintenabilité et portabi-lité du logiciel méthodique, organisé, capable de former une petite équipe pour le suivi d'un grand projet.

### INGENIEURS 1 co EXPERIENCE OU DEBUTANTS

-- Réf. T5 = spécialisation Informatique grande école ou DEA-DESS justifiant d'une bonne maîtrise du Pascal, connaissance CP / M appréciée. Réf. T6 = formation électronique grande école, motivé par la domaine

### ANALYSTES-PROGRAMMEURS (Ref. T7)

même débutants, DUT, connaissant LTR.

Prière d'adresser lettre, C.V., photo, prétentions à Ariane CHARTIER en précisant la référence choisie -THOMSON-TITN - Zone Industrielle

**FLONIC** 

Société industrielle du Groupe SCHLUMBERGER spécialisée dans le comptage et la régulation des fluides et les transferts électroni-ques de fonds (3000 personnes, 14 établissements) recherche

2 Contrôleurs

de gestion

HEC, ESSEC, Sup de Co et/ou DECS, débutant et première expérience.

Vous avez au moins 30 ans, une expérience en milieu industriel ou en cabinet d'audit, et vous pouvez prendre en charge immédiatement la responsabilité du contrôle de gestion de notre unité d'AUBERVILLIERS.

Vous êtes débutant et prêt à vous former au sein de notre direction fonctionnelle à MONTROUGE aux méthodes du Groupe SCHLUMBERGER.

Motivations, mobilité et anglais sont indispensables pour bénéficier des perspectives d'évolution qu'offre un groupe de tout premier plan.

Merci d'adresser dossier de candidature et photo à L de MOLLIENS, FLONIC, 12 place des Etats-Unis, BP 422, 92541 Montrouge Cédex.

de La Vigne aux Louos rue Denis Papin - 91380 CHILLY MAZARIN

THOMSON-CSF

FLONIC

Schlumberger

# **UN INGÉNIEUR**

SOCIÉTÉ MULTINATIONALE

FABRICANT DE PEINTURES

**UN RESPONSABLE** 

DES VENTES

Pour développer ses ventes en France de pro-duits hautement techniques, réputés et utilisés

couramment dans d'autres pays, destinés aux marchés des pièces automobiles et des radia-teurs de chauffage.

Il identifiera les clients potentiels et coordon-

Intégré dans une équipe européenne, il devra maîtriser la langue anglaise.
La connaissance des industries de pièces auto-mobiles et/ou des radiateurs est essentielle.
Un haut niveau de motivation personnel sera re-

La rémunération sera en rapport avec l'expé-

Adresser votre candidature sons référence 935 à JEGU, 27, rue de Rome, 75008 PARIS qui transmettra.

rience acquise.

# DOCUMENTALISTE BREVETS

Le (la) candidat (e) aura une formation d'ingénieur chimiste et de bonnes connaissances des bases de données informatiques. De plus, il (elle) matrisera la langue allemande. Son travail consistera à suivre les brevets et à exploiter les

Envoyer C.V. + photo à C.G.P. (ref. V 24) 14, rue Jean-Mermoz, 75008 PARIS qui transmettra.

### **Expert Comptable** Mémoraliste

Le poste conviendrait à jeune ou futur diplômé cherchant prise de responsabilités et désirant s'intégrer dans sodété pour seconder Directeur Général. Alternand souhaité.

Adresser CV détaillé, photo et prétentions sous référence 6327 à Br Jeanpetit 6.P.361-08 75365 Paris Gedex 08

### multiconsult RECRUTEMENT



Société de Négoce de Produits Chimiques Filiale d'un Groupe Américain recherche pour son Siège situé à Neuilly

### **ACCOUNTING MANAGER**

Le (la) candidat (e) retenu (e) dépendra directement du Directeur de la Société.

Il disposera d'une formation IUT Gestion (spécialisation comptable), BTS comptable ou **DECS**, et d'une **expérience opérationnelle** minimum de 3/4 ans lui permettant de prendre en charge, avec l'assistance de 3 personnes, les opérations administratives et comptables, France et étranger, traitées sur support informatique, et la préparation des budgets.

Une bonne maîtrise de l'Anglais est indispensable.

La réussite dans cette fonction requiert une personnalité dynamique, capable d'autonomie dans son travail et apte à résoudre elle-même les problèmes quotidiens de gestion.

Adresser lettre manuscrite + CV. détaillé + photo sous réf. 3121 à Frédérique Chemarin **MULTICONSULT RECRUTEMENT** 83, avenue Marceau - 75116 PARIS.

# Exploitant junior

Nous sommes une importante BANQUE PRIVEE en très forte expansion. Pour notre Département Banque, nous recherchons un Exploitant Junior.

Mission : Au sein d'une équipe jeune et dynamique, vous serez particulièrement chargé de contacts commerciaux auprès de grandes entreprises et du développement de notre clientèle. En outre, vous assurerez le suivi et la gestion quotidienne des comptes. Profil: De formation supérieure Grande Ecole ou Université (Droit, Economie...), vous aurez acquis une expérience similaire réussie de 3 ans minimum.

Votre sens des contacts et votre disponibilité intellectuelle vous permettront d'évoluer rapidement vers la fonction d'Exploitant Senior. Si vous désirez donner un « coup de pouce » à votre car rière bancaire, au sein d'un département tourné vers l'avenir des 5 grandes entreprises, n'hésitez pas à nous contacter.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération actuelle en précisant sur l'enveloppe la référence 2770 à



(réponse et discrétion assurées)

TERRES OF MALONS

jeune ingénieur

CONTRACTOR SERVICE SER

The state of the s

And all the first Colombia and the colom

The section of the second of t

lotre force de vente

ends gereptuiriques compatibies

de l'evenir... rejoignez la

man factor of the second

en informatique

20 May 14

(編作) 建皮头

A MIL

Carlotte Carlotte

entral de la companya de la companya

# NOTREBANQUEPROPOSE

# exploitants confirmés

(VII - VIII, 35 ans minimum) de devenir rapidement

### DIRECTEUR DE SUCCURSALE

Nous sommes largement implantés en France et développons nos ouvertures à l'étranger. Nous souhaitons rencontrer des candidats désireux de valoriser leur savoir-faire dans une stucture dynamique et en pleine expansion.

Grâce à notre développement commercial actuel et aux parts de marché qu'ils devront conquérir, ils pourront se voir proposer des responsabilités de haut niveau et de réelles

Notre consultant, Monsieur DANNENBERGER, vous garantit le secret lors de sa première sélection. Contactez-le 135, avenue de Wagram 75017 Paris - Téléphone 755.81.24

WANG

TOUTE L'INFORMATIQUE AU SERVICE DU BUREAU En France un chiffre d'affaires de 250 Millions de F. - 350 personnes -plus de 2000 systèmes installés- et des ventes en progression constanté (60% d'augmentation cette année). Le développement de notre Département Commercial nous amène à créer le poste d'

### ADMINISTRATEUR DE CONTRATS

auquel sera conflée la GESTION DES CONTRATS DE VENTE et notamment :

- Assistance des Ingénieurs Commerciaux et Directeurs d'Agence dans l'élaboration de certaines clauses particulières de contrats de vente.
   Liaison entre les différents services concernés pour tous problèmes liés au statut et à l'évolution d'une
- poste nécessite un goût pour l'organisation, la gestion et la coordination et conviendrait à un candidat formation type IUT de gestion avec une expérience de 2 ans dans un poste équivalent.

  Lieu de travail : BAGNOLET.

Nous vous remercions d'envoyer votre C.V. à Brigitte RISCHARD Direction du Personnel . WANG FRANCE S.A. - 78/80, Avenue Galliéni - 93174 BAGNOLET CEDEX

### CONDUITE ET CONTROLE **DE PROCESSUS:**

**Participez** au succès des systèmes Provox.

Ingénieurs technico-commerciaux

Pour faire face à l'expansion de nos équipements Provox. TECHNICO-COMMERCIAUX basés à notre agence

commerciale d'Asnières.

Vous êtes diplômé d'une école d'ingénieur en électronique, en contrôle de régulation et automatismes ou encore en génie chimique ou électrique, ou bien vous avez une expérience de deux ans dans la commercialisation de systèmes et matériels de régulation et d'automa-tisme qui complète valablement votre BTS. Nous vous offrons, après familiarisation avec nos maté-nels (stage usine et terrain), la responsabilité de mener à

bien, en toute autonomie, des actions commerciales auprès d'industries vanées ou de sociétés d'ingénierie en région parisienne. Il s'agit d'intervenir depuis la prospectio en passant par la proposition et la négociation, puis la conclusion et enfin le suivi avec, d'une part, les unités de fabrication et, d'autre part, l'équipe de démarrage et L'anglais lu est indispensable. Rémunération compétitive, frais réels, voiture fournie,

avantages sociaux Pour ces postes, FISHER offre des apportunités d'évolution et de carrière à la mesure de votre potentiel, de vos

ambitions mais aussi de votre mobilité.

Merci d'adresser lettre de candidature et CV, dul personnel, 12 rue Henri Bergson 92600 Asnières.

### Concevoir la promotion de nos solutions informatiques

de la réalisation de documentations commerciales. Informatique, membre d'un groupe internatio-Vous voulez vous orienter vers des activités nal solide, nous progressons rapidement dans variées de communication et de promotion. un marché dynamique : l'informatique des uti-Vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur lisateurs. Nous vous proposons de rejoindre

- VOUS avez l'expérience de la conception et NOUS sommes une Société de Services en notre Service Marketing et Promotion.

Adressez vos C.V., photo, et rémunération souhaitée à J.Y. CUNY - CEGI-TYMSHARE - 106, Bureaux de la Colline 92213 SAINT-CLOUD (Tél. 602.70.12).

multiconst.:

**ACCOUNTING MANAG** 

Palace & as surrous American

INGENIEURS COMMERCIAUX 240 000 F+

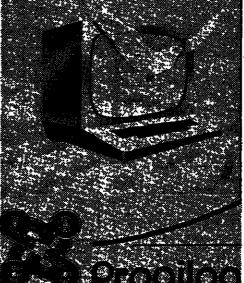
### Vendre le 1er Logiciel-Liberté

La 4ème génération était déjà une évolution dans le monde des progiciels. Mais cette fois FOCUS sème un vent de révolution en battant tous les records mondiaux de ventes. FOCUS c'est l'indépendance pour les informaticiens, et l'autonomie pour les

Nous sommes le parrain de FOCUS en FRANCE et nons l'avons déjà fait adopter par de grandes entre-

Cependant tous ne le connaissent pas encore... Nous attendons beaucoup de votre expérience commerciale chez un constructeur ou dans une SSCI et de votre connaissance de l'environnement IBM pour répandre la bonne nouvelle : FOCUS EXISTE, ACHETEZ-LE, IL VOUS VA SUR MESURE.

Adressez vite une lettre manuscrite + CV + photo et pretentions à Madame MARTIN, PROGILOG - 4, rue Oscar Roty 75015 PARIS Téléphone 554.92.33.



### société internationale de services recteur pétrolier

recherche pour le développement de systèmes de mesures et de contrôle dans le domaine pétrolier,

### Electroniciens expérimentés

(2 à 5 ans minimum dans les systèmes digitaux et à microprocesseur)

### 2 ingénieurs de développement (réf. a) Universitaires, ingénieurs AM ou équivalent

Chargés de la conception, réalisation de différents projets. Déplacements de courte durée à prévoir à l'étranger. Anglais indispensable.

5 techniciens responsables d'opérations (réf. b) B.T.S. ou D.U.T.

Responsables de la maintenance d'équipements électroniques et des opérations sur chantier. Postes à pourvoir à l'étranger. Anglais indispensable.

> 3 techniciens de maintenance (réf. c) B.T.S. ou D.U.T.

Chargés de la maintenance d'équipements électroniques. Postes basés en banlieue nord de Paris.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions sous nº 7269 LE MONDE Pub. 5, rue des Italiene, 75009 Parie.



Plantons le décor. Le champ d'activité est attrayant : des produits destinés au grand public, situés dans l'univers plein-air et loisirs. Taille de l'entreprise, optimale : 1 200 personnes, 500 millions de francs de CA. Sa rentabilité est notable et son rayonnement international : 40 % du chiffre réalisé à l'export. En France, la commercialisation se fait à travers un réseau de grossistes qui vendent à la grande distribution (75 % du CA) et aux détaillants.

A côté des produits best-sellers de la société, une ligne jeune en phase de développement. En 3 ans, elle a conquis 30 % de part de marché en France et commence à décoller à l'export. Un «bébé» prometteur, que nous souhaitons confier à un(e) professionnel de talent, HEC, ESSEC... ayant appris son métier pendant 3 à 5 ans dans une société pratiquant un marketing avancé. Créatif, concret, entreprenant, il est intéressé à mettre en oeuvre une stratégie de conquête en étroite relation avec la force de vente.

Nous avons demandé aux consultants du cabinet SIRCA de nous assister dans cette recherche. Ils traiteront confidentiellement le dossier que vons leur adresserez sous réf. 098 53 lM. Merci de joindre CV, photo et de préciser votre rémunération actuelle. Le poste est situé à Paris et nécessite de courts et fréquents déplacements en province et à l'étranger.



64, rue La Boétie - 75008 PARIS MEMBRE DE SYNTEC

apple

### JEUNE CADRE COMPTABLE ... le bon calcul

Muni de votre DECS, vous avez depuis deux ans travaillé dans un service financier, en entreprise américaine. Bien sûr, vous moîtrisez la comptobilité anglo-saxonne, le reporting... et vous êtes familiarisé avec l'outri informatique. Vous êtes donc déjà un professionnel

Nous vous offrons de poursuivre votre progression en assistant le Contrôleur Financier du Bureau Européen En plus d'une réussite professionnelle, nous pouvons vous apporter la satisfaction : • d'être réellement impliqué dans une mission e de sentir qu'il vous est accorde l'importance que vous méritez e d'acquérir le complément de

formation et d'expérience nécessaire à votre évolution. Nous sommes une société dont l'image est synonyme de reussite ; reussite due essentiellement aux valeurs que nous développens : innovation, liberté d'action, développement, esprit d'équipe...

Nous rejaindre sera pour vous un choix bien calculé et raisonnable. Nous vous demandons de bien connaître l'Anglais. Merci d'adresser C.V., photo et prétentions

à Françoise Bavcevic,
APPLE COMPUTER INTERNATIONAL 7. rue de Chartres 92200 NEUILLY

secrétaires

RECHERCHE: BRE SECRÉTAIRE BILINGDE FRANÇAIS-ALLENAUM

EXCLUSIVITÉ COMMERCIALE

La Direction Marketing Groupe recherche

**UN RESPONSABLE** DU DEVELOPPEMENT DES VENTES **AUX MARCHES DE LA DISTRIBUTION** 

Il dialoquera avec nos réseaux de vente et suivra l'application de nos stratégies commerciales. Il aura une solide connaissance des principaux secteurs de la distribution, une bonne expérience informatique et une pratique des affaires en millieu

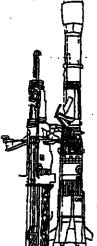
international. Lieu de travail: PARIS

Anglais courant. Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant la référence 470 M à

Véronique Bourlet Cii Honeywell Bull PC OG021C 94, avenue Gambetta

75990 PARIS CEDEX 20





La SEP - Division Propulsion Liquides et Espace de VERNON recherche

### UN CHEF DE PROJET INFORMATIQUE

rattaché au Responsable "Traitement de l'Information", il sera chargé du déroulement d'un projet et des choix techniques de développement (projet environ 350.000 lignes COBOL).

Il aura la direction d'une équipe de réalisation composée d'Ingénieurs de haut niveau, chargée de l'étude détaillée et dont l'effectif atteindra une douzaine de personnes.

De formation supérieure (si possible Ingénieur grande école), il aura au moins 5 ans d'expérience en informatique et aura déjà eu la responsabilité de dévelop-

Merci de nous faire parvenir votre CV avec photo, salaire actuel et prétentions sous réf. 6000 à SEP, Service du Personnel, B.P. 802, 27207 VERNON.

### Conseiller, gerer, promouvoir

A l'issue de vos études supérieures à orientation gestion (HEC, ESSEC, troisième cycle de gestion), vous avez opté pour une première expérience professionnelle qui vous a ouvert des horizons assez larges... Le conseil, en général, a pu vous tenter. Ou bien, par exemple, la promotion immobilière : comme chargé d'opérations, vous avez dù allier rigueur financière et sens commercial.

Notre organisation professionnelle d'envergure nationale regroupe un millier d'entreprises, confrontées pour beaucoup aux problèmes de l'accession à la propriété. Nous devons les aider à élaborer leurs stratégies, innover en matière de gestion, transformer leurs structures. Nous nous efforçons de répondre à leur attente, qui est forte dans ce domaine, en leur dispensant les informations nécessaires, en met au point outils et méthode et en intervenant en conseil etile le supheirement.

Vous êtes intéressé(e) par cette activité qui marie heureusement action et réflexion, sans exclure la diversité des situations et les préoccupations pédagogiques. Vous n'excluez pas de prendre vous-même un jour des responsabilités opérationnelles. Vous avez donc votre place au sein du département qui, à Paris, à la charge de ces problèmes. Les consultants de SIRCA qui nous aident pour cette recherche vous en diront davantage sur nous. Ecrivez leur sous la référence 103 214M, en leur précisant votre rémunération actuelle. Des déplacements en province de l'ordre du tiers du temps sont à prévoir pour ce poste.



### Sirca

· 64, rue La Boétie - 75008 PARIS

### SMF

FILIALE DYNAMIOUE D'UN GROUPE LEADER DE LA DISTRIBUTION recherche
DANS LE CADRE DE SON IMPLANTATION A CRÉTEIL

### **FUTURS CONTROLEURS DE GESTION**

NIVEAU ESC. DECS OU EXPÉRIENCE CONFIRMÉE

AGE 28 ANS ENVIRON

- Dans un premier temps leurs missions seront de : Assurer la bonne mise en place de nouveaux systèmes de gestion
- comptable et financière : Mettre au point des applications informatisées sur des projets à développer en relation avec les opérationnels : Participer à l'animation des équipes en place.
- Les rémunérations évolueront selon la capacité d'adaptation et l'efficacité

Contacter Alain LIBERT (1) 898-91-49. 87, avenue Foch, 94000 CRETEIL.

**ÉTABLISSEMENT FINANCIER** QUARTIER SAINT-LAZARE/VILLIERS

recrute

JEUNE INSPECTEUR **DE BANQUES** 

CLASSE VI OR VIL PARLANT COURAMMENT ANGLAIS.

Envoyer c.v. et prétentions sous n° T 043.627 M Régie-Presse, 85 bis, rue Réaumur, Paris-2°. Discrétion assurée.

### THOMSON-TITN

### RESPONSABLE DE PROJETS **ELECTRONIQUE NUMERIQUE**

Ce poste s'adresse à un ingénieur électronicien dont la maturité personnelle et professionnelle (exp. systèmes multiprocesseurs, électronique rapide..., acquise de préférence en milieu : constructeurs matériels informatiques, process, smes industriels) lui permet de prétendre à une évolution de carrière. Au départ, chargé de certains dossiers et études techniques, de la rédaction de spécifications, il sera, peu à peu, amené à assurer le suivi d'une équipe et à prendre des responsabilités au sein du département.

Adresser lettre, C.V., photo, prétentions (sous la réf. LPT) à :

THOMSON-CSF ARIANE CHARTIER - Z.I. La Vigne aux Loups rue Denis Papin - 91380 CHILLY MAZARIN

**CENTRE DE FORMATION** INTER ENTREPRISES **GRANDE DISTRIBUTION** 

### animateurs (trices) vacataires

- Relations sociales et humaines Techniques de distribution
- Connaissance des produits
- Gestion d'Entreprise

Ecrire sous Nº 84610 à CONTESSE PUBLICITE - 20, avenue de l'Opéra -75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra

## PME du secteur Travaux Publics, filisse d'un groupe de 650 personnes et 450 millions de C.A., leader du marché de la signalisation routière, un jeune assistant de gestion

SPECIALISE EN INFORMATIQUE 110.000 F+

- il devra dans un premier temps participer à la mise en place d'une paye, d'une comptabilité analytique et générale sur ordinateur et définir en collaboration avec des Sociétés de Services les
- Première expérience appréciée. Très bonnes connaissances comptables néces-

Formation désirée : DUT, BTS ou DECS, Possibilité d'évolution au sein de la Direction Administrative et Financière.

lerci d'adresser lettre menuscrite, C.V., photo sous référence 2458/D à : A.M.P. 40, rue Olivier de Serres - 75015 PARIS

### IMPORTANTE SOCIÉTÉ

Quartier Champs-Élysées : recherche

JURISTE CONFIRME

rançaises, acquise dans le domaine industriel. LE CANDIDAT RETENU SERA CHARGÉ:

- des contrats (biens d'équipement, unines clés en
- des accords de liceace. des accords de consortium.
  de la gestion des contentieux en liaison avec les avocats de la société.

Adresser c.v. et prétentions s/nº 7268 LE MONDE, Pub service annonces classées 5, rue des Italiens – 75009 PARIS.

Banque étrangère PARIS 8

### **SUPERVISEUR** COMPTABILITÉ GÉNÉRALE

Responsable de l'élaboration de la politique et des procédures comptables.

D.E.C.S., 3 à 5 ans d'expérience dans q

(si possible dans la banque).

La conneissance de l'anglais serait un atout supplés

Envoyer curriculum vitae, photo et préte RÉGIE PRESSE sous N° T 043599 M 86 bis, rue Régumur, 75002 Paris.

Société (5 000 personnes), spécialisée dans la construction d'unités électronucléaires, recherche

# TTACHÉE **DE PRESSE**

Diplômée de l'enseignement supérieur, la condidate aura acquis 5 ans d'expérience dans un Service de Presse d'une grande entreorise Industrialie.

Dans l'équipe responsable de la communication externe, la cundidate sera chargée de préparer les apérations de relations publiques et notamment de contribuer à la rédection de documents de communication

L'Anglais est indispensable. Poste basé à LA DÉFENSE.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. 80 589 M à HAVAS CONTACT - 1, place du Palais-Royal - 75001 PARIS, qui transmettra.



### LE CARBONE-LORRAINE

GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS A VOCATION INTERNATIONALE

3 usines en France - 21 Migles à Pétranger Effectif : 4 000 personnes C.A. 1982 : 1 Milliard F.

### INGENIEUR ELECTRICIEN *ELECTRONICIEN*

de formation GRANDE ECOLE, possédant si possible une première EXPERIENCE INDUSTRIELLE.

Le poste de départ est situé à GENNEVILLIERS, au Laboratoire d'essais électriques où sont étudiés ceux de nos produits destinés aux biens d'équipement ayant des applications électriques et électro-

Pour un candidat de valeur, motivé et autonome, des possibilités d'évolution de carrière à moyen terme existent dans le domaine des relations techniques avec la clientèle, vers des responsabilités de chef de produits ou des responsabilités techniques. ANGLAIS indispensable - Allemand souhaité.

# TECHNICO-COMMERCIAL

DUT ou BTS ELECTRONIQUE possédant déjà une expérience de la vente

Il secondera le chef de subdivision dans ses VENTES TECHNIQUES, sur le terrain et devra organiser et superviser la «vente assise». ANGLAIS Indispensable.

Lieu de travaili : REGION LYONNAISE ou PARISIENNE. Réf. 2H

Adresser candidature, en précisant la référence à Société le Carbone-Lorraine - Tour Manhattan cédex 21 -92095 PARIS LA DEFENSE 2.

### Laboratoire Central de Télécommunications recherche

### ingénieurs électroniciens Grandes Ecoles ou Universitaires 3ème cycle

Queiques années d'expérience pour études théoriques en électroma-

- gnétisme.
- modélisation de cibles radars antennes micro-ondes.
- Très bonnes connaissances en analyse numérique et en programmation.

### ingénieurs grandes écoles pour animer une équipe responsable de l'étude et du développement

des systèmes radars. 5 à 10 ans d'expérience indispensables.

Bonnes connaissances de l'anglais. Nationalité française exigée.

Avantages sociaux. Merci d'adresser votre Etat Civil (CV et prétentions) en rappelant la référence du poste choisi, à LCT - BP 40 78141 VELIZY-VILLACOUBLAY Cedex.

# spécialiste SBM série 43 une mission d'envergure

Nous sommes le leader dans notre domaine de la publicité audiovisuelle. Nous désirons être autonome dans notre stratégie informatique bien que nous confions notre exploitation à une SSCI affiliée à notre groupe.

### Nous recherchons UN COORDINATEUR CHEF DE PROJET

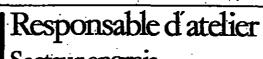
pour lui confier l'adaptation et l'élaboration de notre nouveau système. En tant que maître d'œuvre, il disposera de tous les moyens humains et matériels (IBM 43.41) pour répondre à l'évolution des besoins de nos utilisateurs et sera appelé à créer de nouveaux logiciels dans ce cadre.

Pour cette mission, une formation MIAGE ou équivalent et une expérience de 3 ans minimum de la fonction sur un gros système IBM seront indispensables, ainsi que la connaissance des systèmes DOS VSE CICS et des langages COBOL et ASSEMBLEUR.

L'évolution de nos besoins liée à l'expansion de l'audiovisuel nous conduira à offrir régulièrement à notre spécialiste une formation d'environ un mois par an. Poste basé à Paris.



Adresser C.V. + photo + lettre manuscrite sous réf. 279 M à Christine d'AUBIGNY -VALENS CONSEIL RECRUTEMENT 59, rue de Richelieu 75002 PARIS qui vous assure de sa totale discretion.



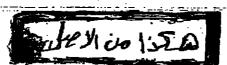
Secteur engrais

Notre Groupe, spécialisé dans la chimie minérale, comprend 9 usines en France, qui, décentralisées, bénéficient d'une large autonomie. Pour l'une d'entre elles, nous recherchons un responsable d'atelier. Il anime et gêre une équipe dans un domaine de production continue ou les facteurs techniques sont prépondérants. De même, il est responsable de la parformance économique (cofits...) de l'ensemble qui lui est confié.

Ce poste peut convenir à un jeune ingénieur chimiste possédant une première expérience de production ou de process vécue soit dans l'en-gineering soit dans la chimie minérale.

Le Groupe peut lui offrir à terme d'intéressantes possibilités d'évolution. Nous remercions les personnes intéressées d'adresser leur candidature sous référence PO 1295M.

SEFOP 11 Rue des Pyramides, 75001 Paris. – MEMBRE DE SYNTEC –



PERSON CAMPION

本 雪薯

**X**.

Existencial Manie and The statement of the state of t 化可量概率的 解 化压力 医 A regional of the Control of the Con The second second second second

Ca +104 + 1000-41

JEUNE TECHNICO-COMMERCIA DUT ON BYS PLACTFORIGUE Possessore dem mis exher suce de ple

The second secon

7 (2) II, · · · 48

The state of the same of the s

基础的基本 (1971年) \*\* 1911年 | \* 1911年 |

AND AND DESIGNATION OF THE

COMMENDE OF STREET STORY

**李德条 横 150000 30000 数** 300000

更30gg等 等**的4**度,4 产品的有比。

I will also as to be a

ingénieurs électronicie

ingenieurs grandes en

specialiste DIBM series

OFFRES D'EMPLOIS

REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

### • Vous êtes DOCTEUR D'ÉTAT **DOCTEUR-INGÉNIEUR** en chimie organique,

 Vous vous êtes plus particulièrement spécialisé (e) en chimie de synthèse et en photochimie, Vous maîtrisez l'anglais.

 Vous recherchez un poste à responsabilités pour lequel vous serez amené(e) à diriger une équipe de recherche.

Nous vous proposons ce poste pour lequel vos connaissances et votre expérience seront nécessaires. Nous sommes une importante société française, internationale, leader dans son domaine.

Vous êtes intéressé(e) par cette annonce?

Aussi, veuillez envoyer sans tarder votre C.V. + une photo à C.G.P. (référence F12), 14, rue Jean-Mermoz, 75008 PARIS qui transmettra.

Important organisme parisien de Services Publics 3000 personnes

# Statisticien

Ce cadre anime un groupe et est chargé de travaux de recherches, analyse, interprétation et extrapolation de données statistiques en liaison avec les données économiques et financières régionales.
Une formation universitaire (statistique, mathématique, sciences-éco...) et une première expérience du métier sont souhaitées.

- ...

Merci d'adresser votre candidature en indiquant vos prétentions, sous réf. CK, à notre conseil CPA, 3 rue de Liège 75009 Paris.

MEMBRE DE SYNTÉC

Important organisme public Paris POUR ÉTUDES LÉGISLATIVES ET RÉGLEMENTAIRES ET CONSEIL AUX ENTREPRISES :

### **DEUX JURISTES**

D.E.A. on DOCTORAT

Ayant une solide formation: • L'an en DROIT PUBLIC et en DROIT ÉCONOMIQUE (concurrence, distribution,

L'autre en DROIT DES AFFAIRES.

CAPABLES D'ANIMER IMMÉDIATEMENT UNE ÉQUIPE.

Envoyer lettre manuscrite, c.v., photo et prétentions sous n° 279.036 M Régio-Presse, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

# A un(e) expert fiscal:

Vous réussissez dans votre métier mais vous êtes désireux de saisir une excellente opportunité d'élargir votre horizon professionnel.

ERNST & WHINNEY l'un des grands cabinets d'audit, de conseil fiscal et de gestion (22 000 personnes et 300 bureaux dans 70 pays) recherche pour compléter son équipe de quinze fiscalistes et faire face à sa forte expansion, un(e) professionnel(le) ayant acquis une expérience de quelques améres. Votre connaissance pratique de l'anglais et votre ouverture d'esprit faciliterent votre réussite au sein d'un groupe solide et prestigieux.

Nous vous remercions d'écrire en précisant la rémunération souhaitée, sous référence 2231 à Jean-Marc TIRARD, ERNST & WHINNEY Fiscalité 150, Bd. Hanssmann - 75008 Paris, qui étudiera votre dossier avec soin

Ernst & Whinney Fiscalité



recherche pour ses activités **TELECOMMUNICATIONS** et AUTOMATISMES

### INGENIEURS CONFIRMES

5 à 10 ans d'expérience

### **INGENIEURS**

1 an d'expérience en Laboratoire.

Adresser : C.V. à A.E.T.A. 12, rue des Frères Caudron 78140 VELÌZY

HEBDOMADAIRE NATIONAL recherche

### CHEF DE PUBLICITÉ

ration H.E.C., E.S.S.E.C., SUP. de CO, Sciences Po. Eco. Responsable vente espace, contacts agences et annonceurs. publicité souhaitée, libre rapidement.

over c.v. manuscrit, photo et prétentions sous nº 478 M. RÉGIE - PRESSE 85 bis, rue Résumur, 75002 PARIS.

**COURS PRIVÉ** Hors contrat plein centre Paris recharche

PROFESSEURS DE COMPTABILITÉ ÉLÉMENTAIRE

Pour classe 9.T.S. informations

Excellent pédagogue Env. C.V. d'urgance à SPERI

75010 PARIS Impte Sté Sud de Peris

### UN INGÉNIEUR AUTOMATICIEN

spons, de le concept, et de la alisat, de systèmes, automa-tés appliqués à la manutant. PONCTIONS: Suivi de la constitution des desiers d'exécution et de conception à partir de maté-riel électromécanique (con-tratteurs, autris certe. riel électromécanique (con-tracteurs, ribile, etc).
Définition du fonctionne-ment et élaboration de l'analyse fonctionnelle.
Utilisation et mise en œuvre. Orassition et risse et lauvre d'automates programma-bles falsant largement appai q au traitement caloui » (gestion des flux de cherges, sulvis, comptages, etc). Respect d'un budget. Contacts clients.

Adresser C.V., photo at prik. s/rif. 1.257 à : SETAM 42/48, av. du Pdt-Kannedy 91170 VRY-CHATILLON.

AGENCE DE PUBLICITÉ recherche DESSINATEUR D'EXE. 3 ans d'expérience Débutant s'abstenir Tél. : 325-39-26, p. 2

ORGANISATION PATRONALE recherche

### son futur DELEGUE GENERAL

Ce poste convient à un homme d'au moins 35 ans, de formation supérieure très au fait des questions sociales, jundiques et fiscales.

Il sera charge, en liaison avec le Président. d'assurer l'administration de notre Syndicat, d'assurer les contacts avec l'exterieur (C.N.C. -C.N.P.F., organisations Syndicales, etc...) de promouvoir l'image de l'organisation auprès de adhérents à résoudre des problèmes ponctuels.

Notre-Syndicat qui regroupe actuellement une trentaine d'entreprises succursalistes de vente au détail d'habillement, souhaite élargir son audience. Son futur délégué sera chargé égale-ment de participer à la recherche de nouveaux adhérents. Quelques déplacements en Province sont à prévoir.

Le lieu de travail est situé au Siège du Syndicat à

Nous demandons aux candidats de bien vouloir écrire avec C.V., photo et prétentions s / réf. 4082 à PIERRE LICHAU S.A. - BP 220 75063 PARIS Cédex 02 qui transmettra.

> **GROUPE DE SOCIETES** (2.000 personnes - C.A. 2 Milliards de F.) recherche pour sa holding à PARIS

### JURISTE-FISCALISTE

il assumera la responsabilité des dossiers de droit fiscal et de droit des sociétés pour l'ensemble du

De formation : supérieure, type expertise comptable, il possèdera de solides connaissances juridiques et fiscales et une expérience d'au moins cinq années dans un poste similaire.

De plus larges responsabilités pourront être offertes à un candidat de très haut niveau.

Rémunération élevée

Adresser C.V., photo et prétentions sous réf. 7476 à PIERRE LICHAU S.A., BP 220. 75063 PARIS Cédex 02 qui transmettra.

PRODERA S.A. VIBRATIONS PARIS

INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

EXPÉRIMENTÉ (5 ans +) De formation Grandes Ecoles.

Intégré dans une équipe développant un nouveau système d'acquisition et de traitement de signaux analogiques, son activité principale concernera la réalisation matérielle et logicielle du sous-ensemble microprogrammé du système.

Envoyer C.V. et prétentions à : PRODERA 36, boulevard de la Bastille,

### **SOGITEC**

**DÉPARTEMENTS** INFORMATIQUE et GESTION

chefs de projets

# analystesprogrammeurs

Expérience IBM, DOS, CICS ou IBM 34
Formation supérieure
Expérience minimum de 2 ans
Lieu de travail : PARIS 12ème ou BOULOGNE

Envoyer CV et prétentions à la Direction du Personnel SOGITEC
27, rue de Vanves 92100 BOULOGNE.

La filiale du plus grand groupe francais d'électronique professionnelle spécialisé dans les composants passifs

recherche pour son département COSELEC

**UN TECHNICIEN** COMMERCIAL EXPORT

Pour assister le Chef de vente export dans ses activités de gestion commerciale.

Ce poste, basé dans la proche banlieue Est de Paris et aédentaire, nécessire une bonne comaissance de l'anglais.

Les notions d'allemand seraient appréciées. Ce poste
s'adresse à un candidat de formation B.T.S. on D.U.T.

électronique ou électrotechnique ayant une première expérience de la commercialisation des composants pour l'industrie électronique.

Adresser C.V. photo et prétentions sous n° T 043.531 M Régie-Presse, 85 bis, rue Réaumur, PARIS-2.

# informatique décisionne

Filiate française d'une entreprise américaine de conseil, nous commercia-tisons un système d'informatique décisionnelle mise en œuvre sur Gros, Minis et, blentôt, sur Micro-ordinateurs ; nous recherchons des :

# DIPLOMES GRANDES ECOLES

1) INSENTEURS CONSULTANTS DEBUTANTS pour le Conseil, l'assistance et le développement d'applications spécifiques de notre système dans les domaines commerciaux, financiers et industriels auprès de grandes entreprises en France et en Europe.

2) INGENIEURS COMMERCIAUX CONFIRMES pour occoltre notre pénétration commerciale dans les grandes entreprises. Ceux-ci devront agir en professionnels de la vente de services de haut elveau et seront rémunérés en conséquence. Ils auront une expérience d'environ 3 ans d'une activité analogue.

L'équipe est encore à taite conviviale et très dynamique. Elle assure à ses membres un travail motivant et offre un potentiel de développement professionnel très ouvert.

Anglais indispensable. Deuxième langue appréciée. Formation technique assurée. Déplacements courts en France et en Europe. Lieu de travail

Envoyer C.V. et **téléphone** sous référence 9910-M à I.C.A. - 3 rue d'Houteville, 75010 Paris, qui transmettra.

International Classified Advertising NEW YORK PARIS

Filiale MESURE et REGULATION du Groupe SCHLUMBERGER

### Ingénieur mécanicien hydraulicien

Assistance technique

3 responsabilités vous seront confiées:
- le suivi de la qualité des produits,
- les relations avec les services techniques et les constructeurs de matériels,
- le perfectionnement du personnel de maintenance au Centre de Formation Professionnelle de Tours où vous aurez à vous rendre périodiquement.
Ce poste requiert impérativement une expérience en production, méthodes ou qualité.
Il offre de réelles possibilités d'évolution au sein d'un groupe international performant.

Merci d'adresser votre candidature en précisant la référence S 336, au Service du Personnel, ASTER BOUTILLON, 12 place des Étate-Unis, 92541 Montrouge Cédex.

Schlumberger

### THOMSON CGR

**ÉQUIPEMENTS MÉDICAUX** 

Le Département Études Développement et Imagerie Nouvelle

recherche pour ses développements de processeurs spécialisés de radiologie numérique un

### INGÉNIEUR LOGICIEL **SYSTÈMES**

Il sera chargé du développement de logiciel système, de l'implantation MC 68.000.

Il assurera également la responsabilité des outils croisés de développement de logiciel VAX 750.

Pour tenir ce poste à Issy-les-Moulineaux (92) une expérience de quelques années et de bonnes connaissances en anglais sont nécessaires.

Envoyer CV + photo + prétentions à Françoise LEMAIRE, THOMSON EDIN, 48, rue Camille-Desmoulins, 92130 ISSY-LES-MOULINEAUX.

THOMSON

VILLE BANLIEUE SUD (+ 40.000 habitants) RECHERCHE

1 ANIMATEUR (TRICE) Adjoint de direction,
Equipement socio-cuthurel,
Adnesser c.v. su journal.
Ecr. a/m 7.224 to Monde Pub.,
service ANNONCES CLASSES,
5, nue des Italiens, 75009 Peris.

Fabrique couvertures Espagne qualité, prix compétitifs. nerche importateur exclusif nce, 1º lettre, Sayn, France, 1's lettre, 26, r. des Petits-Chemps, 75002 Paris.

ENTREPRISE **CENTRE DE PARIS** 

COLLABORATEUR **COLLABORATRICE** EXPÉRIMENTÉ (E)

Ecrire S.G.P. 13, avenue de l'Opéra 75001 PARIS.

COLLABORATEUR

HAUT NIYEAU

JURISTE FISCALISTE (si possible commissaire sux comptes), syant 4 à 6 ans expérichez conseil juridique ou svocat d'affaires. Intégration au cabinet possible. Adr. C.V. manuscrit + photo Ecr. E/m² 2.551 le Monde Pub., savice ANNONCES CLASSES, & rue dea Italians. 75009 Parts. IMPORTANT ORGANISME BANCAIRE recherche

**FISCALISTE** Il aura une expérience d'une dizaine d'années acquise au sein de l'administra-

tion fiscale et d'un cabinet conseil ou d'une

entreprise. Il sera habitué à traiter des dossiers d'importance. De formation supérieure (doctorat ou licence en droit privé, diplôme de l'école nationale des impôts...), il aura une excellente maîtrise de la fiscalite et des vérifica-

aptitude rédactionnelle. Il s'intègrera dans une équipe existante. Possibilité d'évolution dans la spécialité ou hors spécialité pour un cadre de bon niveau et disponible.

tions de comptabilités ainsi qu'une parfaite

Adresser lettre manuscrite + CV avec photo sous référence 84632 à CONTESSE PUBLICITE -

20, avenue de l'Opéra -75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra

Nous prions les lecteurs répondant aux « ANNONCES DOMICILIÉES » de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit du « Monde Publicité » ou d'une agence.

1.5

. -\*\*

حرومين بجر And the second الا والصلاونات

### **UN AGENT TECHNIQUE**

Pour seconder le responsable marketing du département. Ce poste basé dans la proche banlieue Est de Paris appelle acements peu fréquents en France et à l'étr ssite une bonne connaissance de l'anglais: Ce poste s'adresse à un candidat de formation B.T.S. on D.U.T. électronique ou électrotechnique ayant une pre-mière expérience dans les rechniques de marketing ou

Adresser c.v., photo et prétentions, sous n° T 043.530 M Régie-Presse, 85 bis, rue Réaumur, Paris-2.

La filiale du plus grand groupe français d'électronique professionnelle spécialisé dans les composants passifs

### UN INGÉNIEUR COMMERCIAL

Ce poste basé dans la proche banlieue Est de Paris appelle à de fréquents dépla

Le candidat ingénieur électronicien ou électromécanicier devra avoir une première expérience de la commercialisa-tion des composants pour l'industrie électronique. Il devra avoir le goût du contact et du travail en équipe et présenter une réelle disponibilité.

Adresser c.v., photo et prétentions sons nº T 043.529 M. Régie-Presse, 85 bis, rue Réaumur, Paris-2°.

### IMPORTANTE SOCIÉTÉ

CADRE DE PERSONNEL

QUELQUES ANNÉES D'EXPÉRIENCE

- Formation souhaitée : supérieure. Collaborateur direct du chef du personnel;
  Sens aigu des relations humaines et des rela-
- Homme de terrain ;

Lieu de travail : ÉTOILE. Adresser C.V. + photo sous in 7.274 le Monde Pub., Service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 PARIS,

> CENTRE DE RECHERCHES SOCIETE PHARMACEUTIQUE

en synthèse et brevets. Le candidat doit avoir une licence ou maîtrise de

Anglais in et écrit. Allemand souhaité. Posséder le permis de conduire V.L. Formation au poste assurée,

Lieu de travail : Ville universitaire proche PARIS. oyer CV, photo (retournée) et prétenzions sous réf. 22330 sur enveloppe à JEAN REGNIER Publicité

39, rue de l'Arcade 75008 PARIS, qui ti

Société d'Expertise Comptable et de Commissariat aux comptes recherche pour son

Porfaite connaissance de la langue allemande nécessaire. Adressor CV détaillé, en français et allemand, prétentions, photo, sous référence 8500 à M. Jeanpetit B.P. 361-08 75365 Paris Cedex 08

### (Fiduciaire Chaussée d'Antin) recherche

HEC - ESSEC - ESC - IEP

Pratique Cabinet environ 1 an Pour participer aux missions variées d'un

Préparation aux examens d'Expertise comptable facilitée par séminaires internes animés par les spécialistes de .

LA REVUE FIDUCIAIRE

Envoyer CV et photo à Société de le Fiduciaire Département Recru 100, rue Lafayette 75010 PARIS

### OFFRES D'EMPLOIS

CENTRE SOCIO-ÉDUCATIF

JEUNE FEMME

CREDITS COMMERCIAUX

**CREDITMAN** 

Disponibles pour postes à pourvoir à Paris (quat tier Étoile) et Métropoles Régionales.

Adresser lettre manuscrite, CV détaillé, préte et photo récente ss réf. 84751 Contesse Publicité 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01 q.tr.

### DEMANDES D'EMPLOIS

### Profil en vers

Si vous ne savez plus où donner de la tête, Si le succès sur vous pèse trop lourd; en somme, Ou, mieux, si vous sentez qu'approche la tempête, Gardez votre sang-froid! Voilà: je suis votre homme! Quarante-trois printemps, le crin noir, l'œil aussi, Un mètre quatre-vingt, mince et même un peu maigre, Une épouse hors de pair, quatre enfants dégourdis, Un naturel courtois, discret et fort allègre. Je sais l'anglais pas mal, un peu le castillan Pour en avoir usé sur tous les continents. J'étais industriel et connais bien les hommes : J'en ai fait travailler des mauvais et des bons, Cinq ou six cents; et j'ai parfois perdu le somme A force de trop me battre sur tous les fronts. En vingt ans d'industrie, on en apprend des choses! J'attends d'un pied serein ma bataille prochaine: J'ai l'estornac solide et la besace pleine Des cours que j'ai reçus: qu'on vienne, si l'on ose! l'ai pointé des bilans, ranimé des usines, Négocié des contrats superbement rentables, Traqué dans mes filets la soumoise routine Et réglé des mélis-mélos inextricables! l'aime dévotement convaincre les sceptiques, Contourner un problème ou le prendre de front, J'ai sucé les tétons de Sainte Informatique Et je sais dire "non!" quand il faut dire "non!". Vous avez des idées? I want to build with them! Si vous n'en avez pas, j'en ai (voyez: j'en sème), Et si, puissant mais seul, vous êtes dans le trouble, Je serai votre bras, votre ombre ou votre double. Industriel, Croisé de la compétition! Mais aussi — pourquoi pas? —, Financier! Editeur! Publicitaire! (Assez!]'en passe, et des meilleurs) Proposez-moi, tout net, une situation Oui fasse résonner les cordes de nos lyres

Certains diront : "Quel fat, quel guignol, quel crétin! "Ce type est insensé, son truc est ridicule: "Faire un curriculum en vers alexandrins! "Cela vaut, tout au plus, un coup de pied au cul!" Hé oui! Mais il fallait quand-même que l'on sache, Ma pauvre modestie eût-elle à en souffrir, Que je suis passionné, précis, dur à la tâche Et que c'est l'occasion que vous devez saisir.

Et pleuvoir les écus dans votre tirelire!

Tél (1) 265.25.02 Télex: 641 155 F réf. Geoffroy

LE PÉROU ?Couse réces sion bit. architects - urbs 45 s, rech. Surre activité. Ecr. s/m 2.588 le Monde Pulseservice ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

L'HONNETETÉ NE PAJE PAS! Feites memir ce dicton en or frant poete de confiance ble rémandré à socrét, de directior 40 ars, licencide économique. Téléphone: 820-41-86.

Juriste d'entreprise + de 4 ans d'aupérience professionnelle, droit des affaires françois et international, actuellement responsable juridique d'un groupe de 4 sociétés, recherche poste stable dans cabines ou entreprise.

Ecrire sous le n° T 043633 M and 104505.

RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Régumer, 75002 Paris J. F. D.E.C.S., O.G.E., révision, comprable en attente des résultats. Expér. 8 ans dont 2 1/2 en cabinet, ch. stage de 3° année. Expertise comprable commissariet aux comprables. Eaire acus le n° 7 043,621 M RÉGIS-PRESSE 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris.

O R G A N I S A T E U R RNFORMATICIEN
Cours C.N.A.M.-I.E.S.T.O.
15 ans d'informatique,
cherche emploi toute région,
disponible immédiatement.
Téléphone : (6) 069-40-90
69 heures à 12 heures
et de 15 houres à 19 heures.

VOUS NE CHERCHEZ PAS UN COLLABORATEUR mais un homme de haut nivesu de qui confign é CISE 5 qui confign é CISE 5.5.E.C., 41 ans., conneissant la vie des affaires, je me tiens à votre disposition. Ecr. s/m² Z.548 le Monde P.Jb., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des traitens, 78009 Paris.

Cadre juriete 53 ans, grande expérience gestion personnel, analyse droits traveil et so-ciétés, adm. soss généra, étudie toutes propositions.
Ecr. s/nº 2.569 le Monde Pub.,
service ARMONCES CLASSES,
5, rue des Italiens, 75009 Paris.

J.H. 28 ans, maîtr. géographie, conneis. engleis, cherc. emploi Paris ou étranger. Libre de suite M. ROSAMBERT. 17, rus des Soulangers, 75005 Paris. DIRECTEUR

Solide expérience, aménagement et construction, cherche poste équival, ou à responsabilité dans S.E.M., S.A.H.L.M. ou Sté promotion. Ecrire sous le 17 12 101 M RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris

Jeune informaticien (Hard and Soft), travailleur indépendent recherche marque à distribuer Nord-Ouset. (21) 86-86-71. Jeune ferrime sérieuse 32 ans cherche à garder enfant nuits fêtes de fin d'année. Tél. : 265-11-65 (le soir).

Journe femme accepts
TOUS POSTES
Paris et région paris
falsant appel à
SA FORMATION
DE JOURNALISTE -- à sa disponibilité d

SECRÉTARIAT **ARCHIVES** DOCUMENTATION

BUREAU Envoyer propositions à : CENTRE DE PSYCHOLOGIE ET D'EFFICIENCE 17. r. des Acecies, 78017 Per

Très pris per vos affeires Vous recherchez un homme po hyvelent cinquentaine discret dynamique pour lui confier un mission précise. Ecr. s/m² 6.568 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSES 5, rue des Italiens, 75009 Paris

COMMERCIAL

UNIVERSITAIRE
QUADRILINGUE
GRANDE EXPÉRIENCE
a/m 6.576 le Monde P
rice ANNONCES CLASSI
ure dés Explaiers, 75009 P

de 5 à 7 C.V.

R5 automatic 1300 7 ev gris métallisé, 1378. 64.000 km, 1\* main. amort. et freins neufs. 2 prieus neufs. Radio K7, lave-glace emile.

LANCIA GAMMA 2500 DA. B.A., inter-cuir, clima DA. B.A., inter-cuir, clima glaces electr. Très bon éts Px int. avec vign. 84. Visible 120, rus Aristide-Brand, LEVALLOIS. Tél. - 737-16-8

propositions commerciales

rét. 1/2 j. p/sem. Paris-Beslus. Tél. : 741-37-43,

de 8 à 11 C.V.

Psychiatre, région Ouest, cherche ASSOCIÉ Ecrire sous le n° T 043,644 M RÉGE-PRESSE 85 bis, r. Résurrur, 75002 Paris

PRÊTS PERSONNELS EFTRA (1):655-79-71.

**ANALYSTE** 

COSOL - BASIC - GAP II ANALYSE (Niveau Bac, bac + 1) urfe : 24 sent., 27 h. hebd Session début janvier 84

formation professionnelle

PROGRAMMEUI

propositions diverses

B.P. 29109 PARIS

L'Etat offre des emplois stables, bien rémunérés, à tousse et à tous svec ou sais diplôme. Demandez une documentation sur notre revue spécialisée FRANCE CARRIÈRES (C 16) 8.P. 40208 PARIS.

TECHNICIENS ET RESPONSABLES DE PRODUCTION L'INFORMATIQUE PEUT VOUS APPORTER UN ATOUT SUPPLÉMENTAIRE

er cous étes :

d'un niveau Bac Technique,
BTS ou équivalent :

igé de + de 23 ans ;

en possesion d'une supér de
3 à B ans un production ;

Blafe des obligat militaine ;

demendeur d'emploi ou suscapelible de bénéficier d'un
tompé-formation. Si vous êtes :

Lypast, de l'informanças ainsi le gest, de trus les stades de product. : stocks, platnings, lentement, contrôle. Communic, angl. tech. etc... indicaturas avec c.v. à l'institut consulaire de formation parmanent int l'institut de formation parmanent interestration de formation de f

à domicile

e dactylographie vos dimoires, rapports de stages, less, etc... sur machine dec-tronique, Tél.: 536-28-85.

### L'*imm*ob*ilier*

### appartements vente

MARAIS

5° arrdt

Livraison immédiate 3-4-5 P. et DUPLEX témoin te jours 14/19 l uf mercredi et dimanche. 6° arrdt

7º arrdt . U.N.E.S.C.O. Neuf

suite 890.000 F. PROMOTIC 553-14-14, 9° arrdt

Bei imm. p. de taille, asc. GRAND S P. TT CONFT 580.000 F. VERNEL 526-01-50. 10° arrdt

11° arrdt **BD RICHARD LENOIR** 

3 p. tt confort, refait neuf, imm. ravalé. 435.000 F. LERMS 355-58-88 15° arrdt

RÉNOVATION COMPLÈTE DE 3 IMMEUBLES STUDIOS 2 et 3 PIÈCES grand confort, taibles charges A PARTIR DE 175,000 F RIVAL, 504-32-00. TRÈS BEAU STUDIO.

16° arrdt

SPONTINI 80 m² récent, 4º érage, soleil 3 pièces, impeccable, parking-GARSI. 76I. : 667-22-88

AV. NIEL 220 m<sup>2</sup> Gd stand. prof. libér. chb de service. 1.800.000 F. Téléphone : 605-10-08, SPÉCIAL 18°
Jules Joffrin, petit budget, 1 pièce, 54,000 F. Bd Ornano, a rinov. 2 pièces, cuis., w.-c., 149,000 F. M° Marcadet, 2018-000 F. 5 pièces, tt cft., 50 m², 600,000 F. Immo Marcadet, 252,01-82.

pau 3 P. tt oft, balcon. Irom Pierre de T. 445.000 F. LERMS 355-58-88.

BOURG-LA-REINE, 3 P., cule., bains, récent, 11 ctt, 320,000. LE GÉRANT 337-69-59.

Dieppe Front Mer

achats

**EMBASSY-SERVICE** B, av. de Messine, 75008 PARIS rech. URGENT APPART

locations

Paris Les particuliers ont des logements à louer. Nombreuses locations.

(Région parisienne)

ST-GERMAIN-EN-LAYE PLACE DU CHATEAU eptionnel dans IMMEUSLE NEUF DE GRAND LUXE. APPARTEMENTS de caracté 3 ET 5 PIÈCES

> locations non meublées demandes

**EMBASSY-SERVICE** 8, av. Messine, 75008 PARK rech. pour dientèle étrangère et diplomates. APPARTS HOTELS PARTIC. et BUREAUX

LOCATION 562-78-99 LOCATION DEMANDE pour importante STE NATIONALE PÉTROLES rech appts 2 à 8 p. ou villes toute catégories pour loger personne

Région parisienne Étude cherche pour CADRES villes, pev. toutes bani. Loyer geranti. 10.000 F. 283-57-02.

meublées Paris.

Agence allemende ch. Parts STUDIOS, APPTS, en vue loca-tion per semaine et plus à clien-tièle allemende. Rens. le soir (3) 916-32-19.

OFFICE INTERNATIONAL recherche pour sa direction. Beeux appts de standing 4 P. et plus. Tél. : 285-71-08.

bureaux

Locations DOMICILIATION 16. CHAMPS-ÉLYSÉES

CIDES — 723-82-10 **DOMICILIATIONS** S.A.R.L. - R.C. - R.M. Constitution de sociétés Démarches et tous services Termanences téléphonique

**355-17-50. EMBASSY-SERVICE** RECHL 150 A 200 m<sup>2</sup>

DOMICILIATION IMM. DANS LE 16

de bureaux, télex. 65 1-29-77 en permanenca. **DOMICILIATION** CHANPS-ÉLYSÉES/BOULOGNE

à partir 100 F HT/mole SIÈGES SOCIÉTÉS LOCATION BURX MEUBLÉS PERMANENCE TEL.

**PARIS FLASH BURX** 825-11-90, Domiciliations: 8-2. SECRÉTARIAT, TÉL, TÉLEX. Loc. burseu, toutes démarches, pour constitution de sociétés.

TÉLEX. SECRÉTARIAT, CONST. STÉS

ACTE S.A. 359-77-55. **CHOISY LE ROI** 

LOCATION OU VENTE 1.360 m² 160 m² aménagés + 150 m² par nivasu (archives, labo, stockage) R. + 3.
2 pempes essence, montecharge, accès gros tonnage, construct, récente, pptaire, 766-73-78.

VOTRE SIÈGE SOCIAL R.-C. 160 F S.A.R.L. 180 F. Constitution repide de Sté G.S.M.P., 4, rue des Deux-Avenues, 13°, 586-85-11. 54, r. Crimée, 19°, 607-62-00.

villas SAINTE-MAXIME, vue panor.
GOLFE SAINT-TROPEZ, villa
meublés, 6 chambres, jardin.
Prix: 1.700.000 pprake.
Téléphone: (1) 690-86-06.

propriétés A 60 km de Pene, à 15 km de l'autoroute du Nord

ticulier Propriété 3 ha avec manoir 400 m² habit. Prix : 1.300.000 F. Ecrire sous le nº 043.604 M RÉGIE-PRESSE 86 bis, r. Régurnur, 75002 Paris

terrains

viagers

4º arrdt LE SAINT-LOUIS QUAI DE BOURBON APT DE GDE CLASSE

plusieurs BELLES RÉMOVA et APPTS gd cft, 2 et 3 ! A PARTIR DE 170.000 ! RIVAL : 504-32-00.

NEUF JARDIN PLANTES 7 et 3 RUE POLIVEAU DISTRUCTION GD LUXE

Vavin, 115 m², hore, 354-95-10 PLEIN CIEL

Beau 3 p. (sej. + 2 chbres 1° étage idéel profession l' raie et habitation habita

Près AY. TRUBAINE

xirt, part. vend 2 cuis., s. d'esu, w.-c., chf. ind. 1" ét. 220.000 F - 377-50-66.

Ds imm. stend., entrée, Ev., cuis. équip. Prix 265.000 F. PARIMMO, 554-70-72.

PRÈS TROCADÉRO dans im-meuble moderne grand stand, besu 2 p. 60 m² + balo, 3° ét., clair, catine, perfait éast, libre juin 84 – 227-93-30.

17° arrdt LÉON JOST duplex 3 p. tt cft Impec. dans imm. de 2 étag. 800.000 f. Gérant 337-69-59.

45 BIS. AV. VILLIERS M\* MALESHERRES
DUPLEX AVEC MEZZANINE
de 2/4/5 P. gr STUDIOS
LUXUPLUSE RENABELTAT.
via. lundi-mardi 13 h 30 à 17 h.

18° arrdt AY, JUNOT ON PARTICULIÈRI

· 20° arrdt PORTE DE VINCENNES

Hauts-de-Seine

Province Résidence du Bas Fort Blanc petit imm. neuf, situat, except, après de 30 à 70 m² + terr Tél. (16-1) 366-11-10.

Recharche 1 à 3 Poss Paris préfère Rive Gauche avec ou sens travaux. PAIE CPT chez notaire. 873-20-67 même le soir.

180 à 220 m² ACHAT ou LOCATION 16-8- ou 7-: Tél. : 562-16-40.

non meublées offres

Gerenties disponibles. OFFICE DES LOCATAIRE Téléphone : 296-58-46.

Possible bail mixte. sau loc. mercredi, ver DE 15 è 19 HEURES.

et cadres. 503-37-00, p. 12. ETUDIANT cherche charubi meublée à Paris. Loyer 1,000 max. Tél. 271-86-26.

> locations demandes

Pert. vd VILLA VIAGES, sore

1 tête de 87 ans.

ROCUEBRUNE - CAP-MARTIN,
face mer, vue spiendide; mer,
cap, vieux viltage. Ent., adj.
30 m', 6 chambres, 2 bans,
1 selte d'esu, cave, dépend,
parking, jardin de 800 m'
svec fruiters.
Bouquet : 1.100.000 F.
Rente : 6.200 F. par mois.
Téléphone : 236-50-24.

VAR VACANCES RETRAITE TERRAINS A BATIR VIABI-LISSES 30 mm mer, 3 km A-9 Brignoise, tennie. Lore de 300 3 500 m², Px à partir de 130.000 f. Agence de la Gan-83400 Hyèrus (94), 57-42-33.



ie avec unité de valeur en chimie organique.

Réponse assurée.

Département Franço-Allemand Mémorialiste

Societe de controle-**FIDUCIAIRE** 

JDITEURS UNIVERSITAIRES 2è et 3è cycle

pour compléter son équipe 3/4 de temps (29 houres) sers chargés de l'accueil secrétariet de la gestion invastrative, ayant le golt de aveil en équipe et l'esprit d'initiative.

10. r. Francis de Pressen 93350 LE BOURGET.

HUISSIER DE JUSTICE

CLERC PRINCIPAL

H/F pour suivi des dessiers et procédures. Ecr. avec c.v. + prét. à S.L.P. Publicité (rd. L.C.) 11, rue d'Unis, 75002 Peris.

Committee of the second second

T de l'anne

mmobilier

appartees

MALE!

A SECTION OF SECTION

更建新100

**建筑**2002年 類的

Per 群 "對性能

er sur line

**亞縣 和** 电压比

The second secon

-0.3" E .... PM **建** 2程7

9.14

A ROTTO OF THE PARTY.

اد يترار <u>منهود</u> راسا مراوده الماحاجية

### LE DOSSIER TALBOT

### L'accord sur les licenciements conclu entre le gouvernement et la direction est contesté par les sections C.G.T. et C.F.D.T de l'usine

Moins de licenciements et une formation assurée pour pratique-ment tous les ouvriers qui quitteront Talbot : telle était la décision annoncée, le 17 décembre, par le premier ministre, M. Pierre Mauroy. Après deux jours de négociations entre MM. Jacques Calvet, président d'Automobiles Pengeot, et Jack Ralite, ministre délégué chargé de l'emploi, d'une part, et ce même M. Ralite et les représentants des fédérations C.G.T. et C.F.D.T. de la métallurgie, d'autre part, un compromis avait, en effet, été trouvé. Le nombre de licenciements était réduit de mille par rapport à la demande initiale de l'entreprise (2 905). En outre, Peugeot acceptait de verser une prime de 20 000 F (10 000 F à l'embanche et 10 000 F six mois plus tard) aux employeurs qui recruteront l'un des 1 905 licenciés. Selon Automobiles Peugeot (qui regroupe les marques Peugeot et Talbot), cette mesure toucherait

environ cinq cents salariés. Le constructeur acceptait aussi d'offrir une réduction de 20 000 francs sur l'achat d'un véhicule utilitaire qui servirait d'outil de sur ces stages et d'éventuels reclas-

travail. Enfin Pengeot décidait de mettre en place une formation à la réparation automobile qui permettrait un reclassement dans des garages pour une centaine de sala-riés. Le groupe précisait ultérieurement qu'il prendrait à sa charge la rémunération des formateurs et l'organisation des stages mais non l'indemnité versée aux stagiaires.

Au cours d'une conférence de presse tenue le 17 décembre, M. André Sainjon, secrétaire de la fédération de la métallurgie C.G.T., donnait des précisions sur le sort réservé aux mille huit cent cinq autres licienciés (auxquels s'ajoutaient les cent en formation à Poissy). « Aucun ne sera jeté à l'Agence nationale pour l'emploi », précisait M. Sainjon. Cinq cents seront reclassés par des contrats à durée indéterminée dans d'autres entreprises, et mille trois cents seront placés en stages extérieurs par l'A.F.P.A. (Association pour la formation professionnelle des adultes). Des négociations vont s'ouvrir entre direction et syndicats

sements. « Nous sommes prêts à duits des véhicules Talbot et Peu-nous mettre autour de la table de geot, et rappelait » l'importance négociation à n'importe quel moment », ajoutait M. Sainjon, précisant qu'- une situation nouvelle était créée -, qu'il était possible d' « améliorer encore les solutions sociales » et qu'il restait à la direction - à mettre en pratique ses engagements. > « D'ores et déjà, conclusit le délégué C.G.T., les différents points proposés constituent une première avancée positive sur laquelle les travailleurs de Talbot

peuvent s'appuyer. » La direction de Peugeot annonçait de son côté qu'- elle mettrait en œuvre les dispositions qui viennent d'être arrêtées », « bien qu'elle considère que le niveau des licenciements qu'elle avait demandés cor-respondait aux nécessités industrielles et que son plan social aménagé au mois de novembre apportait au personnel les mesures sociales d'accompagnement nécessitées par cette situation. .

Elle confirmait « sa confiance dans l'avenir industriel du site de Poissy, où continueront d'être pro-

qu'elle attache à ces deux marques », ajoutant qu'elle allait pour-suivre les investissements (1,2 milliard de francs) sur le centre et réclamant « le rétablissement le plus rapide possible du fonctionnement normal de Poissy.

Le premier ministre comme le

ministre chargé de l'emploi souli-gnaient le caractère exemplaire de la solution adoptée. « Le gouvernement n'entend pas, précisait M. Mauroy, s'opposer aux mutations industrielles nécessaires. Mais il entend que ces mutations soient réalisées par la négociation et en respectant les droits des travailleurs. • «Le cas Talbot, ajoutait-il, est certes spécifique, mais ces mutations industrielles et technologiques constituent un problème général qui touche plusieurs secteurs importants de l'économie française. · Nous devons réussir cette mutation en respectant les mêmes principes que dans le cas de Talbot, c'est-à-dire que nous devons nous

adapter aux nécessités économiques

en respectant les hommes. » « Nous devons aussi chercher à combiner la réduction du temps de travail et la formation des travailleurs aux nouvelles technologies. -

Même commentaire pour M. Ralite, qui estimait à T.F. 1, le 17 décembre, que cet accord, - dans les conditions actuelles , consti-tuait • une amorce pour traiter humainement les mutations technologiques .. . Je revendique, concluait-il, le droit et le devoir de tous les partenaires d'opérer des mutations technologiques à visage humain. » C'est pourtant cet accord . à visage humain .financé en grande partie par les pouvoirs publics, comme l'a reconnu M. Bérégovoy au Club de la presse d'Europe 1 le 18 décembre - qui a été resusé à Poissy dimanche.

M. Bérégovoy a cependant qualifié cette situation de malentendu. Lors d'un comité d'établissement. direction a en effet annoncé les dispositions de cet accord confirmé par la direction départementale du travail - et ajouté que l'usine de Poissy ne reprendrait ses activités normales qu'après le 2 janvier. Elle a ajouté que le plan d'investissement serait appliqué « dès que l'entreprise retrouverait des conditions normales de fonctionnement ». En dehors de l'encadrement et du personnel de sécurité, l'ensemble des salariés était donc mis au chômage technique du 19 au 23 (recevant alors 50 % de son salaire) avant de prendre sa cin-quième semaine de congés entre Noël et le Jour de l'an.

La C.G.T. quittait alors le comité d'établissement demandant - le respect des engagements pris devant le gouvernement - et que - pas un salarié ne soit au chômage ».

La C.F.D.T. appelait elle aussi les travailleurs à occuper l'usine dès lundi matin - pour ramener le chiffre des licenciements à zéro ». Seule la C.S.L. disait subir les licencie ments mais se réjouissait d'un accord qui laissait - espérer que Talbot vive -. Il y aura la grève affirmait, à la base, la C.G.T., - tant qu'une négociation loyale ne sera

### LE PERSONNEL

### Une main-d'œuvre en majorité étrangère vieillissante et sous-scolarisée

La spécificité du cas Talbot, soulignée par M. Mauroy, le gouvernement a pu en prendre conscience par un rapport qui lui a été remis au mois d'octobre, intitulé « Travail et formation des ouvriers de fabrication de l'industrie automobile ». Un document établi par la commission d'étude pour le développement de la formation des ouvriers spécialisés mise en place sur la recommandation de M. Dupeyroux après les conflits intervenus à Poissy en 1982.

Né d'une suite de cessions, de Ford à Simca, puis à Chrysler puis à Pengeot S.A., le centre Talbot de Poissy est essentiellement aujourd'hui une usine d'assemblage final d'automobiles. « Il se pose, souligne le rapport, un problème d'identité ressenti par le personnel; qui vit dans une atmosphère persistante de tension et d'anxiété pour l'avenir. Les activités qui demeurent sont celles qui exigent le moins de qualifications. Faute de renouvellement, les hommes et (pour partie) les équipements commencent à viell-

Entre 1978 et 1982, les effectifs 25 000 à 16 000, du fait notamment de mises en préretraite (Fonds national pour l'emploi) en novembre 1980 et en mars 1981. Actuellement, plus de 10 000 ouvriers de Poissy sont « non qualifiés ». Les étrangers représentent 56 % des effectifs ouvriers, mais 10 % seulement des « régleurs » (catégories supérieures des ouvriers). Il y a en outre une forte concentration sur une seule ethnie (les Marocains représentent 32 % du total). On constate en outre un vieillissement de la main-d'œuvre avec une concentration dans la tranche d'âge de trente à cinquante ans; 61 % des ouvriers de Talbot ont plus de

trento-cinq ans. On note aussi une grande ancienneté: sur les 4 400 Marocains, an seul a moins de cinq ans d'ancienneté et 3 200 ont plus de dix ans dans l'entreprise (250 ont plus de :vingt ans)

### Un faible niveau de formation

Le niveau de formation, déjà peu élevé dans l'industrie automobile, y est particulièrement bas (88 % des ouvriers étrangers n'ont pas reçu d'enseignement primaire complet, et 3,7 % seulement sont allés au-delà du primaire). L'encadrement n'échappe pas à ce phénomène : moins de I contremaître sur 100 est doté d'une formation bac plus deux ans, 45 sur 100 ont, en plus, plus de cinquante ans, et 60 plus de quarante-cinq ans. « La main-d'œuvre occupée dans les emplois de formation de l'industrie automobile est marquée par un vieillisse ment progressif sans augmentation de qualification, par un faible niveau de scolarité et par des conditions de travail sévères. ., souligne

Or c'est cette main-d'œuvre vicillissante et sous-scolarisée qui va subir, dans les années à venir, le contrecoup d'une automatisation de la production, d'abord dans les ateliers de tôlerie et d'emboutissage, puis, plus tard, dans le montage, voire, un jour, dans l'assemblage · La capacité d'adaptation dépend non seulement du niveau initial mais aussi de l'âge, des motiva-

tions et de l'effort de formation que l'entreprise est prête à consentir », affirme l'étude, qui ajoute toutefois : Il ne faut pas se hâter de considérer comme totalement infranchissable l'écart entre anciennes et nouvelles qualifications. »

### Syndrome d'échec

Il n'est guère étonnant, dans ces conditions, qu'une cinquantaine d'ouvriers interrogés, à titre exploratoire, sur leur avenir professionnel et sur leurs désirs de formation, manifestent ce que le rapport appelle un « syndrome d'échec ». Lorsqu'on leur demande : « Souhaitez-vous changer de travail ? », ils répondent ne pas vouloir changer d'entreprise : • On y a toujours travaillé, y a-t-il du travail ailleurs pour nous ? ». A l'exception des Cambodgiens qui veulent en majorité exercer d'autres métiers. La grande majorité dit son bostilité à la chaîne (« Je tiens plus, ie suis trop vieux. - l

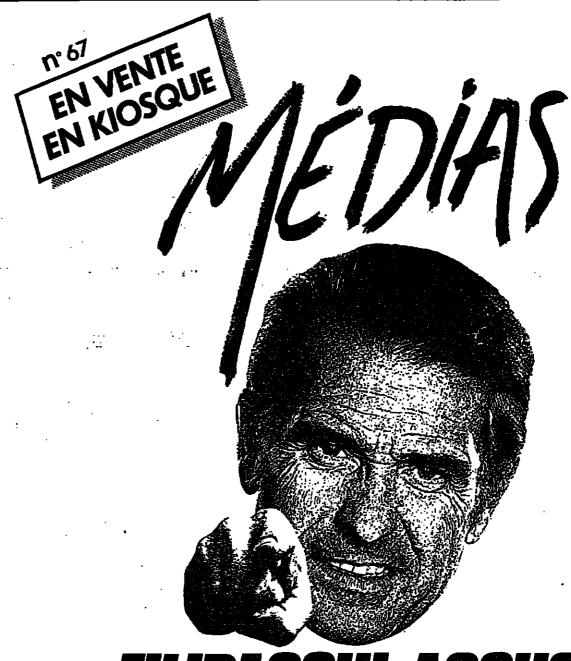
Interrogés sur les effets de l'introduction des nouvelles technologies, de Poissy ont déjà été ramenés de ils ont conscience qu'elles supprime ils ont conscience qu'elles supprime ront les emplois ( On n'a pas de chance, on est immigré »), même si les jeunes Français sont plutôt optimistes ( Avant que les robots soient capables de faire ce que je fais ! = ).

La formation, si elle est jugée utile par 70 % des interrogés, ne serait-ce que « pour avoir moins peur », est difficile d'accès, parfois pour des raisons de langue (un cer-tain nombre d'ouvriers parlent mal le français), mais surtout parce que « la mattrise ne propose que les gens dont elle veut se débarrasser ».

Ouant à l'avenir, ce qui prédomine, c'est le pessimisme (- Talbot, c'est terminé! -) et la fatalité.
Aussi, les Algériens révent-ils de la retraite au pays ou d'un retour e comme chausseur de taxi », les Cambodgiens, dont le retour au pays est plus hypothétique, d'un autre métier; les Français, selon l'âge, attendent la retraite ou espèrent :

( - Tant que ça marche... > ). Les Marocains les plus âgés souhaitent retourner au pays, mais aimeraient travailler encore une dizaine d'années, tandis que les jeunes voient leur avenir en France. Les Maliens veulent tous repartir quand les Sénégalais entendent faire venir leurs familles en France et y

Aussi le rapport recommande-t-il d'abord de « briser le cercle vicieux suivant lequel le sentiment de découragement et d'insécurité affecte la productivité de l'entre-prise, ses résultats et donc les perspectives d'emploi ». Il préconise notamment d' « associer le personnel davantage à la réflexion sur les équipements, leur implantation et leurs conditions d'utilisation. Une information et une formation préalables sont de toute manière indispensables . Le rapport, qui estime que « le problème de l'expression des salaries parait central » chez Talbot, fait toute une série de propositions sur la transformation du rôle de l'encadrement, le développement de l'autonomie des équipes, la flexibilité nécessaire de la gestion de la main-d'œuvre, voire des mouvements de personnes entre les sec-teurs, les usines, les pays. - B. D.



# PACCHI ACCA

### Une interview exclusive de Daniel Filipacchi

- Les accusations de Daniel Filipacchi à l'égard des suppléments magazines de Robert Hersant.
- Les raisons de l'incroyable rentabilité de son groupe.
- Pourquoi il multiplie les prises de participations et n'effectue aucun grand lancement.
- Et un dossier complet de "Médias" sur les 44 publications Hachette/Filipacchi, ses marchés et ses équipes.

Dans le même numéro : Les radios libres attendent la "tune".

18. boulevard Montmartre - 75009 Paris - Tél.: 246.75.25.

journal de la communication et de ses techniques

### LE DOSSIER TALBOT

Si l'on excepte les primes de re-classement — le moins que l'entre-prise puisse faire pour des ouvriers qui y travaillent depuis plus de dix ans, en majorité, parfois depuis plus de vingt aux — deux problèmes au moins se posent. Les licenciements étaient-ils justifiés? A quoi doit ser-vir la formation?

M. Mauroy, qui a reconnu qu'un certains sureffectif pouvait exister, n'a jamais dit que la demande de Peugeot était excessive. L'expert nommé par le gouvernement au mois d'août, M. Prada, a, autant qu'on le sache, jugé conformes aux besoins de l'entreprise les réductions demandées. Un rapport d'une com-mission mise en place après les pre-miers mouvements socianx de Poissy admet par ailleurs « qu'aux Etats-Unis et en Allamagne fédérale, le fléchissement des marchés et celui de la production ont été très rapidement répercutés sur l'emploi alors qu'en France le climat social et le mode de gestion des entreprises s'y opposaient ». Or Talbot, dont la part du marché français est tombée de 10 % à 4,5 %, comme les autres constructeurs nationaux est en compétition avec les firmes allemandes américaines et japonaises.

Le risque est donc grand de voir le suressectif subsister à Poissy et les journées de chômage technique y tre aussi nombreuses en 1984 qu'en 1983. Quant à l'exemple ainsi donné, il amènera sans donte les dints des autres groupes en difficulté (sidérurgie, automobile, chan-tiers navals, pétrochimie, charbon) à « prévoir large », ce qui pourrait fort alourdir le climat social.

La formation amène aussi en l'occurrence à s'interroger. M. Ralite et la C.G.T. ont en effet confirmé qu'aucun licencié n'aurait à pointer an chômage, mille trois cents environ - ceux qui ne seront ni reclassés, ni formés par Peugeot à la réparation automobile - vont donc suivre des stages de formation professionnelle des adultes. Or, ce sont pour la quasi-totalité des travailleurs immigrés (plus de 80 %), déjà âgés, qui n'ont pas même recu une formation primaire complète. Un certain nombre d'entre eux (les Maliens, les Algériens, les Marocains, les plus âgés) désirent en plus rentrer dans

Alors les former pourquoi? Pour qu'ils ne gonflent pas les statistiques du chômage? Pour préparer une réinsertion utile dans leur pays d'origine ? Pour relever de l'A.N.P.F. à la fin de leur stage puisque aucune offerte? Avoir refusé de traiter à ment rend difficile l'application d'une doctrine, tant en cela le cas Talbot est spécifique. M. Bérégovoy a raison de souligner que l'on « n'avait pas prévu ce qui allait se passer dans l'industrie automobile » et de parler de l'époque où l'on a embauché une main-d'œuvre igrée « à bon compte ».

Il n'en reste pas moins qu'à l'occasion de ce dossier le gouvernement et particulièrement le ministre des Europe 1 le 18 décembre ont dessiné les grandes lignes de la politique qui va être suivie dans les mois à venir. Face aux mutations, il n'y aura ni opposition systématique aux licen-ciements, ni « modernisation à marche forcée », mais « concertation avec le monde des travailleurs. « On ne réalisera pas, dit M. Bérégovoy, la modernisation indispensable de notre appareil industriel sans les travailleurs ni contre les travailleurs. La bonne méthode, ajoute-t-il, consiste à mettre tous les dossiers sur la table », « les cartes du patronat, les intentions du gouvern

Le gouvernement juge exemplaire l'accord conclu

et les revendications syndicales. Quoi que dise le ministre des affaires sociales c'est là une innovation, car les syndicats peuvent à juste titre s'indigner du secret qui a précédé la révision de la politique charbonnière (dont M. Fabius, bien absent de tous les dossiers difficiles

**REPLI DU DOLLAR** 

8,4350 F

Les cours du dollar se sont repliés, husii 19 décembre 1983, sur les mar-chés des changes, revenant de 2,7750 DM à 2,7650 DM, à Francfort

et de 8.4750 F à 8.4350 F sur la place

de Paris. Le repli est attribué aux indi-

cations en provenance des Etats-Unis : progression de la masse monétaire forte (5,5 milliards de dollars, mais conforme aux prévisions) et, surtout, baisse de 0,2% des prix de gros en no-

Le yen a éprouvé un accès de fai-blesse initial après le semi-échec du parti de M. Nakasonè aux élections lé-gislatives, puis il s'est partiellement res-saisi.

Enfin, le cour du mark a baissé à Paris, revenant de 3,0550 F à 3,05 F

Le "Guide\* des

Droits du Travail"

des Femmes Salariées diffusé

par le "Centre National

d'Information sur les Droits

des Femmes", est paru.

Ce guide pratique de 203 pages

est disponible au CNIDF-Diffusio BP 3000 - 75500 Paris Cédex 16,

contre paiement par chèque bancaire ou CCP.

ace, les taux d'in-

vembre. En conséquence, térêt américains ont légè

MONNAIES

n'a toujours pas annoncé les consé quences), comme de celle en cours dans la sidérurgie.

Outre le traitement sectoriel, avec les syndicats, des mutations industrielles, M. Bérégovoy a annoncé un vaste effort de formation des hommes pour permettre aux tra-vailleurs d'épouser les techniques de demain qui sont nécessaires pour la modernisation de l'industrie. Une politique dont MM. Faims et Marchais ont sans doute parlé le 19 décembre, tout en sachant que chaque dossier nécessitera un traite-ment spécifique, que le gouverne-ment est ioin d'être au bout de ses peines et que le temps est ce dont il

Aux Etats-Unis, en Allemagne fé-dérale, aux Payx-Bas, en Grande-Bretagne, l'investissement industriel a repris, parfois rigoureusement. En France, il aura baissé de 3 P en 1983. Face à une concurrence internationale avivée le temps est désor-

AGRICULTURE

**EXPORTATIONS** 

RECORDS

DE VINS ET SPIRITUEUX

Les exportations françaises de

vins et spiritueux atteindront un

niveau record en 1983, annonce la

Fédération des exportateurs de vins

et spiritneux (F.E.V.S.). Les ventes

devraient s'élever à 17 milliards de

francs, soit une progression de 15 %, qui fait de ce secteur le deuxième poste bénéficiaire, derrière les

céréales, de la balance agro-

Pour la première fois, la barre des

10 millions d'hectolitres exportés

devrait être franchie à la fin décem-

bre car on enregistrait, fin octobre,

8.7 millions d'hectolitres de vin

exportés et 0,8 millions pour les spi-

ritueux, correspondant en valeur res-

pectivement à 9,1 milliards de

francs et 4,9 milliards. Ces résultats

sont dus à la hausse des monnaies

étrangères, et notamment du dollar

par rapport an franc et à une rela

tive reprise économique sur certains

marchés - États-Unis, Grande-Bretagne et Allemagne fédérale. La

France a repris le deuxième rang,

craint qu'en 1984 ceux-ci n'insti-

tuent des mesures restrictives à

nance de la C.E.E. Toutefois, la

Fédération prévoit pour 1984 une

hausse des exportations d'environ

15 % encore et même de 20 % pour

BRUNO DETHOMAS.

### (Suite de la première page.)

La gauche, en fait, est pressée de entre deux discours, alors qu'il lui faut tenir les deux à la fois. Le premier est celui de MM. Delors: et Fabius, par exemple, celui de la modernité et de l'efficacité.

La logique de la politique prési-dentielle va dans leur sens : il faut mettre l'argent public sur les « cré-neaux » porteurs d'avenir, et organiser le retrait de ceux qui sont condamnés. Le second est plus « archaïone ». l'archaisme étant assimilé anx préoccupations exclusivement sociales, et renvoie ni plus ni moins aux promesses faites par la gauche elle-même avant qu'elle n'accède aux responsabilités.

En fait, il s'agit d'un débat permanent au sein de la gauche, ou si l'on présère entre la gauche tradinelle et la « deuxième ganche ». Ce débat avait achoppé une première fois, en 1977, au moment de l'actualisation > du programme

### M. JOSPIN : le gouvernement a fait son devoir

M. Lionel Jospin, premier secré-taire du P.S., évoque le conflit Talbot, dans une interview an Journal du dimanche du 18 décembre. M. Jospin affirme notamment : « Les salariés de Talbot ont eu raison de se battre contre les licenciements brutaux qui leur étaient imposés (...). Le gouvernement, dans cette affaire, a fait son devoir et l'a bien fait. En effet, il n'est en rien onsable de la situation actuelle chez Talbot. Talbot appartient à un groupe privé, que je sache. Si la production de l'entreprise s'est ef-fondrée, passant entre 1979 à 1983 de quatre cent cinquante-cinq mille voitures à cent quatrevingt-quatorze mille, ce n'est pas le fait du gouvernement. La vraie question se suve en unum. ... ble bien que la direction de P.S.A. estion se situe en amont : il semn'ait pas fait les bons choix indus-

A propos de la politique industrielle du gouvernement, M. Jospin estime que : « La plupart des problèmes qui se posent sur le terrain en matière industrielle ne résultent pas des décisions de la politique in-

dutrielle du gouvernement. » Le premier secrétaire dn P.S. affirme que les socialistes soutiennent la politique industrielle du gouvernement, qui repose, selon lui, sur un « double souci », qui caractérise une « politique industrielle de gau-« Moderniser l'industrie pour l'adapter à la révolution inent l'avenir du pays et l'emploi futur de ses travailleurs ; éviter des déchirures graves dans le tissu social, car sinon les mutations né-

nistes » (M. Rocard et ses amis) menant la bataille sur le «chiffrage - dudit programme commun. avant d'être interrompus per la rup-ture de la ganche elle-même. Ce cli-vage devait toutefois dominer les débats du congrès socialiste de Metz, ea avril 1979 (c'était l'époque où M. Fabius proclamait qu'« entre le marché et le rationnement, (c'estmarché et le rationnement, (c'est-à-dire le Plan), il y a le socialisme »,

La gauche entre archaïsme et modernisme.

MM. Mauroy et Rocard, étient soupcomés de vouloir «gérer la crise»). C'était l'époque, qui fut prolongée avec la perspective d'une candidaséenne de M. Michel Rocard, où cette gauche moderniste plaidait pour la «société civile» contre la « politique profession-

tandis que les minoritaires,

Aujourd'hui, gouvernement, partis et syndicats qui forment la majorité tâtonnent. Parce qu'ils mènent un double jeu (ils tiennent si-

### LE POIDS DE LA C.G.T.

Si la C.S.L., syndicat maison, occupe toujours la première place à l'usine Talbot de Poissy grâce à sa forte implantation (58,11 %) dans le deuxième collège (cadres, ingénieurs, techniciens, agents de maî-trise et une partie des employés). elle est nettement devancée, en revanche, dans le premier collège (ouvriers et une fraction des employés) par la C.G.T. Cette dernière organisation totalisait en mars, aux dernières élections de délégués du personnel, 42.25 % des suffrages du premier collège contre 34,72 % à la C.S.L., 8,15 % à la C.F.D.T. et 3,68 % à F.O., les votes blancs et nuls représentant 3,03 %.

M. BERGERON : «Ce qui se passe chez Talbot était inévitable.»

M. André Bergeron, secrétaire général de F.O., a déclaré, le 19 décembre, à propos de la situation à Talbot-Poissy: « J'ai publié, vendredi, une déclaration dans laquelle ie disais notamment qu'il ne fallait pas mentir aux ouvriers. Ce qui se passe chez Talbot était inévitable. Durant des mois, on répète aux solariés de l'usine qu'il n'y aura aucun licenciement. Et puis, brutalement, on leur dit le contraire. Comment veut-on qu'ils réagissent autrement qu'avec colère? Nous devant les responsabilités, on finira par tout casser. Alors, il sera trop

tout parce que la pratique gouvernementale est en avance sur la théorie des partis. D'où les décalages, les « écarts » qui peuvent se manifester à l'intérieur de la majo-rité entre P.C. et P.S., d'une part. entre le gouvernement et les syndicats. d'autre part."

En fait, la gauche dont mener de front deux transformations : celle de la société, et celle, pent-être plus fondamentale, de la gauche elle-

Le contribution peut être surmontée dans l'immédiat, pour une raison essentielle : ce n'est qu'à la condition de donner des gages à se propre base ouvrière que le pouvoir pourra convaincre celle-ci de la nécessité de la modernisation. En d'autres termes, cette moderaisation se fera avec un discours archalque, faisant référence aux valeurs traditionnelles de la gauche. Ainsi s'explique, par exemple, l'offensive - idéo on gouvernement (enseignement,

Ainsi s'expliquent les propositions prises par MM. Mauroy et Bérégo-voy dans l'affaire Talbot. Ainsi s'ex-plique aussi la logique retenue pour les Houillères : le gouvernement fixe une enveloppe d'aide, à charge pour la région de la répartir entre l'aide à la production et l'aide aux société de reconversion. A charge pour le gouvernement de prévenir que l'une est condamnée, à terme, et qu'il vaut mieux valoriser les second

Ainsi peut s'expliquer, enfin, qu'une phase « archaïque », celle du début du septennat, ait précédé la phase moderniste actuelle, qui em-prunte à la fois au pompidolisme et au meadèsisme. C'est parce qu'il fallait «fidéliser» l'électorat populaire que l'on a procédé aux réformes de structures inscrites dans les tables de la loi de la gauche.

On propose aujourd'hui à cet électorat d'y réfléchir à deux fois : ou bien l'adaptation se fait sous la pres-sion économique, au plus fort coût social (c'est le « reaganothatchérisme »), ou bien, cette adaptation se fait avec un accompagnement social que seule la gauche peut mettre en œuvre, parce qu'elle jouit de la confiance des syndicats. Cet accompagnement sera peut-être le seul atout de la gauche pour les prochaines batailles électorales ; à moins que, d'ici là, à force de faire le grand écart, elle ne se fasse une déchirure musculaire ».

JEAN-MARIE COLOMBANI.



# Votre prémiéré bonné afaire avec les Coréens : un confort de l'étasse à un sexie elasse allaires.

ui: Korean Air Lines a conçu sa nouvelle classe affaires, Prestige, sur des standards de confort

1ère classe, les fauteuils de cuir, leur largeur et leur moelleux.

1ère classe, les 24 sièges de Prestige à l'avant (là où sont situées habituellement les 1ères classes).

1ère classe, les deux films projetés avec son par écouteurs enveloppants.

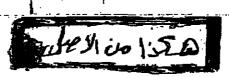
1ère classe, l'enregistrement et le retrait prioritaires des

Avec, aussi, 1,04 m pour allonger ses jambes, les repas superbes, le bar particulier, la classe Prestige, c'est le fin du fin du confort pour les voyageurs d'affaires qui veulent faire des économies... de l'ere classe.

4 vols par semaine pour Séoul : vols directs de Paris, chaque jeudi et samedi, à 13 h00 ; vols de Zurich, par Jeddah et Bahrein, chaque mercredi et dimanche, à 12 h 20.







### LA C.F.D.T. ANNONCE **500 000 EMPLOIS SUPPRIMÉS EN 1984** DANS LA MÉTALLURGIE

La Fédération générale de la mé-lurgie C.F.D.T. (F.G.M.) a an-106, vendredi 16 décembre, alle prévoyait 100 000 suppres-s. d'emplois dans la métallurgie 984 par suite de « la poursuite déclin de branches tradition— s telles que la sidérurgie, la iplication de problèmes dans ecteurs comme l'automobile ou -nstruction navale, et le recours nage partiel ou total dans la ·llurgie », qui suscitent chez les illeurs « un désespoir larvé »,

M. Georges Granger, secré-général de cette fédération, enquête de la F.G.M. dans cent ntant 208 000 salariés fait enir une augmentation des licen-nts de 35 % en 1984. La crise elle se caractérise, selon iranger, par « une formidable tion technologique qui accroît ains de productivité »; il fant trouver des . solutions d'acnagnement = aux réductions ploi. La C.F.D.T. a décidé de an niveau du « bassin d'em-, pour obtenir une politique inrielle appuyée sur la réduction emps de travail et la formation

### **LE NOMBRE** DE CHOMEURS INDEMNISÉS A AUGMENTÉ DE 4,1 % EN NOVEMBRE

Selon les statistiques provisoires ubliées le 17 décembre par l'UNEpubliées le 17 décembre par l'Orig-DIC, le chômage indemnisé a ang-menté de 4,1 % en novembre par rapport au mois d'octobre, avec 1711876 chômeurs indemnisés contre 1 644 459. Le nombre des bénéficiaires de l'allocation de base (pour tout licenciement, sauf pour raisons économiques) passe, en effet, de 536 526 à 581 214 (+ 8,3 %); celui des allocations forfaitaires (jeunes, femmes, etc.) augmente également, passant de 103 416 à 115 302 (+ 11,5 %), ainsi que les indemnités de formation, qui croissent de 81,2 %, passant de 8 962 à 16 238. Enfin, le nombre de bénéficiaires de l'allocation spéciale (licenciements pour raisons économiques) passe de 92 135 à 98 115 (+ 6,5 %), et l'on note une légère progression des allocations conven-tionnelles du Fonds national de l'emploi (F.N.E.) qui passent de 82 362 à 83 592. En revanche, on enregistre une légère diminution des alloca-tions de fin de droit, des allocations conventionnelles de solidarité et des

### POUR LA PREMIÈRE FOIS DE LEUR HISTOIRE Les agents généraux d'assurances observeront une grève générale le 1° février prochain

A l'appel de la Fédération natio-nale des syndicats d'agents géné-ranx d'assurances (F.N.S.A.G.A.) qui regroupe dix-neuf mille agents qui regroupe un acert mine agents généraux à part entière sur les vingt-cinq mille que compte la pro-fession, les cabinets d'assurances sont invités à observer le le février 1984 une grève générale de vingt-quatre heures. Ce mouvement contentement, le premier de quante ans qu'existe l'assurance en France vise à faire aboutir un certain nombre de recommandations formulées par la Fédération qui, de l'avis de ses dirigeants, n'out pas été prises en compte par les pouvoirs publics.

Tout en se sélicitant de la récente décision prise par le minis-tère de l'économie et des finances tère de l'écono

conseiller-maître à la Cour des comptes, une mission d'étude sur le problème de la distribution de l'asproblème de la distribution de l'as-surance et, plus particulièrement, sur « les règles qui organisent ac-tuellement la profession d'agent général d'assurances » (le Monde du 14 décembre), M. Henri De-bruyne, délégué général de la F.N.S.A.G.A., précise que le mou-vement de grève décidé le 15 dé-cembre dernier à l'issue d'un conseil fédéral extraordinaire est conseil fédéral extraordinaire est l'aboutissement des vives réactions suscitées au sein de la profession par les dernières dispositions gouvernementales.

Ainsi, la Fédération a écrit, sans iccès, rue de Rivoli pour demander que soit rapportée l'application de la réforme du « bonus-malus » prévue à compter du 1" juillet prochain dans l'assurance automobile, une réforme qu'elle juge «en ré-gression par rapport à l'ancien système». Elle s'est également in-surgée courre le doublement de la taxe sur l'assurance automobile, taxe sur l'assurance autombble, des modifications apportées – sans préavis, selon elle – aux conditions de règlement des sinistres consécutifs à des catastrophes naturelles et, enfin, de la volonté prêtée « à quelques membres du gouvernemen », une formule qui vise les services de M. Pierre Bérégovoy, d'attribuer aux seules mutuelles le services de M. Pierre Bérégovoy, d'attribuer aux seules mutuelles le bénéfice de l'assurance-maladie complémentaire. Il s'agit là de l'assurance contractée à titre indivi-duel on au sein d'une entreprise pour compenser le paiement du tic-ket modérateur, une activité qui représente actuellement plusieurs miliers de dossiers chez les agears généraux d'assurances. — S. M.



Le Monde

# MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	CO	JRS.	DU JOUR	Ì	UN	MOL	8	l	DEU	X MOIS	1	SIX MOIS					
	+ b	=	+ bout	Re	p. +	ou d	<b>é</b> р. –	R	<b>p.</b> +	ou dép. ·	- R	<b>sp.</b> +	ou đáp.				
	8.43	990	8,4430		116	+	146	[+	225	+ 270	1,	790	.+ 810				
	6.7	997	6,7555	+	137	+	177	J٠	245	+ 257	ĺ÷	713	+ 818				
D	3,50	33	3,5775	+	160	+	180	+	314	+ 342	1+	969	+ 1033				
	3.04	99	3,6524	+	147	+	160	+	288	+ 368	1+	850	+ 897				
4	2,71	179	2,7205	) ÷	133	+	147	+	259	+ 278	1+		+ 806				
e) [	14,97	/68	14,9871	1+	169	+	262	+	248	+ 373	1+	655	+ 956				
	3,81	98	3.8233	+	219	+	250	+	464	+ 452	1+	1442	+ 1510				
)l	5.03	37	5,0376	1-	236	_	198	<b>1</b> –	439	- 391		1357	- 1253				
	11.97	49	11.9865	۱.	380	-	351	1 +	539	+ 628		1461	+ 1644				

### TAUX DES EURO-MONNAIES

	9	9/16	9 15/16	10 5/16	10 11/16 10 1/4	10 5/8	10 5/16 10 11/16
	5	3/8	6 3/4	6 5/16	611/16 6 1/4	6 5/8	6 5/16 611/16
	5	7/8	6 1/4	6 3/16	611/16 6 1/4 6 9/16 6 1/4 11 1/2 10 1/4	6 5/8	6 7/16 6 13/16 18 3/4 12
	8	1/2	10	10	21 1/2 10 1/4	11 1/2	10 3/4 12
٠.	1	7/8	2 5/8	4 7/8	5 1/4   4 11/1	6 5 1/16	411/16 5 1/16
	15	3/4	17 3/4	4 7/8 16 1/4	17 3/4 16 1/2	17 3/4	17 1/4 18 1/2
١.	8	3/4	9 1/8	9 1/16 12 1/4	9 7/16 9 1/4	9 5/8	17 1/4 18 1/2 9 3/4 16 1/8 14 15
-1	11	3/8 7/8 1/2 7/8 3/4 3/4 3/4	13	12 1/4	5 1/4   4 11/1 17 3/4   16 1/2 9 7/16 9 1/4 13 1/4   12 3/4	14	14 15

cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en tinée par une grande banque de la place.

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE **DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE** 

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES INDUSTRIES PÉTROCHIMIQUES **ENTREPRISE NATIONALE SONATRACH** 

### *VIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL* **ET INTERNATIONAL**

La Direction Production lance un avis d'appel d'offres natioet international pour la fourniture de :

TÉTES DE TUBING SPÉCIALES Cet appel d'offres s'adresse aux seules entreprises de protion à l'exclusion de regroupeurs, représentants de firmes et res intermédiaires, etc., conformément aux dispositions de la nº 78-02 du 11 février 1978, portant monopole de l'Etat sur le

Les soumissionnaires intéressés par cet appel d'offres peut retirer le cahier des charges directement ou par le canal de r ambassade à Sonatrach, Direction Production, 8, chemin du servoir - Hydra - Alger. Département Approvisionnement et nsports, à partir de la parution du présent avis, contre paie-

nt de la somme de : 200 DA. Les soumissions devront être établies en douze (12) exemres et envoyées sous double pli cacheté et recommandé. Le pli frieur devra porter la mention suivante :

\*APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIO-L Nº 018/83/DAT/PRD. A NE PAS OUVRIR CONFI-NTIEL. » La date limite pour le dépôt des offres est fixée à jours à compter de la date de parution du présent avis. Toute soumission parvenue après ce délai sera considérée

Le délai d'option sera de 180 jours à la date de clôture de cet

Proposez-moi, tout net, une situation

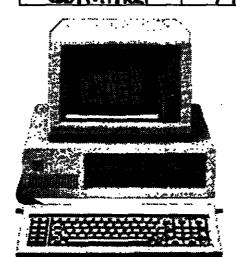
Qui fasse résonner les cordes de nos lyres

Et pleuvoir les écus dans votre tirelire!

**VOIR PAGE 32** 

# simplifiez-vous le quotidien





Je, tu, il, nous avons tous besoin d'un outil simple et efficace. Un outil qui amplifierait nos capacités personnelles, ferait pour nous les tâches fastidieuses. raccourcirait notre journée de travail. Le rêve.

Cet outil c'est l'ordinateur personnel IBM. Un outil aux pouvoirs multiples qui peut utiliser toute une palette de logiciels adaptés aux besoins professionnels.

Venez le découvrir chez votre distributeur agréé IBM.\* Parlez-lui de votre problème et découvrez-vous de nouvelles possibilités.

Paris et Région Parisienne

ZH COMPUTIQUE, 28, rue Saint-Marc. 75002 Paris - 233.72.07 • LA RÈGLE A CALCUL, 65, bd Saint-Germain, 75005 Paris - 325.68.88 • SELMIC-HACHETTE, 24, bd Saint-Michel, 75005 Paris - 633.84.68 • A.3 MICRO, 63, bd des Batignolles, 75008 Paris - 293.04.09 • INTERSIS, 2-4, rue Daru, 75008 Paris - 227.11.79 • OCTET MICRO ORDINATEUR, 35, rue La Boétie, 75008 Paris - 225.93.80 • POINT MICRO, 16, rue La Boétie, 75008 Paris - 225.93.80 • SIVEA, 31, bd des Batignolles, 75008 Paris - 75008 Paris - 293.12.96 • COMPUTERLAND PARIS III, 8, rue Bleue, 75009 Paris - 281.290.00 • COMPUTERLAND PARIS III, 8, rue Bleue, 75009 Paris - 281.290.00 • COMPUTERLAND PARIS III, 8, rue Bleue, 75009 Paris - 281.290.00 • COMPUTERLAND PARIS III, 8, rue Bleue, 75009 Paris - 281.290.00 • COMPUTERLAND PARIS III, 8, rue Bleue, 75009 Paris - 281.290.00 • COMPUTERLAND PARIS III, 8, rue Bleue, 75009 Paris - 281.290.00 • COMPUTERLAND PARIS III, 8, rue Bleue, 75009 Paris - 281.290.00 • COMPUTERLAND PARIS III, 8, rue Bleue, 75009 Paris - 281.290.00 • COMPUTERLAND PARIS III, 8, rue Bleue, 75009 Paris - 281.290.00 • COMPUTERLAND PARIS III, 8, rue Bleue, 75009 Paris - 281.290.00 • COMPUTERLAND PARIS III, 8, rue Bleue, 75009 Paris - 281.290.00 • COMPUTERLAND PARIS III, 8, rue Bleue, 75009 Paris - 281.290.00 • COMPUTERLAND PARIS III, 8, rue Bleue, 75009 Paris - 281.290.00 • COMPUTERLAND PARIS III, 8, rue Bleue, 75009 Paris - 281.290.00 • COMPUTERLAND PARIS III, 8, rue Bleue, 75009 Paris - 281.290.00 • COMPUTERLAND PARIS III, 8, rue Bleue, 75009 Paris - 281.290.00 • COMPUTERLAND PARIS III, 8, rue Bleue, 75009 Paris - 281.290.00 • COMPUTERLAND PARIS III, 8, rue Bleue, 75009 Paris - 281.290.00 • COMPUTERLAND PARIS III, 8, rue Bleue, 75009 Paris - 281.290.00 • COMPUTERLAND PARIS III, 8, rue Bleue, 75009 Paris - 281.290.00 • COMPUTERLAND PARIS III, 8, rue Bleue, 75009 Paris - 281.290.00 • COMPUTERLAND PARIS III, 8, rue Bleue, 75009 Paris - 281.290.00 • COMPUTERLAND PARIS III, 8, rue Bleue, 75009 Paris - 281.290.00 • COMPUTERLAND PARIS III, 8, rue Bleue, 75009 Paris COMPUTERLAND PARIS III, 8, rue Bleue, 75009 Paris - 824.65.80 • ÉCO INFORMATIQUE, 92, rue Saint-Lazare, 75009 Paris - 281.29.03 • L.T.A., 13, rue La Fayette, 75009 Paris - 281.13.13 • MICRO-DISTRIBUTION FRANCE, Groupe NASA, Tour Electronique, 45, rue Caumartin, 75009 Paris - 742.08.70 • POINT MICRO, Galeries Lafayette - 40, bd Haussmann, 75009 Paris - 282.34.56 • SIVEA, Le Printemps - 64, bd Haussmann, 75009 Paris - 285.22.22 • COMPUTERLAND PARIS - EST, 135, bd Voltaire, 75011 Paris - 379.21.01 • INFORMATIQUE FRANCE, 84-86, rue de Montreuil, 75011 Paris - 348.30.00 • M.J.D., 51 bis, av. de la République, 75011 Paris - 357.83.20 • O.P.S. - 69, bd Saint-Marcel, 75013 Paris - 707.47.02 • R.Y.O. - 94, bd du Montparnasse, 75014 Paris - 321.46.35 • ASYSTEL - 177, rue de Lourmel, 75015 Paris - 539.25.01 • COMPUTER - LAND PARIS XV, Centre Commercial Beaugrenelle - 16, rue Linois, 75015 Paris - 575.76.78 • COMPUSOL, 12, rue Rosenwald, 75015 Paris - 530.07.37 • DIF ELECTRONIC, 28, rue Miollis, 75015 Paris - 566.68.38 • INFOSTORE - GROUPE DARTY, 272, rue de Vaugirard, 75015 Paris - 532.87.00 • K.A., 212, rue Lecourbe, 75015 Paris - 533.13.50 • L.T.A., 8, rue de l'Arrivée, 75015 Paris - 548.32.60 • SIDEG, 170, rue Saint-Charles, 75015 Paris - 557.79.12 • S.T.I.A., 7, rue Paul-Baruel, 75015 Paris -306.46.06 • CACT, 9, rue La Pérouse, 75016 Paris -720.10.20 • CERMIA, 29-31, rue de Galilée, 75116 Paris - 727.31.01 • ECS DIFFUSION, 37, rue Jean-Giraudoux, 75016 Paris -500.40.18 • GALILÉE INFORMATIQUE, 41-45, rue de Galilée, 75116 Paris - 501.98.12 • L.T.A., 154, rue Cardinet, 75017 Paris - 627.23.57 • MICRO ASSISTANCE, 3, rue de Phalsbourg, 75017 Paris - 760.40.69 • M.B.M., 94, rue Haxo, 75020 Paris -720.46.17 • SIF INFORMATIQUE, 18, rue d'Anjou, 78005 Versailles -950.75.68 • S.M.O., 24, av. de l'Europe, 78141 Vélizy-Villacoublay -946.96.38 • CMG, Le Parana -Z.A. de Courtaboeuf BP 38, 91942 Les Ulis Cedez - 446.12.12 • SODIS, Immeuble "Le Karina" -Av. des Indes - Z.A. de Courtaboeuf, 91940 Les Ulis Cedez - 446.20.70 • CEGEDIM, av. de l'Europe, 78141 Velizy-Villacoudiag-940.95.35 ° CMG, Le Parania-ZA. de Courtaboeul BP 38, 91942 Les Uns Cedex -446.12.12 ° SODIS, Immeuble "Le Karina" -Av. des Indes -Z.A. de Courtaboeul, 91940 Les Ulis Cedex -446.20.70 ° CEGEDIM, 100 bis, rte de la Reine, 92100 Boulogne -603.28.80 ° MICROLOGIE, 7-9, rue des 4-Cheminées, 92100 Boulogne -608.47.47 ° DECIS ESPACE MICRO, 65, rue Martre, 92110 Clichy - 739.38.67 ° G.E.I.S., 19, av. Léon-Gambetta, 92120 Montrouge - 657.14.22 ° IMATIC (ISTA), 163, av. Charles-de-Gaulle, 92200 Neuilly - 747.11.26 ° E.A.C., La Défense 4 · Centre Commercial du R.E.R.. 92800 Puteaux -788.26.38 ° IMATIC (ISTA), La Boursidière, 92350 Le Piessis-Robinson -630.21.46 ° MICRODATA INTERNATIONAL, 5, rue Jeanne-d'Arc, 94160 Saint-Mandé -808.64.35 ° SOFIGO, 98 bis, bd de Champigny, 94100 Saint-Maur-889.95.90 ° CORIA, 133, rue du Maréchal-Leclerc, 94410

CENTRE DE VENTE IBM, Tour Maine-Montparnasse - 33, avenue du Maine, 75014 Paris - 538.74.47.

# L'ordinateur personnel IBM: la plus simple des décisions.

### ETRANGER

### La C.E.E. signe un accord de coopération économique avec les pays andins

Colombie, un accord de coopération économique et commerciale destiné à promouvoir le développement de cette région latino-américaine dans les domaines les plus variés. Le pacte andin a été fondé en 1969 par la Colombie, l'Équateur, le Pérou, la Bolivie et le Chili. Le Venezuela a, depuis Lovi, rejoint, en 1973, ce groupe, que le Chili a quitté en 1976. Le Panama a fait savoir, le 17 décembre, qu'il envisageait de poser sa candidature pour rejoindre le Perte andio

Les négociations entre les Dix et les cinq pays latino-américains signataires de l'accord de fondation dit, précisément, « de Carthagène » avaient commencé en mai 1980. Mais elles avaient, à deux reprises, périclité, d'abord en raison du renversement, en juillet de la même varsée du gestrance de la contraint de la même de la de la année, du gouvernement constitu-tionnel de la présidente, M. Gueilonner de l'embargo décidé par la c.E.E. à l'encontre de l'Argentine lors de l'affaire des Malouines.

Carthagène (Colombie). — Les cinq pays du pacte andin et les Dix de la C.E.E. ont signé, le samedi 17 décembre à Carthagène en Colombie, un accord de coppération condition et les deux organisations de la clause deux organisations de la clause deux organisations de la clause les deux organisations de la clause de la nation la plus favorisée. Une commission mixte de coopération

sera mise sur pied. Les Dix s'engagent à promouvoir le développement agraire, industriel et énergétique dans les pays andins, et à y favoriser la diffusion des progrès technologiques et scientifiques.

Le commerce entre les deux organisations avait sensiblement progressé ces dernières années. Les importations de la C.E.E. en prove-nance des «Cinq» sont passées, de 1976 à 1982, de 2 à 4,5 milliards de dollars; les exportations, de leur côté, sont, dans le même temps, pascôté, sont, dans le même temps, pas-sées de 2,4 à 4,2 milliards. Le solde est donc légèrement en faveur des pays andins, dont les principales exportations vers l'Europe sont : le pétrole vénézuélien, le café et les sonanes de Colombie et de l'Equa-teur, ainsi que le plomb, le cuivre et l'étain de Bolivie et du Pérou. — (A.F.P., Reuter.)

### La Côte-d'Ivoire a demandé un rééchelonnement de sa dette extérieure

retardée le plus possible.

A l'origine des difficultés de la Côte d'Ivoire, on trouve la baisse, parfois l'effondrement, des cours du café (en 1981) et du cacao (en 1982). La hausse antérieure de ces

denrées, principaux produits

d'exportation du pays, ainsi qu'un rythme de croissance rapide, le plus

élevé d'Afrique de l'ouest, avaient

incité les gouvernants ivoiriens à

emprunter massivement à l'étran-ger. L'envolée du dollar et des taux

d'intérêt a considérablement alourdi

le fardeau de la dette, tandis qu'à court terme la sécheresse persistante

compromet les récoltes de l'année,

et assombrit les perspectives pour 1984. Parmi les créanciers de la

Côte-d'Ivoire, le gouvernement fran-

accordé à ce pays le tiers des concours totaux de l'Afrique de

l'onest, lui a consenti un prêt d'ajustement structurel » de

280 millions de dollars.

A la demande du gouvernement jusqu'à l'année dernière, l'avait de la Côte-d'Ivoire, les négociations pour le rééchelonnement de la dette extérieure de ce pays, évaluée à 7 milliards de dollars (près de 60 milliards de francs), vont com-mencer cette semaine. Elles porterait, en premier lieu, sur l'étalement des paiements à effectuer en 1984, évalués à 1 milliard de dollars (8,5 milliards de francs), capital et intérêt. Le ministre des finances ivoirien rencontrera les représentants des pays créanciers à Paris, et ceux des banques internationales à Londres. On sait que la France est l'un des principaux créanciers de la Côte-d'Ivoire, sans doute le premier, avec un montant supérieur à 13 milliards de francs (y compris les prêts en devises).

De nombreux observateurs à Abidian s'attendaient à cette demande, sans précédent dans l'histoire financière du pays, mais jugée inévitable. Le président Houphouët-Boigny, soucieux de ne pas ternir une image de marque brillante

· La coopération entre la l'Inde vont examiner prochainement les divers aspects d'une coopération dans le domaine nucléaire, a indiqué, mardi 13 décembre, le ministre de la recherche et de l'industrie M. Laurent Fabius, au cours d'une visite officielle en Inde. (Depuis l'été, la France, succédant aux Etats-Unis, livre de l'uranium enrichi pour la centrale atomique de Tarapur, près de Bombay). Le ministre, qui était accompagné d'une trentaine d'hommes d'affaires et de dirigeants de grandes sociétés nationalisées, a également annoncé que la cooperation industrielle francoindienne allait s'étendre dans divers secteurs intéressant les technologies avancées (fibres optiques, centraux téléphoniques, exploration des richesses sous-marines, recherche pétrolière en mer et, surtout, informatique. - (Reuter-A.P.-A.F.P.)

## **AFFAIRES**

### UN CONSORTIUM BANCAIRE Participera au rachat DE GRUNDIG AUX COTÉS DU **GROUPE PHILIPS**

Un consortium de banques eurocécanes participera, aux côtés du groupe Philips, au rachat de tout ou partie de la participation que M. Max Grundig et sa famille possèdent dans la société allemande Grunding, (le Monde daté 18-19 décembre).

Le groupe Philips a précisé, hundi 19 décembre, qu'une nouvelle société en commandite simple appeée E.M.V. prendra le contrôle de Grundig. La fondation Max Grundig participera à la E.M.V.

Les négociations se poursuivent encore entre les diverses parties, mais il semble désormais acquis que M. Max Grundig, âgé de soixantequinze ans, se retirera le le avril 1984 et laissera la gestion quoti-dienne de son groupe à Philips. Tou-tefois, M. Max Grundig restera pré-sident du conseil de surveillance « à vie » de la société, et sa famille obtiendrait un « dividende garanti » endant vingt-cinq années.

Philips détient, on le sait, 24,5 % de Grundig, soit moins que la mino-rité de blocage qui est en R.F.A. de 25 %. Toute acquisition supérieure à ce pourcentage doit être soumise à l'Office des cartels de Berlin-Ouest. Ce dernier s'était prononcé contre la proposition de rachat de 75,5 % du capital de Grundig formulée voilà un an par le groupe français Thomson-Brandt.

• Poursuite des négociation entre Poulain et Buitoni. – La société Poulain Industries dément que les pourparlers avec le premier groupe agro-alimentaire italien, Buitoni-Perugina, aient été rompus. En septembre dernier, la société française avait annoncé son inten-tion de négocier le rachat de la majorité du capital de Buitoni-Perugina et s'était donné trois mois pour aboutir. Alors que, selon l'A.F.P., l'assesseur au travail de la région de Toscane, M. Roberto Teroni, annonçait que le groupe français avair renoncé à cette opéracais et le Fouds monétaire interna-tional ont déjà fait savoir qu'ils continueraient à lui apporter leur soutien. La Banque mondiale qui a tion, à Paris, Poulain Industries a fait savoir que les négociations étaient toujours en cours, des pro-blèmes importants conduisant à une prolongation des discussions.

### Le Carnet des Entreprises

### NORD-EST

MONSIEUR GUSTAVE RAMBAUD

est nommé président-directeur général de la société Nord-Est. M. JEAN HUE DE LA COLOMBE ayant

demandé, en raison de son âge, à être déchargé de ses fonctions de président-directeur général de Nord-Est à compter du 1º janvier 1984, le conseil d'administration de la société, dans sa séance du 14 décembre 1983, a pris acte avec regret de sa décision et a désigné pour lui succéder, M. GUSTAVE RAMBAUD.

Ce conseil a nommé M. JEAN HUE DE LA COLOMBE, vice-président, et a confirmé M. LOUIS MERMOD dans ses fonctions d'administrateur directeur général.

Pour tous renseignements sur le cemet, téléphonez à : 770-86-33.

# EMPRUNT GROUPÉ DE 10 COLLECTIVITÉS PUBLIQUES D'ILE-DE-FRANCE

19 Décembre 1983 - 700 millions de F.



14,30%

Emission de 140.000 obligations de 5.000 F. Prix d'émission: le pair. Jouissance: 3 Janvier 1984. . Durée de l'emprunt: 10 ans. Amortissement: 10 annuités constantes. (demi-tirage, demi-rachat).

Taux de rendement actuariel brut: 14,30%

Souscriptions dans les Bonques, chez las Comptables du Trêsor, dans les Bureaux de Poste et les Caisses d'Épargne. Les intérêts de ces titres figurent parmi les revenus auvrant drait à l'abattement de 5.000 F par an. Une note d'information (visa C.O.B. nº 83.333 du 15.12.83) peut être obtenue sans frais auprès de la C.A.E.C.L 56, rue de Lille - 75356 PARIS, et des établissements chargés du placement.

Avec le concours de la CAECL®



UNION GÉNÉRALE **D'INVESTISSEMENTS EMMOBILIERS** UGIMO

Le conseil d'administration, rémi le 12 décembre 1983, a procédé à l'em-men de la situation provisoire du bilan au 30 juin 1983 et a pris commissance du compte rendu d'activité ainsi que des perspectives de résultats de la société

Dans un marché locatif toujours dominé par la demande, le taux d'occursnble du patrimoine est tout proche de 100 %.

Les travanx de construction de l'im-meuble de 33 appartements à Issy-les-Moulineaux se poursuivent confor-mément au planning établi, son achèvement étant prévu à la fin de l'an-née 1984.

Les résultats prévisionnels de l'exer-cice permettent d'envisager des maintenant une nouvelle progression du divi-

Le Monde Réalise Chaque semaine UNE SÉLECTION HEBDOMADAIRE

résidant à l'étranger Exemplaire spécimen sur des

### COMPAGNIE EUROPÉENNE D'ACCUMULATEURS

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, réunie le 9 déc 1983, a décidé, pour absorber la quasi-totalité des déficits antérieurs, de réocapiral social de 132 250 000 F à 15 870 000 F par diminution de 100 F à 12 valeur nominale des 1 322 500 actions existantes; le report déficitaire au 31 bre 1982 a ainsi été ramené de 117 790 000 F à 1 410 000 F.

A l'issue de cette assemble, le conseil d'administration, en vertu des l'équi lui ont été conférés, a décidé de porter le capital de 15 870 000 P à 95 22 par création de 6 612 500 actions nouvelles de 12 F nominal. Ces actions é 30 F, soit avec une prime d'émission de 18 F, sont à souscrire contre espèle libérer entièrement à la souscription.

Elles seront réservées par préférence aux propriétaires des actions au qui n'auront le droit de souscrire, à titre irréductible, cinq actions nouvelles p

Les souscriptions seront reçues du 19 décembre 1983 au 20 janvier 1 sichets des sièges, succursales et agences des établissements suivants : E CRÉDIT COMMERCIAL DE FR SOCIÉTÉ GÉNÉRALE BANQUE NATIONALE DE PARIS CRÉDIT LYONNAIS **ELECTRO BANQUE** 

BANQUE INDOSUEZ

(Visa de la COB en date du 8 décembre 1983, nº 83 331.)

Pour contribuer au développement des télécommunicati-

### **UN FIL CONDUCTEUR** POUR VOTRE ÉPARGNE

### **EMPRUNT 14,20% DÉCEMBRE 1983**

de F 360 000 000 représenté par 72000 obligations de F 5000

Prix d'émission: F 4 995 par obligation Dats de jouissance et de règlement des souscripteurs: 9 janvier 1984

Durée: 12 ans Amortissement: en 8 tranches égales de 1989 à 1996:

soit par remboursement au peir
soit par rachats en Bourse

Taux de rendement actuariel brut à la date de joulssance: 14,22%

Cotation: Bourse de Paris.

BALO du 19-décembre 1983. Une note d'information qui a reçu le visa de la COB n° 83-332 en date du 15 décembre 1983 est tenue



Depuis 39 ans, le journal spécialisé

"**Les Annonces"** est le nº 1 pour la vente des fonds de commerci En vectai persout 3 F et 36, rue de Mains, 7601 1 PARIS - 74. (1) 806-30-30 \_

(Publicité)

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE **DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE** 

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES INDUSTRIES PÉTROCHIMIQUES **ENTREPRISE NATIONALE SONATRACH** 

### **AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL**

La Direction Production lance un avis d'appel d'offres national et international pour la fourniture de : MATÉRIEL POUR INSTALLATION SURFACE GAZ LIFT

(robinetterie, raccorderie, protection cathodique) Cet appel d'offres s'adresse aux seules entreprises de production à l'exclusion de regroupeurs, représentants de firmes et autres intermédiaires, etc., conformément aux dispositions de la loi nº 78-02 du 11 février 1978, portant monopole de l'Etat sur le commerce extérieur.

Les soumissionnaires intéressés par cet appel d'offres peuvent retirer le cahier des charges directement ou par le canal de leur ambassade à Sonatrach, Direction Production, 8, chemin du Réservoir - Hydra - Alger. Département Approvisionnement et Transports, à partir de la parution du présent avis, contre paie-

ment de la somme de : 200 DA. Les soumissions devront être établies en douze (12) exemplaires et envoyées sous double pli cacheté et recommandé. Le pli extérieur devra porter la mention suivante :

APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIO-NAL Nº 019/83/DAT/PRD. A NE PAS OUVRIR CONFI-DENTIEL. » La date limite pour le dépôt des offres est fixée à 60 jours à compter de la date de parution du présent avis.

Toute soumission parvenue après ce délai sera considérée Le délai d'option sera de 180 jours à la date de ciôture de cet

appel d'offres.

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE **DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE** 

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES INDUSTRIES PÉTROCHIMIQUES

### **ENTREPRISE NATIONALE SONATRACH** AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL **ET INTERNATIONAL**

La Direction Production lance un avis d'appel d'offres national et international pour la fourniture de : 1 LOT DE MACHINES-OUTILS

Cet appel d'offres s'adresse aux seules entreprises de production à l'exclusion de regroupeurs, représentants de firmes et autres intermédiaires, etc., conformément aux dispositions de la loi nº 78-02 du 11 février 1978, portant monopole de l'Etat sur le merce extérieur.

Les soumissionnaires intéressés par cet appel d'offres peu-vent retirer le cahier des charges directement on par le canal de leur ambassade à Sonatrach, Direction Production, 8, chemin du Réservoir - Hydra - Alger. Département Approvisionnement et Transports, à partir de la parution du présent avis, contre paie-

ment de la somme de : 200 DA. Les soumissions devront être établies en douze (12) exemplaires et envoyées sous double pli cacheté et recommandé. Le pli extérieur devra porter la mention suivante :

«APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL N° 010/83/MA. A NE PAS OUVRIR CONFIDEN-TIEL. » La date limite pour le dépôt des offres est fixée à 3 mois à compter de la date de parution du présent avis.

Toute soumission parvenue après ce délai sera considérée comme nulle.

Le délai d'option sera de 180 jours à la date de clôture de cet

**BOURSE DE PARIS** 

· - .

16 DECEMBRE

e : coupon détaché; • : droit détaché; e : offert; d : demandé; • : prix précédent.

MARKET THE VELL OF J. O.S.C.

region (E. Propies Access to the second

الرازي والمناورة فالمعالم

the contract of

. . . . . . .

I WORL ( THE LIFE DEEP

្រាស់ ស្រួយ ប្រជាជាធិបី

The second of th

The second secon

4.46 (1.16)

**"特别","在"特别"方法之**义。

和中型 · 公司 6000 · 1

Magazine in the second second

The result of the second of the second

the temperature of the second

්ර්යම්කමය දක්කම මේ වෙම

Erren Französier Steiner (d. 1886). Erren Bern der der Auftrag der der Leiter

grander and the second of the second of

and the contract of the property of the contract of the contra

高头部门的证法分子属

 $(\underline{\varphi}_{\underline{\varphi}}(\underline{w}) + \underline{\varphi}_{\underline{\varphi}}) = e^{-\frac{1}{2}} e^{-\frac{1}{2}}$ 

ng tag stage . The first is

WE WITH

Super series and the series are the series and the series are the 

and the second of the second o · And in the second second

A STATE OF THE STA grander and the first to the state of orthography was selected by the selection of the selectio 100 大東西 医神经结节点 القريحة المستعلق والمجيدة المجيد أأني يالمجيد المجيد

The second secon

ona Roman include a

in the second second

d the work

and the second Sec. - 6 (14) (14) (15) (15) (16) (16)

三角人。

garage in the

File (a) Policy

Bar ar men en koek in in in in 1983 - Bar i gewale in in in

and the second of the second of

. . . .

<b>MARCHÉS</b>	<b>FINANCIERS</b>
BILAN HEBDOMADAIRE	LES INDICES HEBDOMADAIRES
DE LA BANQUE DE FRANÇE	DE LA BOURSE DE PARIS

260 738

26 587

5 78Q

204 033

76 903

<u>6 912</u> 680 374

188 109

11 934

7 979

Principaux postes sujets à variation

(en anilione de francs)

ACTF .

dont:

dont: Effets escoractés

doot:

L'ÉTRANGER ....

D'OPÉRATIONS DE REFI-NAICEMENT ....

RÉSERVE A RECEVOR DU FECOM

PASSE

ET PHANCERS.....

Comptes contants des éta-blissements astroints à la ostitution de réserves . . . .

S) ECUS A LIVRER AU FECOM . .

6) RÉSERVE DE RÉÉVALUATION DES AVOIRS PUBLICS EN OR

7) CAPITAL ET FONDS DE RÉSERVE .....

4) DIVERS .....

Total .....

militée à vue à l'étran-

INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE ET DES ETUDES ECONOMIQUES Indices généraux de bese 100 en 1949 Au 8-12-1983 380 515

9 dec. 16 dec. Valeura fraug. è revenu variable ..... 1265,4 1248,1 Base 100 : 29 décembre 1972 Base 100 : 31 décembre 1981

| Buss 100 : 31 discembre 1381 | Indice des univers françaises | 177.7 | 155.5 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8 | 179.8

| Base 100: 26 décembre 1980 | Valeurs françaises à reveau (sce (°) ... 104,8 | 104,6 | Empressis d'eveau (sce (°) ... 106,1 | 106,1 | 106,2 | 104,2 | 104,2 | 105,5 | 106,5 | 106,5 | Bess 100 : 31 décembre 1972

| Base 160 : 31 décembre 1972 | Emprunts garantis et analmilés (\*) | 91,5 | 91,8 | A.G.P. Vis | 4860 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 | 4750 71 321 78 476 306 114 2 583 BOURSES REGIONALES

Base 100 : 31 décembre 1981

indice glicéral . . . . . . . . . . . . . . . . . 125

### LA VIE DES SOCIÉTÉS

francs.

13 876

<u>680 374</u>

CREDIT NATIONAL — En 1983,
l'établissement de la rue Saint-Dominique
aura consenti, pour son propre compte,
entre 13,5 et 14 milliards de francs de
prêts à long terme, outre la distribution
de 6 milliards de francs de prêts spéciaux
garantis par l'Etat. Au total, près de mille
cinq cents entreprises aurent bénéficié de
cette euveloppe de ressources propres au
Crédit national, soit une augmentation de
40 % environ par rapport à l'aumée précé-40 % environ par rapport à l'année précédente selon la répartition approximative suivante établie au début du mois de

> · Prêts aux conditions du marché (P.C.M.): 3,4 milliards de france;

> e Prêts aidés aux entreprises (P.A.E.): 2,4 milliards de francs;

INDICES QUOTIDIENS 

C\* DES AGENTS DE CHANGE (Base 166 : 31 déc. 1982) 15 déc. 16 déc. TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE Effets privés de 19 déc. .......... 12 3/4 % COURS DU DOLLAR A TOKYO

| 16 déc. | 19 déc. | 19 déc. | 10 dec. |

Dans le quatrième colonne, figurent les varis-tions en pourcentages, des cours de le séence du jour par rapport à ceux de la veille.

• Prêts spéciaux pour l'investissement (P.S.I.) : 5,8 milliards de francs ; Prêts supplémentaires de refinancement dans le cadre du « moratoire de Figeac » (P.S.R.): 1,4 milliard de francs; Prêts participatifs : 200 millions de

Fancs.

En ce qui concerne les enveloppes de prêts à taux privilégiés mises à la disposition de l'établissement par les pouvoirs publics, celui-ci souligne qu'elles ont été doublement consonomées », y compris le complément que le Crédit national a obtenu en fin d'aunée « pour satisfaire la demande toujours très soutenue ».

Par ailleurs, il est précisé que sur les quelque 5,8 milliards de francs de prêts spéciaux pour l'investissement accordés cette aunée, 46 % de la demande émane "d'entreprises tournées vers l'avenir qui automatisent leur processus de production ou innovent en lançant des produits ou des procédés de fabrication nouveaux. Enfin, il apparaît, au vu du développement des procédures de prêts « commente estérieure et dévelopment merce extérieur » et « développement industriel à l'étranger » (elles auront représenté le tiers des prêts spéciaux pour l'investissement), que les entreprises francaises sont toujours plus nombreuses à se lancer à la conquête des marchés étran-gers soit en accroissant le volume de leurs exportations, soit en décidant de s'implan-

,															
-	VALEURS	% du nom.	COSTOOS % des	VALEURS	Cours prés.	Demier cours	VALEURS	Count préc.	Dertier cours	VALEURS	Cours pric.	Demier coars	VALEURS	Cours préc.	Demier cours
5	3%	28	0.631	Delmas-Violenz	530	550	Porcher	181	174	Finostranar	245	245	Thyssas c. 1 000	278	
•	5 %	38 80	4370	Dev. Rég. P.d.C (Li) .	113 50		Profils Tabas Est	4 90	5	Finsider	0 45	0 20 0		17 95	18 05
	3 % aznort. 45-54	71	1 131	Dizion-Bottin	330	328	Prouvost ex-Lain.FL .	38	38	Gén. Belgique	317	316	Visite Montagne	. SE	***
	Emp. 7 % 1973	9599		Dest. Indoctrine	298	290	Providence S.A	400	399	Gevaert	536		Wegons-Litt	338	342 71
	Emp. 8,80 % 77	112 30	5 001	Drag. Trav. Pub	200	193	Publicis	1110	1115	George	116	118	West Rand	4 12	1 11
	9,80 % 78/93	88 97	4 231	Duc-Lamothe	206	212	Raffi. Sond. R	137 30	127 e	Goodysar	320				AUÉ
	8,80 % 78/85	90 30	0 120	Dunkop	_5	6 35 d	Ressorts Indust	80	83 20d	Grace and Co	474	450	SECONE	/ WAK	CHE
	10,80 % 79/94 13,25 % 80/90	91 60 100 20	3 069 7 132	Eaux Base. Vichy Energ Victel	998 890	990 925	Révision	480	441 60	Gust Oil Canada	53 50 138	53 50 140 50		1 con	1 44.00
1	13.80 % 80/87	101 70	2338	Form	2505	2530	Ricopilia-Zan	134	134	Hartsheet	764	强	AGP.RD	- 1108 490	1105 488
,	13.80 % 81/99	101 10	12 704	Economets Centre	405	440	Ripolio	44 70		Honeywall inc.	1400	1394	Defea	1 228 1	325
	18.75 % 81/87	110 40	4 485	Bectro-Bacque	232	240	Rochelortaise S.A	67 10	64 40	Hoogoven	124	119 50	Dauchin O.T.A.	1 1250	1210
.	16.20 % 82/90	11050	15 002	Electro-Figanc.	478	470	Rochette-Cemps	13 30		L.C. Industries	490	489	Marin Immobilier .	1890	1890
.1	16 % izin 82	11050	8 350	Eli-Antargaz	156	100	Rosano (Fig.)	t10	110	let, Min, Chem	461	485	Métalog Meiles .	133 295	285 20
•	EDF. 7.8 % 61	137 20	13 844	ELM, Leblanc	570	370	Rougier et Fils	55 80	58	Johannesburg	1140		M_M_B Novotal S.LE.H	1668	1805 1805
	ED.F. 14,5 % 80-82	101 30	7 202	Extrapôts Paris	280	27700	Roussiot S.A	359 37	360	Kuthota	12 90		Penit Botton	395 10	395
	Co. France 3 %	130	••	Epargne (6)	1060	1080	Sector	3/ 292	2.81	Macroscotor	· 251 491	252	Petroficus	500	498
5	CHE Bouss Janu. 82.	101 60	6 427	Eparone da France	325	324 1301	SAFAA	70 60	70 80	Marks-Spencer	35 85	35 86	Porco	601	585
8	CNB Paribas	101 71	6 427	Epecie-RF	1310 360		Selio-Alcan	200	200	Midland Bank Plc	65 50	62	S.C.G.P.M.	200	201 0 99
	CNB Statz	101 70	6 427	Eurocom	610		SAFT	273	284	Mineral Ressourc	101 10	97 10	Par Lest Moters   Sociedad	2750 24	2750
	CM jany. 82	101 58 2751	6 427 276	Surgo, Accepted	37	37	Secrier Duvel	20 10	20	Net. Nederleaden	670	686	Softhus	225	219
•	Carraiour 6.75% 75	338	35	Eternit	250		Seint-Rephati	79 20	79 20	Normada	221	218	Rodemen	441	450
.	Interted (obj. coev.) .	237 10	23 710	Félix Potis	1140	1145	Selice de Midi	268 BO	271	Ofwerth	19 188	****			
4	Lafarge 5 % 72	31B	32 400	Ferns. Victoy (Ly)	158	137 o	Santa-Fé	183	182	Patrofine Canada	950	184	Hors	s-cote	
`	Mertal 8,75 % 77 .	1880		Finalens	88 20		Satzam ,,	50 70	52.70	Pfizer inc.	379	375	Air-Industria	. 590a	
6 I	Michelin 5,50% 70 .	615		APP	106 230		Savoisienne (M)	B6		Phonoix Austranc	60 70	81	Alser	169	175
2	Modt Hennes, 8%77	1890	171	Frac	1130	230	SCAC	194 50	194	Pireli	9 30	9 50	Cellulous du Pin	] 31	31 50
8	Pétr. (Fac) 7,50% 79	208	20 800	Foncera (Cia)	190	193	Sellier Lablanc	265	265 20	Procter Gamble	610	600	C.G.Maritime	10 451 50	7 90 o 450
3	Paugeot 8 % 70-75 . Sanoti 10,25 % 77 .	351 651	••	Fonc. Ageche W	80	20	Sanata Maubauga	146 10	148 90	Ricots Cy Ltd	51	54 80	Coperex	1 % ~	3 50 a
!	SCREG 9.75 % 78 .	156	15 500	Fonc. Lyannaise	1310		S.E.P. (M)	171 30 44 80	171 30 43	Robeco	1089 1130	1054 1130	Files Fournies	i 71	
:	Tillian. 7 % 74	182	16 110	Foocine	151	156	Sei	39 90	40	Shell fr. (part.)	83 20	1130	imp G-Lang		1 57 o
:	Thora. CSF 8.9% 77	252	25	Forges Gasugnos	18 90	18 15	Sicotel	253	255	S.K.F. Aktieholac:	201	195	La Mura	55 140	132
: 1				Forges Straebourg	132 1250	131	Sintra-Alcetal	565	585	Sperry Rand	472	470	Pronuptia	682	686
'				Focinzar Fougstolle	72 20		Similar	128		Steel Cy of Can	250		Salai, Morition Cory.	1 129	
. 1				France LA.R.D.	95	99	Sinh (Plant, Hévées)	180 10		Stillionnain	170 342	162	S.K.F.(Applic méc.) .	60	
,	VALFURS	Cours	Demier	France (Le)	550	570	SSMAC Aciércial	155	155	Suri Allumettes Tenneco	342 405	••••	SPR	141	145
		préc.	COURS	Frankel	199		Sofal financière	370	374	Thora EM	93	••••	Total C.F.N	53 20 230	226
				Fromageries Bel	799	790	Soffo	175	174	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	- ≈			, ,	-24
'	Aciers Percent	63. İ	55 10	From Paul Renard	373		Soficoeni	458	450						
	AGF. ISt Cook )	359	360	GAN	668		SOFLP.MI	101	97 0		Emission	Rachet		Émission	Rechet
	AGP.Vis		4/3U	Gaumont	616		Sofragi	752	752	VALEURS	Frais incl.	NEX.	VALEURS	Francis incl.	net
	Agr., loc. Medag	80	73	Gezet Ense	1189	1 199	Sogrepei	230		<del></del>					

Comptant

	AGER Pespect	1 53 359	55 10	GAN	668	678	S.O.F.LP. DAD	101	97 0	<del> </del>		<del></del>			
a.	AGP. Va	4560	360 4750	Gaumont	616	516	Solingi	752	752	VALEURS	Emission	Rachet	VALEURS	Emission	Rachat
ĻŠ	Agr. loc. Medea	1 an	73	George Energy	1189	1199	Sogment	230	l	<u> </u>	Frais incl.	PEK		Frais incl.	net
	Alfred Herica	62	62	Generain	110		Soudure Antog	74 90	72 50	l .					
	Allabroge	373	372	Gér. Arm. Hold	22	22 40	SPEG	137 10	136 50	1	SI	CAV	16/12		
	André Roadière	140	143 70	Gerland (Ly)	598	800	Speichina	184	185 80	Actions France	21705	207 21	Luffete-ert-terme	J117883 64	117883 64
ĻS	Applic. Hydraul	330	335	Gévelot	258	300 4	S.P.1	340 60	340	Actions Investiga.	272 13		Laffitte-Expansion	643 19	614 02
<b>.</b> 3	Arbei	40 10	40	Gr. Fin. Constr	196	190	Spia Batignolles	134	134	Actions selectives	320 47	305 94	Laffitte-France	195 80	186 90
7	Artos	416	419	Gris Moul. Corbeil Gris Moul. Paris	80 287	81 286	Steeri	235	230	Andricand	353 13		Laffitte-Oblig	141 72	
1.4 1.6	Az. Ct. Loire	15 19 30	14 80	Groupe Victors	582	605	Synthelabo	296	290	[A.G.F. 5000	240 06		Laffito-Rend	205 78	196 45
10	Bain C. Monaco	80 50	19 80 50	G. Transp. Inc.	155	155	Taittinger	750	775	Aglino	373 38		Leffice-Tokyo	870 07	830 62
3	Banania	430	447	Huard-U.C.F.	38 45		Testus-Asquitas	175	182 d	A.G.F. interfords	376 17		Lion-Astrocistions	1110290	11102 90
3	Banque Hypotik. Eur.	334	I	Hutchinson	25 70	2570	Thann et Mulh	47 90	50	Abd	229 49		Livret porteleuille	486 97 350 71	464 89 334 81 o
2	Blanzy-Ouest	282 80	l ::::	Hydro-Energie	249 80		Tissmétal	26 90		ALTO	190 08	181 44	Monecic	54603 68	
	B.N.P. Intercontin	155	180	Hydroc. St-Denis	49 10		Tour Edited , ,	316	320	Amérique Gestion	508 87	485 60	Mate Coligations	434 24	414 55
. و	Bénédictine	1580	1500	Imerindo S.A	215	215	Utiner S.M.D	182	185	Associc	21625 54		NatioAesoc.	22512 11	22467 18
*	Boo-Marché	93	92	knoinvest	152	150 50	Ugimo	208 10		Bourse-investies	292 31	269 51 1232 21	NatioEpergne	12263 72	
	Sorie	340	316 20	kremobeil	283 20		(Jabai	500	500	Capital Plus	1232 21 823 74		Netio-later.	939 01	896 43
	Bress. Glec. Int	736	766	inanobasque	470	480	Unidal	108 20	110 40	Convertinano	287.84		NatioPlacements	60181 97	60181 97
7	Ç <b>ali</b>	390	390	koznob. Merseille	1980	2059	UAP	547	549	Cortest	1048 92		NatioValeurs	498 37	475 77
	Cambodge	188	190	Immofice	372	386	Union Brasseries	59 30		Crecinter	399 49	381 37	Oblisem	165 61	158 10
	CAME	99	99	Industrielle Cie	863	684	Union Habit	257	265	Croiss, Immobil.	37040	353 60	Pacifique St-Hooces	414 20	395 42
į	Campenon Bern Cacet. Padang	186 240	186 240	invest. (Sté Cent.)	680	680	Un. Imm. France	272	271	Dénéer	66660 14	56490 67	Paribes Epergne	11851 20	11903 98 •
	Carbone-Lormine	43	42.90	Jaeger	37 50			317	319	Drougt France	294 56	281 20	Paches Gestion Patitudine-Retreite	541 75 1129 14	517 18 1107
	Cernaud S.A	125 20	125 10	Latitte-Bail	297 78 10	290 76 10	Usinor	103	101	Drougt-Investigs.	724 17	691 33	Phonix Placements	237 58	236 40
-	Caves Roqueloct	927	994				UTA	180	180	Drougt-Sécurité	193 23	184 47	Pierre levesties.	422 11	402.97
	CEG.fria	180	184	Lacropes	110 67	113 50 69 70	Vincey Bourget (Ny) .	6 10	6 50 d	Energia	234 19	223 57	Placement of tentre	52072 30	52072 30
nt I	CEN	29	28 80	Labon Cia	751	753	Virax	50 40	49	Energoart Signs	6158 10	6127 46	Province lonsties	289 75	257 52
	Centen. Blanzy	900	872	Liše-Bonnières	225	222	Waterman S.A	260	260	Epergre Associations .	23788 34	23717 194	Rendere St-Honori	11823 85	11766 02
	Contrast (Ny)	102	102	Locabal Immob	520	511	Bress. du Maroc	120	120	Epergeo Capital	5232 47	5180-66	Sicur, Mobiliera	367 89	351 21
- 1	Cerabati	58	. AO			170	Brees. Ocest-Afr	29 30	29 50	Economic Cross	1355 88	1294 41	S& court tempe	11860 93	11772 64
			~											1 1000 00	11/12/04
2	CF.F. Females	122	121 40	Loca-Expansion	170		ì			Epergra-Industr	427 02	407 66	Sélec. Mobil. Div.	339 48	324 08
•	C.F.F. Facilities	122 648		LOCALINATE IN	233	233 20	. خ			Epergne-industr Epergne-inter	427 02 682 98	407 56 662 01	Sélection-Rendem	339 48 172 71	324 08 184 88
e	C.F.F. Families	122 648 -202	121 40 668	Location			Étran	gères		Epergne-industr. Epergne-inter Epargue-Ottig.	427 02 882 98 178 27	407 66 662 01 170 19	Sélection Rendem Sélection Rendem Sélect. Val. Franç	339 48 172 71 197 74	324 08 164 88 188 77
6	CFS. CFS. CGIR CGIV.	122 648 -202 102 50	121 40 668 100	LOCALINATE IN	233 348	233 20 350	l	gères	1	Epergne-Industr Epergne-Inter Epergne-Ottlig Epergne-Unie	427 02 682 98 178 27 869 92	407 66 652 01 170 19 830 47	Sélection Rendeza Sélection Rendeza Sélect. Vel. Franc Sicav-Associations	339 48 172 71 197 74 1053 57	324 06 164 88 188 77 1051 47
6	C.F.F. Femalies C.F.S. C.G.L.B. C.G.V. Chembon (M.)	122 648 -202 102 50 390	121 40 668	Localinacière Locatel Lordex (Ny) Lorne Luchaire S.A.	233 348 108 90	233 20 350	AEG!	269 1	270	Epergne-Industr. Epergne-Inter Epergne-Ottlig. Epergne-Unio Epergne-Valour	427 02 682 96 178 27 869 92 342 23	407 66 652 01 170 19 830 47 326 71	Sélection Rendem	339 48 172 71 197 74 1053 57 454 78	324 09 184 88 188 77 1051 47 434 16
	C.F.F. Females C.F.S. C.G.I.R. C.G.V. Chembon (M.) Chemboury (M.)	122 648 -202 102 50 390 1100	121 40 668 100 380	Localinacière Locatel Locates (My) Locates (My) Locates S.A. Machines Bull	233 348 108 90 390 267 38 60	233 20 350 395 256 30 38 10	AEG	269 309	270 300	Epergna-Industr. Epergna-Inder Epergna-Unite Epergna-Unite Epergna-Valeur Epergna-Valeur	427 02 882 98 178 27 869 92 342 23 1085 31	407 66 652 01 170 19 830 47 326 71 1083 14	Silec. Mobil. Div. Silection Rendem. Silect. Vol. Franc. Scar-Associations S.F.I. fx. et étr. Scarvings	339 48 172 71 197 74 1063 57 464 78 473 74	324 09 164 88 188 77 1051 47 434 16 452 26
	C.F.F. Families C.F.S. C.G.L.B. C.G.V. Chembon (M.) Chamboursy (M.) Champer (My)	122 648 -202 102 50 390 1100	121 40 668 100 380	Localinascière Locatel	233 348 108 90 390 267 38 60 55 10	233 20 350 395 256 30 38 10 64	A.E.G	269 309 410	270 300 408	Epergne-industr. Epergne-inter Epergne-Ottlig. Epergne-Unie Epergne-Valeur Epergne-Valeur Epergne-Valeur Epergne-Valeur Eseroblig	427 02 682 96 178 27 869 92 342 23 1086 31 8928 41	407 66 652 01 170 19 830 47 326 71 1083 14 8523 54	Sélec. Mobil. Div. Sélection Rendem. Sélect. Vol. Franç. Schw. Associations SEL. fr. et étr. Signy 6000	339 48 172 71 197 74 1053 57 454 78 473 74 209 38	324 08 164 88 188 77 1051 47 434 16 462 26 199 89
	C.F.F. Festallies C.F.S. C.G.I.R. C.G.V. Chembon (M.) Chembourty (M.) Chembourty (M.) Chembourty (M.) Chembourty (M.) Chembourty (M.)	122 648 -202 102 50 390 1100 106 63	121 40 668 100 390 104 65	Locatinacière Locatei	233 348 108 90 390 267 38 60 . 55 10 45	233 20 350 385 256 30 38 10 64 43 200	A.E.G. Alczo Alczn Aluss Algemeize Bask	269 309 410 1282	270 300 408 1290	Epergue-Industr Epergue-Inter Epergue-Valle Epergue-Valler Epergue-Valler Epergue-Valler Estrock Estrock	427 02 882 98 178 27 869 92 342 23 1086 31 8923 41 402 42	407 56 652 01 170 19 830 47 326 71 1083 14 8523 54 384 17	Sélec. Mobil. Déc	339 48 172 71 197 74 1053 57 464 78 473 74 209 38 317 38	324 08 164 88 188 77 1051 47 434 16 452 26 199 89 302 99
	C.F.F. Families C.F.S. C.G.L.B. C.G.V. Chembon (M.) Chamboursy (M.) Champer (My)	122 648 -202 102 50 390 1100	121 40 668 100 380	Locatinacière Locate Lo	233 348 108 90 390 267 38 60 55 10 45	233 20 350 395 256 30 38 10 54 43 200 140	A.E.G. Akzo Akso Akso Akso Akso Akgerneize Basik Am. Petrofine	269 309 410 1282 541	270 300 408 1290 550	Epergna-indeste. Epergna-inter Epergna-Ottlig. Epergna-Unie Epergna-Valler Epergna-Valler Epergha-Valler Epergha-Epergna-Valler Epergha-Epergn	427 02: 982: 98 178: 27 889: 92 342: 23 1085: 31 8823: 41 402: 42 648: 23	407 66 652 01 170 19 830 47 326 71 1063 14 8523 54 384 17 619 79	Sélec. Mobil. Dés. Sélect. Mobil. Dés. Sélect. Vel. Franç. Scar-Associations S.F.I. fr. et ér. Sicavienno Sica	339 48 172 71 197 74 1053 57 464 78 473 74 209 38 317 38 317 81	324 08 184 88 188 77 1051 47 434 16 452 25 199 89 302 99 303 40
e	C.F.F. Fastalles C.F.S. C.G.U. C.G.U. Chambon (M.)	122 648 -202 102 50 390 1100 106 63 385 240	121 40 668 100 390 104 65 385	Locatinaucière Locate Locate (My) Locate (My) Locate (My) Locate SA Machines Bull Magasins Uniprix Megnant S.A Mentipnes Part Merocsine Cis	233 348 108 90 390 267 38 60 55 10 45 140 39 10	233 20 350 395 256 30 38 10 64 43 200 140 42 80 d	A.E.G. Alczo Alczn Aluss Algemeize Bask	269 309 410 1282	270 300 408 1290 550	Epergue-industr. Epergue-inde Epergue-inde Epergue-Unio. Epergue-Valor Epergue-Valor Eperolog Estroic Earo-Colosseson Franco-Garantia	427 02 682 96 178 27 869 92 342 23 1086 31 8829 41 402 42 649 23	407 66 662 01 170 19 830 47 326 71 1063 14 8523 54 384 17 619 79 275 30	Sélec. Mobil. Déc	339 48 172 71 197 74 1053 57 464 78 473 74 209 38 317 38	324 08 164 88 188 77 1051 47 434 16 452 26 199 89 302 99
	C.F.F. Femalles C.F.S. C.G.LR C.G.LR C.G.V. Chembon Bil. Chambourey Mil. Chambourey	122 648 -202 102 50 390 1100 106 63 385 240 120 410	121 40 668 100 390 104 65 385 240	Locatinaucière Locate (My) Loc	233 348 108 90 390 267 38 60 . 55 10 45 140 39 10 290	233 20 350 385 256 30 38 10 64 43 200 140 42 80 d 282	A.E.G	269 309 410 1282 541 196	270 300 408 1290 550	Epergra-Industr. Epergra-Industr. Epergra-Indig. Epergra-Valler Ep	427 02 682 96 178 27 869 92 342 23 1086 31 8829 41 402 42 649 23 280 81 421 84	407 66 652 01 170 19 830 47 326 71 1063 14 8523 54 384 17 619 79 275 30 402 71	Silec, Mobil, Die. Silection-Rendem. Silection-Rendem. Silect Val. Franç. Scarv-Associations S.F.1. K. et fer. Silections	339 48 172 71 197 74 1063 67 464 78 473 74 209 38 317 38 317 81 196 46	324 08 184 88 188 77 1051 47 434 16 462 26 199 89 302 99 303 40 187 56
	C.F.F. Fuscalines C.F.S. C.G.LR. C.G.LV. Chamboon (M.) Cha	122 648 -202 102 50 390 1100 106 63 385 240 120 410 385	121 40 668 100 390 104 65 385 240	Locatinascière Locate L	233 348 108 90 390 267 38 60 . 55 10 45 140 39 10 290 40	233 20 350 395 256 30 38 10 64 43 200 140 42 80 d 262	A.E.G. Akzo Akzo Aksen Aksen Akgeneine Bask Asm. Petrofine Asturisone Mines Banco Central Beo Pop Espanol	269 309 410 1282 541 196 106	270 300 408 1290 550	Epergra-Industr. Epergra-Industr. Epergra-Inde Epergra-Valer Epergra-Val	427 02 882 98 178 27 889 92 342 23 1086 31 8923 41 402 42 648 23 280 81 421 84 404 21	407 66 652 01 170 19 830 47 326 71 1063 14 8523 54 394 17 619 79 275 30 402 71 386 88	Silec, Mohil, Dik. Silection-Rendem. Silective Rendem. Silect Vol. Franç. Sicre-Associations S.F.I. K. et fer. Sicre-Associations Sizes 8000 Silections Silection Silections Silection Silections Silection Silections SIL-Est SIL-Est	339 48 172 71 197 74 1063 57 454 78 473 74 208 38 317 38 317 38 317 38 356 32	324 08 184 88 188 77 1051 47 434 16 462 26 199 89 302 99 303 40 167 56 340 16
	C.F.F. Furnilles C.F.S. C.G.LR C.G.LR C.G.LV Chembor (M.L.) Chambourty Chambourty Chambourty C.L. Market Chambourty Chambou	122 648 -202 102 50 390 1100 53 385 240 120 410 385 4 60	121 40 868  100 390  104 65 385 240	Locatinaucière Locate Locate Locate Lordex (By) Louve Luchaire S.A. Macrimas Bull Magnaire S.D. Magnaire S.A. Marques Part. Marques Cia Mátrica Cia Mátrica Cia Mátrica Lópicyé M. H. Mil.	233 348 108 90 390 267 38 60 . 55 10 45 140 39 10 290 40 232	233 20 350 395 256 30 38 10 64 43 200 140 42 80 d 262	A.E.G. Alcon Alum Alcon Alum Algornina Bank Ann Petrofina Arbed Auturinone Mines Banco Control Beo Pop Espanol B. M. Merique	269 309 410 1282 541 196 106 86 77 7 25	270 300 408 1290 550	Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Valuer Epergne-Valuer Epergne-Valuer Epergne-Valuer Epergne-Valuer Entrois Entrois Industrial France-Garantie France-Garantie France-Industrial	427 02 882 98 178 27 889 92 342 23 1085 31 8929 41 402 42 849 23 280 81 421 84 404 21 237 78	407 66 652 01 170 19 830 47 326 71 1063 14 8523 54 384 17 619 79 275 30 602 71 386 88	Silec, Mobil, Die. Silection-Randem. Silection-Randem. Silect Val. Franç. Sient-Associations S.F.I. f. et fer. Sient-Associations Sinesson Sinesson Silection Silection Silection Silection Silection Silection Silection Si	339 48 172 71 197 74 1063 67 454 78 473 74 209 38 317 38 317 81 196 46 366 32 976 95 779 33 1028 29	324 08 184 88 188 7 1051 47 434 16 462 26 199 89 303 40 167 55 340 16 932 27 743 14 879 75
	C.F.F. Fuscaliles C.F.S. C.G.LR C.G.LR C.G.V. Chemboon Bil. Chamboonry (M.) Ch	722 648 -202 102 50 390 1100 63 385 240 410 385 4 60 48	121 40 668 100 380 104 65 385 240 415	Locatinaucière Locate Locate (My) Machines Bull Magasirs Uniprix Magasirs Uniprix Magasirs Uniprix Magasirs Uniprix Magasirs Uniprix Magasirs Uniprix Marocalia (In Marocalia (In Mice More	233 348 108 90 390 257 38 60 45 140 290 290 232 390	233 20 350 355 256 30 38 10 64 43 200 140 42 80 d 282	A.E.G. Alzzo Alcan Alsen Algameine Bank Algameine Bank Arbed Asturinsme Mines Banco Contral Boo Pop Espanol B. N. Menique B. Rigit Internet.	269 309 410 1282 541 196 108 86 77 7 25 33450	270 300 406 1290 550  86 77	Epergra-Industr. Epergra-Industr. Epergra-Indig. Epergra-Valer Epergra-V	427 02 882 98 178 27 889 92 349 23 1086 31 8829 41 402 42 649 23 280 81 421 84 404 21 237 78 230 81	407 66 652 01 170 19 830 47 326 71 1063 14 8523 54 384 17 619 79 275 30 402 71 385 88 227 220 34	Silection-Rendem. Silection-Rendem. Silection-Rendem. Silection-Rendem. Silect Val. Franc. Sizer-Associations SI-1 fr. et fer. Sizer-Sizer	339 48 172 71 197 74 1063 57 454 78 473 74 209 38 317 38 317 38 317 81 196 46 356 32 976 95 779 33 1028 29 440 58	324 08 184 88 177 1051 47 434 16 462 26 198 88 302 99 303 40 167 56 340 16 932 27 743 14 979 75 420 61
	C.F.F. Fuscalines C.F.S. C.G.LS. C.G.LS. C.G.LV. Chembors (M.) Chambors (M.) Chambors (M.) Chambors (M.) Chambors (M.) Chiam (M.) C. M.A (FrBail) C.M.A (FrBail)	122 648 -202 102 50 390 1100 83 385 240 120 410 385 4 80 48	121 40 868 100 330 104 66 65 240 415	Locatinascière Locate L	233 348 108 90 390 267 38 60 55 10 45 140 290 40 232 232 390 156 80	233 20 350  395 256 30 38 10 64 43 200 140 42 80 d 262  390 163 10	A.E.G. Alzon Altern Algermeine Basik Am. Petrofine Arthud Astaricane Mines Basco Central Beo Pop Espanol B. M. Mexique B. Rigil, Interret Basiow Read	269 309 410 1282 541 196 106 86 77 7 25 33450 106 20	270 300 408 1290 550  86 77 33550 108 50	Epergra-Industr. Epergra-Industr. Epergra-Indig. Epergra-Veller Ep	427 02: 882 98 178 27 889 92 342 23 1982 41 402 42 648 23 280 81 421 84 404 21 32 230 81 421 14	407 66 652 01 170 19 830 47 326 71 1083 14 8522 54 8522 54 619 79 275 30 402 71 386 88 227 402 04	Silec. Mobil. Dik. Silection-Rendem. Silection-Rendem. Silect Val. Franc. Silect Silection	339 48 172 71 197 74 1063 57 454 78 473 74 200 317 38 317 81 196 48 356 32 978 55 779 33 1026 29 440 59	324 09 184 88 185 77 1051 47 434 16 462 26 199 89 302 99 303 40 167 56 340 16 932 27 743 14 879 75 420 61 300 29
	C.F.F. Fuscallies C.F.S. C.G.LV. C.G.LW. C.G.LW. C.G.LW. C.G.LW. C.G.LW. C.G.LW. C.G.LW. C.G.LW. C.G.LW. C.M. C.G.LW. C.M. C.M. C.M. C.M. C.M. C.M. C.M. C.	122 648 -202 102 50 390 1100 63 385 240 120 410 385 4 60 48 410 224 80	121 40 868 100 380 104 65 385 240 415	Locatinaucière Locate L	233 348 108 90 390 257 38 60 55 10 45 140 290 40 232 232 156 80 119	233 20 350 355 256 30 38 10 64 43 200 140 42 80 d 282	A.E.G. Alzo Alzo Alzon Alum Algernation Bank Ann. Petrofina Arthod Asturisone Mines Beanco Central Boo Pop Espanol B. Ni, Mexique B. Régl, Internet. Barlow Rand Byyoor	269 309 410 1282 541 196 108 86 77 7 25 33450 106 20 144	270 300 408 1290 550  86 77 33650 106 50 142 50	Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Vider Epergne-Vider Epergne-Vider Epergne-Vider Epergne-Vider Entracie Entracie Entracie France-Garnetie France-Ga	427 02 882 98 178 27 889 27 342 22 1085 31 8922 41 402 42 648 21 249 81 421 84 404 21 237 78 230 81 421 14 58166 94	407 66 652 01 170 19 830 47 1083 14 8523 54 384 17 619 73 275 30 402 71 386 88 227 240 04 58018 39	Silec, Mobil, Dik. Silection-Rendem. Silection-Rendem. Silect Vol. Franç. Sicre-Associations Silect Vol. Franç. Sicre-Associations Silection Silec	339 48 172 71 187 74 1063 57 454 78 473 74 200 33 317 81 185 46 356 32 976 55 779 33 1028 29 440 58 341 58	324 09 184 88 188 77 1051 47 434 16 452 25 199 89 302 99 303 40 167 55 340 16 932 27 743 14 879 75 420 51 300 29 819 55
	C.F.F. Fuscalities C.F.S. C.G.LR. C.G.LR. C.G.LR. C.G.LR. Chambourey (M.L.) Condition (M.L.) Corpliance (M.L.) Corpliance (M.L.)	122 648 -202 102 50 390 1100 63 385 240 120 410 385 4 80 48 410 224 80	121 40 688 100 390 104 65 385 240 415  415  410 225 584	Locatinaucière Locate Locate (By) Locate (By) Locate (By) Locate (By) Locate (By) Locate (By) Machines Bull Magasires Uniprix Maganat S.A. Maripines Part. Marocatia Cie Métri Déployé M. H. Miro Mora Naciella S.A. Naciel	233 348 108 90 390 257 38 60 55 10 45 140 290 40 232 390 156 80 119 60	233 20 350 385 256 30 38 10 64 43 200 140 42 801 262  390 163 10 115 10	A.E.G. Alzon Alsen Algermeine Basik Am. Petrofine Asturisone Mines Banco Central Beo Pop Espanol B. N. Mencique B. Rigit Interret. Barlow Read Blywoor Bousetter	269 309 410 1262 541 196 106 86 77 7 25 33450 106 20 144 36	270 300 408 1290 550  86 77  33650 108 50 142 50 38 50	Epergra-Industr. Epergra-Industr. Epergra-Indis Epergra-Oblig. Epergra-Valor Francia Gestion Associations .	427 02 682 96 178 27 889 22 342 23 1065 31 402 42 648 23 249 23 404 21 237 78 230 81 45 866 94 111 33	407 66 652 01 170 19 830 47 326 71 1083 14 8523 57 619 79 275 30 402 71 220 34 450 59018 39 108 61 6 10 61 6 10 6	Silection-Rendem. Silection-Rendem. Silection-Rendem. Silect Val. Franc. Sizer Associations SF.I. fr. et fer. Sizer Sizer Sizer Sizer Sizer Sizer Sizer Silect Silect Silect Silect Sizer	339 48 172 71 197 74 1063 57 454 78 473 74 206 339 317 38 317 38 317 38 317 58 317 58 317 58 318 56 32 440 58 314 58 318 58 318 58 318 58 318 58 318 58 318 58	224 08 184 87 1051 47 1051 47 434 16 452 88 302 99 303 40 187 52 340 16 552 27 743 16 552 27 743 16 552 27 743 16 552 87 743 16 552 87 743 16 552 87 743 16 552 87 743 16 552 87 743 16 552 87 743 16 743 16
	C.F.F. Furnilles C.F.S. C.G.U. C.G.U. Chembon (M.) Chambon (M.) Chumper (My) Chinn, Gde Perolesis C.I. Marvico Cinnests Vicat Citama (B.) Contenda (B.) Copindes Comindos Comindos	122 648 -202 102 50 390 1100 83 385 240 120 410 385 4 50 48 410 224 80 580 161 20	121 40 868 100 390 104 65 385 240 415 410 225 584 181 10	Locatinascière Locate L	233 348 108 90 267 38 60 55 10 45 140 290 290 232 232 390 156 80 346	233 20 350 385 256 30 38 10 64 43 200 140 42 801 262  390 163 10 115 10	A.E.G. Alzon Altem Algermaion Basik Am. Petrofine Asturisme Minus Basco Central Basco Central Boo Pop Espanol B. N. Mexique B. Régi. Internat Barlow Read Biywor Brussh Petrofeum Briesh Petrofeum	269 309 410 1282 541 196 86 77 7 25 33450 106 20 144 36 57 50	270 300 408 1290 550  86 77  33650 106 50 142 50 36 50 57	Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Vider Epergne-Vider Epergne-Vider Epergne-Vider Epergne-Vider Entracie Entracie Entracie France-Garnetie France-Ga	427 02 882 98 178 27 889 27 342 22 1085 31 8922 41 402 42 648 21 249 81 421 84 404 21 237 78 230 81 421 14 58166 94	407 66 652 01 170 19 830 47 326 71 1083 14 8522 54 384 17 275 30 402 71 386 87 227 220 34 402 04 58018 31 108 81 108 81	Silec. Mobil. Dik. Silective-Rendem. Silective-Rendem. Silect Val. Franç. Silective Silect	339 48 172 71 197 74 1933 57 454 78 473 74 209 38 317 38 317 38 317 38 355 32 5779 33 1028 59 440 59 314 55 858 49 1132 65 1132 65 473 43	224 08 184 87 1051 47 434 16 432 16 199 89 302 94 187 55 340 16 187 55 340 14 879 75 340 29 819 55 420 61 819 55 440 61 819 55
	C.F.F. Fuscaliles C.F.S. C.G.LV. C.G.LV. Chambor (M.I.) Comindes Comiphos Comp. Lyon-Alem.	122 648 -202 102 50 390 1100 63 385 240 120 410 385 4 80 4 80 4 80 580 580 161 205 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1	121 40 688 	Locatinascière Locate L	233 348 108 90 390 257 38 60 55 10 45 140 290 40 232 390 156 80 119 60	233 20 350 385 256 30 38 10 64 43 200 140 42 801 262  390 163 10 115 10	A.E.G. Alzo Alcan Alsen Alcan Alsen Alcannine Bank Am. Petrofine Arbed Arbed Banco Central Boo Pop Espanol B. N. Mercigue B. N. Mercigue Bankon Rand Blyvoor Bowester Briefs Petroleum Briefs Petroleum Briefs Petroleum Briefs Petroleum	269 309 410 1282 541 196 106 86 77 7 25 33450 106 20 144 36 57 60 410 70	270 408 1290 550  86 77 33650 106 50 142 50 36 50 57 435 20	Epergra-Industr. Epergra-Industr. Epergra-Indig. Ep	427 02 882 98 178 92 92 889 92 93 342 23 1095 31 402 41 402 42 280 81 421 84 404 21 280 81 421 14 58 68 94 111 33 586 94	407 66 652 01 170 19 830 47 326 71 1083 14 8523 57 619 79 275 30 402 71 220 34 450 59018 39 108 61 6 10 61 6 10 6	Sålec, Mobil, Dik. Sålection-Randem. Sålect Val. Franc. Sönn-Associations SFL fr. et fer. Sican-Associations Sizen 6000 Sizen 6000 Sizen 6000 Sizen 6000 Sizen 5000 S	339 48 177 71 197 74 1983 57 453 74 473 74 473 74 473 78 473 78 317 88 355 32 977 93 1028 29 440 52 344 63 345 43 132 65 473 43 345 43	224 08 184 87 1051 47 434 16 452 26 199 88 302 99 303 40 16 932 27 44 97 75 420 61 98 19 55 1081 29 461 96 239 98
	C.F.F. Fermilles C.F.S. C.G.LV. C.G.LV. Chembon Bil. C.G.V. Chembon Bil. C.G.V. Chembon Bil. Chamboury Mil. Copili Coreindes Corniches Compless Comple	122 648 -202 102 50 390 1100 63 385 240 120 410 385 4 80 48 4 10 580 161 20 205 10 262 10	121 40 668 100 380 104 65 385 240 415  415 584 181 10 208	Locatinaucière Locate Locate Locate Lordex (By) Louve Luchaire S.A. Machines Bull Magneire S.A. Mentines Bull Magneire S.A. Mentines Part. Merocate Cie Mérocate Merocate Merocate Naviel S.A. Naviel Cie Morosa Naviel Cie	233 348 108 90 390 287 38 60 . 55 10 40 290 40 220 40 232 156 80 119 60 346 89	233 20 350 385 256 30 38 10 54 43 200 140 42 804 282  390 115 10 115 10	A.E.G. Alzon Alsen Algermeine Bank Algermeine Bank Ann. Petrofine Asturienne Mines Banco Central Beo Pop Espanol B. N. Menique B. Régi. Internet. Barlow Rand Bryston Bryston Bryston Briesh Petrofium Br. Lambert Calland Holdines	269 309 410 1282 541 196 106 86 77 7 25 33450 144 36 57 50 410 70	270 300 408 1290 1290 550  33650 106 50 142 50 38 50 57 435 20	Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Vider. France-Garnetie France-Garnetie France-Garnetie France-Garnetie France-Garnetie Gestion Alexanities Gestion Alexanities Gestion Alexanities Gestion Alexanities Gestion Stabilities Gestion Multilities Gest. Rendigment	427 02 882 98 1782 98 92 342 23 1095 31 402 42 648 23 236 11 421 84 404 21 142 184 111 33 556 94 111 33 556 94 1450 19	407 66 652 01 170 19 830 47 326 71 1063 14 8523 57 1063 14 8523 57 384 17 619 79 275 30 402 01 59018 39 106 61 4 541 28	Silection-Rendem. Silection-Rendem. Silection-Rendem. Silective Flance. Silect Val France. Line France.	339 48 172 71 197 74 1063 57 447 78 473 74 209 38 317 381 195 46 356 25 779 33 1028 29 440 29 440 29 341 56 132 65 132 65 143 43 345 65 143 43 345 65 102 25	224 08 144 87 1051 47 424 16 452 26 195 89 302 40 167 55 340 16 500 29 451 95 451 95
	C.F.F. Furnilles C.F.S. C.G.LR C.G.LR C.G.V. Chembors (M.) Chembors (M.) Chambors (M.) Copinical (M.) Copinical (M.) Copinical (M.) Copinical (M.) Cominical (M.)	122 648 -202 102 50 390 100 100 83 385 240 120 410 385 4 80 4 80 4 10 224 80 161 20 205 10 205 10 205 10	121 40 668 	Locatinascière Locate L	233 348 108 90 380 257 38 60 55 10 45 140 230 40 232 390 60 346 89 142 20	233 20 350 385 256 30 38 10 54 43 200 140 801 262 390 163 10 115 10 343 20 88 84	A.E.G. Alzon Alson Alcan Alson Alcan Alson Alcan Alson Alcan Alson Alcan Alson Alcan Alson Asturisone Mines Beaco Central Beo Pop Espanol B. N. Mexique B. Rég. Internet Barlow Read Biywor Boustier Briefsh Petroleum Br. Lambert Calend Hotdings Calend Hotdings Calend Hotdings	269 309 410 1282 541 196 106 86 77 7 25 33450 106 20 144 36 57 50 410 70 102 430 20	270 300 408 1290 550 550 3650 10650 14250 3650 57 43520 108 43520	Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Vider. France-Garnatie France-Garnatie France-Garnatie France-Garnatie France-Garnatie Gestion Absociations -	427 02 882 98 178 27 889 92 342 23 1005 31 402 42 404 21 237 78 230 81 421 44 494 21 237 78 230 81 421 44 58165 94 411 33 586 94 480 19 376 01	407 65 652 01 170 19 830 47 326 71 1083 44 17 619 7275 30 402 71 386 89 227 530 402 20 34 402 65 80 88 81 9 541 23 358 85	Silec, Mobil, Dik. Silective-Rendem. LAP, Investina. U.A.P., Investina.	339 48 177 71 197 74 1983 57 464 78 473 487 209 38 317 81 195 48 365 52 57 79 33 1026 29 440 58 1122 64 345 65 102 254 62	224 08 184 87 1051 47 434 16 432 16 199 83 302 94 187 55 340 16 187 55 340 16 187 55 340 18 187 55 340 18 187 55 340 18 187 55 340 18 187 55 188 19 5 188 188 188 188 188 188 188 188 188 188
	C.F.F. Fuscalites C.F.S. C.G.LV. C.G.LV. Chamboor (M.) Comindon C	122 648 -202 102 50 390 100 106 63 385 240 120 410 385 4 80 48 410 224 80 580 161 20 205 10 262 15 90 36	121 40 668 	Locatinaucière Locate Locate Locate Lordex (By) Louve Luchaire S.A. Machines Bull Magneire S.A. Mentines Bull Magneire S.A. Mentines Part. Merocate Cie Mérocate Merocate Merocate Naviel S.A. Naviel Cie Morosa Naviel Cie	233 348 108 90 287 38 60 287 45 140 290 290 106 80 119 60 346 89 142 20 118	233 20 350 385 256 30 38 10 54 43 20 140 42 80 d 262  390 163 10 115 10 343 20 88 143 120	A.E.G. Alzo Alzon Alsen Algermaine Bank Am. Petrofine Arbeit Acturicone Mines Banco Central Boo Prop Espanol B. N. Mercigue B. N. Mercigue Bankow Rand Biywoor Bowester Briefs Petrofinen Briefs Petrofinen Calend Holdings Cenadium-Pacific Cenadiu	269 309 410 1282 541 196 106 86 77 7 25 33450 106 20 144 36 57 50 410 70 102 430 20 25 20	270 300 408 1290 550  33550 106 50 142 50 36 50 17 435 20 108 430 20	Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Vider. France-Garnatie France-Garnatie France-Garnatie France-Garnatie France-Garnatie Gestion Absociations -	427 02: 882 98 178 27 27 889 92 342 23 1885 31 882 34 1882 421 84 404 21 227 88 421 14 58 165 94 111 33 586 94 490 191 378 01 1232 06	407 66 652 01 170 19 830 47 326 71 1083 14 8522 54 8324 17 619 79 275 30 402 71 386 88 227 402 04 830 18 31 402 04 830 18 31 9 402 04 830 18 31 9 403 9 54 1 23 4 47 9 9 5 1778 19	Sålec, Mobil, Dile. Sålective-Rendem. Sålect Val Franc. Söner-Associations SFL fr. et fer. Sicariansa. Sines 6000 Sines 6000 Sines 6000 Sines 5000 Sines 5	339 48 177 71 197 74 1983 57 453 74 200 38 317 38 317 38 355 32 876 53 1028 29 440 58 345 65 102 26 254 65 345 65 102 26 254 67 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37	224 08 184 87 1051 47 434 16 199 88 302 90 187 55 340 16 197 55 340 16 332 90 187 55 340 29 341 14 879 75 420 61 819 55 1081 29 329 98 107 28 107 28
	C.F.F. Furnilles C.F.S. C.G.LR C.G.LR C.G.V. Chembors (M.) Chembors (M.) Chambors (M.) Copinical (M.) Copinical (M.) Copinical (M.) Copinical (M.) Cominical (M.)	122 648 -202 102 50 390 100 100 83 385 240 120 410 385 4 80 4 80 4 10 224 80 161 20 205 10 205 10 205 10	121 40 668 	Locatinascière Locate L	233 348 108 90 257 38 60 55 10 45 140 290 40 232 390 156 80 119 60 345 89 142 20 118 50 288 87	233 20 385 385 256 30 38 10 54 43 20 140 42 804 262  390 163 10 115 10 115 10  343 20 88 143 120 107 10	A.E.G. Alzon Alsen Algermeine Bank Algermeine Bank Algermeine Bank Arbed Arbed Arbed Banco Central Beo Poo Espanol B. N. Menique B. Régi. Internat. Barlow Rand Brystor Brossetter Bristsh Petroleum Br. Lambert Callend Holdings Centraline Cockeriil-Corges Comisco	269 309 410 1282 541 196 106 86 77 7 25 33450 106 20 144 36 57 50 410 70 102 430 20	270 300 408 1290 550 550 77 33550 108 50 142 50 38 50 57 435 20 108 430 20	Epergra-Industr. Epergra-Industr. Epergra-Indis Epergra-Indis Epergra-Valer Francis Franci	427 02 852 98 1782 92 342 23 342 23 1982 41 402 42 1982 32 240 14 402 25 81 11 32 26 81 11 32 26 854 07 37 28 11 32 28 11 32	407 66 652 01 170 1830 47 326 71 1083 14 8522 54 8522 54 402 71 385 88 227 34 402 04 659018 20 108 61 4 541 23 356 85 1178 19 624 41 356 572 31	Silection-Rendem. Silection-Rendem. Silection-Rendem. Silection-Rendem. Silection-Rendem. Silection-Rendem. Silection-Rendem. Silection-Rendem. Silection-Rendem. Silection-Silections Silection-Silections Silection-Silection Silection-Rendem. Silection-Silection Silection-Rendem. Silection-Rendem	339 48 172 71 197 74 1063 57 447 74 209 38 317 81 195 46 357 33 1028 25 440 39 440 39 440 39 440 39 440 59 440 59 57 45 45 1122 55 102 25 57 65 53	224 08 1848 77 1051 47 424 16 195 89 302 94 187 55 340 16 300 29 451 95 300 29 451 95 451 95 45 451 95 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45
	C.F.F. Families C.F.S. C.F.S. C.G.LR C.G.LR C.G.W. Chambon (M.) Condery Comp. Lyon-Alem. Content (L.) Content (M.) Content	122 648 -202 102 50 390 1100 106 63 385 240 410 385 440 480 480 480 161 20 262 169 90 386 190 386 190 386 480 480 480 480 480 480 480 480	121 40 688 	Locatinascieu Locate Lo	233 348 102 90 390 257 55 10 45 39 10 290 232 390 1156 80 119 60 345 89 142 20 118 50 288 87 139	233 20 385 385 30 385 10 54 20 140 42 20 142 80 d 282  390 183 10 115 10 115 10 115 10 288 143 120 107 10 288 55 20 138	A.E.G. Alzo Alzon Alsen Algermaine Bank Am. Petrofine Arbeit Acturicone Mines Banco Central Boo Prop Espanol B. N. Mercigue B. N. Mercigue Bankow Rand Biywoor Bowester Briefs Petrofinen Briefs Petrofinen Calend Holdings Cenadium-Pacific Cenadiu	269 309 410 1282 541 196 106 86 77 7 25 33450 106 20 144 36 57 50 410 70 102 430 20 25 20	270 300 408 1290 550  3650 106 50 142 50 142 50 142 50 143 50 430 20 487	Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Vider. Epergne-Vider. Epergne-Vider. Epergne-Vider. Epergne-Vider. Epergne-Vider. Epergne-Vider. Entracie Entracie Entracie Entracie France-Garnatie France-Garnatie France-Garnatie France-Garnatie France-Investies. France-Investies. France-Investies. France-Investies. France-Investies. Gestion Multilibre Gest. Rendiment	427 02: 652 36 178 27 32: 23 34: 23 34: 23 34: 404 21: 421 34: 404 21: 421 34: 58: 654 07: 372 81: 599 49 11637 21: 1637	407 65 652 01 7326 71 1083 14 73 85 73 1083 14 73 8523 54 73 862 75 30 402 71 386 88 36 81 9 541 23 73 36 85 1176 13 86 86 624 41 366 676 572 31 11310 98	Silec, Mobil, Dik. Silective-Rendem. Silective-Rendem. Silect Val. Franc. Silect Silective	339 48 177 71 197 74 1983 57 453 74 200 38 317 38 317 38 355 32 876 53 1028 29 440 58 345 65 102 26 254 65 345 65 102 26 254 67 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37	224 08 184 87 1051 47 434 16 199 88 302 90 187 55 340 16 197 55 340 16 332 90 187 55 340 29 341 14 879 75 420 61 819 55 1081 29 329 98 107 28 107 28
. 1	C.F.F. Fermilles C.F.S. C.F.S. C.G.LR	122 648 -202 102 50 390 1100 106 63 385 240 120 410 385 4 80 48 410 224 80 161 20 205 10 236 16 10 386 17 10 386 4 10 387 4 10 387 4 10 4 1	121 40 668 100 380 104 65 385 240 415 225 584 181 10 208 16 80 185 380 450 122	Locatinaucière Locate L	233 348 348 390 257 38 60 55 10 45 140 230 40 232 232 390 106 80 119 50 346 89 142 20 118 50 288 87 132 9	233 20 385 256 30 385 10 54 42 80 d 262 390 163 10 115 10 115 10 107 10 288 129 136 136 136 137 137 138	A.E.G. Alzon Alsen Algeresine Basik Ann. Petrofine Asturisce Mines Basoc Central Beo Pop Espanol B. N. Mercique Briow Read Blywoor Bouester Briesh Petroleum Br. Lambert Calend Holdings Consider Pacific Cockedil Gugne Comineco Commercians Commercians	269 309 410 1282 541 196 106 86 77 7 25 33450 106 20 144 36 57 50 410 70 410 70 430 20 25 20 482	270 300 408 1290 550  86 77 33550 106 50 142 50 157 436 20 108 430 20 487 487 18 15 706	Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Valuer Francis-Industrian Francis-Industrian Francis-Industrian Francis-Industrian Francis-Industrian Gestion Associations Gestion Associa	427 02: 852 98 178 27 889 92 342 31 882 41 402 42 41 84 402 42 13 87 88 65 94 42 13 78 01 1232 06 654 07 91 1537 21 1537 21 10050 88 10050 88 10050 88 10050 88 10050 88 10050 88 10050 88 10050 88 10050 88 10050 88 10050 88 10050 88 1050 8	407 66 652 01 170 18 30 47 326 71 1083 14 17 619 7275 30 402 71 386 88 227 220 34 480 88 15 176 19 624 123 368 96 572 31 313 0 98 81 51	Silection-Rendem. Silection-Rendem. Silection-Rendem. Silective Flamm. Silect Val Fram. Sil	339 48 177 71 197 74 1983 57 464 78 473 484 78 307 38 317 81 195 48 365 52 57 79 33 1026 29 440 28 1125 48 345 65 102 254 62 678 37 645 38 1151 38	224 08 184 87 1051 47 434 18 442 18 199 89 302 94 187 55 340 16 1743 14 879 75 300 29 819 55 1081 26 461 96 461 96
	C.F.F. Families C.F.S. C.G.V. Chembors Bil. C.G.V. Chembors Bil. C.G.V. Chembors Bil. Chasaboursy Bil. Chasaboursy Bil. Chasaboursy Bil. Chasaboursy Bil. Chasaboursy Bil. Chasabourse Classes Complaine Compl	122 648 -202 102 50 390 100 100 83 385 240 120 410 385 4 80 4 10 224 80 161 20 205 10 205 10	121 40 668 100 380 104 65 385 240 415 225 584 181 10 208 16 80 185 380 450 122	Locatinascière Locate L	233 348 108 90 380 257 38 60 55 10 45 40 232 390 1156 80 119 60 118 89 142 20 118 106 50 288 328 329	233 20 350 385 256 30 38 10 54 43 20 143 20 163 10 115 10 343 20 88 120 107 10 286 128 120 135 120 135 120 135 135 135 135 135 143 120 135 143 120 135 143 120 135 143 143 120 135 143 143 143 143 143 143 143 143 143 143	A.E.G. Alzon Alsem Alcan Alsem Alcan Alsem Alcannine Bank Am. Petrofine Arbeid Arbeid Banco Central Boo Pop Espanol B. N. Mercipue B. Régi, Internet Barlow Rand Briyetor Bousster Briesh Petrofinen Briesh Petrofinen Calend Holdings Camadian-Pacific Contratalis Commission Commission Commission Commission Commission Commission Commission Commission	269 309 410 1282 541 196 106 86 77 7 25 33450 106 20 144 36 57 60 410 70 102 430 20 25 20 482 886 19 95	270 300 408 1290 550  33650 106 50 142 50 36 50 142 50 108 20 108 430 20  18 15 708	Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Inde Epergne-Valer Epergne-	427 02: 852 98 1782 92 342 23 1982 94 1982 94 1983 94 1983 94 1983 95 1983 96 1983 96 1983 97 1983 98	407 65 652 01 170 18 30 47 326 71 1083 14 8822 54 8822 54 602 71 385 88 227 30 402 04 541 23 467 86 51 176 19 524 41 356 85 1776 19 524 41 356 85 1776 19 524 72 31 17310 85 9881 57 25 72 55	Silec, Mobil, Dik. Silective-Rendem. Silective-Rendem. Silect Val. Franc. Silect Silective	339 48 172 71 197 74 1063 57 447 78 209 38 317 81 195 48 357 33 1028 25 440 59 440 59 440 59 440 59 1122 65 1123 45 1151 34 1147 66 158 18	224 08 184 87 185 147 434 16 199 88 302 84 187 55 340 16 743 14 879 75 420 61 819 55 1081 29 451 98 102 29 102 20 461 65 461 65 47 61 616 54 1089 13
	C.F.F. Families C.F.S. C.F.S. C.G.LR C.G.LR C.G.LV Chambon (M.) Conder (C.M.) Compliance Compliance Compliance Compliance Compliance Conder (C.F.B.) Cridit (C.F.B.)	122 648 -202 102 50 390 1100 106 63 385 240 410 385 240 410 385 48 410 161 20 262 16 90 386 190 386 191 201 101 201 201 101 201 201 201 201 20	121 40 688 	Locatinascieu Locate Lo	233 348 102 90 390 257 55 10 45 140 290 290 290 232 390 119 60 232 390 142 20 118 50 288 87 139 329 280 282 283 283 283 283 283 283 283 283 283	233 20 385 256 30 38 10 54 42 200 140 42 80d 262  190 183 10 115 10  107 10 288 143 120 136 136 136 136 136 136 136 136	A.E.G. Alzon Alasti Algermaice Bank Am. Petrofine Bank Am. Petrofine Bank Am. Petrofine Bank Am. Petrofine Bank Banco Central Boo Pop Espanol B. N. Mercigue B. Régi, Internet Bankow Rand Bankow Rand Briesh Petrofine Briesh Petrofine Briesh Petrofine Briesh Petrofine Cenadian-Pacific Contraulis Contraulis Dart. and Kraft De Beers (port.) Dow Chemical	269 309 410 1282 541 196 86 77 7 25 33450 106 20 140 20 430 20 430 20 430 20 492 492 89 713 80 10 80 713 80 713 80 713 80 713 80 714 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	270 300 408 1290 550  33550 106 50 142 50 142 50 142 50 142 50 142 50 143 20 108 20 108 20 18 15 706	Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Veller Epergne-Velle	427 02: 852 98 178 27 1859 92 342 23 1853 91 421 84 404 21 142 14 149 19 378 01 1232 65 654 07 372 91 18537 21 10550 98 11637 21 10550 98 127 95 1407 97	407 66 652 01 170 19 830 47 326 71 1083 14 8522 54 402 71 386 88 227 467 96 541 23 467 96 572 31 11310 98 9881 51 267 26 389 41	Silection-Rendem. Silection-Rendem. Silection-Rendem. Silective-Rendem. Silective-Rendem. Silective-Rendem. Silective-Rendem. Sizer Silective-Rendem. Sizer Silective-Rendem. Sizer Silective-Rendem. Rendem. Rendem	339 48 172 71 197 74 1063 57 443 78 447 78 447 78 208 38 317 38 136 46 367 29 377 93 33 1028 29 440 58 344 62 345 43 345	224 08 1848 77 1051 47 434 125 195 89 303 34 40 187 55 333 40 187 55 340 16 340
	C.F.F. Families C.F.S. C.G.LR. C.G.LR. C.G.LR. C.G.W. Chemborn B.L. C.G.W. Chemborn B.L. Chamborny D.L. Chamborny D.L. Chamborny D.L. Chamborny D.L. Chamborny D.L. Chamborny D.L. Maritime Class (B) Control B.V. Confident Comp. Lyon-Alem. Control B.A. (LB) Cridit (C.F.B.)	122 848 -202 102 50 390 1100 106 63 385 240 120 410 385 4 50 48 410 224 80 161 20 205 10 236 15 90 38 15 90 38 115 235 320	121 40 668 100 380 104 65 385 240 415 225 584 161 10 208 16 80 185 390 450 450 450 450 450 450 450 450 450 45	Locatinaucière Locate L	233 348 390 390 257 38 60 55 10 45 290 290 290 232 232 390 118 50 288 87 128 87 128 87 132 288 87 132 288 87 132 288 87 132 288 87 132 288 87 132 288 87 132 132 132 132 132 132 132 132 132 132	233 20 385 256 30 38 10 54 42 200 140 42 80d 282  390 163 10 115 10 115 10 1298 1298 1298 138 138 139 139 139 139 139 139 139 139	A.E.G. Alzon Alsen Algermeine Bank Algermeine Bank Algermeine Bank Ann. Petrofine Arbed Benco Central Beo Pro Espanol B. N. Menique B. N. Menique B. Régi. Internat. Barlow Rand Briystor Bouester Brissh Petrofeum Brissh Petrofeum Brissh Petrofeum Brissh Petrofeum Callend Holdings Centraline Cocketil-Outper Commisco Commisco Commisco Commisco Commisco Commisco Contraulifs Des Land Kreft De Bees (port.) Dow Chemical Dow Chemical	269 309 410 1282 541 196 196 196 86 77 7 25 33460 106 20 144 430 20 430 482	270 300 408 1290 550  3650 108 50 142 50 142 50 142 50 143 20 430 20 487  18 15 706	Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Valer Francis-Industria Francis-Industria Francis-Industria Francis-Industria Francis-Industria Francis-Industria Gestion Associations Gestion Associations Gestion Associations Gestion Associations Gestion Michigan Hausen Hausen LMLS.L. Industria LMLS.L. L	427 02: 852 98 178 27 98 92 23 342 23 182 41 402 42 184 404 23 78 89 94 111 33 556 94 450 19 1232 06 654 07 1232 06 654 07 1232 06 654 07 1232 06 654 07 1232 06 11032 07 1103	407 65 652 01 170 180 1830 47 326 71 1083 14 17 619 7275 30 402 71 386 88 227 220 34 47 28 36 358 36 1178 19 524 13 356 358 35 1178 19 1366 572 31 310 386 15 1310 39 388 15 1 386 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35	Silection-Rendem Silection-Rendem Silection-Rendem Silection-Rendem Silection-Rendem Silection-Rendem Silection-Rendem Silection Silecti	339 48 172 71 197 74 1063 57 447 78 429 38 317 81 195 46 356 55 779 33 1028 29 440 29 440 29 34 65 1132 65 113	224 08 184 87 185 147 424 16 452 16 195 89 303 94 187 55 340 16 300 29 451 95 300 29 451 95 300 29 451 95 300 29 451 95 300 29 451 95 300 29 451 95 300 30 451 95 300 30 300 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 3
	C.F.F. Furnilles C.F.S. C.G.LR. C.G.LR. C.G.LR. C.G.LR. C.G.LR. C.G.LR. C.G.LR. C.G.LR. C.G.L. Chamboor (M.) Chumper (My) Chim, Gide Persisse C.L. Maritice Classes C.L. Maritice Classes C.L. Maritice Classes C.L. Maritice Classes C.L. Maritice Contents C.L. Maritice Contents Contents Contents Contents Completes Com	122 648 -202 102 50 390 100 100 83 385 240 120 410 385 4 80 4 10 224 80 161 20 205 10 205 10	121 40 688 	Locatinascière Locate L	233 348 390 257 38 60 55 10 45 39 10 290 40 232 390 10 346 89 142 20 118 106 50 288 17 139 280 125 280 125 280 125 280 125 280 125 280 125 280 125 280 125 280 126 280 126 280 126 280 126 280 126 280 126 280 126 280 126 280 126 280 126 280 126 126 126 126 126 126 126 126 126 126	233 20 385 256 30 38 10 54 42 80 d 262 390 163 10 115 10 343 20 88 120 107 10 288 129 135 288 129 135 132 132 132 132 132 132 133 139 139 139 139 139 139 139	A.E.G. Alzo Alam Algameine Basik Am. Petrofine Asturinane Mines Basco Central Baco Central Baco Central Baco Pop Espenol B. N. Mercique Baco Central Baco Pop Espenol B. N. Mercique Baco Central Baco Pop Espenol Brysoor Bouester Brisish Petroleum Br. Lambert Calend Holdings Cenadian-Pacific Coctoril-Coupte Cominco Cominco Dort and Kreft De Bees (gort.) Dow Chemical Dresdner Bank Entrep. Bell Canade	269 309 410 1282 541 196 106 86 77 7 25 33450 106 20 144 36 57 50 410 70 410 70 420 20 25 20 492 848 19 95 713 80 10 345 86 27 31 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49	270 300 408 1290 550 550 108 50 108 50 142 50 187 20 108 430 20 487 18 15 706 640 270 30	Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Inde Epergne-Valer Epergne-	427 02: 852 98 178 27 342 23 342 23 342 23 342 24 340 402 42 38 34 402 42 37 78 250 81 421 14 59 166 94 400 1232 06 65 47 37 21 10350 86 47 9	407 65 652 01 170 18 30 47 326 71 1083 14 8223 54 8223 54 402 04 540 25 1176 19 541 23 467 18 550 18 39 18 35 1776 19 521 25 36 572 31 11310 58 126 25 25 36 41 10324 45 12 25 36 41 10324 45 10 12 12 12 18 10 12 12 12 18 10 12 18 10 12 12 12 18 10 12 12 12 18 10 12 12 18 10 12 12 12 18 10 12 12 12 18 10 12 12 12 18 10 12 12 12 18 10 12 12 12 18 10 12 12 12 18 10 12 12 12 18 10 12 12 12 12 18 10 12 12 12 18 10 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	Silec. Mobil. Dik. Silective-Rendem. Line-Rendem.	339 48 177 71 197 74 1983 57 464 78 464 78 464 78 464 78 309 38 317 81 356 49 316 53 316 53 316 53 316 53 316 53 316 53 316 53 316 53 317 66 317 66 3	224 08 184 87 1051 47 434 18 442 18 442 18 193 83 302 34 187 55 340 16 743 14 879 75 430 74 1081 29 1081 29 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
	C.F.F. Families C.F.S. C.G.LR. C.G.LR. C.G.LR. C.G.W. Chemborn B.L. C.G.W. Chemborn B.L. Chamborny D.L. Chamborny D.L. Chamborny D.L. Chamborny D.L. Chamborny D.L. Chamborny D.L. Maritime Class (B) Control B.V. Confident Comp. Lyon-Alem. Control B.A. (LB) Cridit (C.F.B.)	122 848 -202 102 50 390 1100 106 63 385 240 120 410 385 4 50 48 410 224 80 161 20 205 10 236 15 90 386 15 90 386 15 90 386 15 90 386 15 90 386 15 90 386 15 90 386 15 90 386 15 90 386 480 480 480 480 480 480 480 480	121 40 688 	Locatinaucière Locate L	233 348 390 390 257 38 60 55 10 45 290 290 290 232 232 390 118 50 288 87 128 87 128 87 132 288 87 132 288 87 132 288 87 132 288 87 132 288 87 132 288 87 132 132 132 132 132 132 132 132 132 132	233 20 385 256 30 38 10 54 42 80 d 262 390 163 10 115 10 343 20 88 120 107 10 288 129 135 288 129 135 132 132 132 132 132 132 133 139 139 139 139 139 139 139	A.E.G. Alzon Alsen Algermeine Bank Algermeine Bank Algermeine Bank Ann. Petrofine Arbed Benco Central Beo Pro Espanol B. N. Menique B. N. Menique B. Régi. Internat. Barlow Rand Briystor Bouester Brissh Petrofeum Brissh Petrofeum Brissh Petrofeum Brissh Petrofeum Callend Holdings Centraline Cocketil-Outper Commisco Commisco Commisco Commisco Commisco Commisco Contraulifs Des Land Kreft De Bees (port.) Dow Chemical Dow Chemical	269 309 410 1282 541 196 196 196 86 77 7 25 33460 106 20 144 430 20 430 482	270 300 408 1290 550 550 108 50 108 50 142 50 187 20 108 430 20 487 18 15 706 640 270 30	Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Industr. Epergne-Valer Francis-Industria Francis-Industria Francis-Industria Francis-Industria Francis-Industria Francis-Industria Gestion Associations Gestion Associations Gestion Associations Gestion Associations Gestion Michigan Hausen Hausen LMLS.L. Industria LMLS.L. L	427 02: 852 98 178 27 98 92 23 342 23 182 41 402 42 184 404 23 78 89 94 111 33 556 94 450 19 1232 06 654 07 1232 06 654 07 1232 06 654 07 1232 06 654 07 1232 06 11032 07 1103	407 65 652 01 170 18 30 47 326 71 1083 14 8223 54 8223 54 402 04 541 23 467 86 572 31 11310 98 173 173 10 98 11 310 324 48 11 310 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31	Silection-Rendem. Silection-Rendem. Silection-Rendem. Silective-Rendem. Silective-Rendem. Silective-Rendem. Silective-Rendem. Sizer Silective-Rendem. Sizer Silective-Rendem. Sizer Silective-Rendem. Rendem. Rendem	339 48 172 71 197 74 1063 57 447 78 429 38 317 81 195 46 356 55 779 33 1028 29 440 29 440 29 34 65 1132 65 113	224 08 184 87 185 147 424 16 452 16 195 89 303 94 187 55 340 16 300 29 451 95 300 29 451 95 300 29 451 95 300 29 451 95 300 29 451 95 300 29 451 95 300 30 451 95 300 30 300 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 3

	antico Campeo	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Demier cours	% +-	Comper setion		Cours précéd.	Premier cours	Demier cours	% +-	Compen- setion	VALEURS	Cours précéd.	Premier COURS	Demier cours	% +-	Compen- sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Deraier cours	% +-	Compen sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Dernier cours	% +-
	220 5500 400 1148 750 1148 750 1148 750 1148 750 1148 750 1148 750 1150 1150 1150 1150 1150 1150 1150	4.5 % 1973 C.N.E. 3 % Accor Agency Hants Ar Liquide Ab. Supers Al. S.P.L Alsthon-Ad. Annup Applic. gez Anjum. Prisos Au. Entrep; Au. DessBr. Ball-Investies Cir Benchird Bazar HV. Belgini-Sey Bic Ball-Investies Cir Benchird Bazar HV. Belgini-Sey Bic Ball-Investies Cir Benchird Bazar HV. Cir Benchird Ball-Investies Cir Benchird Bazar HV. Cir Benchird Ball-Investies Ball-I	1840 50 3100 204 798 489 391 71 136 895 341 341 1020 435 278 586 404 109 90 270 398 1750 527 528 1750 527 528 537 529 537 537 537 537 537 537 537 537 537 537	3085 202 30 785 499 391 71 30 135 90 681 276 591 403 109 258 389 231 1645 1780 671 258 865 571 258 865 571 258 865 571 258 865 267 278 865 278 865 278 865 278 865 278 865 278 865 278 865 278 865 865 865 865 865 865 865 865 865 86	137 670 340 340 335 1015 430 276 430 109 288 388 231 1546 1760 677 22519 1290 888 515 515 515 505 605 605 605 605 605 605 605 605 60	+ 1 - 1 + 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	700 640 770 770 770 163 173 33 85 445 420 330 1280 1280 1280 1280 1280 1280 1280 128	Euronsuché Europa nº 1 Facon Facon Facon Facon Facon Facon Facon Fines-Lile Fonderie (Edin.) Frainsinet Frances Frances Griss-Entrapose Guyenne-Gasc Hachette Hoins (La) Invical Inva. Phains-M. Invi. et Particip. Inst. Mérieux Insertes Insertes Insertes Ledives Jeamont Ind. Lafarge-Coppie Legisur Lecufrance Locafrance Locafrance Lycon, Saer Mais. Phérias Majoretts (Ly) Memorine Mer. Wendel	692 612 807 728 178 191 10 38 60 881 279 325 148 50 58 05 58 05 58 05 58 05 127 10 127 10 128 10 127 1988 1285 1299 580 780 780 br>780 780 780 780 780 780 780 780	57 50 283 358 800 1220 1254 125 50 1265 1970 1265 270 684 768	85 382 149 1890 221 1445 320 50 57 50 283 380 373 1220 184 1256 80 1273 1885 273 1885 273 1885 270 883 270 883 270 883 270 883 270 883 270 883 270 883 270 883 270 883 270 883 270 883 270 883 883 883 883 883 883 883 883 883 88	- 028 - 178 - 078 - 109 - 109 - 182 - 1667 - 033 - 0135 - 123 - 1031 - 026 - 128	475 320 17 20 85 45 151 385	Pechalbrona Panhot Panhot Panhot Panhot Panhot Panhot Parioles (Fas)  - (parisin) Point Po	190 20 447 725 181 90 38 90 193 90 193 305 137 344 1570 900 244 138 10 1225 415 74 90 992 1383 10 1383	449 728 159 50 38 50 73 95 199 50 62 50 305 20 139 50 342 1862 239 239 239 239 239 239 1220 420 420 585 1220 1239 1239 1239 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230 1230	449 726 159 38 50 73 90 203 305 20 139 50 341 1662 239 138 80 1220 4277 73 90 995	- 0 57 + 0 44 + 0 179 - 1 102 - 1 252 + 0 98 + 1 82 - 0 87 - 1 0 40 - 1 0 25 - 0 108 - 1 0 25 - 0 108 - 1 157 - 0 25 - 1 167 -	595 810 71 182 37 710 92	Anglo Amer. C. Amgold B. Oronosane BASF (Aid) Beyer Basifelatorit. Cherter Chase Menh. Cherter Chase Menh. De Beers Duussche Basit Dorne Mines Driefontain Chi Ob Pont-Menn. Eastman Kodak Eastman Kodak Ericsson Erocon Corp. Ford Motors Fine State Gen. Mercos Gein. Beigique Gen. Mercos Gen. Mercos Gelfinktis Harmony Haschi Hoschst Akt. Imp. Chemical Imp. Chemical Imp. Limited SMI	550 780 157 50 535 396 429 398 244 317 608 775 75 30 206 36 85 672 98 90 147 70	1114 920 649 648 572 33 30 478 313 76 70 1201 142 80 562 783 1154 535 378 90 239 378 90 239 575 765 775 200 90 38 50 151	477 313 77 1202 141 310 562 788 149 535 384 428 315 602 772 772 775 200 10 35 90 678	- 0 86 - 2 53 + 0 10 - 0 30 - 1 89 - 0 21 + 0 21 + 0 23 - 0 23 - 1 26 + 2 18 + 1 02 - 0 83 - 0 50 - 0 50 - 0 63 -	74 470 80 1030 930 295 2110 670 1080 730 147 385 415 1180 1210 480 480 310 480 150 215 840 725 970 480 425 495 2 19	im-Yokado ITT Nistrushitra Nist	79 60 468 85 10 975 900 295 23490 676 1081 761 141 40 418 457 1101 1420 461 85 40 352 489 70 1442 151 75 840 744 1125 1538 461 1538 461 528 2 23	450 80 86 80 958 915 293 23330 661 1092 766 142 20 391 454 1100 1413 457 50 86 80 341 491 80 83 20 1454 156 80 240 882 744 1125 541	95 50 338 494 83 20  454	+ 4 89 - 106 + 2 27 + 1 66 - 0 67 - 0 68 - 2 07 + 1 07 + 1 07 + 1 48 - 5 50 - 3 85 - 0 70 - 0 70 - 0 11 - 3 97 - 1 134 + 1 19 - 2 22 - 3 48 + 1 19 - 2 23 - 3 48 + 1 19 - 2 23 - 3 48 - 1 34
	720 103 177	LT. Alcatel Calo Méditerr Codetel Cofinneg	1379 751 117 186	1350 740 114 60 180 50	1350 745 115 181	- 210 - 079 - 170 - 268	975 900 800	Migrael  Merin-Gacia  Micrael  Michael  Michael	741	730	1678 798 1240 790	+ 035 - 195 + 040 - 148	510 290 129	Sign. Ent. Et	808 499 296 139	803 495 292 135	803 500 292 135	- 061 + 020 - 135 - 287	<u> </u>	TE DES	COURS		ipe '	URS DES 8	ETS	MARC		1 00		OR
1	200 200 200 400 43 115 1150 1150 840 81 1156 1156	Compt. Entrings. Compt. Mocl. Tricl. Founier Trick Founier Trick Nat. Trick N	201 30 121 258 486 234 480 43 10 130 580 1236 750 822 541 168 159 2040 425 753	124 255 492 233 441	1955 1245 253 462 233 447 42 90 125 10 5571 1237 744 83 842 837 167 167 168 154 2025 418 50 766	+ 2 47 - 1 17 + 1 23 - 0 42 - 2 82 - 0 46 - 3 78 - 0 10 - 0 10 - 0 17 - 0 73 + 0 60 - 3 14	1170 156 114 41 1400 480 210 9 540 210 84 680 205 950 152 2190 36 530	Jakis (Cle) Michard Bis S.A. Mines Kall (Ste) JAJAI. Penerroya Moše Hennesey Mot Lusty-S. Moulinex Murren Murren Mord-Est Nord-Est Nord-Est Nord-Est Nord-Est Opti-Parises Opti-Parises Opti-Parises Opti-Parises Opti-Parises Paris-Résscomp	171 10 123 42 1351 468 103 623 212 · · · 10 10 3 623 212 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	455 102 611 209 10 25 47 20 295 70 670 192 960 170	122	- 094 - 0381 - 181 - 119 + 111 - 277 - 009 - 141 - 048 + 072 - 028 - 110 - 052 + 179 - 128 - 168	485 500 415 375 1310 183 1840 225 520 179 56 1540 1080 880 285 377	Thomson-C.S.F. T.R.T. U.F.B. U.S.B. U.C.B. Valéo Valeorec V. Clieguet-P.	503 484 90 482 429 409 50 1370 188 80 1880 222 207 309 68 207 309 68 1095 975	502 480 486 430 490 1358 183 80 1850 232 208 299 90 65 1775 1775 1715 1715 1715 1715 1715 1	1312 502 460 466 466 477 400 1358 1860 233 530 233 530 208 7715 1100 960 257 305 867	- 2819 - 0 1058 + 0 1058 + 0 1058 + 0 1058 + 0 1059 - 1 1059	Pisto-Lini Allernoge Belgique Pays Bas Danemar Norvège Grande El Grande El Subde (10 Authiche I Espagne	is (\$ 1) e (100 DMB (100 FL (100 FL (100 FL (100 isc)	préc.  8 43 305 87 15 01 272 70 84 50 108 45 12 00 8 52 5 04 382 50 104 19 43 42 5 30 6 37 6 76 3 60	16/ 5 8 0 305 5 14 0 272 0 84 0 106 5 12 5 12 5 7 5 7 5 0 382 104 0 43 8 5 6 6 6	12	8 200   3   4 200     1   1 600   7 250   4 750   1   3   9   1	8 600 313 15 300 88 111 12 400 9 500 5 250 892 06 44 300 6 800 6 800 6 920 3 620	MONNAIES E Or fin (talo en ben Or fin (en ingot) Pibos française (2 Pibos française (2 Pibos saises (20 fr Bos saises (20 fr Bos variar Pibos de 10 dollar Pibos de 10 dollar Pibos de 50 paros Pibos de 50 paros Pibos de 10 florire	(a)	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	6c. 1 05500 05050 05050 52 50 46 75 20	66/12 103500 103400 654  647 622 768 3950 1900 4150 637

Règlement mensuel

2. c Mort, le féminisme ? », per Gisèle Moreau ; LU : Sept ans d'aventures au Tibet, de Heinrich Harrer.

**ÉTRANGER** 

3-4. EUROPE GRANDE-BRETAGNE: L'IRA provi soire revendique l'attentat qui a fait

4. PROCHE-ORIENT

5. BIPLOMATIE

5. AFRIQUE

5. ASIE 5. AMÉRIOUES

### **POLITIOUE**

6. Les résultats des élections législa-

M. Roland Dumas nouveau des affaires européennes. 7. Assemblée nationale : le budget

RÉGIONS

#LE-DE-FRANCE : médecine en chan-

SOCIÉTÉ

10. ÉDUCATION. SCIENCES : polémique autour du

FAITS DIVERS : fin de semaine tragique en Europe.

ÉCHECS

**SPORTS** 

12-13 ATHLÉTISME : le vingt-troisième cross du Figaro.

CULTURE

15. L'Ensemble

17-18. COMMUNICATION : l'examen du projet de loi sur la presse : Le séminaire multimédias du CESTA.

> LE MONDE L'ÉCONOMIE

19. L'austérité française à la lumière de Ernst-Moritz Lipp.

20. Deux importantes innovations dans la comptabilité française : le nouveau pian comptable et les comptes

21. Le Fonds international de développement agricole menacé à son tour par

22. A travers les revues étrangères, par Daniel Vitry.

### **ÉCONOMIE**

33-34, LE DOSSIER TALBOT. 35. SOCIAL. 36. ÉTRANGER.

RADIO-TÉLÉVISION (18) INFORMATIONS

SERVICES » (14) : « Journal officiel » : Météo-

rologie ; Mots croisés. Annonces classées (23 à 32); Carnet (13); Programmes des spectacles (16-17); Marchés financiers (37).

Le numéro du « Monde » daté 18 décembre 1983 a été tiré à 457876 exemplaires



A B C D E F G

**AU SÉNÉGAL** 

### Des affrontements ont fait dix-neuf morts et quatre-vingts blessés en Casamance

Des affrontements qui ont opposé, dimanche 18 décembre, à Ziguin-chor, chef-lieu de la Casamance, des «individus armés» aux forces de l'ordre ont fait dix-neuf morts et quatre-vingts blessés, selon un bilan proviscire. Selon un communiqué officiel, le gouvernorat et la gendar-merie ont été attaqués par des hommes venus d'une forêt voisine et équipés d'armes blanches et de quel-

Ces affrontements sont à rappro-cher du lynchage, le 6 décembre, d'une demi-douzaine de gendarmes par des militants indépendantistes en colère, dans le bois sacré de Diabir, proche de l'aéroport de Zinguin-chor, et de la condamnation, le 12 décembre, à des peines de prison sévères d'une trentaine de membres du Mouvement des forces démocra-tiques de Casamance (M.F.D.C.) impliqués dans les émeutes insurrec-tionnelles du 26 décembre 1982.

Les affrontements de dimanche ont fait quatre morts et vingt blessés du côté des sorces de sécurité. quinze morts et soixante blessés parmi les assaillants. Une centaine d'arrestations ont, d'autre nart. été

En début de matinée, nous signale notre correspondant, Pierre Biarnès,

les émeutiers, après avoir tenu tête pendant plus de deux heures aux forces de l'ordre, qui ont tout de suite perdu quatre hommes, mais qui ont riposté très durement, se

En fin de journée le calme était à peu près complètement rétabli sur les lieux, où la tension demeurait ndant très vive. Les forces de l'ordre « ratissaient » la ville et les était générale à Dakar. La folle audace dont ont fait preuve les émentiers alors que leur armement était des plus sommaires témoigne, en effet, d'une exaspération contre le pouvoir central dont jusqu'à pré-sent peu de Sénégalais admetiaient l'ampleur.

Les pouvoirs publics redoutent une nouvelle manifestation de plus grande envergure le 26 décembre, premier anniversaire de la manifesation de Ziguinchor. Ces affrontements ont pour origine un problème ethnique : les Diolas de Casamance supportent, en effet, de plus en plus difficilement la « oualofisation » de leur région par plusients dizaines de milliers de Sénégalais qui, chassés par la sécheresse du centre du pays, refluent vers les forêts de la Basse-Casamance

A POISSY

### Une C.G.T. embarrassée

Lundi matin, gare Saint-Lazare. niser en comité de grève, car la lutte le train spécial de 6 h 10, qui emporte chaque matin les travailleurs vers le «quai Talbot» de Poissy n'est pas annoncé. Rayé. Gommé. « Je le savais depuis hier. J'ai voulu *venir voir »*, dít un non- gréviste avant de rentrer chez lui. En masse, les autres envahissent la ligne régu lière. Puis ils quittent pour un quart d'heure de randonnée, en longue procession murmurante, la gare de Poissy pour la gueule noire du lion.

Là les cœurs se réchauffent. Malgré les tracasseries, on est rassuré de se retrouver aussi nombreux que vendredi dernier pour le traditionnel meeting de l'aube. Daniel Richter, responsable du syndicat C.F.D.T. de Renault-Flins, a pris des travailleurs en «stop» à Plaisir. On a jonglé avec les bus - la direction a aussi supprimé le service de cars, - réqui-sitionné les rares voitures. On s'y est

entassé et on est là ce matin. Désarçonnés. C.G.T. et C.F.D.T., vendredi encore apparemment unis, ne sont plus sur la même longueur d'onde. « Il faut expliquer aux trasants » explique Nora Trebhel, res-ponsable de la C.G.T. à Talbot-Poissy, la mine grave. Et de mettre en balance, dans un discours équilibriste (\* hypocrite \*) mar-monne un militant C.F.D.T. ) « les acquis, les avancées ») la réduction du nombre des licenciements, les mesures d'aide au reclassement (« les zones d'ombre ») les 1 905 licenciements restants), invitant les travailleurs à discuter en conseils d'atelier avant de décider, lors d'un meeting, cet après-midi. Applaudis-

I 905 licenciements, c'est encore 1903 licenciements, c est encore 1905 de trop » réplique, follement acclamé, lui, Jean-Pierre Nonal, de la C.F.D.T., qui invite à « maintenir l'occupation ». Et de proposer, sous l'œil impavide de Nora Trehel, aux « camarades de la C.G.T. de s'orga-

Interrogés en novembre par l'INSEE, les chefs d'entreprise (1) ont déclaré qu'ils augmenteraient de 15 % leurs investissements. Ce chif-

fre, qui inclut la hausse des prix, correspond à une augmentation moindre en volume. Il n'en explique pas moins une révision en hausse des prévisions des chefs d'entreprises

prévisions des chefs d'entreprises par rapport aux réponses faites en juin à la même enquête.

L'INSEE fournit deux explications à cette révision : report sur 1984 d'investissements prévus en 1983 et non réalisés (les chefs d'entreprise prévoyaient une baisse plus faible : — 3 % au lieu de 4 % cette année); programmes importants des grandes entreprises.

Seules les industries agroalimentaires annoncent une hausse

alimentaires annoncent une hausse en valeur (+ 15 % en 1983, + 26 %

en valeur (+ 15 % en 1983, + 26 % en 1984) correspondant à une progression en volume en 1983 comme en 1984. Les prévisions sont basses en 1983 dans les secteurs de biens de consommation (+ 2 % en valeur), mais se redressent en 1984 (+ 10 % en valeur) grâce à la parachimie-pharmacie et l'équipement ménager. Dans les secteurs de l'automobile et des autres matériels de transport terrestre. la faible hausse en valeur pré-

restre, la faible hausse en valeur prévue pour 1983 et 1984 (respectivement + 3 % et + 5 %) entraînerait un recui en volume.

Dans les industries de biens d'équipement professionnel, les

chefs d'entreprise prévoient une sta-bilité de l'investissement en volume

en 1983 et une légère hausse en 1984 (+ 11 % en valeur en 1983 comme en 1984), en retrait par rap-

 Les patrons ne voudront jamais prendre des travailleurs de Talbot. car ils se diront au'ils vont introduire chez eux la revendication», ajoute Daniel Richter.

« I 905 licenciements, c'est encore trop », crie un O.S. africain. « Mais si la C.G.T. appelle à reprendre le travail, out, nous reprendrons car nous avons conflance. »

La confiance, ça se mérite. Rude matinée pour Nora Trehel! Transformée en V.R.P. du plan de reclassement, suivie comme son ombre par M. Georges Gutierez, responsable de la « fédé », Nora Trebel dépense dans les ateliers des trésors de dialectique :

 Comment peut-on avoir confiance, Madame. Avec tous ces chômeurs, ils ne nous reclasseront

- Si c'était le patron qui faisait cette proposition, je me méfierais. Mais un bureau va être créé sous la responsabilité du gouvernement. J'ai rencontré le préfet des Yvelines hier soir, il nous a garanti que le cas de chaque travailleur serait exa-miné individuellement. C'est la première fois que cela se fait en

Le licenciement « sur mesures : ne convainc apparemment pas l'ate-lier B 3, cœur de toutes les grèves. Quant à la formation : « J'ai quinze enfants et tu veux que je retourne à l'école ? s'indigne un travailleur ma-rocain. Les 20 000 F proposés par le gouvernement pour nous embau-cher, le patron les dépense en un soir au restaurant. Il ferait mieux de nous les donner à nous, pour qu'on s'en aille définitivement.

« C'est un vrai problème », admet. Nora Trebel, d'une voix qu'étouffent les mille discussions passionnées de l'atelier B 3. DANIEL SCHNEIDERMANN,

port à leurs précédentes prévisions.

C'est dans les secteurs de biens

C'est dans les secteurs de biens intermédiaires que la différence d'évolution entre 1983 et 1984 est la plus marquée: en valeur, + 2 % en 1983 et + 20 % en 1984. Aussi, l'investissement ne progresse-t-il en volume, en 1983, que dans les secteurs de la sidérurgie, du papier-carton et de la chimie de base. Inversement, tous les secteurs (sant

Inversement, tous les secteurs (sauf la chimie de base) connaîtraient une progression en volume en 1984.

La proportion d'entreprises déclarant pouvoir, au cours des prochains mois, réaliser tous les investisse-ments nécessaires, reste faible : 47 % au lieu de 51 % en juin.

L'insuffisance des marges d'autofi-nancement constitue le principal

obstacle, alors que l'obtention de concours financiers extérieurs n'est

Dans les mois à venir, la part des investissements d'extension des

capacités augmentera légèrement : 37 % au lieu de 30 % en juin, tout en

37 % au lieu de 30 % en juin, tout en restant minoritaire.

[La prévision officielle annexée à la loi de finances pour 1984 table sur une progression de 0,8 % en volume des investissements des sociétés et entreprises individuelles. Pour 1983, la prévision est en recul de 2 % en volume. Pour 1981, la stagnation avait été totale.]

(1) L'enquête couvre toutes les branches industrielles sauf celles du bâtiment et des travaux publics. Trois mille chefs d'entreprise (la moinié des investissements industriels) y répon-

pas actuellement difficle.

UNE ENQUÊTE DE L'INSEE

Les chefs d'entreprise révisent en hausse

leurs prévisions d'investissements pour 1984

Les menaces de retrait américain de l'UNESCO

### « LE DEBAT SUR LA COMMU-NICATION NE CESSERA PAS », affirme M. M'Bow

Le débat sur un nouvel ordre mondial de l'information « ne cessera pas » en dépit des menac retrait américain de l'UNESCO, a dit, vendredi 16 décembre à Bangkok, le directeur général de cette or-ganisation, M. Amadou Mahtar M'Bow. Il répondait indirecteme une déclaration du porte-parole du département d'Etat américain. M. John Hughes, qui avait indiqué jeudi, (le Monde du 17 décembre) que Washington « envisage sérieuse ment » de se retirer de l'UNESCO.

M. M'Bow a refusé de commente directement la menace américaine, se bornant à indiquer que les États participants à l'UNESCO étaient libres de rester ou de quitter l'oranisation ». Pressé de questions sur la notion de nouvel ordre de l'information, il a déclaré : « Le débat ouvert sur la communication est un débat qui ne cessera pas, quelles que soient les menaces que peuvent proférer quelques-uns, ou quelle que soit la volonté qu'auraient quelques autres de voir de débat s'arrê-

[Les Etats-Unis, qui assurent le quart du budget de l'UNESCO, sont le seni pays à avoir voté contre le bud-get 1984-1985 (le Monde du 30 novem-bre). En 1974 et 1975, ils s'étalent déjà retirés de PUNESCO, avant d'y revenir en régiant leur quote-part financi avec les intérêts dis au retard. Fais alusion à l'éventuelle nouvelle défection du plus grand bailleur de fonds de son organisation, M. M'Bow avait déclaré, le 28 novembre, que, le cas échéant, Il le 28 novembre, que, le cas échéant, il serait contraint de contracter un em-

### **UNE BAYURE POLICIÈRE**

Un automobiliste, M. Armindo Alves, a été blessé grièvement, dimanche 18 décembre, par un poli-cier. Le gardien de la paix, M. An-dré Deschamp, qui avait failli être renversé par un automobiliste rue du Château-d'Eau, à Paris, le prenait en chasse. L'ayant interpellé quelques rues plus loin, il l'aurait blessé ccidentellement d'une balle de revolver au cours d'une fouille.

• Un malfaiteur tué à Paris. -Un jeune malfaiteur, Claude Villeneuve, vingt ans, a été tné, le diman-che 18 décembre en fin de journée, par un policier. Deux hommes armés auraient tiré sur le gardien de la paix, qui garait sa voiture rue de rait riposté avec son arme de service. Le second malfaiteur a pris la fuite.

Un bon conseil **Pour acheter** 

votre MINOLTA



### venez nous voir avec cette annonce

• Nous vous montrerons comment personnaliser votre équipement avec les 54 accessoires et les 31 objectits MINOLTA.

Un de nos spécialiste vous lera asseoir et prendra tout son lemps pour vous faire une démonstration complète.

Vous serez sûr de repartir en sa-chant "blen" vous servir de votre 4 bonnes raisons

aui

justifient la devise images

Photo, ciné labo, vidéo 20x meilleurs prix

31 et 24, rue Saint Augustin 75002 Paris (métro : 4 Septembre ou Opera) Tél. 742 42 42

eprises - Occasions Carte bl

Sur le vif

Quel week-end, Grand Dieu I, on n'est pas prêt de l'oublier. Chaque fois qu'on appuyait sur le bouton de la radio ou de la télé, on avait l'impression de déclar-cher à distance une nouvelle hécatombe du genre Harrods. Les morts nous dégringolaient sur le tête. Nos écrans étaient obscurcis per les êcres furnées des attentats, des încendies. On titubait, de Londres à Amsterdem en passant per Medrid, au milieu des gravats, des débris,

glots, couverts de sang. Dimanche soir encore, nou-veau drame : trente-cinq marins en permission tués dans un acci-dent de la route à Gênes. Bon, on va se coucher ! Ce n'est pas possible, la série noire va bien finir nar s'arrêter. Pensez-vous l Lundî matin on a remis ça. On allume la transistor, on branche le caletière électrique et on voit tomber, au milieu des tartines,

des vitres exerées, avec des res-

capés hagards, secoués de san-

Hécatombes

sur la tolle cide. l'orelle CDU ciu jeune Bulgeri expédiée à si-famille par les ravisseurs dans uti sachet en plastique. On en avait,

Et pendant ce temps-là, à Baifort, eux. ils faissient semblant. ils s'offraient un séisme pour rire. lis déclenchaient un plan ORSEC à grand spectacle, ils annon-calent plusieurs milliers de victimes bidon et envoyaient des centaines de sauveteurs ramas-ser, sous l'œii de la caméra, des és volontaires barbouillés de peinture rouge.

Programmée de longue date. d'accord, cette catastrophe en trompe l'œil ne pouveit pas plus mai tomber. Quand comédie donne la rime à tragédie, la réalité en prend un coup. Elle a beau faire basculer la fiction dans la farce, elle y perd, c'est terrible à dire, un peu de son impect.

CLAUDE SARRAUTE.

### LE PÈRE HENRI DE FARCY **EST MORT** Le père Henri de Farcy, jésuite,

spécialiste de l'économie agricole, vient de mourir à l'âge de soixante neuf ans.

[Fils d'un agriculteur, il était né à Rennes le 21 mai 1914. Docteur de l'université de Lyon, diplômé du centre de perfectionnement de l'administration de perfectionnement de l'acuministrations des affaires de la Chambre de com-merce de Paris, le père de Farcy ent merce de Paris, le perc de Parcy ent d'abord une carrière d'emeignant : de 1948 à 1952, directeur de l'enseigne-ment et professeur d'écosomie rurale à l'Ecole supérieure d'agriculture d'An-ges et professeur, depuis 1951, à l'Insti-tut extbolique de Paris. Il fut consultant de plusieurs organismes internationaux. dont le FAO, organisation auprès de lacont le l'AU, organisation autres de la quelle il fut un temps le représentant du Saint-Siège. Rédacteur à la revue de l'Action populaire depuis 1952, il était aussi membre du comité de rédaction de ansis membre du comité de redaction de la revue Projet. Il a publié de nombreux ouvrages : Paysans du Lyomais, l'Agri-culteur à la conquête de son marché : expériences américaines, Commerce agricole et développement, Tourisme et milieu rural, Vers une morale des af-feires? Economie agricole, l'Espace rural, la Propriété agricole, Un million d'agriculteurs à temps partiel, Aména-ger l'exode urbain. Henri de Farcy était membre de l'académie de l'agriculture depuis 1966. Croix de guerre 39-45 ; of-ficier du Mérite agricole.

Le père de Farcy était une perso lité rayonnante. Ses travaux d'export ne l'avaient jamais détourné d'une atten-tion chaleureuse aux hommes que sa foi, amené à rencontrer sur le large chemin de sa vie.]

A NOS LECTEURS

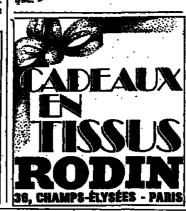
A la suite d'une erreur d'imposition de clichés sur nos rotatives, plusieurs milliers d'exemplaires de notre numéro daté 18-19 décembre ont été diffusés avec deux pages identi-

Nous prions les lecteurs qui auraient eu entre les mains ces iournaux de bien voutoir nous excuser de cette méprise techni-

### NOUVELLES BRÈVES

• M. Régis Debray en Chine. -Le chargé de mission à l'Élysée, qui effectue une visite en Chine, s'est entretenu samedi 17 décembre à Pékin avec le prince Sibanouk, président de la coalition du Kampuchéa démocratique opposée au régime provietnamien de Phnom-Penh. M. Debray lui a transmis, assura-t-on de source cambodgienne, le vœu du président Mitterrand de le rencontrer régulièrement en France. Rappelons que Paris ne reconnaît aucun des deux gouvernements qui se disputent le Cambodge. -(A.F.P.) ...

• M. Bérégovoy premier minis-tre? - M. Pierre Bérégovoy, ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale, interrogé dimanche 18 décembre au Club de la presse d'Europe 1 sur son éventuel avenir de premier ministre a répondu: «C'est une question difficile (...). on court toujours un risque que on répond à cette question: celui d'une trop grande humilité, que l'on qualifiera vite d'hypocriste, la déciquantiera une a nypositsie, at aetr-sion appartient au président de la République, et à lui seul. Et s'il a à prendre cette décision (...), il choisira la femme ou l'homme qui incarnera le mieux la politique à mettre en œuvre. Troisièmement, on n'est pas candidat au poste de premier ministre sous la V. Républi-



FINI LES BIBLIOTHEQUES EN « TOC » MAF vous fournit des bibliothèques ou lois massif pour le prix de bibliothèques en « tac ». Censonniquez-nous vas dimonsions 24 hourns sur 24. Rous vous indiquernes VOTDE PRIX.

56 bis, rue du Louvre. 75002 Paris Tel.: 261-65-79 et 261-65-89

Un cadeau signé

a encore plus de valeur

Le plaisir d'acheter...

Là où il y a l'accueil.